



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 59]

PRETORIA, 8 MAY 1970
8 MEI

[No. 2701

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 128, 1970

**DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL
DIGGING**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 25 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, and proclaimed as the "Roodekop Alluvial Digging" by Proclamation 31 of 1925, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

Description of land	Registered owners
(a) Certain portion of Portion 1.....	Henry Charles de Smidt.
(b) certain portions of the remainder.....	Christy Johan de Smidt.
and	
(c) certain portion of Portion 2.....	De Smidt Broers (Edms.) Bpk.
all being portions of the farm Rooikop 4, Administrative District of Hopetown, together being approximately 2 483 morgen 287 square roods (2 127 1 787 hectares) in extent.	

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek
van Suid-Afrika*

No. 128, 1970

**DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLU-
VIALE DELWERY**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 25 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, naamlik grond wat by Proklamasie 31 van 1925 tot die "Alluviale Delvery Roodekop" geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Beskrywing van grond	Geregistreerde eienaars
(a) Sekere gedeelte van Gedeelte 1.....	Henry Charles de Smidt.
(b) sekere gedeeltes van restant.....	Christy Johan de Smidt.
en	
(c) sekere gedeelte van Gedeelte 2.....	De Smidt Broers (Edms.) Bpk.
almal gedeeltes van die plaas Rooikop 4, administratiewe distrik Hopetown, gesamentlik ongeveer 2 483 morg 287 vierkante roede (2 127 1 787 hektaar) groot.	

No. 129, 1970

PROCLAMATION OF LAND AS A MINE

In terms of section 63 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 van 1964), I do hereby declare that on and after the date of publication of this proclamation in the *Government Gazette*, a portion of the farm No. 84, Administrative District of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, 38·1015 morgen (32·6351 hectares) in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG 7223/69 on 13 November 1969, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West under No. 67, shall be a mine for precious stones.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

No. 130, 1970

PROCLAMATION OF LAND AS A MINING AREA

In terms of section 64 (1) of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I do hereby declare that on and after the date of publication of this proclamation in the *Government Gazette*, a portion of the farm No. 84, Administrative District of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, 55·1013 morgen (47·1961 hectares) in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG 7222/69 on 13 November 1969, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West under No. 68, shall be a mining area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in Council:

C. DE WET.

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT**

No. 714

8 May 1970

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 2 (1) (b) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a Regional Authority to be known as the Umbumbulu Regional Authority in respect of the areas of the following Tribal Authorities:

(a) The Isimahla Tribal Authority as made known by Government Notice 1523, dated 30 August 1968;

(b) the Jilafohla Tribal Authority as made known by Government Notice 4, dated 5 January 1968;

No. 129, 1970

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N MYN

Kragtens artikel 63 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van die plaas No. 84, administratiewe distrik Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, 38·1015 morg (32·6351 hektaar) groot en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal op 13 November 1969 onder SG 7223/69 goedgekeur is en waarvan eksemplare in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes onder No. 67 bewaar word, 'n myn vir edelgesteentes is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

No. 130, 1970

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N MYNTERREIN

Kragtens artikel 64 (1) van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van die plaas No. 84, administratiewe distrik Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, 55·1013 morg (47·1961 hektaar) groot en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal op 13 November 1969 onder SG 7222/69 goedgekeur is en waarvan eksemplare in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes onder No. 68 bewaar word, 'n mynterrein is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade:

C. DE WET.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING**

No. 714

8 Mei 1970

Dit het die Staatspresident behaag om—

(1) kragtens artikel 2 (1) (b) van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), 'n streekowerheid wat bekend sal staan as die Umbumbulu-streekowerheid in te stel ten opsigte van die gebiede van die volgende stamowerhede:

(a) Die Isimahla-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermenskennisgewing 1523 van 30 Augustus 1968;

(b) die Jilafohla-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermenskennisgewing 4 van 5 Januarie 1968;

(c) the Mapumulo Tribal Authority as made known by Government Notice 1388, dated 4 September 1959, as amended;

(d) the Sobonakona Makhanya Tribal Authority as made known by Government Notice 1490, dated 23 August 1968;

(e) the Toyane Tribal Authority as made known by Government Notice 676, dated 26 April 1968, as amended;

(f) the Umnini Trust Tribal Authority as made known by Government Notice 91, dated 24 January 1969;

(g) the Vumangazi Tribal Authority as made known by Government Notice 1073 dated 21 July 1967; and

(h) the Vumazonke Tribal Authority as made known by Government Notice 1289, dated 25 August 1967;

(2) section 3 (1) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to designate Chief Charles Hlengwa as Chairman of the said Umbumbulu Regional Authority and to determine that the said Regional Authority shall consist of 16 members, inclusive of the Chairman.

(c) die Mapumulo-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1388 van 4 September 1959, soos gewysig;

(d) die Sobonakona Makhanya-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1490 van 23 Augustus 1968;

(e) die Toyane-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 676 van 26 April 1968, soos gewysig;

(f) die Umninitrust-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 91 van 24 Januarie 1969;

(g) die Vumangazi-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1073 van 21 Julie 1967; en

(h) die Vumazonke-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 1289 van 25 Augustus 1967;

(2) kragtens artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, kaptein Charles Hlengwa aan te wys as voorsitter van genoemde Umbumbulu-streek-owerheid en te bepaal dat genoemde streekowerheid uit 16 lede, met inbegrip van die voorsitter moet bestaan.

F55/8/23

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 697 8 May 1970

It is hereby notified that effect from 3 February 1970, recognition has been granted to Mr Takashi Tokunaga as Vice-Consul of Japan in Pretoria. Mr Tokunaga is the successor to Mr T. Endo.

No. 698 8 May 1970

It is hereby notified that recognition has been granted with effect from 26 October 1969 to Mr Fernand Lucien Rochat as Vice-Consul of Switzerland in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal, the Orange Free State and Natal as his area of jurisdiction. Mr Rochat is the successor to Mr H. Rieder.

No. 699 8 May 1970

It is hereby notified that recognition has been granted with effect from 19 January 1970 to Mr Tetsunosuke Chaki as Consul of Japan in Cape Town. He is the successor to Mr Susumo Funatso.

No. 700 8 May 1970

It is hereby notified that with effect from 4 November 1969 recognition has been granted to Mr Yen Chih-liang as Vice-Consul of the Republic of China in Johannesburg with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 697 8 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Takashi Tokunaga met ingang 3 Februarie 1970 erkenning verleen is as Vise-konsul van Japan in Pretoria. Mnr. Tokunaga is die opvolger van mnr. T. Endo.

No. 698 8 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Fernand Lucien Rochat met ingang van 26 Oktober 1969 erkenning verleen is as Vise-konsul van Switserland in Johannesburg met die provinsies Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal as sy regsgebied. Mnr. Rochat is die opvolger van mnr. H. Rieder.

No. 699 8 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Tetsunosuke Chaki met ingang van 19 Januarie 1970 erkenning verleen is as Konsul van Japan in Kaapstad. Hy is die opvolger van mnr. Susumo Funatso.

No. 700 8 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Yen Chih-liang met ingang van 4 November 1969 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Republiek China in Johannesburg met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 692

8 May 1970

DRUGS CONTROL ACT, 1965, AS AMENDED

EXCLUSION FROM THE OPERATION OF THE ACT OF DRUGS IN RESPECT OF WHICH THE MANUFACTURE HAS BEEN DISCONTINUED AND EXEMPTION GRANTED UNTIL SUCH TIME AS EXISTING STOCKS ARE DEPLETED

The Minister of Health has, in the exercise of the powers conferred upon him by section 36 of the Drugs Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), and on the unanimous recommendation of the Drugs Control Council established in terms of section 2 of the said Act, excluded the following drugs, subject to the conditions as indicated, from the operation of the provisions of section 14 (1) of the aforementioned Act:

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 692

8 Mei 1970

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965, SOOS GEWYSIG

UITSluiting VAN DIE TOEPASSING VAN DIE WET TEN OPSIGTE VAN MEDISYNE WAARVAN DIE VERVAARDIGING GESTAAK EN VRYSTELLING VERLEEN IS TOT TYD EN WYL BESTAANDE VOORRAAD UITGEPUT IS

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet 101 van 1965), en op eenparige aanbeveling van die Medisyne-beheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne, behoudens die voorwaardes soos aangedui, uitgesluit van die toepassing van die bepalings van artikel 14 (1) van voormelde Wet:

Name and business address of applicant Naam en sakeadres van applikant	Name of drug Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Period approved during which sales may be made Tydperk goedgekeur waartydens verkope mag geskied
1. Alex Lipworth Ltd, P.O. Box/Posbus 4461, Johannesburg	(i) Compound Codeine.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
2. American Ethicals (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 8188, Johannesburg	(ii) MM Capsules.....	Capsules/Kapsules....	Until/Tot 2/3/1971
3. Berlmed (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 10259, Johannesburg	Isordil with Phenobarbitone/Isordil met Fenobarbitoon	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
4. Biopharm (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 1682, Johannesburg	Volamin.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
5. Burroughs Wellcome (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 10293, Johannesburg	Chlorpromazine/Chloorpromasien.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
6. Direct Distributors (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 4043, Johannesburg	Codral.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
7. Dista Pharmaceuticals (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 138, Isando	Rymon.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
8. Ethnor Laboratories (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 1934, Johannesburg	Distalgesic.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
9. F.B.A. Pharmaceuticals (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 10233, Johannesburg	Palfium.....	Injection/Inspuiting...	Until/Tot 1/12/1970
10. Holpro Pharmaceutical (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 7868, Johannesburg	(i) Phenobarbitone Sodium 60 mg/Fenobarbitoonnatrium 60 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(ii) Phenobarbitone Sodium 100 mg/Fenobarbitoonnatrium 100 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(i) Cardiazol.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Dilauid.....	Solution/Oplossing....	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) Neosal.....	Ampoules/Ampulle...	Until/Tot 2/3/1971
	Nurse Leaman's Powders.....	Ampoules/Ampulle...	Until/Tot 2/3/1971
11. Kallir & Co., P.O. Box/Posbus 1751, Cape Town/Kaapstad	(i) Mylomide.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
12. Keatings Pharmaceuticals Limited/Beperk, P.O. Box/Posbus 256, Johannesburg	(ii) Alaprin.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
13. Lennon Limited (Laboratories), P.O. Box/Posbus 4002, Port Elizabeth	(iii) Daptazole.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(i) Three Bromides/Drie Bromiede.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Isoval.....	Solution/Oplossing....	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) Alchemist No. 26.....	Solution/Oplossing....	Until/Tot 2/3/1971
	(iv) Amibarb Grain 6/Grein 6.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(v) Amylobarbitone 97 mg gr 1½/Amielbarbitoon 97 mg gr 1½	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vi) Amylobarbitone Sodium 60 mg/Amielbarbitoonnatrium 60 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vii) Amylobarbitone Sodium 200 mg/Amielbarbitoonnatrium 200 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(viii) Amylobarbitone 100 mg/Amielbarbitoon 100 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ix) Barbitone Sodium gr 7½ B.P./Barbitoonnatrium gr 7½ gr B.P.	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(x) Butobarbitone 100 mg/Butobarbitoon 100 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971

Name and business address of applicant Naam en sakeadres van aplikant	Name of drug Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Period approved during which sales may be made Tydperk goedgekeur waartydens verkope mag geskied
	(xi) Phenobarbitone Sodium 15 mg, 60 mg and 100 mg/Fenobarbitoonnatrium 15 mg, 60 mg en 100 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xii) Belladonna Phenobarbitone S.A.R. & H./Belladonna Fenobarbitoon S.A.S. & H.	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xiii) Belladonna Phenobarbitone 63 B.P.C., N.P.A./Belladonna Fenobarbitoon 63 B.P.C., N.P.A.	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xiv) Butobarbitone Codein Comp.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xv) Phenytoin Sodium $\bar{c}$ PBB Sodium/Fenito-iennatrium $\bar{c}$ PBB-natrium	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xvi) Reserpine 1 mg/Reserpien 1 mg.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xvii) Pethidine HCl 25 mg/Petidien HCl 25 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xviii) Morphine HCl B.P. 1963/Morfien HCl B.P. 1963	Solution/Oplossing....	Until/Tot 2/3/1971
	(xix) Tinct Opii Camph Conc.....	Solution/Oplossing....	Until/Tot 2/3/1971
	(xx) Dover 300 mg.....	Powder/Poeier.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxi) Soda Salicylate 300 mg/Natriumsalisilaat 300 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxii) Codaphen No. 1.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxiii) Codaphen No. 2.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxiv) Phenacetin/Fenasetien.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxv) Phenacetin Comp.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxvi) E10/544 (Phenacetin/Fenasetien).....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxvii) J8/1062 (Aspirin, Caffeine Hydrate/Aspirien, Kafeienhidraat)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxviii) J11/355 (Aspirin/Aspirien).....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxix) E10/544 (Phenacetin 64.8 mg/Fenasetien 64.8 mg)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxx) E22/253 (Aspirin/Aspirien).....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxi) J8/1062 (Aspirin, Caffeine Alk/Aspirien, Kafeienalk)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxii) J11/355 (Aspirin, Lactose/Aspirien, Lak-tose)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxiii) Butobarbitone Codein Co./Saamgestelde Butobarbitoon, Kodeien	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxiv) BFX 26/956 (Phenacetin, Dover Powders/Fenasetien, Dover se Poeiers)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxv) J5/654 (Aspirin, Butobarbitone, Phenace-tin/Aspirien, Butobarbitoon, Fenasetien)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxvi) P29/354 (Aspirin 64.8 mg, Dover Powders 64.8 mg/Aspirien 64.8 mg, Dover se Poeiers 64.8 mg)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxvii) C22/959 (Aspirin, Pulv. Ipecac $\bar{c}$ Opio)...	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxviii) J5/530 (Phenacetin and Dover Powders/Fenasetien en Dover se Poeiers)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xxxix) J5/654 (Phenacetin and Butobarbitone/Fenasetien en Butobarbitoon)	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
14. Maybaker (S.A.) (Pty) Ltd., P.O. Box/Posbus 1130, Port Elizabeth	(i) Censedal.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(ii) Dolalgin.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(iii) Gardenal.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(iv) Intraval.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(v) Theogardenal.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(vi) Veractil.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
15. Medical and Hospital Supplies (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 130, Pretoria	(i) Paracetamol $\bar{c}$ Codein Phosphate/Parasetamol $\bar{c}$ Kodeienfosfaat	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Paracetamol gr vii P./Parasetamol gr vii P....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) Paracetamol Paediatric Elixir/Parasetamol-Pe-diatrise elikser	Elixir/Elikser.....	Until/Tot 2/3/1971
16. Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 7324, Johan- nesburg	(iv) Sodium Pentobarbitone/Natriumpentobarbitoon	Capsules/Kapsules....	Until/Tot 2/3/1971
	(i) Tranquizine 50 mg.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Tranquizine.....	Suspension/Suspensie.	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) Niamid 25 mg.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iv) Niamid 100 mg.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(v) Arvynol 250 mg.....	Capsules/Kapsules....	Until/Tot 2/3/1971
17. Pharmakon Manufacturing La- boratories (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk., P.O. Box/Posbus 290, Kimberley	(i) Junior Aspirin/Aspirien 60 mg.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Aspirin Soluble/Aspirien oplosbaar 75 mg..	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) A.P. Codeine $\frac{1}{2}$	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iv) A.P.D.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(v) Phenobarbitone/Fenobarbitoon $\frac{1}{2}$ gr.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vi) Phenobarbitone Blue/Fenobarbitoon Blou $\frac{1}{2}$ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vii) Phenobarbitone White/Fenobarbitoon Wit $\frac{1}{2}$ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(viii) Phenobarbitone Sodium/Fenobarbitoonnatri-um $\frac{1}{2}$ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971

Name and business address of applicant Naam en sakeadres van applikant	Name of drug Naam van medisyne	Form of preparation Bereidingsvorm	Period approved during which sales may be made Tydperk goedgekeur waartydens verkope mag geskied
18. Pretoria Wholesale Druggists (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 1509, Pretoria	(ix) Phenobarbitone Sodium/Fenobarbitoonnatrium 1 gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(x) Phenobarbitone Sodium/Fenobarbitoonnatrium 1½ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xi) Phenytoin Sodium/Fenitoleennatrium 100 mg	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xii) Phenytoin Sodium/Fenitoleennatrium 100 mg	Capsules/Kapsules....	Until/Tot 2/3/1971
	(xiii) Salicylamide/Salisielamied 0.5 g.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(i) A.P.C. ½ gr.....	Tablets/Tallette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Aspirin, Phenacetin and Codeine/Aspirien, Fenasetien en Kodeien ½ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iii) Aspirin, Phenacetin and Codeine/Aspirien, Fenasetien en Kodeien 1/6 gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(iv) Aspirin, Codeine and Dover/Aspirien, Kodeien en Dover	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(v) Aspirin 5 grains/Aspirien 5 grein.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vi) Children's Aspirin 2½ grains/Kinder-aspirien 2½ grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(vii) Pink Aspirin 5 grains/Pienk aspirien 5 grein..	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(viii) Green Aspirin 5 grains/Groen aspirien 5 grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ix) Aspirin, soluble 5 grains/Oplosbare Aspirien 5 grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
19. S.K.F. Laboratories (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 38, Isando	(x) Phenobarbitone ½ grain/Fenobarbitoon ½ grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xi) Phenobarbitone ½ grain/Fenobarbitoon ½ grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xii) Phenobarbitone 1 grain/Fenobarbitoon 1 grein	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xiii) Phenyl Butazone/Fenielbutasoon 200 mg....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(xiv) Phenyl Butazone/Fenielbutasoon 100 mg....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(i) Daprisal.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(ii) Phenobarbitone Spansule/Fenobarbitoonspan- sule 1 gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	(iii) Phenobarbitone Spansule/Fenobarbitoonspan- sule 1½ gr	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	Sopriforte.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 1/12/1970
	Trancogesic.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
20. Scherag (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 46, Isando	(i) Sedagrip.....	Tablets/Tablette.....	Until/Tot 2/3/1971
	(ii) Veparaxette.....	Suppositories/Setpille.	Until/Tot 2/3/1971
21. Sterling Drug (S.A.) (Pty) Ltd/ (Edms.) Bpk., P.O. Box/Posbus 74, Mobeni, Natal			
22. U.C.B. (S.A.) (Pty) Limited, P.O. Box/Posbus 31036, Johannesburg			

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 702

8 May 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C79

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

1. *Cabaret*, publishers/publiseerders: Publishers' Development Corporation, Illinois, U.S.A. All editions/Alle uitgawes.
2. *Intimate Story*, Vol. 17, No. 6, September 1964, and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
3. *Latent Image*, Vol. I, Issue 8, publishers/publiseerders: The House of Milan, Illinois, U.S.A., and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
4. *Lido*—Programmes issued by the Lido Nightclub, Paris. All editions/Alle uitgawes.
5. *Modern Man Quarterly*, publishers/publiseerders: Publishers' Development Corporation, Illinois, U.S.A. All editions/Alle uitgawes.
6. *Moulin Rouge*—Programmes issued by the Moulin Rouge Nightclub, Paris. All editions/Alle uitgawes.
7. *Paris-Riviera* (Booklet). All editions/Alle uitgawes.
8. *Provocation* (Booklet). All editions/Alle uitgawes.
9. *TAB*—The Pocket Picture Magazine, publishers/publiseerders: Carnival Magazine Corporation, New York. All editions/Alle uitgawes.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 702

8 Mei 1970

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C79

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel eenhonderd-en-dertien van die Doeane wet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No 703

8 May 1970

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND
OBJECTIONABLE GOODS—LIST B121

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section one hundred and thirteen of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Publication/Publikasie

1. *Blackbirds* (Photographed by Kidge Wurdak and Kurt Müller).....
2. *Chelsea Strip*, No. 5, printed by/gedruk deur J. L. Printers, London.....
3. *Cruel and the Meek, The*.....
4. *Daring Adventures of Captain Sex, The*.....
5. *Dr. Nyet*.....
6. *Erotica Caper, The*.....
7. *Films*, 8 mm/Rolprente, 8 mm:
Cindy Neal in *Penthouse Strip*—Unique Film, A.....
- French Maid, The* (Super 8 Film).....
- Monique*—The New Sensation (Super 8 Film).....
8. *I'm no good*.....
9. *Lach*, No. 3, 16.1.1970, published by/gepubliseer deur N.V. Uitgeversmaatschappij, ACTA, Amsterdam.....
10. *Lach*, No. 4, 23.1.1970, published by/gepubliseer deur N.V. Uitgeversmaatschappij ACTA, Amsterdam.....
11. *Lach*, No. 5, 30.1.1970, published by/gepubliseer deur N.V. Uitgeversmaatschappij ACTA, Amsterdam.....
12. *Lach*, No. 6, 6.2.1970 published by/gepubliseer deur N.V. Uitgeversmaatschappij ACTA, Amsterdam.....
13. *Libertine*, January, published by/gepubliseer deur Odalesque Press, London.....
14. *Liebe im Nebel*.....
15. *Liebster, lösche das Licht nicht aus*.....
16. *Little Often Fanny*.....
17. *Mahound, The*.....
18. *Pamphlet/Pamflet*:
Sauna—UPO.....
19. *Partner*, No. 13, October 1969, published by/gepubliseer deur N.V. Edipa, Netherlands/Nederland... ..
20. *Piek*, No. 2, 1969, published by/gepubliseer deur De Dom, Amsterdam.....
21. *Playboy-Story*, published by/gepubliseer deur Verlag Europäische Bücherei; H.M. Hieronimi, Bonn... ..
22. *Rasmussen Disasters, The*.....
23. *Red-dirt Marijuana and Other Tastes*.....
24. *Second Sex, The*, Four Square Book No. 700 (cover only/slegs die omslag).....
25. *Sex a Gogo*, published by/gepubliseer deur Verlag Europäischen Bücherei H.M. Hieronimi, Bonn... ..
26. *Sextant*, No. 3/4, March/April 1969, published by/gepubliseer deur Uitgeverij N.V.S.H., Den Haag.....
27. *Sextant*, No. 9, September 1969, published by/gepubliseer deur Uitgeverij N.V.S.H., Den Haag.....
28. *Sextant*, No. 11, November 1969, published by/gepubliseer deur Uitgeverij N.V.S.H., Den Haag.....
29. *Sextant*, No. 12, December 1969, published by/gepubliseer deur Uitgeverij N.V.S.H., Den Haag.....
30. *Solid Gold Screw, The*.....
31. *Stern Wiener Illustrierte*, No. 12, 15 March 1970, published by/gepubliseer deur Gruner & Jahr Verlagsgesellschaft, m.b., Parkring.....
32. *Stern Wiener Illustrierte*, No. 14, 29 March 1970, published by/gepubliseer deur Gruner & Jahr Verlagsgesellschaft, m.b., Parkring.....
33. 22 (Twenty Two) *Terrace Place*, N.E.L. Four Square Book No. 2319 (cover only/slegs die omslag).

By/Deur

- Introduction by Dr. Berthe Scolzek.
- Walter Braun, M.D.
Norman Jackson.
Ted Mark.
Jay Martin.
- George Savage.
- E. Rénsin.
Marina di Castello.
Norman Jackson.
Lance Horner.
- Johannes Zachs, Elsa Olivia Urbach & Kovács Gerson.
James Leigh.
Terry Southern.
Simone de Beauvoir.
Walter Steevensz & Sanne Sannes.
- F. W. Paul.
- Charles Mergendahl.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor
Publikasies.

No. 705

8 May 1970

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND
OBJECTS—CORRECTION OF GOVERNMENT
NOTICE 225, DATED 13 FEBRUARY 1970

Item 5 should read:

Gramophone record.—“JE T'AIME”, Philips Record,
No. T.O.F. 613, distributed by B.I.E.M.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 705

8 Mei 1970

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE,
1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOOR-
WERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENTS-
KENNISGEWING 225, GEDATEER 13 FEBRUARIE
1970

Item 5 moet lui:

Gramofoonplaat.—“JE T'AIME”, Philips Record,
No. T.O.F. 613, uitgegee deur B.I.E.M.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor
Publikasies.

No. 704

8 May 1970

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A128

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963, (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

- | Publication/Publikasie | By/Deur |
|---|--|
| 1. <i>Candywine Development, The</i> | John Morris. |
| 2. <i>Cast the First Stone</i> | John M. Murtagh and Sara Harris. |
| 3. <i>Christianity through African Eyes</i> | S. E. M. Pheko. |
| 4. <i>Country Team, The</i> , Mayflower Book No. 583-11665-5 (cover only/slegs die omslag)..... | Robin Moore. |
| 5. <i>Erotic Adventures, The</i> | Compiled and translated by D. Gunther Wilde. |
| 6. <i>Evils of Peyton Place, The</i> | Roger Fuller. |
| 7. <i>French Art of Sex Manners, The</i> | Dr. Georges Valensin. |
| 8. <i>Love Practice, The</i> | Pierre Darvin. |
| 9. <i>Love Student, The</i> | Mike Stout. |
| 10. <i>Lovey Childs—A Philadelphian's Story</i> | John O'Hara. |
| 11. <i>Trembling Earth Contract, The</i> | Philip Atlee. |
| 12. <i>Varsity</i> , Vol. 29, No. 1, Wednesday, March 4 1970, published by/gepubliseer deur Students' Representative Council, Cape Town | — |

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 704

8 Mei 1970

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A128

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

- | Publication/Publikasie | By/Deur |
|---|--|
| 1. <i>Candywine Development, The</i> | John Morris. |
| 2. <i>Cast the First Stone</i> | John M. Murtagh and Sara Harris. |
| 3. <i>Christianity through African Eyes</i> | S. E. M. Pheko. |
| 4. <i>Country Team, The</i> , Mayflower Book No. 583-11665-5 (cover only/slegs die omslag)..... | Robin Moore. |
| 5. <i>Erotic Adventures, The</i> | Compiled and translated by D. Gunther Wilde. |
| 6. <i>Evils of Peyton Place, The</i> | Roger Fuller. |
| 7. <i>French Art of Sex Manners, The</i> | Dr. Georges Valensin. |
| 8. <i>Love Practice, The</i> | Pierre Darvin. |
| 9. <i>Love Student, The</i> | Mike Stout. |
| 10. <i>Lovey Childs—A Philadelphian's Story</i> | John O'Hara. |
| 11. <i>Trembling Earth Contract, The</i> | Philip Atlee. |
| 12. <i>Varsity</i> , Vol. 29, No. 1, Wednesday, March 4 1970, published by/gepubliseer deur Students' Representative Council, Cape Town | — |
- J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 706

8 May 1970

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 297, DATED 27 FEBRUARY 1970

Item 3 should read:

"FORUM, Vol. 2, No. 10, 1969." (Uitgewers/Publishers: Forum Press Ltd, London) and all ensuing editions.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 706

8 Mei 1970

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 297, GEDATEER 27 FEBRUARIE 1970

Item 3 moet lui:

"FORUM, Vol. 2, No. 10, 1969." (Uitgewers/Publishers: Forum Press Ltd, London) en alle daaropvolgende uitgawes.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 707

8 May 1970

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 299, DATED 27 FEBRUARY 1970

Item 18 should read:

"WIG, THE"—Charles Wright. (All soft cover editions.)

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 707

8 Mei 1970

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 299, GEDATEER 27 FEBRUARIE 1970

Item 18 moet lui:

"WIG, THE"—Charles Wright. (Alle sagtebanduitgawes.)

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF MINES

No. 691

8 May 1970

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 0.8671 morgen in extent, situate on the

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 691

8 Mei 1970

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n stuk geprokla-meerde grond, ongeveer 0.8671 morg groot, vir die doel

farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Simmer & Jack Mines Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R62/68.

19/5/1/62

GENERAL NOTICES

NOTICE 281 OF 1970

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT NOTICE OF EXPROPRIATION

To SARAH CHRISTINA MAGDALENA HERMANUS
(now HENDRICKS) (Reference L4403/45/6)

Property.—Certain Erf 35388, Cape Town, at Athlone, in Rylands Estate, as more fully described in Deed of Transfer 11927/1942, measuring 34 square roods 104 square feet.

1. The property described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act, on 25 March 1970, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

van 'n dorp uitgehou op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Simmer & Jack Mines Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT R62/68 bewaar word.

19/5/1/62

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 281 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan SARAH CHRISTINA MAGDALENA HERMANUS (nou HENDRICKS) (Verwysing L4403/45/6)

Eiendom.—Sekere Erf 35388, Kaapstad, te Athlone, in die Rylands Estate, soos breedvoeriger beskryf in Transportakte 11927/1942, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalinge van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op 25 Maart 1970, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development, Regional Representative,

Department of Community Development,
Private Bag 9027,
Cape Town.

Note.—Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof, the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section thirty-eight of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

8-15-22

(8 May 1970)

NOTICE 282 OF 1970

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT NOTICE OF EXPROPRIATION

To Estate late PHILIP STEPHENS MAKUENA
(Reference L4403/17/0)

Property.—Certain Erf 35188, Cape Town, at Athlone, situated in Rylands Estate, as more fully described in Deed of Transfer 8755/1931, measuring 34 square roods 104 square feet.

1. The property described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section two of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section thirty-eight of the said Act, on 25 March 1970, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad, en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Streekverteenwoordiger,

Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

Nota.—Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel agt-en-dertig van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

8-15-22

(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 282 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan boedel wyle PHILIP STEPHENS MAKUENA
(Verwysing L4403/17/0)

Eiendom.—Sekere Erf 35188, Kaapstad, te Athlone, geleë in Rylands Estate, soos breedvoeriger beskryf in Transporktake 8755/1931, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel by artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet op 25 Maart 1970, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development, Regional Representative,

Department of Community Development,
Private Bag 9027,
Cape Town.

Note.—Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof, the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section *thirty-eight* of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

8-15-22

(8 May 1970)

NOTICE 283 OF 1970

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF EXPROPRIATION

To JACOBUS HERMANUS (Reference L4403/45/6)

Property.—Certain Erf 35388, Cape Town, at Athlone, situated in Rylands Estate, as more fully described in Deed of Transfer 11927/1942, measuring 34 square roods 104 square feet.

1. The property described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act, on 25 March 1970, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad, en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Streekvertegenwoordiger,

Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

Nota.—Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbode aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel *agt-en-dertig* van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

8-15-22

(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 283 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan JACOBUS HERMANUS (Verwysing L4403/45/6)

Eiendom.—Sekere Erf 35388, Kaapstad, te Athlone, geleë in Rylands Estate, soos breedvoeriger beskryf in Transportakte 11927/1942, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel by artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op 25 Maart 1970, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development,
Regional Representative,

Department of Community Development,
Private Bag 9027,
Cape Town.

Note.—Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof, the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section thirty-eight of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

8-15-22

(8 May 1970)

NOTICE 284 OF 1970

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT NOTICE OF EXPROPRIATION

To ADRIANA MAGDALENA HERMANUS (Reference L4403/45/6)

Property.—Certain Erf 35388, Cape Town, at Athlone, situated in Rylands, as more fully described in Deed of Transfer 11927/1942, measuring 34 square roods 104 square feet.

1. The property described above, of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section two of the Community

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houters daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad, en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou,
Streekvertegenwoordiger,

Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

Nota.—Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteiening, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel agt-en-dertig van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

8-15-22

(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 284 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan ADRIANA MAGDALENA HERMANUS (Verwysing L4403/45/6)

Eiendom.—Sekere Erf 35388, Kaapstad, te Athlone, geleë in Rylands soos breedvoeriger beskryf in Transportakte 11927/1942, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

1. Die eiendom hierbo beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad, ingestel by artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling,

Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), the registered owner/co-owner, is required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

2. Whereas the Minister of Community Development has, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section *thirty-eight* of the said Act, on 25 March 1970, approved of the expropriation of the said property.

3. Therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice.

4. You are hereby requested to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

5. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Cape Town.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.
Regional Representative,

Department of Community Development,
Private Bag 9027,
Cape Town.

Note.—Attention is drawn to the provisions of regulation 26 of the regulations made under the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), and which reads as follows:

“26. Until such time as the owner or any person occupying on his behalf or with his permission, vacates immovable property expropriated by the Board and the latter is allowed to take possession thereof, the owner shall maintain such immovable property in the same order and condition as it was at the date of service of the notice of expropriation, failing which the Board shall be entitled to recover from the owner the cost of restoring the property to its said order and condition. Any amount thus becoming payable by the owner shall, subject to the provisions of section *thirty-eight* of the Act, form a first charge against the amount of compensation payable in respect of such property.”

8-15-22

(8 May 1970)

1966 (Wet 3 van 1966), die geregistreerde eienaar/mede-eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

2. Aangesien die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet op 25 Maart 1970, die onteining van genoemde eiendom goedgekeur het.

3. Neem derhalwe kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing.

4. U word hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en u moet binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houer daarvan.

5. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad, en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Kaapstad.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.
Streekvertegenwoordiger,

Departement van Gemeenskapsbou,
Privaatsak 9027,
Kaapstad.

Nota.—Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 26 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), welke regulasie soos volg lui:

“26. Tot tyd en wyl die eienaar of enige persoon wat namens hom of met sy toestemming okkupeer, onroerende eiendom wat deur die Raad onteien is, ontruim en laasgenoemde toegelaat word om dit in besit te neem, moet die eienaar sorg dat die onroerende eiendom in dieselfde toestand gehou word as waarin dit was op die datum van besorging van die kennisgewing van onteining, en as hy versuim om dit te doen, het die Raad die reg om die koste verbonde aan die herstel van die eiendom in die genoemde toestand, op die eienaar te verhaal. Enige bedrag wat die eienaar aldus moet betaal, maak, behoudens die bepalings van artikel *agt-en-dertig* van die Wet, 'n voorkeureis uit teen die vergoeding betaalbaar ten opsigte van die eiendom.”

(8 Mei 1970)

8-15-22

NOTICE 287 OF 1970

PROPOSED SWARTBERG RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF LADISMITH, CAPE PROVINCE.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by C. F. Bouwer and others, owners of farms riparian to the Swartberg River in the Division of Ladismith, Cape Province, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Swartberg River, and that an area of approximately 3 050 morgen, comprising the following properties, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act.

The following subdivision of the farm Buffelsdrift:

Portion 55 (portion of Lot 5); Portion 56 (portion of Lot C); Over de Drift; Portion 3 of Lot D; Portion 1 of Lot A of Lot 3; Portion 64 (portion of Lot JH); Portion 59 (portion of Portion 57); Portion 60 of Portion 57; Portion 62 of Portion JH; Portion 61 of Portion 57; Remainder Portion 57; Winkelplaats, portion of Lot 6a; remainder of Lot B; remainder of Zonder Eind; remainder of Lot C; remainder Buffelsdrift; remainder Lot G; remainder Lot H; remainder Lot E; remainder Lot F; De Spruit; Lot 67 (portion of Lots A¹ and A²); Portion 58 of Lot B; Lot 68 (portion of Lot A); Portion 51; Portion 50; Portion 52; Portion 53; Lot E of Lot A; Lot D1 portion of Lot D of Lot A; Lot C portion of Lot A; Lot 1 of Lot B2; Lot F of Lot A; remainder Lot B³ of Lots B¹ and B²; Winkelplaats Siding; remainder Lot D, portion of Lot A; Portion 63 of Lot E; Lot A2 of Lot A; Lot Ea of Lot E; Lot 1 of Lot F of Lot A; Lot G portion of Lot A; Lot C of Vaalbank; remainder Lot 7 of Portion G; remainder Portion 8 (portion of Portion 1) Zuurberg; remainder Lot E Vaalbank; Lot 1 of Lot E of Vaalbank; Lot 2 of Lot A of Vaalbank; (now Portion 15, portion of Portion 8 Zuurberg); Vaalbank B; remainder Lot C; Damlaagte portion of Lot C; Lot A of Zonder Eind; Portion 54 (portion of Lots 3 and 3A of Lot D); Portion A of Lot B; Die Draai; Lot A1 of Lot A2; Lot A; Lot B1; Lot 4 portion of Lot D; Soplepel, portion of Lot C; Lot BL of Lot 6; Lot P of Lot C; Triangle, portion of Lot F; Die Keller, portion of Lots 6, 6a and 6b; portion of Lots 6B of Lots 6, 6a and 6b; Geluk A; Geluk B; Lot JH portion of Lot 7 of Lot G; Lot A of Winkelplaats; School Lot (portion of Lot A1).

It is further notified in accordance with section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Library Hall, Ladismith, Cape Province, at 10 a.m. on 29 May 1970, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area

KENNISGEWING 287 VAN 1970

VOORGESTELDE SWARTBERGRIVIERBESPROEINGSDISTRIK, AFDELING LADISMITH, KAAP-PROVINSIE.—BY WET VOORGESKREWE ONDER-SOEK

Hierby word ooreenkomstig artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur C. F. Bouwer en andere, eienaars van oewerplase aan die Swartberggrivier in die afdeling Ladismith, Kaapprovinsie, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Swartberg-rivier gebou behoort te word en dat 'n gebied van ongeveer 3 050 morg, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Die volgende onderverdelings van die plaas Buffelsdrift:

Gedeelte 55 (gedeelte van Lot 5); Gedeelte 56 (gedeelte van Lot C); Over de Drift; Gedeelte 3 van Lot D; Gedeelte 1 van Lot A van Lot 3; Gedeelte 64 (gedeelte van Lot JH); Gedeelte 59 (gedeelte van Gedeeltes 57); Gedeelte 60 van Gedeelte 57; Gedeelte 62 van Gedeelte JH; Gedeelte 61 van Gedeelte 57; restant Gedeelte 57; Winkelplaats, gedeelte van Lot 6a; restant van Lot B; restant van Zonder Eind; restant van Lot C; restant Buffelsdrift; restant Lot G; restant Lot H; restant Lot E; restant Lot F; De Spruit; Lot 67 (gedeelte van Lotte A¹ en A²); Gedeelte 58 van Lot B; Lot 68 (gedeelte van Lot A); Gedeelte 51; Gedeelte 50; Gedeelte 52; Gedeelte 53; Lot E van Lot A; Lot D1, gedeelte van Lot D van Lot A; Lot C gedeelte van Lot A; Lot 1 van Lot B2; Lot F van Lot A; restant Lot B³ van Lotte B¹ en B²; Winkelplaats Siding; restant Lot D, gedeelte van Lot C; Gedeelte 63 van Lot E; Lot A2 van Lot A; Lot Ea van Lot E; Lot 1 van Lot F van Lot A; Lot G gedeelte van Lot A; Lot C van Vaalbank; restant Lot 7 van Gedeelte G; restant Gedeelte 8 (gedeelte van Gedeelte 1) Zuurberg; restant Lot E Vaalbank; Lot 1 van Lot E van Vaalbank; Lot 2 van Lot A van Vaalbank (nou Gedeelte 15, gedeelte van Gedeelte 8 Zuurberg); Vaalbank B; restant Lot C; Damlaagte gedeelte van Lot C; Lot A van Zonder Eind; Gedeelte 54 (gedeelte van Lotte 3 en 3A van Lot D); Gedeelte A van Lot B; Die Draai; Lot A1 van Lot A2; Lot A; Lot B1 Lot 4, gedeelte van Lot D; Soplepel, gedeelte van Lot C; Lot BL van Lot 6; Lot P van Lot C; Triangle, gedeelte van Lot F; Die Keller gedeelte van Lotte 6, 6a, en 6b; gedeelte van Lotte 6B van Lotte 6, 6a, en 6b; Geluk A; Geluk B; Lot JH gedeelte van Lot 7 van Lot G; Lot A van Winkelplaats; School Lot (gedeelte van Lot A1).

Voorts word ooreenkomstig artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10 vm. op 29 Mei 1970, in die Biblioteeksaal, Ladismith, Kaapprovinsie, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampde van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee-derdes van die eienaars

specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(8 May 1970)

NOTICE 285 OF 1970

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

Notice in terms of subsection (3) of section 33 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), to owners and mortgagees whose addresses are not known.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the basic values thereof have been finally determined as indicated in the Schedule to this notice.

van grond geleë in die gebied in die betrokke versoek-skrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond in eiendom het wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste is van die voorstel.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 285 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

Kennisgewing ingevolge subartikel (3) van artikel 33 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), aan eienaars en verbandhouders wie se adresse onbekend is.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hierby in kennis gestel dat die basiese waarde daarvan finaal bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennis-gewing.

SCHEDULE

Description of property	Extent	Final Basic Value	Owners
New Durban North:		R	
Rem of 18 of PIL of 18A of Victoria County 1542....	1 Acre 18 295 sq.ft.....	3 600	Mrs Varthamma.
Cato Manor—Durban:			
Lot 14 of Lall Township of 19 of T of Cato Manor 812 (a Sub of Rem of Lall Township).....	10 881 sq.ft.....	1 460	Mohan.
Berea—Durban:			
Lot H of Lot 17 of Block C of Townlands 1737....	37.691 pcs.....	6 000	Amod Latiff.
Springfield—Durban:			
Rem of S of F of Brickfield 806.....	18.86 pcs.....	Nil	William Paul.
Rem of T of F of Brickfield 806.....	16.97 pcs.....	Nil	William Paul.
Sparks Estate North-Durban:			
Lot 67 of JHE of Brickfield 806.....	1Rd 8.63 pcs.....	3 900	1. Estate late Sookdeo. 2. Budhia. 3. Dhunraji. 4. Doenarain. 5. Sathnarain. 6. Soomintra. 7. Jasoda. 8. Harry Narain. 9. Kisha Narain.
Westville:			
Sub 24 of Rooikoppies Township of 76/44 of Wandsbeck 835, Westville.....	22 287 sq.ft.....	700	Estate late Albert Nduma.
Sub 14 of Rooikoppies Township of 76/44 of Wandsbeck 835, Westville.....	21 792 sq.ft.....	1 000	Albert Manzini.
Sparks Estate South-Durban:			
Sub 132 of Lot 1 of CC of Brickfield 806.....	25.69 pcs.....	1 200	Juggernat; Ramnath; Ramchand.
Sub 23 of 2 of CC of Brickfield 806.....	25.69 pcs.....	3 750	Jugmohun, S. Roopnarain.
Sub 34 of 2 of CC of Brickfield 806.....	25.69 pcs.....	3 500	Abdul Ghanny.
Sub 167 of 2 of CC of Brickfield 806.....	23.58 pcs.....	900	The Trustees of Lonja Sabha.
Sub 81 of DD of Brickfield 806.....	1 Rd. 5.24 pcs.....	3 000	Seoraj.
Sub 76 of DD of Brickfield 806.....	1 Rd. 7.16 pcs.....	1 500	Seoraj; Sewpershad; Siram; Deonarain.
Sub 125 of 2 of CC of Brickfield 806.....	6 994 sq.ft.....	900	1. Emam Ally. 2. Mahomed Adam. 3. Hassim Ally. 4. Hassan Ally. 5. Shankat Ally. 6. Zobiada Bee. 7. Hoosen. 8. Omar Ally.
Pinetown:			
Sub 3 of Lot 243, Pinetown, Ext. 6.....	1.5000 Acres.....	1 350	Perumal.
Sub 1 of Lot 241, Pinetown, Ext. 6.....	2 Acres.....	2 500	Payanandi Chetty.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Grootte	Finale basiese waarde	Eienaar (s)
		R	
Nuwe Durban-Noord: Restant van 18 van PIL van 18A van Victoria County 1542.....	1 Acre 18 295 vk. vt.....	3 600	Mev. Varthamma.
Cato Manor—Durban: Perseel 14 van Lall-dorpsgebied van 19 van T van Cato Manor 812 ('n onderverdeling van restant van Lall-dorpsgebied).....	10 881 vk.vt.....	1 460	Mohan.
Berea—Durban: Perseel H van 17 van Blok C van Dorpsgronde 1737	37.691 phs.....	6 000	Amod Latiff.
Springfield—Durban: Restant van S van F van Brickfield 806.....	18.86 phs.....	Nul	William Paul.
Restant van T van F van Brickfield 806.....	16.97 phs.....	Nul	William Paul.
Sparks Estate North: Perseel 67 van JHE van Brickfield 806.....	1 Rde. 8.63 pcs.....	3 900	1. Boedel wyle Sookdeo. 2. Budhia. 3. Dhunraji. 4. Doenarain. 5. Sathnarain. 6. Soomintra. 7. Jasoda. 8. Harry Narain. 9. Kisha Narain.
Westville: Onderverdeling 24 van Rooikoppies-dorpsgebied van 76/44 van Wandsbeck 835, Westville.....	22 287 vk. vt.....	700	Boedel wyle Albert Nduma.
Onderverdeling 14 van Rooikoppies-dorpsgebied van 76/44 van Wandsbeck 835, Westville.....	21 792 vk. vt.....	1 000	Albert Manzini.
Sparks Estate South-Durban: Onderverdeling 132 van 1 van CC van Brickfield 806..	25.69 phs.....	1 200	Juggernat; Ramnath; Ramchand.
Onderverdeling 23 van 2 van CC van Brickfield 806..	25.69 phs.....	3 750	Jugmohun, S. Roopnarain.
Onderverdeling 34 van 2 van CC van Brickfield 806..	25.69 phs.....	3 500	Abdul Ghanny.
Onderverdeling 167 van 2 van CC van Brickfield 806..	23.58 phs.....	900	The Trustees of Lonja Sabha.
Onderverdeling 81 van DD van Brickfield 806.....	1 Rde 5.24 phs.....	3 000	Seoraj.
Onderverdeling 76 van DD van Brickfield 806.....	1 Rde 7.16 phs.....	1 500	Seoraj; Sewpershad; Siram; Deonarain.
Onderverdeling 125 van 2 van CC van Brickfield 806..	6 994 vk. vt.....	900	1. Emam Ally. 2. Mahomed Adam. 3. Hassim Ally. 4. Hassan Ally. 5. Shankat Ally. 6. Zobiada Bee. 7. Hoosen. 8. Omar Ally.
Pinetown: Onderverdeling 3 van Perseel 243 Pinetown-uitbreiding 6.....	1.5000 Acres.....	1 350	Perumal.
Onderverdeling 1 van Perseel 241 Pinetown-uitbreiding 6.....	2 Acres.....	2 500	Payanandi Chetty.

1-8-15

NOTICE 286 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for the variation of the scope of registration of the National Association of Automobile Manufacturers of South Africa, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation which objects to the application, is hereby invited to submit such objection, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

KENNISGEWING 286 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS-ORGANISASIE

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheids-registrateur, maak hierby kragtens artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die National Association of Automobile Manufacturers of South Africa, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABLE

Name of employers' organisation.—National Association of Automobile Manufacturers of South Africa.

Date on which application was lodged.—15 December 1969.

Interests in respect of which application is made.—Employers engaged in the assembly and/or manufacture of complete motor vehicles.

Area in respect of which application is made.—Magisterial Districts of Alberton, Pietermaritzburg and Pinetown.

Postal address of applicant.—P.O. Box 2221, Port Elizabeth.

Office address of applicant.—S.A. Wool Commission Building, Grahamstown Road, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and so far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.
(8 May 1970)

NOTICE 289 OF 1970

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that a public sale unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Kazerne, Johannesburg, at 9 a.m. on Tuesday, 26 May 1970.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 37, Johannesburg.

(8 May 1970)

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—National Association of Automobile Manufacturers of South Africa.

Datum waarop aansoek ingedien is.—15 Desember 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers wat volledige motorvoertuie monteer en/of vervaardig.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die landdrosdistrikte Alberton, Pietermaritzburg en Pinetown.

Posadres van applikant.—Posbus 2221, Port Elizabeth.

Kantooradres van applikant.—S.A. Wolkommissiegebou, Grahamstadweg, Port Elizabeth.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.
(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 289 VAN 1970

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, JOHANNESBURG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklarde goedere om 9 vm. op Dinsdag, 26 Mei 1970, by die Staatspakhuis, Kazerne, Johannesburg, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Kontroleur van Doane en Aksyns, Privaatsak 37, Johannesburg, verkry word.

(8 Mei 1970)

NOTICE 288 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of April 1970

LIABILITIES		ASSETS	
	R c		R c
Capital.....	2 000 000-00	Gold.....	709 439 856-26
Reserve Fund.....	12 178 779-40	Foreign:	
Notes in circulation.....	453 022 059-00	Bills.....	12 004 556-40
Deposits:		Investments.....	27 596 231-31
Government.....	223 451 163-91	Other assets.....	106 417 559-68
Provincial administrations.....	33 341 847-05	Total gold and foreign assets.....	855 458 203-65
Bankers.....	220 861 502-78	Domestic:	
Other.....	9 298 596-26	Bills discounted.....	32 564 285-71
Other liabilities.....	246 461 981-12	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	105 858 829-15
		Securities:	
		Government.....	119 001 435-16
		Other.....	4 065 460-21
		Other assets.....	83 667 715-64
	R1 200 615 929-52		R1 200 615 929-52

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 73.2 per cent.
Pretoria, 29 April 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 288 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van April 1970

LASTE		BATES	
	R c		R c
Kapitaal.....	2 000 000-00	Goud.....	709 439 856-26
Reserwefonds.....	12 178 779-40	Buitelandse:	
Note in omloop.....	453 022 059-00	Wissels.....	12 004 556-40
Deposito's:		Beleggings.....	27 596 231-31
Regering.....	223 451 163-91	Ander bates.....	106 417 559-68
Provinsiale administrasies.....	33 341 847-05		
Bankiers.....	220 861 502-78	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	855 458 203-65
Andere.....	9 298 596-26	Binnelandse:	
Ander laste.....	246 461 981-12	Gediskonteerde wissels.....	32 564 285-71
		Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	105 858 829-15
		Sekuriteite:	
		Regering.....	119 001 435-16
		Andere.....	4 065 460-21
		Ander bates.....	83 667 715-64
	<u>R1 200 615 929-52</u>		<u>R1 200 615 929-52</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 73.2 persent.

Pretoria, 29 April 1970.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(8 May 1970)/(8 Mei 1970)

NOTICE 290 OF 1970

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA AT OUDTSHOORN, DISTRICT OF OUDTSHOORN, PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section two of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, has with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section fifteen of the aforesaid Act, within the area defined in the Schedule hereto, prohibited for a period of 10 years, the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within that area or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within that area, or the use, except with such approval, of any building or structure within that area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section fifteen of the said Act, offer such property for sale to the said Board, when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

The area within the municipal boundaries of Oudtshoorn, comprising the following properties:

Erven 2179, 2180, 2183, 2181, 2182, 2184, 2185, 2186, 2188, 2190, 2189, 2187, 2191, 2193, 2192, 2195, 2903, 2904, 2198, 2299, 2218, 2217, 2220, 2219, 2215, 2213, 2214, 2211, 2204, 2205, 2203, 2200, 2202, 2201.

(8 May 1970)

KENNISGEWING 290 VAN 1970

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED TE OUDTSHOORN, DISTRIK OUDTSHOORN, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel twee van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwing-skema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel vyftien van die gemelde Wet, binne die gebied in die Bylae hiervan omskryf, die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande goedkeuring van die gemelde Raad, van grond of standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied of die gebruik behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied vir 'n tydperk van tien jaar.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel vyftien van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanneer die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

BYLAE

Die gebied binne die munisipale gebied van Oudtshoorn, wat die volgende eiendomme behels:

Erwe 2179, 2180, 2183, 2181, 2182, 2184, 2185, 2186, 2188, 2190, 2189, 2187, 2191, 2193, 2192, 2195, 2903, 2904, 2198, 2299, 2218, 2217, 2220, 2219, 2215, 2213, 2214, 2211, 2204, 2205, 2203, 2200, 2202, 2201.

(8 Mei 1970)

NOTICE 291 OF 1970

NOTICE

Whereas the following rough or uncut diamond was found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 days from date hereof it will be sold according to law:

One rough or uncut diamond	5½ carats	Commander, Diamond Branch, Kimberley	On 7/4/1970 picked up in Florianville, Kimberley, by Godfrey Norman of 25 Mimosa Road, Florianville, Kimberley.
----------------------------------	-----------	---	---

Information to the Branch Commander, Diamond Branch, S.A. Police, Private Bag, Kimberley.

(8 May 1970)

NOTICE 292 OF 1970

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Autair Helicopters South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 6, Halfway House, Transvaal. (B) Autair Helicopters S.A. (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 434, dated 17 July 1964, Non-scheduled Air Transport Service Licence 360, dated 17 July 1966 and Aerial Work Air Service Licence 596, dated 17 July 1964. Under "Aircraft to be used" add: "Bell 47-G4A-helicopter ZS-HDC".

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, P.O. Box 8, George, C.P. (B) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 293, dated 8 November 1962. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 172 ZS-FUI". Under "Tariff of charges" add: "Cessna 172 ZS-FUI: R14 per hour".

KENNISGEWING 291 VAN 1970

KENNISGEWING

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamant deur die genoemde persoon by die gemelde plek en datum gevind is word hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar nie binne 21 dae vanaf datum hiervan gemelde diamant op eis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:

Een ruwe of onge- slypte diamant	5½ karaat	Bevelvoerder, Diamant- tak, Kimberley	Op 7/4/1970 opgetel te Flo- rianville, Kimberley deur Godfrey Norman van Mi- mosaweg 25, Florianville, Kimberley.
---	-----------	--	---

Informasie aan die Takbevelvoerder, Diamanttak, S.A. Polisie, Privaatsak, Kimberley.

(8 Mei 1970)

KENNISGEWING 292 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalinge van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding, van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Autair Helicopters South Africa (Pty) Ltd, Posbus 6, Halfway House, Transvaal. (B) Autair Helicopters S.A. (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 434, gedateer 17 Julie 1964, Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 360, gedateer 17 Julie 1966 en Handelslugdienslisensie 596, gedateer 17 Julie 1964. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Bell 47-G4A-helikopter ZS-HDC".

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, Posbus 8, George, K.P. (B) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 293, gedateer 8 November 1962. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 172 ZS-FUI". Onder "Tarieskaal" voeg by: "Cessna 172 ZS-FUI: R14 per uur".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6087, Durban North, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 14, dated 13 July 1967, Flying Training Air Service Licence 15, dated 19 July 1967 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 228, dated 19 July 1968. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 310 ZS-FUR" and add: "Cessna 310 ZS-IAU".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, P.O. Box 8, George, C.P. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 293. (C) 20c-30c per mile depending on type of aircraft used. (D) Cessna 310 ZS-CZB and Cessna 210 ZS-DTV. (E) South-Western Districts. Somerset East, George, Oudtshoorn.

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, P.O. Box 8, George, C.P. (B) Flying Training Air Service. (C) R10-R35 per hour. (D) Cessna 172 ZS-FUI, Cessna 210 ZS-DTV and Cessna 310 ZS-CZB. (E) George.

(A) F. J. van Zyl, P. O. Box 155, Pokwani, C.P. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) 18c-30c per mile depending on type of aircraft used and circumstances of charter flight. (D) One Piper Cherokee 140 and two Piper Cherokees 300. (E) Republic of South Africa, Botswana, Rhodesia and Lesotho. Hartswater.

NOTICE 293 OF 1970

DEPARTMENT OF MINES

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Aroab Ventures Ltd, for a period of two years ending 6 April 1972 in respect of the farms Aroab 251, Streiddamm 259, Vryheid 266, Buschpafanne 267, Kanoep 268, Quellort 269, Rothflur 272, Louwsvley 273, Warte Nord 289, Warte Süd 290 and Nobeess 274, District of Keetmanshoop.

17/2/565

(8 May 1970)

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Posbus 6087, Durban-Noord, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 14, gedateer 13 Julie 1967, Vliegopleidingslugdienslisensie 15, gedateer 19 Julie 1967 en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 228, gedateer 19 Julie 1968. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 310 ZS-FUR" en voeg by: "Cessna 310 ZS-IAU".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, Posbus 8, George, K.P. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 293. (C) 20c-30c per myl afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik word. (D) Cessna 310 ZS-CZB en Cessna 210 ZS-DTV. (E) Suidwestelike Distrikte. Somerset-Oos, George, Oudtshoorn.

BYLAE C

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Van Rooyens S.W.D. Lugdiens, Posbus 8, George, K.P. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) R10-R35 per uur. (D) Cessna 172 ZS-FUI, Cessna 210 ZS-DTV en Cessna 310 ZS-CZB. (E) George.

(A) F. J. van Zyl, Posbus 155, Pokwani, K.P. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerdersdiens. (C) 18c-30c per myl afhangende van tipe lugvaartuig wat gebruik word en omstandighede van huurvlug. (D) Een Piper Cherokee 140 en twee Piper Cherokees 300. (E) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Rhodesië en Lesotho. Hartswater.

KENNISGEWING 293 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Hierby word bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekter na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer, en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Aroab Ventures Ltd toegeken is vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 6 April 1972 oor die plase Aroab 251, Streiddamm 259, Vryheid 266, Buschpafanne 267, Kanoep 268, Quellort 269, Rothflur 272, Louwsvley 273, Warte Nord 289, Warte Süd 290 en Nobeess 274, distrik Keetmanshoop.

17/2/565

(8 Mei 1970)

NOTICE 294 OF 1970—KENNISGEWING 294 VAN 1970
DEPARTMENT OF HEALTH—DEPARTEMENT VAN GESONDHEID
DRUGS CONTROL ACT, 1965—WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965
REGISTRATION OF DRUGS—REGISTRASIE VAN MEDISYNE

(Form/Vorm MBR 15)

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (1) (a) of the Drugs Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), that the Drugs Control Council established in terms of section 2 of the said Act, has registered the following drugs:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Medisyne-beheerraad ingestel by artikel 2 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet 101 van 1965), ingevolge artikel 17 (1) (a) van genoemde Wet die volgende medisyne geregistreer het:—

Approved name Goedgekeurde naam	Form of preparation Bereidingsvorm	Strength Sterkte	Name of manufacturer Naam van vervaardiger	Registered number Registrasienommer	Conditions of registration Voorwaardes van registrasie
Amphotericin/Amfoterisien B.....	Tablets/Tablette.....	100 mg + 5%.....	Squibb Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/20.1.7/723.....	—
Amphotericin/Amfoterisien B.....	Lozenges/Suigtabellete.....	100 mg + 30%.....	Squibb Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/20.1.7/724.....	—
Clomocycline/Klomosiklien.....	Syrup/Stroop.....	85 mg/cc.....	Pharmax Ltd (England/Engeland).....	A/20.1.2/726.....	—
Ibuprofen.....	Tablets/Tablette.....	200 mg.....	Boots Pure Drug Co. Ltd (England/Engeland)	A/3.1/727.....	—
Asmac Retard Bitabs.....	Tablets/Tablette.....	—	Dr. Wander S.A. Berne (Switzerland/Switserland)	A/10.2/728.....	—
Clotiapine Injection/Klotiapieninspuiting	Ampoules/Ampulle.....	0.04 g/4 ml.....	Dr. A. Wander (S.A.) Berne (Switzerland/Switserland)	A/2.6/729.....	—
Clotiapine Tablets/Klotiapienietablette	Tablets/Tablette.....	0.04 g.....	Dr. A. Wander (S.A.) Berne (Switzerland/Switserland)	A/2.6/730.....	—
Periactin Vita.....	Film-coated tablets/Filmbedekte tablette	—	M.S.D. (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/5.7.1/739.....	To be advertised among the professions only / Moet slegs onder die professies geadverteer word.
Menoflush/Menogloed + 1/4.....	Tablets/Tablette.....	—	Petersen Beperk (R.S.A.).....	A/21.8.1/740.....	—
Menoflush/Menogloed.....	Tablets/Tablette.....	—	Petersen Beperk (R.S.A.).....	A/21.8.1/743.....	—
Medazepam/Medasepam.....	Capsules/Kapsules.....	5 mg.....	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/2.6/749.....	—
Medazepam/Medasepam.....	Capsules/Kapsules.....	10 mg.....	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/2.6/750.....	—
Medazepam/Medasepam.....	Capsules/Kapsules.....	25 mg.....	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/2.6/751.....	—
Amantadine/Amantadien.....	Capsules/Kapsules.....	100 mg.....	J. R. Geigy, S.A. (Switzerland/Switserland)	A/20.2.8/768.....	—
Amantadine/Amantadien.....	Syrup/Stroop.....	10 mg/ml.....	J. R. Geigy, S.A. (Switzerland/Switserland)	A/20.2.8/769.....	—
Sulfametopyrazine/Sulfametopirasien	Tablets/Tablette.....	200 mg.....	Saphar Laboratories Ltd (R.S.A.).....	A/20.2.1/770.....	—
Deffamine/Deffamien.....	Cream/Room.....	0.025%.....	Farmaceutici Italia (Italy/Italië).....	A/12.4.1/771.....	—
Neocarsyl.....	Tablets/Tablette.....	—	Bovit (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/20.2.3/772.....	—
Ethionamide/Etioonamied.....	Tablets/Tablette.....	250 mg.....	Bovit (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/20.2.3/773.....	—
Sodium Iothalamate/Natriumiotalamaat	Oral solution/Orale oplossing	57.94% w/v/g/u...	Maybaker (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/28/775.....	—
Rifampicin/Rifampisien.....	Capsules/Kapsules.....	150 mg.....	Ciba Limited (Switzerland/Switserland).....	A/20.1.1/784.....	—
Chlormadinone Acetate/Chloormadinonasetaat	Tablets/Tablette.....	0.5 mg.....	Syntex Pharmaceuticals Ltd (England/Engeland)	A/21.8.2/785.....	—
Tranquo Alupent.....	Tablets/Tablette.....	—	Noristan Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/10.2/788.....	—
Amitriptyline Pamoate/Amitriptilienpamoat	Syrup/Stroop.....	17 mg/5 ml.....	M.S.D. (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/1.2/789.....	—
Indomethacin/Indometasien.....	Suspension/Suspensie.....	25 mg/5 ml.....	M.S.D. (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/3.1/790.....	—
Mefenorex.....	Sugar-coated tablets/Suikerlaagtablette	40 mg.....	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/11.3/791.....	—
Norinyl 2.....	Tablets/Tablette.....	—	Thomas Kerfoot and Co. Ltd (England/Engeland)	A/8.8/792.....	—
Cephaloridine/Kefaloridien.....	Vials/ampoules—Flessies/ampulle	0.5 g/1 g.....	Lilly Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	A/20.1.1/793.....	—
Sodium Cephalothin/Natriumkefalo-tien	Vials/ampoules—Flessies/ampulle	1 g/4 g.....	Lilly Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	A/20.1.1/794.....	—
Emprazol A.....	Tablets/Tablette.....	—	Burroughs Wellcome (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/5.8/803.....	—
Indomethacin/Indometasien.....	Capsules/Kapsules.....	50 mg.....	M.S.D. (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/3.1/805.....	—
Serpasil-Navidrex-K.....	Tablets/Tablette.....	—	Ciba Laboratories Ltd (England/Engeland)...	B/7.1.2/1.....	—
Rifampicin/Rifampisien.....	Capsules/Kapsules.....	150 mg.....	Lepetit S.P.A. (Italy/Italië).....	B/20.1.1/2.....	—

Approved name Goedgekeurde naam	Form of preparation Bereidingsvorm	Strength Sterkte	Name of manufacturer Naam van vervaardiger	Registered number Registrasienommer	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie
Rifampicin/Rifampisien.....	Capsules/Kapsules.....	300 mg.....	Lepetit S.P.A. (Italy/Italië).....	B/20.1.1/3.....	—
Erythromycin/Eritromisien.....	Coated tablets/Bedekte tablette	250 mg.....	The Upjohn Company (U.S.A./V.S.A.).....	B/20.1.1/4.....	—
Medroxyprogesterone Acetate/Me- droksiprogesteroonasetaat	Injection/Inspuiting.....	100 mg/ml.....	N.V. Upjohn S.A. (Belgium/België).....	B/21.8.2/5.....	—
Mestranol and Lynestrenol/Mestra- nol en Linestrenol	Tablets/Tablette.....	Tablet I: Mestranol, 0.08 mg. Tablet II: Mestranol, 0.075 mg; Lynestrenol/ Linestrenol, 2.55 mg	Organon Laboratories Ltd (England/Engeland)	B/18.8/6.....	—
Gentamicin Sulphate/Gentamisiensul- faat	Injection/Inspuiting.....	10 mg/ml.....	Roussel Laboratories Ltd (England/Engeland).	B/20.1.1/9.....	—
Haloperidol.....	Capsules/Kapsules.....	0.5 mg.....	G. D. Searle and Company (England/Engeland)	B/2.6.5/10.....	—
Estradiol Valerate/Estradiolvaleraat.	Coated tablets/Bedekte tablette	1 mg.....	Schering A.G. (Germany/Duitsland).....	B/21.8.1/16.....	—
Bisolvon Linctus with/met Alupent.	Linctus/Linktus.....	—	Noristan Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/10.1/18.....	—
Oxyvit.....	Capsules/Kapsules.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.1/19.....	—
Procaine Penicillin/Prokaïenpenisil- lien G	Injection/Inspuiting.....	300 mg/ml.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.2/20.....	—
Penstrep.....	Injection/Inspuiting.....	250 mg/ml.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.3/21.....	—
Oxytetracycline Hydrochloride/Oksi- tetrasiklienhydrochloried	Injection/Inspuiting.....	50 mg/ml.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.1/22.....	—
Sulphadimethoxine/Sulfadimetoksien.	Tablets/Tablette.....	0.5 g.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.1/23.....	—
Tresulfa.....	Suspension/Suspensie.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.2.1/24.....	—
Sulfasymazine/Sulfasimasien.....	Tablets/Tablette.....	500 mg.....	Ledlab (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/26.....	—
Vibrocil.....	Nasal drops/Neusdruppels..	—	Zyma S.A. (Switzerland/Switzerland).....	B/16.1/29.....	To be advertised among the professions only / Moet slegs onder die professies geadverteer word.
Vibrocil.....	Nasal gel/Neusjel.....	—	Zyma S.A. (Switzerland/Switzerland).....	B/16.1/30.....	To be advertised among the professions only/Moet slegs onder die professies geadverteer word.
Vibrocil.....	Nasal spray/Neusspuitmiddel	—	Zyma S.A. (Switzerland/Switzerland).....	B/16.1/31.....	To be advertised among the professions only/Moet slegs onder die professies geadverteer word.
Lempril.....	Powder for oral administra- tion/Poeier vir orale toe- diening	—	Reckitt & Colman (England/Engeland).....	B/5.8/32.....	—
Stanozolol/Stanosolol.....	Injection/Inspuiting.....	50 mg/ml.....	Winthrop Products Ltd (England/Engeland)..	B/21.6/33.....	—
Oxymetholone/Oksimetoloon.....	Tablets/Tablette.....	50 mg.....	Thomas Kerfoot & Co. Ltd (England/Engeland)	B/21.6/34.....	—
Tetracycline Phosphate/Tetrasiklien- fosfaat	Capsules/Kapsules.....	0.5 g.....	B.L. Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.1/35.....	—
Tetracosactide Depot/Tetrakosaktied Depot	Ampoules/Ampulle.....	1 mg.....	Ciba Limited (Switzerland/Switzerland).....	B/21.10/36.....	—
Thiatizone.....	Tablets/Tablette.....	—	Pharmador (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.3/38.....	—
Sulphathiazole/Sulfatiasool.....	Tablets/Tablette.....	0.5 g.....	Pharmador (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/39.....	—
Sulphadimethoxine/Sulfadimetoksien	Tablets/Tablette.....	0.5 g.....	Pharmador (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/40.....	—
Trisulph Paediatric.....	Tablets/Tablette.....	—	Pharmador (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/41.....	—
Chlorbenzisoithiazolone / Chloorben- sisotiasoloon	Powder/Poeier.....	0.5 g/100 g.....	Dr. A. Wander S.A. Berne (Switzerland/Switzer- land)	B/13.9.2/42.....	—
Chlorbenzisoithiazolone / Chloorben- sisotiasoloon	Ointment/Salf.....	0.5 g/100 g.....	Dr. A. Wander S.A. Berne (Switzerland/Switzer- land)	B/12.9.2/43.....	—
Ampiclox.....	Injection/Inspuiting.....	—	Beecham Laboratories (England/Engeland)....	B/20.1.2/45.....	—

Approved name Goedgekeurde naam	Form of preparation Bereidingsvorm	Strength Sterkte	Name of manufacturer Naam van vervaardiger	Registered number Registrasienuummer	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie
Uratrac 250.....	Capsules/Kapsules.....	—	Pfizer Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.4/46.....	—
Prednisolone Steaglate/Prednisoloon- steaglaat	Tablets/Tablette.....	6·65 mg.....	Carlo Erba S.P.A. (Italy/Italië).....	B/21.5.1/47.....	—
Prednisolone Steaglate/Prednisoloon- steaglaat	Drops/Druppels.....	133 mg/10 ml.....	Carlo Erba S.P.A. (Italy/Italië).....	B/21.5.1/48.....	—
Tresulfa.....	Tablets/Tablette.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.2.1/49.....	—
Phenoxymethyl Penicillin/Fenoksime- tielpenisillien	Tablets/Tablette.....	125 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.2/50.....	—
Phenoxymethyl Penicillin/Fenoksime- tielpenisillien	Tablets/Tablette.....	250 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.2/51.....	—
Sulphadimidine/Sulfadimidien.....	Tablets/Tablette.....	500 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.2.1/52.....	—
Isoniazid/Isoniasied.....	Tablets/Tablette.....	100 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.2.3/53.....	—
Arkaycetin.....	Capsules/Kapsules.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.1/54.....	—
Streptomycin Sulphate/Streptomisien- sulfaat	Injection/Inspuiting.....	300 mg vial/flessie..	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.5/55.....	—
Desogen.....	Lozenges/Suigtablette.....	0·5 mg.....	Geigy U.K. Limited (England/Engeland)....	B/16.4/56.....	—
Ampiclox.....	Capsules/Kapsules.....	—	Beecham Laboratories (England/Engeland)...	B/20.1.2/57.....	—
Demulen 0·5.....	Tablets/Tablette.....	—	G. A. Searle and Co. Ltd (England/Engeland)	B/18.8/61.....	—
Tetracosactide/Tetrakosaktied.....	Injection/Inspuiting.....	0.25 mg.....	N.V. Organon-Oss (Holland).....	B/21.10/62.....	—
Benzidamine Hydrochloride/Bensida- mienhydrochloried	Capsules/Kapsules.....	50 mg.....	N.V. Organon-Oss (Holland).....	B/3.2/63.....	—
Gravibion.....	Injection/Inspuiting.....	—	Schering Aktiengesellschaft (West Germany/ Wes-Duitsland)	B/21.8.2/65.....	—
Gentamicin/Gentamisien.....	Injection/Inspuiting.....	10 mg/ml.....	Scherag (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.1/66.....	—
Tedral Expectorant.....	Tablets/Tablette.....	—	Warner-Chilcott Laboratories (U.S.A./V.S.A.)	B/10.2.67.....	—
Dapson/Dapsoon.....	Tablets/Tablette.....	50 mg.....	Imperial Chemical Industries (England/Engel- land)	B/20.2.4/68.....	—
Dapson/Dapsoon.....	Tablets/Tablette.....	100 mg.....	Imperial Chemical Industries Ltd (R.S.A.)....	B/20.2.4/69.....	—
Phenoxymethyl Penicillin/Fenoksime- tielpenisillien	Tablets/Tablette.....	125 mg.....	Alex Lipworth Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.2/70.....	—
Pulmex.....	Ointment/Salf.....	—	Zyma S.A. (Switzerland/Switzerland).....	B/10.1/71.....	—
Diphenco Expectorant.....	Mixture/Mengsel.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/5.7.1/72.....	—
Aspirin Compound.....	Tablets/Tablette.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.8/73.....	—
Sodium Aminosalicylate/Natriumami- nosalisilaat	Tablets/Tablette.....	500 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.2.3/74.....	—
Meprobamate/Meprobamaat.....	Tablets/Tablette.....	400 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.6.4/75.....	—
Diguan Suspension.....	Suspension/Suspensie.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/11.9.1/76.....	—
Phenylbutazone/Fenielbutasoon.....	Tablets/Tablette.....	200 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/3.1/77.....	—
Phenylbutazone/Fenielbutasoon.....	Tablets/Tablette.....	100 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/3.1/78.....	—
Intestopect.....	Suspension/Suspensie.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/11.9/79.....	—
Meprobanil Compound.....	Capsules/Kapsules.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.6.4/80.....	—
Aspirin / Phenacetin / Codeine Phos- phate—Aspirien/Fenasetien/Kode- ienfosfaat	Tablets/Tablette.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.8/81.....	—
Prednisone/Prednisoon.....	Tablets/Tablette.....	5 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/21.5.1/82.....	—
Intestopect with Sulphaguanidine..	Suspension/Suspensie.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/11.9.1/83.....	—
Aspirin/Aspirien.....	Tablets/Tablette.....	300 mg.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.8/84.....	—
Flustop.....	Capsules/Kapsules.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/5.8/85.....	—
Paracetamol/Parasetamol.....	Tablets/Tablette.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.8/86.....	—
Prevalis.....	Tablets/Tablette.....	—	E. R. Squibb and Sons Ltd (Canada/Kanada)	B/18.8/88.....	—
Phenoxymethyl Penicillin/Fenoksime- tielpenisillien	Granules.....	131·25 mg/2·5 g...	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.2/90.....	—
Reglovis.....	Capsules/Kapsules.....	—	Warner Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/21.8.2/7.....	—
Oletron.....	Suspension/Suspensie.....	—	F.B.A. Pharmaceuticals S.A. (Pty) Ltd (R.S.A.)	B/11.9.1/87.....	—
Buffapas.....	Tablets/Tablette.....	—	Bovit (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.3/105.....	—

Approved name Goedgekeurde naam	Form of preparation Bereidingsvorm	Strength Sterkte	Name of manufacturer Naam van vervaardiger	Registered number Registrasienommer	Conditions of registration Voorwaardes van registrasie
Chloramphenicol Palmitate/Chloor- amfenikolpalmitaat	Suspension/Suspensie.....	217.5 mg/5 ml.....	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/20.1.1/91.....	—
Cephalexin Monohydrate / Kefalek- sienmonohidraat	Capsules/Kapsules.....	250 mg.....	Lilly Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)....	B/20.1.1/92.....	—
Bisolvomycin.....	Capsules/Kapsules.....	—	Noristan Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.1/94.....	—
Sulfacetamide Sodium/Sulfasietamied- natrium	Drops/Druppels.....	40 mg/0.4 ml.....	Pharmax Limited (England/Engeland).....	B/15.1/96.....	—
Aspramol Co.....	Tablets/Tablette.....	—	C.A.P.S. (Pvt) Ltd (Rhodesia/Rhodesië).....	B/2.8/98.....	—
Thymoxamine/Timoksamien.....	Tablets/Tablette.....	40 mg.....	Warner Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/7.1.5/99.....	—
Fluprednylidine-21-Acetate / Flupred- nildien-21-asetaat	Cream/Room.....	0.1%.....	E. Merek A.G. (West Germany/Wes-Duitsland)	B/13.4.1/104.....	—
Clofazimine/Klofasimien.....	Capsules/Kapsules.....	100 mg.....	J. R. Geigy S.A. (Switzerland/Switzerland)....	B/20.2.4/108.....	—
Septan.....	Tablets/Tablette.....	—	Burroughs Wellcome (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2/109.....	—
Septan Paediatric/Septan Pediatrics	Tablets/Tablette.....	—	Burroughs Wellcome (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2/110.....	—
Bactrim.....	Tablets/Tablette.....	—	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2/111.....	—
Bactrim Paediatric/Bactrim Pediatrics	Tablets/Tablette.....	—	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2/112.....	—
Quinestrol/Kinestrol.....	Tablets/Tablette.....	4 mg.....	Warner Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/21.8.1/114.....	—
Propaderm-C.....	Cream/Room.....	—	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/125.....	—
Propaderm-N.....	Ointment/Salf.....	—	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/12.4.1/126.....	—
Propaderm-A.....	Ointment/Salf.....	—	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/127.....	—
Propaderm-N.....	Cream/Room.....	—	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/128.....	—
Beclomethazone Dipropionate/Beklo- metasoondipropionaat	Lotion/Wasmiddel.....	0.025%.....	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/129.....	—
Mepacrine Hydrochloride/Mepakrien- hydrochloried	Tablets/Tablette.....	100 mg.....	Imperial Chemical Industries Ltd (England/ Engeland)	B/20.2.6/115.....	—
Proctosedyl.....	Suppositories/Setpille.....	—	Roussel Laboratories Ltd (England/Engeland)	B/11.8/122.....	—
Beclomethazone Dipropionate/Beklo- metasoondipropionaat	Cream/Room.....	0.025%.....	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/123.....	—
Beclomethazone Dipropionate/Beklo- metasoondipropionaat	Ointment/Salf.....	0.025%.....	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.1.1/124.....	—
Propaderm-C.....	Ointment/Salf.....	—	Glaxo-Allenburys (S.A.) (Pty) Ltd (R.S.A.)...	B/13.4.1/130.....	—
Doxepin Hydrochloride/Doksepien- hydrochloried	Capsules/Kapsules.....	10 mg.....	Pfizer Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/2.6.5/131.....	—
Doxepin Hydrochloride/Doksepien- hydrochloried	Capsules/Kapsules.....	25 mg.....	Pfizer Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/2.6.5/132.....	—
Fluocinolone Acetonide/Fluosino- loonasetonied	Gel/Jel.....	7.5 mg/30 g.....	Imperial Chemical Industries Ltd (England/ Engeland)	B/13.4.1/133.....	—
Norethisterone/Noretisteroon.....	Tablets/Tablette.....	0.35 mg.....	Ethnor Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/18.8/135.....	—
Mesterolone/Mesteroloon.....	Tablets/Tablette.....	25 mg.....	Schering A.G. (Germany/Duitsland).....	B/21.7/137.....	—
Salbutamol.....	Aerosol inhaler/Aerosolin- asemtoestel	105 mg per dose/dosis	Allen and Hanburys Limited (England/Enge- Engeland)	B/10.1.2/139.....	—
Chlormadinone/Chloormadinoon....	Tablets/Tablette.....	0.5 mg.....	E. R. Squibb and Sons Ltd (Canada/Kanada)	B/18.8/142.....	—
Isoniazid/Isoniasied.....	Tablets/Tablette.....	300 mg.....	Bovit (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.3/106.....	—
Sulfametopyrazine/Sulfametopirasien	Tablets/Tablette.....	2 g.....	Saphar Laboratories Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/149.....	—
Sulfametopyrazine/Sulfametopirasien	Syrup/Stroop.....	100 mg per 5 ml..	Saphar Laboratories Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.1/150.....	—
Griseofulvin/Griseofulvien.....	Tablets/Tablette.....	500 mg.....	I.C.I. South Africa (Pharmaceuticals) Ltd (R.S.A.)	B/20.1.7/148.....	—
Tetracycline HCl/Tetrasiklien-HCl...	Tablets/Tablette.....	250 mg.....	The B-M Group (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.1/159.....	—
Tetracycline HCl/Tetrasiklien-HCl...	Capsules/Kapsules.....	250 mg.....	The B-M Group (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.1/160.....	—
Ampicillin Trihydrate/Ampisillientri- hidraat	Powder for oral suspension/ Poeier vir orale suspensie	250 mg/5 ml.....	The B-M Group (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.1.2/161.....	—
Cepacol Cough Discs.....	Lozenges/Suigtablette.....	—	R-M Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/10.1/163.....	—
Erythromycin Estolate/Eritromisien- estolaat	Tablets/Tablette.....	500 mg.....	Lilly Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd.....	B/20.1.1/167.....	—
Erythromycin Estolate/Eritromisien- estolaat	Liquid/Vloeistof.....	250 mg/5 ml.....	Lilly Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd.....	B/20.1.1/168.....	—

Approved name Goedgekeurde naam	Form of preparation Bereidingsvorm	Strength Sterkte	Name of manufacturer Naam van vervaardiger	Registered number Registrasienommer	Conditions of registration Voorwaardes vir registrasie
Candidin Ointment/Kandisidiensalf	Ointment/Salf.....	0.06%.....	Julius Schmid Inc., U.S.A./V.S.A.....	A/18.6/714.....	—
Amphotericin B/Amfoterisien B....	Oral suspension/Orale suspensie	100 mg/ml.....	Squibb Laboratories (Pty) Ltd (R.S.A.).....	A/20.1.7/722.....	—
Septan.....	Paediatric suspension/Pediatric suspension	—	Burroughs Wellcome (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2/179.....	—
Bactrim.....	Syrup/Stroop.....	—	Roche Products (Pty) Ltd (R.S.A.).....	B/20.2.180.....	—
Tricosulfa.....	Tablets/Tablette.....	—	Fabrus Pharmaceuticals (Pty) Ltd (R.S.A.)....	B/20.2.1/152.....	—

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or areas within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X. 925, Potchefstroom.

- (1) M/W 119.
- (2) Samuel Nhlape, Vereeniging/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles of Rietfontein, District of Sasolburg.
- (1) M/M 452.
- (2) Abel Makume, Appêl Station, District of Sasolburg.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles of Appêl Station, District of Sasolburg.
- (1) M/D 55.
- (2) Carel Petrus Johannes Duminy, Klerksdorp/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Sand for building purposes only.
- (5) From points situated within a radius of 20 miles of Klerksdorp General Post Office, direct to building sites situated within a radius of 50 miles of Klerksdorp G.P.O.
- (1) M/T 74.
- (2) Trans Oranje Transport, Sasolburg/additional vehicle.
- (3) One pantechinon.
- (4) Goods as per existing authority.
- (5) Within existing approved areas.
- (1) M/M 453.
- (2) Jacobus Johannes Manders, Sasolburg/new application.
- (3) One lorry.
- (4) Road-making material (pro forma).
- (5) Within a radius of 30 miles of Sasolburg Post Office.
- (1) M/M 306.
- (2) Isaac N. Mokwena, Orkney/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles of Orkney P.O.
- (1) M/R 122.
- (2) Jacobus Edward le Roux, Kroonstad/new application.
- (3) One tipper.
- (4) Stone and gravel.
- (5) Within the Magisterial District of Kroonstad.
- (1) M/B 143.
- (2) Samuel Boyssa, Potchefstroom/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Non-White taxi passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Potchefstroom G.P.O.
- (1) M/K 141.
- (2) Johannes Mosimanekgosi Kubu, Bloemhof/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Within a radius of 30 miles of Bloemhof P.O.
- (1) M/S 266.
- (2) Barend Jakobus Lodewikus Smit, Kieserville, Lichtenburg/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 30 miles of Lichtenburg Post Office.
- (1) M/M 18.
- (2) George Mmotsa, Ventersdorp/additional authority.
- (3) One bus.
- (4) Bantu sport parties (pro forma).
- (5) From Ventersdorp to points situated within a radius of 100 miles of Ventersdorp Post Office, and back.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X. 925, Potchefstroom.

- (1) M/W 119.
- (2) Samuel Nhlape, Vereeniging/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig sal aangeskaf word.
- (4) Bantoetaxipassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rietfontein, distrik Sasolburg.
- (1) M/M 452.
- (2) Abel Makume, Appêl Station, distrik Sasolburg.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoetaxipassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Appêl Station, distrik Sasolburg.
- (1) M/D 55.
- (2) Carel Petrus Johannes Duminy, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Sand vir boudoeleindes alleenlik.
- (5) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Klerksdorp Hoofposkantoor, direk na bouperssele geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.
- (1) M/T 74.
- (2) Trans Oranje Transport, Sasolburg/bykomende voertuig.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
- (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.
- (1) M/M 453.
- (2) Jacobus Johannes Manders, Sasolburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sasolburgposkantoor.
- (1) M/M 306.
- (2) Isaac N. Mokwena, Orkney/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoetaxipassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Orkneyposkantoor.
- (1) M/R 122.
- (2) Jacobus Edward le Roux, Kroonstad/nuwe aansoek.
- (3) Een wipbak.
- (4) Klip en gruis.
- (5) Binne die landdrostdistrik Kroonstad.
- (1) M/B 143.
- (2) Samuel Boyssa, Potchefstroom/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig sal aangeskaf word.
- (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Potchefstroom H.P.K.
- (1) M/K 141.
- (2) Johannes Mosimanekgosi Kubu, Bloemhof/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoetaxipassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bloemhofposkantoor.
- (1) M/S 266.
- (2) Barend Jakobus Lodewikus Smit, Kieserville, Lichtenburg/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lichtenburgposkantoor.
- (1) M/M 18.
- (2) George Mmotsa, Ventersdorp/bykomende magtiging.
- (3) Een bus.
- (4) Bantoesportgeselskappe (pro forma).
- (5) Vanaf Ventersdorp na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Ventersdorpposkantoor en terug.

- (1) M/B 206.
- (2) Jacobus Cornelius Barnard, Makwassie/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Diesel tanks, empty fuel containers, lubrication oil and grease.

(5) Within a radius of 30 miles of Makwassie P.O.

- (1) M/T 113.
- (2) Mishack Tshabalala, Coalbrook/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu taxi passengers.
- (5) Between Clydesdale Collieries and Coalbrook Station.

(1) M/L 114.
(2) Leeuw Transport (Edms.) Bpk., Viljoensdrift, District of Sasolburg/new application.

- (3) Six vehicles.
- (4) Goods, all classes, except furniture.
- (5) Within a radius of 75 miles of Sasolburg Post Office.

- (1) M/P 178.
- (2) Pyrite Enterprises (Edms.) Bpk., Virginia/transfer from Hugo's Transport (Edms.) Bpk. (M/H 1).
- (3) Six vehicles.

In Respect of One Mechanical Horse, OXV 7139, and Two Trailers, OXV 7356 and OXV 4095

- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O.
- (4) (b) Road-making material (pro forma).
- (5) (b) Within the Provinces of the Transvaal and Orange Free State.

- (4) (c) Sand and stone.
- (5) (c) From Virginia to points on the Sand-Vet Channels.
- (4) (d) Sand and stone.
- (5) (d) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.
- (4) (e) Sand, stone, bricks and coal.
- (5) (e) (i) From points within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O. to points situated within a radius of 100 miles of Welkom G.P.O.; (ii) from points situated within a radius of 100 miles of Welkom G.P.O. to points situated within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O.

In Respect of Two Trailers, OXV 2568 and OXV 2545, and One Mechanical Horse, OXV 2544

- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O.
- (4) (b) Road-making material (pro forma).
- (5) (b) Within the Provinces of the Transvaal and Orange Free State.

- (4) (c) Sand and stone.
- (5) (c) From Virginia to points on the Sand-Vet Channels.
- (4) (d) Sand and stone.
- (5) (d) Within a radius of 30 miles of Welkom G.P.O.
- (4) (e) Sand, stone, bricks and coal.
- (5) (e) (i) From points within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O. to points situated within a radius of 100 miles of Welkom G.P.O.; (ii) from points situated within a radius of 100 miles of Welkom G.P.O. to points situated within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O.

(4) (f) Cement pipes and cement box culverts on behalf of Vianini Pipes (Pty) Ltd.

- (5) (f) From points situated within a radius of 20 miles of Welkom G.P.O., direct to construction sites situated within a radius of 150 miles of Welkom G.P.O.

- (1) M/C 85.
- (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein/new application.
- (3) Two horses and two tanker trailers.
- (4) Industrial inflammable liquid (excluding motor fuel) for example percothelene, tricothene, percochloride, tetrachloride, etc.

(5) From Sasolburg to points situated within the Reef cartage area and Durban cartage area.

- (1) M/S 201.
- (2) Subel & Levy (Pty) Ltd, Klerksdorp/amendment and two additional vehicles.
- (3) Three vehicles.

Existing Authority

- (4) (a) Goods on behalf of principals.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Klerksdorp G.P.O.

Amended Authority

(4) (b) Goods exclusively on behalf of Colgate-Palmolive Ltd and Westons Biscuit Co. Ltd.

- (5) (b) Within a radius of 30 miles of applicant's place of business at Klerksdorp and within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp.

- (1) M/B 206.
- (2) Jacobus Cornelius Barnard, Makwassie/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleveringswa.
- (4) Dieseltanks, leë brandstof konkas, smeeroles en ghries.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Makwassieposkantoor.

- (1) M/T 113.
- (2) Mishack Tshabalala, Coalbrook/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoetaxipasiers.
- (5) Tussen Clydesdale Collieries en Coalbrookstasie.

(1) M/L 114.
(2) Leeuw Transport (Edms.) Bpk., Viljoensdrift, distrik Sasolburg/nuwe aansoek.

- (3) Ses voertuie.
- (4) Goedere, alle soorte, uitsluitende meubels.
- (5) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Sasolburgposkantoor.

- (1) M/P 178.
- (2) Pyrite Enterprises (Edms.) Bpk., Virginia/oordrag vanaf Hugo's Transport (Edms.) Bpk. (M/H 1).
- (3) Ses voertuie.

Ten Opsigte van Een Meganiese Perd, OXV 7139, en Twee Sleepwaens, OXV 7356 en OXV 4095

- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K.
- (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) (b) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- (4) (c) Sand en klip.
- (5) (c) Vanaf Virginia na punte op die Sand- en Vetkanale.

- (4) (d) Sand en klip.
- (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.
- (4) (e) Sand, klip, stene en steenkool.
- (5) (e) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K., na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Welkom H.P.K.; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Welkom H.P.K. na punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K.

Ten Opsigte van Twee Sleepwaens, OXV 2568 en OXV 2545; en Een Meganiese Perd, OXV 2544

- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K.
- (4) (b) Padmaakmateriaal (pro forma).
- (5) (b) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
- (4) (c) Sand en klip.
- (5) (c) Vanaf Virginia na punte op die Sand-Vetkanale.

- (4) (d) Sand en klip.
- (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Welkom H.P.K.
- (4) (e) Sand, klip, stene en steenkool.
- (5) (e) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K. na punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Welkom H.P.K.; (ii) vanaf punte geleë binne 'n radius van 100 myl vanaf Welkom H.P.K. na punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K.

(4) (f) Sementpype en sement "box culverts" ten behoeve van Vianini Pipes (Pty) Ltd.

- (5) (f) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 20 myl vanaf Welkom H.P.K. direk na konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Welkom H.P.K.

- (1) M/C 85.
- (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein/nuwe aansoek.
- (3) Twee perde en twee tenkersleepwaens.
- (4) Industriële ontlambare vloeistof (uitsluitende motorbrandstof) byvoorbeeld percothelene, tricothene, percochloride, tetrachloride, ens.
- (5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne die Randkarwegebied en Durbankarwegebied.

- (1) M/S 201.
- (2) Subel & Levy (Pty) Ltd, Klerksdorp/wysiging en twee bykomende voertuie.
- (3) Drie voertuie.

Bestaande Magtiging

- (4) (a) Goedere ten behoeve van lasgewers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.

Gewysigde Magtiging

(4) (b) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Colgate-Palmolive Ltd en Westons Biscuit Co. Ltd.

- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf applikant se plek van besigheid te Klerksdorp en binne die landdrostdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp.

(1) M/T 111.
 (2) Trust Furnishers (Pty) Ltd, Lichtenburg/new application.
 (3) One combi.
 (4) Bantu customers (free of charge).
 (5) Between De Hoop, District of Lichtenburg, Lovedale Location, Lichtenburg, Whites Compound, District of Lichtenburg, Mafeking, Rietfontein, District of Lichtenburg, Polfontein, District of Lichtenburg, Pufffontein, District of Lichtenburg, Bakerville, District of Lichtenburg, Kunana Stat, District of Mafeking, Slurry, District of Zeerust, Gelukspan, District of Lichtenburg, Mareetsane, District of Mafeking, Tkaklani, District of Mafeking, Nooitgedacht, District of Lichtenburg, Montshiwa Stat, District of Mafeking, Mafeking Coloured Township, Manana, District of Lichtenburg, Jaapstad, District of Lichtenburg, Pompe Stat, District of Lichtenburg, Rosendal, District of Lichtenburg, Weltevrede, District of Lichtenburg, Rooijantjiesfontein, District of Lichtenburg, Biesiesvlei, District of Lichtenburg, Cape Stand, District of Lichtenburg, Greeflaagte, District of Lichtenburg, Coligny, Sannieshof, District of Delareyville, and applicant's place of business at Lichtenburg.

(1) V/R 115.
 (2) Jacobus Herculaas de la Rey, Vlakplaats, District of Lichtenburg/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Goods.
 (5) Within a radius of 30 miles of Biesiesvlei Post Office.

(1) M/L 116.
 (2) Jan Frederik Labuschagne, Wolwerand, District of Klerksdorp/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Own sand.
 (5) From farm Wolwerand, District of Klerksdorp to points situated within a radius of 30 miles of Wolwerand, District of Klerksdorp.

(1) M/V 107.
 (2) Jacobus Wynand Volschenk, Palmietfontein, P.O. Wolwehoek/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Goods.
 (5) Within a radius of 30 miles of Sasolburg Post Office.

(1) M/H 81.
 (2) Hume Monoweld Corrosion Protection (Pty) Ltd, Sasolburg/new application.
 (3) Three lorries.
 (4) Own non-White employees (free of charge).
 (5) Between the municipal compound, Sasolburg, and Fluor Construction Site situated within the municipal area of Sasolburg.
 Depart compound: 4.45 a.m.
 Depart construction site: 4.30 p.m.

(1) M/W 89 (A 33).
 (2) Frans Cornelius Verwey Weber, Potchefstroom/additional vehicles with new authority.
 (3) Two vehicles.
 (4) Fresh fruit and vegetables (except canned).
 (5) From points within the Republic of South Africa to Potchefstroom and from Potchefstroom to points situated within the Republic of South Africa.

(1) M/W 109.
 (2) Adriaan Jacobus van Wyk, Klerksdorp/new application.
 (3) One lorry.
 (4) Soil.
 (5) Within a radius of 20 miles of Klerksdorp G.P.O.

(1) M/L 1 (A 49).
 (2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/additional vehicles.
 (3) Six vehicles.
 (4) Goods as per existing authority.
 (5) Within existing approved areas.

(1) M/K 45.
 (2) Kuter & Partners (Pty) Ltd, Welkom/additional vehicles.
 (3) Two vehicles.
 (4) Goods as per existing authority.
 (5) Within existing approved areas.

(1) M/T 111.
 (2) Trust Furnishers (Pty) Ltd, Lichtenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een kombi.
 (4) Bantoecliënte (sonder vergoeding).
 (5) Tussen De Hoop, distrik Lichtenburg, Lovedalelokasie, Lichtenburg, Whites Kampong, distrik Lichtenburg, Mafeking, Rietfontein, distrik Lichtenburg, Polfontein, distrik Lichtenburg, Putfontein, distrik Lichtenburg, Bakerville, distrik Lichtenburg, Kunana Stat, distrik Mafeking, Slurry, distrik Zeerust, Gelukspan, distrik Lichtenburg, Mareetsane, distrik Mafeking, Tkaklani, distrik Mafeking, Nooitgedacht, distrik Lichtenburg, Montshiwa Stat, distrik Mafeking, Mafeking-Kleurlingwoonbuurt, Manana, distrik Lichtenburg, Jaapstad, distrik Lichtenburg, Pompe Stat, distrik Lichtenburg, Rosendal, distrik Lichtenburg, Weltevrede, distrik Lichtenburg, Rooijantjiesfontein, distrik Lichtenburg, Biesiesvlei, distrik Lichtenburg, Cape Stand, distrik Lichtenburg, Greeflaagte, distrik Lichtenburg, Coligny, Sannieshof, distrik Delareyville, en applikant se plek van besigheid te Lichtenburg.

(1) V/R 115.
 (2) Jacobus Herculaas de la Rey, Vlakplaats, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Biesiesvleipostkantoor.

(1) M/L 116.
 (2) Jan Frederik Labuschagne, Wolwerand, distrik Klerksdorp/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Eie sand.
 (5) Vanaf plaas Wolwerand, distrik Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Wolwerand, distrik Klerksdorp.

(1) M/V 107.
 (2) Jacobus Wynand Volschenk, Palmietfontein, Pk. Wolwehoek/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sasolburgpostkantoor.

(1) M/H 81.
 (2) Hume Monoweld Corrosion Protection (Pty) Ltd, Sasolburg/nuwe aansoek.
 (3) Drie vrugmotors.
 (4) Eie nie-Blanke werknemers (kosteloos).
 (5) Tussen die munisipale kampong, Sasolburg, en Fluor Konstruksieperseel geleë binne die munisipale gebied van Sasolburg.
 Vertrek kampong: 4.45 vm.
 Vertrek konstruksieterrein: 4.30 nm.

(1) M/W 89 (A 33).
 (2) Frans Cornelius Verwey Weber, Potchefstroom/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
 (3) Twee voertuie.
 (4) Vars vrugte en groente (uitgesluit ingemaak).
 (5) Vanaf punte binne die Republiek van Suid-Afrika na Potchefstroom en vanaf Potchefstroom na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M/W 109.
 (2) Adriaan Jacobus van Wyk, Klerksdorp/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Grond.
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Klerksdorp H.P.K.

(1) M/L 1 (A 49).
 (2) Adolph Abraham Lundgren, Wolmaransstad/bykomende voertuie.
 (3) Ses voertuie.
 (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
 (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/K 45.
 (2) Kuter & Partners (Pty) Ltd, Welkom/bykomende voertuie.
 (3) Twee voertuie.
 (4) Goedere soos per bestaande magtiging.
 (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

- (1) JM 9215 (A19035), R248149, R2.
- (2) S. Raboroko, trading as Big K Trading Store, Kwa Numa/new application.
- (3) One van.
- (4) General goods.
- (5) From Johannesburg to Tladi Township.
- (1) JM 9237 (A19034), R248266, R2.
- (2) W. L. Botes, trading as Wiets Botes Cartage, Kew/new application.
- (3) One truck.
- (4) General goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 80 (A19006), R249289, R2.
- (2) M. F. Beyleveld, trading as Beyleveld Transport, Krugersdorp/new application.
- (3) One truck.
- (4) (a) General.
- (b) Stone bricks, sand, building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 9254 (A19038), R245909, R2.
- (2) M. J. Strydom, trading as Strydoms Transport, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand and stone.
- (5) Within the Reef and Pretoria cartage areas.
- (1) JM 9166 (A19040), R247997, R2.
- (2) J. Mngomezulu, trading as Driefontein Trans Truc, P.O. Iswepe/new application.
- (3) One truck.
- (4) Wood, huts, wattle bark, mealies.
- (5) (a) From Driefontein to Iswepe.
- (b) Driefontein to Piet Retief, Ermelo and Amsterdam and Wakkerstroom.
- (c) Mangazon and Paulpietersburg and Pongola and Mankaiana.
- (1) JM 1784 (H9922), R884959, R2.
- (2) A. Hussen, trading as A. Hussen, Benoni/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Benoni.
- (1) JM 162 (A19051), R249507, R6.
- (2) C. F. Maasburg, trading as C.F.M. Transport, Alberton/new application.
- (3) Three trucks.
- (4) General goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 156 (A19052), R249465, R2.
- (2) Sanderson Technitool (Pty) Ltd, trading as Sanderson Technitool (Pty) Ltd, Electron Township/new application.
- (3) One Micro bus.
- (4) White passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 137 (A19053), R429268, R2.
- (2) Associated Leasing Services (Pty) Ltd, trading as Effective Landscape Gardens, Johannesburg/new application.
- (3) One truck.
- (4) General goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 125 (H10856), R249392, R2.
- (2) P. Ndabazantu, trading as P. Ndabazantu, Meadowlands/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Soweto to Diepkloof and Meadowlands.
- (1) JM 8497 (A18808), R243617, R2.
- (2) J. G. G. Fouche, trading as J. & L Transport, Brakpan/additional application.
- (3) One truck.
- (4) Road-building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 2929 (A18529), R077568, R2.
- (2) A. N. Vitee, trading as Vitee's Transport, Lenasia/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Asiatic passengers and mineral water, petroleum, wood and coal.
- (5) Within the boundaries of Lenasia.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

- (1) JM 9215 (A19035), R248149, R2.
- (2) S. Raboroko, wat handel dryf as Big K Trading Store, Kwa Numa/nuwe aansoek.
- (3) Een afleweringswa.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Van Johannesburg na Tladiwoongebied.
- (1) JM 9237 (A19034), R248266, R2.
- (2) W. L. Botes, wat handel dryf as Wiets Botes Cartage, Kew/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 80 (A19006), R249289, R2.
- (2) M. F. Beyleveld, wat handel dryf as Beyleveld Transport, Krugersdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Algemeen.
- (b) Klip, stene, sand en boumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 9254 (A19038), R245909, R2.
- (2) M. J. Strydom, wat handel dryf as Strydoms Transport, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Gebreekte klip en sand.
- (5) Binne die Rand- en Pretoriakarweigebied.
- (1) JM 9166 (A19040), R247997, R2.
- (2) J. Mngomezulu, wat handel dryf as Driefontein Trans Truc, Pk. Iswepe/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Hout, hutte, bas, mielies.
- (5) (a) Vanaf Driefontein na Iswepe.
- (b) Driefontein na Piet Retief, Ermelo en Amsterdam en Wakkerstroom.
- (c) Mangazon en Paulpietersburg en Pongola en Mankaiana.
- (1) JM 1784 (H9922), R884959, R2.
- (2) A. Hussen, wat handel dryf as A. Hussen, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe, Asiatische en Kleurlingpassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik, Benoni.
- (1) JM 162 (A19051), R249507, R6.
- (2) C. F. Maasburg, wat handel dryf as C.F.M. Transport, Alberton/nuwe aansoek.
- (3) Drie vragmotors.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 156 (A19052), R249465, R2.
- (2) Sanderson Technitool (Pty) Ltd, wat handel dryf as Sanderson Technitool (Pty) Ltd, Electron Township/nuwe aansoek.
- (3) Een Mikrobuis.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik, Johannesburg.
- (1) JM 137 (A19053), R429268, R2.
- (2) Associated Leasing Services (Pty) Ltd., wat handel dryf as Effective Landscape Gardens, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 125 (H10856), R249392, R2.
- (2) P. Ndabazantu, wat handel dryf as P. Ndabazantu, Meadowlands/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Vanaf Soweto na Diepkloof en Meadowlands.
- (1) JM 8497 (A18808), R243617, R2.
- (2) J. G. G. Fouche, wat handel dryf as J. & L. Transport, Brakpan/bykomende aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie, Transvaal.
- (1) JM 2929 (A18529), R077568, R2.
- (2) A. N. Vitee, wat handel dryf as Vitee's Transport, Lenasia/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Asiatische passasiers en minerale water, petroleum, hout en kool (steen).
- (5) Binne die gebied, Lenasia.

- (1) JM 1919 (A15039), R905086, R2.
- (2) S. Tulsie, trading as S. Tulsie, Benoni/new application.
- (3) One truck.
- (4) Wood and coal.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 5102 (A14469), R169997, R8.
- (2) H. P. Rall, trading as Mac-Rigg Trucking (Pty) Ltd, Wynberg/new application.
- (3) Two mechanical horses and two trailers.
- (4) General goods, parts of prefabricated buildings, transformers, roadmaking and earth removing machines, machine spare parts.
- (5) From points within the Reef cartage area to points situated within the Republic of S.A.
- (1) JM 8655 (H10711), R245091, R2.
- (2) Z. S. Maseko, trading as Z. S. Maseko, Dobsonville/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Between Dobsonville and Roodepoort.
- (1) JM 8324 (H 9686), R244005, R2.
- (2) S. Kumalo, trading as S. Kumalo, Dube/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 8602 (H 10672), R242708, R2.
- (2) F. J. Dube, trading as F. J. Dube, Morgenzon/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within a radius of 35 miles of Morgenzon to include the towns of Ermelo, Standerton and Bethal.
- (1) JM 8577 (H 10663), R242687, R2.
- (2) R. Moon, trading as R. Moon, Newclare/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Coloured passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 8576 (H 10666), R242686, R2.
- (2) M. L. Pitse, trading as M. L. Pitse, Tembize/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Between Tembisa and Isando.
- (1) JM 8574 (H 10664), R242684, R2.
- (2) S. Leping, trading as non-White taxi, second class, Randfontein/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Randfontein Station to Mohlakeng.
- (1) JM 9002 (H 10787), R247547, R2.
- (2) A. T. Malebo, trading as A. T. Malebo, Moroka/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8988 (H 10786), R246593, R2.
- (2) S. Sekoai, trading as S. S. Taxi Service, Moroka/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto, Baragwanath and Klip-town.
- (1) JM 8778 (H 10785), R242972, R2.
- (2) A. S. Mohohlo, trading as Mohohlo Taxi, Randfontein/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Between Randfontein and Mohlakeng.
- (1) JM 8912 (H 10784), R247347, R2.
- (2) P. W. Zihlangu, trading as P. W. Zihlangu, Alberton/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Alberton.
- (1) JM 8913 (H 10783), R247348, R2.
- (2) A. Radebe, trading as A. Radebe, Alberton/new application.
- (3) One vehicle.

- (1) JM 1919 (A15039), R905086, R2.
- (2) S. Tulsie, wat handel dryf as S. Tulsie, Benoni/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Hout en steenkool.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 5102 (A14469), R169997, R8.
- (2) H. P. Rall, wat handel dryf as Mac-Rigg Trucking (Pty) Ltd., Wynberg/nuwe aansoek.
- (3) Twee meganiese voorhakkers en twee sleepwaens.
- (4) Algemene goedere, dele vir gefabriseerde geboue, transformators, padbou en sand verwydermasjiene en masjiene onderdele.
- (5) Vanaf plekke binne die Randkarweigebied na punte binne die Republiek van S.A.
- (1) JM 8655 (H10711), R245091, R2.
- (2) Z. S. Maseko, handeldrywende as Z. S. Maseko, Dobsonville/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Tussen Dobsonville en Roodepoort.
- (1) JM 8324 (H 9686), R244005, R2.
- (2) S. Kumalo, wat handel dryf as S. Kumalo, Dube/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (1) JM 8602 (H 10672), R242708, R2.
- (2) F. J. Dube, wat handel dryf as F. J. Dube, Morgenzon/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne 'n radius van 35 myl vanaf Morgenzon sodat dorpe Ermelo, Standerton en Bethal ingesluit is.
- (1) JM 8577 (H 10663), R242687, R2.
- (2) R. Moon, wat handel dryf as R. Moon, Newclare/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Kleurlingpassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (1) JM 8576 (H 10666), R242686, R2.
- (2) M. L. Pitse, wat handel dryf as M. L. Pitse, Tembize/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Tussen Tembisa en Isando.
- (1) JM 8574 (H 10664), R242684, R2.
- (2) S. Leping, wat handel dryf as nie-Blanke huurmotor, tweede klas, Randfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Vanaf Randfontein stasie na Mohlakeng.
- (1) JM 9002 (H 10787), R247547, R2.
- (2) A. T. Malebo, wat handel dryf as A. T. Malebo, Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 8988 (H 10786), R246593, R2.
- (2) S. Sekoai, wat handel dryf as S. S. Taxi Service, Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die grensgebiede van Soweto, Baragwanath en Klip-town.
- (1) JM 8778 (H 10785), R242972, R2.
- (2) A. S. Mohohlo, wat handel dryf as Mohohlo Taxi, Randfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Tussen Randfontein en Mohlakeng.
- (1) JM 8912 (H 10784), R247347, R2.
- (2) P. W. Zihlangu, wat handel dryf as P. W. Zihlangu, Alberton/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebiede van Alberton.
- (1) JM 8913 (H 10783), R247348, R2.
- (2) A. Radebe, wat handel dryf as A. Radebe, Alberton/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.

- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Alberton.
- (1) JM 8660 (H 10708), R245113, R2.
- (2) M. D. Nkosi, trading as M. D. Nkosi, Alexandra/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 8867 (H 10748), R246301, R2.
- (2) H. Mpshe, trading as H. Mpshe, Meadowlands/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8847 (H 10745), R247196, R2.
- (2) L. Mkhize, trading as L. Mkhize, Meadowlands/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundary of Soweto.
- (1) JM 8846 (H 10744), R247187, R2.
- (2) R. Ramoshilwane, trading as R. Ramoshilwane, Orlando/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 2603 (H 10742), R07563, R2.
- (2) H. H. Tatchell, trading as Joybells, Riverlea Extension/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Coloured passengers.
- (5) From Riverlea to Johannesburg.
- (1) JM 8792 (H 10741), R247026, R2.
- (2) E. E. Jacobie, trading as E. E. Jacobie, Newlands/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) White passengers.
- (5) Within Johannesburg Magisterial area and outside.
- (1) JM 8870 (H 10751), R246304, R2.
- (2) S. A. Matsau, trading as S. A. Matsau, Moroka/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8873 (H 10754), R246307, R2.
- (2) N. H. Ramanatso, trading as N. H. Ramanatso, Orlando/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8878 (H 10758), R246311, R2.
- (2) N. A. Tshabalala, trading as N. A. Tshabalala, Soweto/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8879 (H 10759), R246312, R2.
- (2) B. E. Ntuli, trading as B. E. Ntuli, Soweto/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 78 (A 19007), R249275, R2.
- (2) A. Groenewald, trading as A. Groenewald, Standerton/new application.
- (3) On vehicle.
- (4) Road-building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 69 (A 19008), R249220, R4.
- (2) P. H. Wells, trading as Wellbroek Enterprises, Kempton Park/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) General building material including mine sand and crushed stone.
- (5) Within a radius of 100 miles of Benoni.

- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied van Alberton.
- (1) JM 8660 (H 10708), R245113, R2.
- (2) M. D. Nkosi, wat handel dryf as M. D. Nkosi, Alexandra/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
- (1) JM 8867 (H 10748), R246301, R2.
- (2) H. Mpshe, wat handel dryf as H. Mpshe, Meadowlands/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 8847 (H 10745), R247196, R2.
- (2) L. Mkhize, wat handel dryf as L. Mkhize, Meadowlands/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebiede Soweto.
- (1) JM 8846 (H 10744), R247187, R2.
- (2) R. Ramoshilwane, wat handel dryf as R. Ramoshilwane, Orlando/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 2603 (H 10742), R07563, R2.
- (2) H. H. Tatchell, wat handel dryf as Joybells Riverlea Extension/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Kleurlingpassasiers.
- (5) Vanaf Riverlea na Johannesburg.
- (1) JM 8792 (H 10741), R247026, R2.
- (2) E. E. Jacobie, wat handel dryf as Jacobie, Newlands/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg asook buite.
- (1) JM 8870 (H 10751), R246304, R2.
- (2) S. A. Matsau, wat handel dryf as S. A. Matsau, Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 8873 (H 10754), R246307, R2.
- (2) N. H. Ramanatso, wat handel dryf as N. H. Ramanatso, Orlando/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 8878 (H 10758), R246311, R2.
- (2) N. A. Tshabalala, wat handel dryf as N. A. Tshabalala, Soweto/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 8879 (H 10759), R246312, R2.
- (2) B. E. Ntuli, wat handel dryf as B. E. Ntuli, Soweto/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 78 (A19007), R249275, R2.
- (2) A. Groenewald, wat handel dryf as A. Groenewald, Standerton/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 69 (A 19008), R249220, R4.
- (2) P. H. Wells, wat handel dryf as Wellbroek Enterprises, Kempton Park/nuwe aansoek.
- (3) Een meganiese voorhaker en een sleepwa.
- (4) Algemene boumateriaal insluitende mynsand en gebreekte klip.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Benoni.

- (1) JM 65 (A 19009), R248590, R2.
 (2) P. Rafuku, trading as P. Rafuku, Vereeniging/new application.
 (3) One delivery van.
 (4) General goods.
 (5) Within the Magisterial District of Vereeniging.
- (1) JM 62 (A 19010), R248587, R2.
 (2) T. P. Ferris, trading as T. P. Ferris, Protea Township/new application.
 (3) One delivery van.
 (4) Coloured passengers.
 (5) From Johannesburg to Vryburg.
- (1) JM 60 (A 19011), R249203, R4.
 (2) L. H. G. du Pisani, trading as Du Pisani Transport, Waterpan/new application.
 (3) One mechanical horse and one trailer.
 (4) General goods.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 8 (A 19012), R245951, R2.
 (2) A. Manyathi, trading as A. Manyathi, Moroka/new application.
 (3) One truck.
 (4) General goods.
 (5) From Johannesburg to Soweto.
- (1) JM 7839 (A 19059), R239731, R2.
 (2) J. M. L. Venter, trading as J. M. L. Venter, Mayfair/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) General goods including manure, furniture and metal.
 (5) Within a radius of 30 miles of Johannesburg.
- (1) JM 9270 (A 19030), R248317, R2.
 (2) E. Skosana trading as E. Skosana Moroka/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) General goods and household removals.
 (5) Within a radius of 150 miles of Johannesburg.
- (1) JM 8548 (A 18984), R243853, R4.
 (2) Transport and Packing Services (Pty) Ltd, trading as Transport and Packing Services (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
 (3) Two Ford trucks.
 (4) (a) General goods.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Parts of prefabricated buildings.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles of Germiston.
 (c) Within the Republic of South Africa.
- (1) JM 9086 (A 18988), R246872, R2.
 (2) P. Matebula, trading as Express Cartage, Moroka/new application.
 (3) One truck.
 (4) Fruit and vegetables.
 (5) (a) From Newtown to Bantu areas.
 (b) Within Soweto area.
- (1) JM 120 (A 18987), R249369, R2.
 (2) S. O. Fourie, trading as S. O. Fourie, Brentwood Park/new application.
 (3) One truck.
 (4) Building material.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 90 (A 18991), R429159, R4.
 (2) P. P. C. Veldman, trading as P. P. C. Veldman, Ermelo/new application.
 (3) Two trucks.
 (4) Soil.
 (5) Between Carolina and Badplaas.
- (1) JM 119 (A 18986), R249364, R4.
 (2) S. J. J. Strydom, trading as Seye Transport, Muldersdrift/new application.
 (3) Two trucks.
 (4) Road-building material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 2114 (H 10016), R907067, R2.
 (2) G. J. Venter, trading as G. J. Venter, Linden/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) White passengers.
 (5) Within a radius of 30 miles of Johannesburg.

- (1) JM 65 (A 19009), R248590, R2.
 (2) P. Rafuku, wat handel dryf as P. Rafuku, Vereeniging/nuwe aansoek.
 (3) Een afleweringswa.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Binne die landdrosdistrik Vereeniging.
- (1) JM 62 (A 19010), R248587, R2.
 (2) T. P. Ferris, wat handel dryf as T. P. Ferris, Protea-woongebied/nuwe aansoek.
 (3) Een afleweringswa.
 (4) Kleurlingpassasiers.
 (5) Van Johannesburg na Vryburg.
- (1) JM 60 (A 19011), R249203, R4.
 (2) L. H. G. du Pisani, wat handel dryf as Du Pisani Transport, Waterpan/nuwe aansoek.
 (3) Een maganiese voorhaker en een sleepwa.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 8 (A 19012), R245951, R2.
 (2) A. Manyathi, wat handel dryf as A. Manyathi, Moroka/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Algemene goedere.
 (5) Vanaf Johannesburg na Soweto.
- (1) JM 7839 (A 19059), R239731, R2.
 (2) J. M. L. Venter, wat handel dryf as J. M. L. Venter, Mayfair/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Algemene goedere insluitende mis, meubels en metaal.
 (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Johannesburg.
- (1) JM 9270 (A 19030), R248317, R2.
 (2) E. Skosana, wat handel dryf as E. Skosana, Moroka/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Algemene goedere en transport van huishoudelike goedere.
 (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg.
- (1) JM 8548 (A 18984), R243853, R4.
 (2) Transport and Packing Services (Pty) Ltd, wat handel dryf as Transport and Packing Service (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) (a) Algemene goedere.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Onderdele vir gefabriceerde geboue.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Germiston.
 (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) JM 9086 (A 18988), R246872, R2.
 (2) P. Matebula, wat handel dryf as Express Cartage, Moroko/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Vrugte en groente.
 (5) (a) Vanaf Newtown na Bantoegebiede.
 (b) Binne die Soweto gebied.
- (1) JM 120 (A 18987), R249369, R2.
 (2) S. O. Fourie, wat handel dryf as S. O. Fourie, Brentwood Park/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Boumateriaal.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 90 (A 18991), R429159, R4.
 (2) P. P. C. Veldman, wat handel dryf as P. P. C. Veldman, Ermelo/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) Grond.
 (5) Tussen Carolina en Badplaas.
- (1) JM 119 (A 18986), R249364, R4.
 (2) S. J. J. Strydom, wat handel dryf as Seye Transport, Muldersdrift/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 2114 (H 10016), R907067, R2.
 (2) G. J. Venter, wat handel dryf as G. J. Venter, Linden/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Blanke passasiers.
 (5) Vanaf 30 myl radius van Johannesburg.

- (1) JM 5 (A 18983), R245944, R2.
- (2) Art Transport (Pty) Ltd, trading as Art Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
- (3) One truck and three vehicles.
- (4) (a) General goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) Machine spare parts.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.

- (1) JM 9219 (A 19037), R248167, R4.
- (2) W. T. Atkinson, trading as W. T. Atkinson, Randburg/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) (a) Petrol tanks and pups.
- (b) Sand, stone, cement and bricks.
- (c) J. C. B. Excavator loader.
- (5) Within a radius of 150 miles of Johannesburg.

- (1) JM 9218 (A 19036), R248163, R4.
- (2) H. A. Myburgh, trading as Myburgh's Transport, Sunda/new application.
- (3) One mechanical horse and one trailer.
- (4) Soil and stone.
- (5) Within a radius of 60 miles of Sunda.

- (1) JM 207 (H 10951), R249634, R2.
- (2) P. A. Mathipa, trading as P. A. Mathipa, P.O. Kwa Xuma/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) (a) Within the boundaries of Soweto.
- (b) Excluding Dube Station.

- (1) JM 248 (H 10966), R429623, R2.
- (2) P. Masuku, trading as P. Masuku, Tembisa/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Tembisa.

- (1) JM 245 (H 10964), R429604, R2.
- (3) G. Kunene, trading as G. Kunene, Johannesburg/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 244 (H 10963), R429603, R2.
- (2) G. M. Mphahle, trading as G. M. Mphahle, P.O. Orlondo/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 118 (H 10959), R249363, R2.
- (2) A. Mathabe, trading as M. Abinaar, Alexandra Township/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Alexandra to Leeukop.

- (1) JM 221 (H 10940), R249669, R2.
- (2) S. E. Gambu, trading as S. E. Gambu, P.O. Moroka/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 9174 (A 19039), R248040, R4.
- (2) C. J. Renke, trading as C. J. Renke, Vanderbijlpark/new application.
- (3) Two trucks.
- (4) Road-building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.

- (1) JM 214 (H 10944), R249641, R2.
- (2) M. M. Schlako, trading as M. M. Schlako, P.O. Moroka/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 215 (H 10943), R249642, R2.
- (2) K. S. Sithole, trading as K. S. Sithole, Meadowlands/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.

- (1) JM 5 (A 18983), R245944, R2.
- (2) Art Transport (Pty) Ltd, wat handel dryf as Art Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor en drie voertuie.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarwegebied.
- (4) (b) Masjienonderdele.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) JM 9219 (A 19037), R248167, R4.
- (2) W. T. Atkinson, wat handel dryf as W. T. Atkinson, Randburg/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) (a) Petrol tenks en pompe.
- (b) Sand, stene, klip en sement.
- (c) J. C. B. Uitgraver/laaier.
- (5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg.

- (1) JM 9218 (A 19036), R248163, R4.
- (2) H. A. Myburgh, wat handel dryf as Myburgh's Transport, Sunda/nuwe aansoek.
- (3) Een meganiese voorhaker en een leunwa.
- (4) Sand en klip.
- (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Sunda.

- (1) JM 207 (H 10951), R249634, R2.
- (2) P. A. Mathipa, wat handel dryf as P. A. Mathipa, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) (a) Binne die gebied Soweto.
- (b) Uitsluitende Dubestatie.

- (1) JM 248 (H 10966), R429623, R2.
- (2) P. Masuku, wat handel dryf as P. Masuku, Tembisa/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Tembisa.

- (1) JM 245 (H 10964), R429604, R2.
- (2) G. Kunene, wat handel dryf as G. Kunene, Johannesburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.

- (1) JM 244 (H 10963), R429603, R2.
- (2) G. M. Mphahle, wat handel dryf as G. M. Mphahle, Pk. Orlondo/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die grense van Soweto.

- (1) JM 118 (H 10959), R249363, R2.
- (2) A. Mathabe, wat handel dryf as M. Abinaar, Alexandra-woongebied/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Vanaf Alexandra na Leeukop.

- (1) JM 221 (H 10940), R249669, R2.
- (2) S. E. Gambu, wat handel dryf as S. E. Gambu, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.

- (1) JM 9174 (A 19039), R248040, R4.
- (2) C. J. Renke, wat handel dryf as C. J. Renke, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
- (3) Twee vrugmotors.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.

- (1) JM 214 (H 10944), R249641, R2.
- (2) M. M. Schlako, wat handel dryf as M. M. Schlako, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die grensgebied Soweto.

- (1) JM 215 (H 10943), R249642, R2.
- (2) K. S. Sithole, wat handel dryf as K. S. Sithole, Meadowlands/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoepassasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.

- (1) JM 216 (H 10942), R249643, R2.
 (2) J. Bhembé, trading as J. Bhembé, Zola North/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) (a) Within the boundaries of Soweto.
 (b) From Soweto to Kliptown.
- (1) JM 220 (H 10941), R249668, R2.
 (2) P. Mdaloše, trading as P. Mdaloše, Wattville/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Wattville to Santa Hospital.
- (1) JM 8615 (H 10958), R244771, R2.
 (2) I. Monyane, trading as I. Monyane, Natalspruit/additional application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Germiston and Natalspruit.
- (1) JM 7042 (H 10957), R238514, R2.
 (2) S. Motshoene, trading as S. Motshoene, Wattville/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Wattville to Modder Bee.
- (1) JM 200 (H 10956), R249587, R2.
 (2) C. Ramape, trading as C. Ramape, Natalspruit/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between the boundaries of Natalspruit.
- (1) JM 201 (H 10955), R249590, R2.
 (2) H. Konkong, trading as H. Konkong, Natalspruit/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Germiston and Natalspruit.
- (1) JM 204 (H 10954), R249631, R2.
 (2) K. P. Ndoda, trading as K. P. Ndoda, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto excluding Dube Station.
- (1) JM 205 (H 10953), R249632, R2.
 (2) D. Ntshegang, trading as Ntshegang, Meadowlands/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 206 (H 10952), R249633, R2.
 (2) A. Sibaya, trading as A. Sibaya, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) (a) Within the boundaries of Soweto.
 (b) Excluding Dube Station.
- (1) JM 9227 (H 10844), R248195, R2.
 (2) R. P. Botha, trading as R. P. Botha Taxi, Germiston/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) White passengers.
 (5) Within the Magisterial District of Germiston and outside trips.
- (1) JM 9229 (H 10843), R248197, R2.
 (2) S. Simelane, trading as Simelane Moroka/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within boundaries of Soweto.
- (1) JM 91 (H 10885), R429186, R429161, R2.
 (2) M. P. Makgathe, trading as M. P. Makgathe, P.O. Moroka/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 86 (H 10883), R429148, R2.
 (2) I. Mahlangu, trading as I. Mahlangu, Johannesburg/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Diepkloof.

- (1) JM 216 (H 10942), R249643, R2.
 (2) J. Bhembé, wat handel dryf as J. Bhembé, Zola-Noord/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) (a) Binne die gebied Soweto.
 (b) Vanaf Soweto na Kliptown.
- (1) JM 220 (H 10941), R249668, R2.
 (2) P. Mdaloše, wat handel dryf as P. Mdaloše, Wattville/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Vanaf Wattville na Santahospitaal.
- (1) JM 8615 (H 10958), R244771, R2.
 (2) I. Monyane, wat handel dryf as I. Monyane, Natalspruit/bykomende aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Germiston en Natalspruit.
- (1) JM 7042 (H 10957), R238514, R2.
 (2) S. Motshoene, wat handel dryf as S. Motshoene, Wattville/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Vanaf Wattville na Modder Bee.
- (1) JM 200 (H 10956), R249587, R2.
 (2) C. Ramape, wat handel dryf as C. Ramape, Natalspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen die grense van Natalspruit.
- (1) JM 201 (H 10955), R249590, R2.
 (2) H. Konkong, wat handel dryf as H. Konkong, Natalspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Germiston en Natalspruit.
- (1) JM 204 (H 10954), R249631, R2.
 (2) K. P. Ndoda, wat handel dryf as K. P. Ndoda, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto uitsluitende Dubestatie.
- (1) JM 205 (H 10953), R249632, R2.
 (2) D. Ntshegang, wat handel dryf as D. Ntshegang, Meadowlands/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 206 (H 10952), R249633, R2.
 (2) A. Sibaya, wat handel dryf as A. Sibaya, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) (a) Binne die gebied Soweto.
 (b) Uitsluitende Dubestatie.
- (1) JM 9227 (H 10844), R248195, R2.
 (2) R. P. Botha, wat handel dryf as R. P. Botha Huursmotors, Germiston/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Blanke passasiers.
 (5) Binne die landdrostdistrik Germiston en buite ritte.
- (1) JM 9229 (H 10843), R248197, R2.
 (2) S. Simelane, wat handel dryf as S. Simelane, Moroka/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die grens van Soweto.
- (1) JM 91 (H 10885), R429186, R429161, R2.
 (2) M. P. Makgathe, wat handel dryf as M. P. Makgathe, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 86 (H 10883), R429148, R2.
 (2) I. Mahlangu, wat handel dryf as I. Mahlangu, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied Diepkloof.

- (1) JM 84 (H 10882), R42914, R2.
 (2) R. J. Fourie, trading as R. J. Fourie, Krugersdorp/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) White passengers.
 (5) Within the municipal area of Krugersdorp and outside trips.
- (1) JM 116 (H 10881), R249360, R2.
 (2) M. Nhlapo, trading as M. Nhlapo, Vereeniging/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Etonside and Sebokeng.
- (1) JM 9213 (H 10850), R245784, R2.
 (2) I. Maseko, trading as I. Maseko, Carletonville/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Carletonville and Khutsong.
- (1) JM 9255 (H 10849), R249122, R2.
 (2) J. Hlatswayo, trading as J. Hlatswayo, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 8491 (H 10848), R242624, R2.
 (2) S. Motaung, trading as S. Motaung, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 9240 (H 10847), R245788, R2.
 (2) W. Vazi, trading as W. Vazi, P.O. Mzone/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 9234 (H 10846), R248255, R2.
 (2) J. Malinga, trading as Second Class Taxi, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 9228 (H 10845), R248196, R2.
 (2) J. Lenkoe, trading as J. Lenkoe, P.O. Kwa Xuma/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 9277 (H 10855), R248372, R2.
 (2) F. M. Rogerson, trading as F. M. Rogerson Rewlatch/transfer application.
 (3) One motor-car.
 (4) White passengers.
 (5) Within the Magisterial District of Johannesburg.
- (1) JM 9280 (H 10854), R248387, R2.
 (2) B. Tshabangu, trading as B. Tshabangu, Kempton Park/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Jan Smuts to (i) Springs including Dayeveton, Kwa Thema; (ii) Pretoria, including Vlaktefontein, Pelindaba, Mamelodi and Artrechville; (iii) Westrand City and Soweto; (iv) Germiston to Thokoza, N/spruit en Voslorus.
- (1) JM 8038 (H 10853), R239862, R2.
 (2) W. M. Mahlangu, trading as Willys Taxi Service, Benoni/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Daveyton Township to Benoni.
- (1) JM 9283 (H 10852), R248393, R2.
 (2) D. Majola, trading as D. Majola, Tembisa/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Leralla and Isando.
- (1) JM 9212 (H 10851), R245781, R2.
 (2) S. Sibiya, trading as S. Sibiya, Wattville/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Benoni to Wattville and Dunswart.
- (1) JM 84 (H 10882), R42914, R2.
 (2) R. J. Fourie, wat handel dryf as R. J. Fourie, Krugersdorp/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Blanke passasiers.
 (5) Binne die munisipale gebied van Krugersdorp en buite ritte.
- (1) JM 116 (H 10881), R249360, R2.
 (2) M. Nhlapo, wat handel dryf as M. Nhlapo, Vereeniging/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Etonside en Sebokeng.
- (1) JM 9213 (H 10850), R245784, R2.
 (2) I. Maseko, wat handel dryf as I. Maseko, Carletonville/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Carletonville en Khutsong.
- (1) JM 9255 (H 10849), R249122, R2.
 (2) J. Hlatswayo, wat handel dryf as J. Hlatswayo, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 8491 (H 10848), R242624, R2.
 (2) S. Motaung, wat handel dryf as S. Motaung, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 9240 (H 10847), R245788, R2.
 (2) W. Vazi, wat handel dryf as W. Vazi, Pk. Mzone/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 9234 (H 10846), R248255, R2.
 (2) J. Malinga, wat handel dryf as Tweede Klas Taxi, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 9228 (H 10845), R248196, R2.
 (2) J. Lenkoe, wat handel dryf as J. Lenkoe, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied van Soweto.
- (1) JM 9277 (H 10855), R248372, R2.
 (2) F. M. Rogerson, wat handel dryf as F. M. Rogerson, Rewlatch/oordrag aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Blanke passasiers.
 (5) Binne die landdrostdistrik Johannesburg.
- (1) JM 9280 (H 10854), R248387, R2.
 (2) B. Tshabangu, wat handel dryf as B. Tshabangu, Kempton Park/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Vanaf Jan Smuts na (i) Springs insluitende Dayeveton, Kwa Thema; (ii) Pretoria insluitende Vlaktefontein, Pelindaba, Mamelodi en Artrechville; (iii) Wesrandstad na Soweto; (iv) Germiston na Thokoza, N/spruit en Voslorus.
- (1) JM 8038 (H 10853), R239862, R2.
 (2) W. M. Mahlangu, wat handel dryf as Willys Taxi Service, Benoni/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Vanaf Daveytonwoongebied na Benoni.
- (1) JM 9283 (H 10852), R248393, R2.
 (2) D. Majola, wat handel dryf as D. Majola, Tembisa/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Tussen Leralla en Isando.
- (1) JM 9212 (H 10851), R245781, R2.
 (2) S. Sibiya, wat handel dryf as S. Sibiya, Wattville/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Vanaf Benoni na Wattville en Dunswart.

- (1) JM 8914 (H 10781), R247349, R2.
 (2) T. Ntuli, trading as T. Ntuli, Thokoza/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Alberton to Thokoza.
- (1) JM 8915 (H 10780), R247350, R2.
 (2) J. Molai, trading as J. Molai, Alberton/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Alberton to Thokoza.
- (1) JM 8748 (H 10724), R245329, R2.
 (2) J. Rabotadi, trading as J. Rabotadi, Randfontein/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Randfontein and Venterspost.
- (1) JM 8834 (H 10690), R246219, R2.
 (2) S. R. Buthelezi, trading as S. R. Buthelezi, Soweto/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Soweto to Mzimhlophe.
- (1) JM 8816 (H 10693), R246130, R2.
 (2) E. T. Minaar, trading as E. T. Minaar, Orlando/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Between Orlando and Soweto.
- (1) JM 8829 (A 14915), R246202, R2.
 (2) J. Nassif, trading as J & N Transport, Turffontein/additional application.
 (3) One truck.
 (4) General goods and employees of municipality.
 (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 222 (H 10939), R249670, R2.
 (2) F. Lukhele, trading as F. Lukhele, P.O. Moroka/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 226 (H 10938), R249682, R2.
 (2) S. Thabethe, trading as S. Thabethe, Eastern Bantu Township/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 228 (H 10936), R249697, R2.
 (2) P. Buhali, trading as Second Class Taxi, Zola North/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 199 (H 10935), R249588, R2.
 (2) S. Mohono, trading as S. Mohono, Natalspruit/new application.
 (3) One motor-car.
 (4) Bantu passengers.
 (5) From Germiston to Natalspruit.
- (1) JM 208 (H 10950), R249635, R2.
 (2) J. Mahlangu, trading as J. Mahlangu, Jabavu/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 209 (H 10949), R249636, R2.
 (2) N. M. Radebe, trading as N. M. Radebe, Meadowlands/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 9251 (A 19042), R245887, R2.
 (2) SKF Ball Bearing Co. (Pty) Ltd, trading as SKF Ball Bearing Co. (Pty) Ltd, Benrose/new application.
 (3) One micro bus.
 (4) White passengers.
 (5) From Johannesburg to Benrose.
- (1) JM 8914 (H 10781), R247349, R2.
 (2) T. Ntuli, wat handel dryf as T. Ntuli, Thokoza/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Vanaf Alberton na Thokoza.
- (1) JM 8915 (H 10780), R247350, R2.
 (2) J. Molai, wat handel dryf as J. Molai, Alberton/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Vanaf Alberton na Thokoza.
- (1) JM 8748 (H 10724), R245329, R2.
 (2) J. Rabotadi, wat handel dryf as J. Rabotadi, Randfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Tussen Randfontein en Venterspost.
- (1) JM 8834 (H 10690), R246219, R2.
 (2) S. R. Buthelezi, wat handel dryf as S. R. Buthelezi, Soweto/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Vanaf Soweto na Mzimhlophe.
- (1) JM 8816 (H 10693), R246130, R2.
 (2) E. T. Minaar, wat handel dryf as E. T. Minaar, Orlando/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Tussen Orlando en Soweto.
- (1) JM 8829 (A 14915), R246202, R2.
 (2) J. Nassif, wat handel dryf as J & N Transport, Turffontein/bykomende aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Algemene goedere en munisipale werknemers.
 (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 222 (H 10939), R249670, R2.
 (2) F. Lukhele, wat handel dryf as F. Lukhele, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 226 (H 10938), R249682, R2.
 (2) S. Thabethe, wat handel dryf as S. Thabethe, Eastern Bantowoongebied/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 228 (H 10936), R249697, R2.
 (2) P. Buhali, wat handel dryf as Tweede Klas Taxi, Zola North/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 199 (H 10935), R249588, R2.
 (2) S. Mohono, wat handeldryf as S. Mohono, Natalspruit/nuwe aansoek.
 (3) Een motorkar.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Vanaf Germiston na Natalspruit.
- (1) JM 208 (H 10950), R249635, R2.
 (2) J. Mahlangu, wat handel dryf as J. Mahlangu, Jabavu/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 209 (H 10949), R249636, R2.
 (2) N. M. Radebe, wat handel dryf as N. M. Radebe, Meadowlands/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoepassasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 9251 (A 19042), R245887, R2.
 (2) SKF Ball Bearing Co. (Pty) Ltd, wat handel dryf as SKF Ball Bearing Co. (Pty) Ltd, Benrose/nuwe aansoek.
 (3) Een mikrobus.
 (4) Blanke passasiers.
 (5) Vanaf Johannesburg na Benrose.

- (1) JM 9222 (A 19043), R248183, R2.
- (2) J. J. du Preez, trading as J. Transport, Witfield/new application.
- (3) One truck.
- (4) Road-building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 9226 (A 19044), R248194, R2.
- (2) H. J. S. Smith, trading as C. P. Barnard Transport.
- (3) One truck.
- (4) (a) General goods.
- (5) (a) Within the Reef cartage area.
- (4) (b) White and Bantu passengers.
- (5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.
- (4) (c) House furniture removals.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of Johannesburg.
- (1) JM 136 (A 19046), R429267, R2.
- (2) A. P. Deysel, trading as A. P. Deysel, Carolina/new application.
- (3) One truck.
- (4) Road-building material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) JM 139 (A 19047), R429281, R2.
- (2) E. Doubell, trading as Doubell's Transport, Troyeville/new application.
- (3) One truck.
- (4) General goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 150 (A 19048), R429367, R2.
- (2) A. F. de Almeida, trading as A. F. de Almeida, Bertrams/new application.
- (3) One truck.
- (4) Building material.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 152 (A 19049), R248632, R2.
- (2) J. Thlogoe, trading as J. Thlogoe, Kagiso/new application.
- (3) One delivery van.
- (4) (a) General goods.
- (4) (b) Wood.
- (5) From Krugersdorp to Kagiso.
- (1) JM 171 (A 19050), R248663, R2.
- (2) S. Monkoe, trading as S. Monkoe, Meadowlands/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) From Warmbaths to Vogelstruispan and nearby areas.
- (1) JM 133 (A 19045), R429261, R2.
- (2) A. Benjamin, trading as Tip Top Furniture Mfr's, Newtown/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Coloured passengers.
- (5) From Johannesburg to Nancefield.
- (1) JM 9164 (A 19041), R248002, R2.
- (3) B. Serero, trading as B. Serero, Dube/new application.
- (3) One truck.
- (4) General goods.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) JM 210 (H10948), R249637, R2.
- (2) T. K. Nkutha, trading as T. K. Nkutha, P.O. Moroka/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 211 (H10947), R249638, R2.
- (2) E. Masekela trading as E. Masekela, Diepkloof/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 212 (H10946), R249639, R2.
- (2) E. Maphalala, trading as E. Maphalala, P.O. Kwa Xuma/new application.
- (3) One vehicle.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto.
- (1) JM 213 (H10945), R249640, R2.
- (2) G. Zikalala, trading as G. Zikalala, P.O. Moroka/new application.
- (3) One motor-car.
- (4) Bantu passengers.
- (5) Within the boundaries of Soweto excluding Dube Station.

- (1) JM 9222 (A 19043), R248183, R2.
- (2) J. J. du Preez, wat handel dryf as J. Transport, Witfield/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 9226 (A 19044), R248194, R2.
- (2) H. J. S. Smith, wat handel dryf as C. P. Barnard Transport.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
- (4) (b) Blanke- en Bantoe-passasiers.
- (5) (b) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
- (4) (c) Huismeubels.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg.
- (1) JM 136 (A 19046), R429267, R2.
- (2) A. P. Deysel, handeldryf as A. P. Deysel, Carolina/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) JM 139 (A 19047), R429281, R2.
- (2) E. Doubell, handeldryf as Doubell's Transport, Troyeville/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 150 (A 19048), R429367, R2.
- (2) A. F. de Almeida, wat handel dryf as A. F. de Almeida, Bertrams/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Boumateriaal.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 152 (A 19049), R248632, R2.
- (2) J. Thlogoe, wat handel dryf as J. Thlogoe, Kagiso/nuwe aansoek.
- (3) Een afleweringswa.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (4) (b) Hout.
- (5) Vanaf Krugersdorp na Kagiso.
- (1) JM 171 (A 19050), R248663, R2.
- (2) S. Monkoe, wat handel dryf as S. Monkoe, Meadowlands/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Vanaf Warmbad na Vogelstruispan en naby geleë gebiede.
- (1) JM 133 (A 19045), R429261, R2.
- (2) A. Benjamin, wat handel dryf as Tip Top Furniture Mfr's, Newtown/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Kleurlingpassasiers.
- (5) Vanaf Johannesburg na Nancefield.
- (1) JM 9164 (A 19041), R248002, R2.
- (3) B. Serero, wat handel dryf as B. Serero, Dube/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Algemene goedere.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) JM 210 (H 10948), R249637, R2.
- (2) T. K. Nkutha, wat handel dryf as T. K. Nkutha, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een motor.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 211 (H 10947), R249638, R2.
- (2) E. Masekela, wat handel dryf as E. Masekela, Diepkloof/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 212 (H 10946), R249639, R2.
- (2) E. Maphalala, wat handel dryf as E. Maphalala, Pk. Kwa Xuma/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Binne die gebied Soweto.
- (1) JM 213 (H 10945), R249640, R2.
- (2) G. Zikalala, wat handel dryf as G. Zikalala, Pk. Moroka/nuwe aansoek.
- (3) Een motor.
- (4) Bantoe-passasiers.
- (5) Binne die gebied van Soweto uitsluitende Dubestatie.

- (1) JM 243 (H10962), R429602, R2.
 (2) R. Mzimasi, trading as R. Mzimasi, P.O. Mozodo/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) Bantu passengers.
 (5) Within the boundaries of Soweto.
 (1) JM 232 (A19072), R429569, R2.
 (2) A. J. Wilken, trading as A. J. Wilken, Vanderbijlpark/new application.
 (3) One truck.
 (4) Road-building material, sand, soil and stones.
 (5) (a) Within a radius of 150 miles of Johannesburg.
 (b) Within the Province of the Transvaal.
 (1) JM 6173 (A 18697), R173313, R2.
 (2) C. J. Goosen, Randfontein/new application.
 (3) One truck.
 (4) Stone and gravel.
 (5) Within the Reef cartage area.
 (1) JM 7966 (H 4018), R239826, R2.
 (2) M. J. Botha, Johannesburg/new application.
 (3) One vehicle.
 (4) White passengers and their personal effects.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (b) Casual trips outside area (a).

- (1) JM 243 (H 10962), R429602, R2.
 (2) R. Mzimasi, wat handel dryf as R. Mzimasi, Pk. Mozodo/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Bantoe-passasiers.
 (5) Binne die gebied Soweto.
 (1) JM 232 (A 19072), R429569, R2.
 (2) A. J. Wilken, wat handel dryf as A. J. Wilken, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Padboumateriaal, sand, grond en klippe.
 (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg.
 (b) Binne die provinsie Transvaal.
 (1) JM 6173 (A 18696), R173313, R2.
 (2) C. J. Goosen, Randfontein/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Klip en gruis.
 (5) Binne die Randkarwegebied.
 (1) JM 7966 (H 4018), R239826, R2.
 (2) M. J. Botha, Johannesburg/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig.
 (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
 (5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
 (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

- (1) A/V 11 (86).
 (2) P. R. Viljoen, Villiersdorp/additional vehicle.
 (3) One truck.
 (4) Goods.
 (5) Within areas as previously granted by the Board.
 (1) A/S 565 (51).
 (2) Sam Sitshaluza, Beaufort West/new application.
 (3) One truck.
 (4) Clothing.
 (5) Within the Republic of South Africa.
 (1) A/V 32 (4716).
 (2) Frans Johannes Vergotine, Wolseley/additional authority and amendment.
 (3) One truck.

Existing Authority

- (4) (a) Sand, gravel, stone and fresh milk and bricks.
 (5) (a) Within a radius of 10 miles of G.P.O., Wolseley.

Amendment (Extension of Area)

- (4) (b) Bricks.
 (5) (b) Within a radius of 75 miles of G.P.O., Wolseley.
 (4) (c) Sand and stone.
 (5) (c) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Wolseley.

Additional Authority

- (4) (d) Coal ash.
 (5) (d) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Wolseley.

- (1) A/W 253 (5085).
 (2) Stoffel van Wyk, Franschoek/new application.
 (3) One pick-up.
 (4) Non-White passengers.
 (5) Between Le Rouxdorp (Franschoek) and Paarl.

Time-table

Depart Le Rouxdorp 6 a.m. Depart Paarl 5.30 p.m.

Scale of charges

20c per trip between two places mentioned.

- (1) A/F 148 (123).
 (2) Jacobus Andries Fourie, Williston/new application (late renewal).
 (3) Two trucks.
 (4) Sand, gravel, stone and soil.
 (5) On road under construction between Carnarvon and Williston.

- (1) H/R 38 (126).
 (2) Barend Hendrik Radyn, Brooklyn/amendment.
 (3) One motor-car.

Existing Authority

- (4) (a) White passengers.
 (5) (a) (i) Within a radius of 20 miles of Loxton Road, Milnerton; (ii) casual trips (White driver pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

- (1) A/V 11 (86).
 (2) P. R. Viljoen, Villiersdorp/bykomende voertuig.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Goedere.
 (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.
 (1) A/S 565 (51).
 (2) Sam Sitshaluza, Beaufort-Wes/nuwe aansoek.
 (3) Een vrugmotor.
 (4) Klerasie.
 (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 (1) A/V 32 (4716).
 (2) Frans Johannes Vergotine, Wolseley/bykomende magtiging en wysiging.
 (3) Een vrugmotor.

Bestaande Magtiging

- (4) (a) Sand, gruis, klip, stene en vars melk.
 (5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf H.P.K., Wolseley.

Wysiging (Uitbreiding van Gebied)

- (4) (b) Stene.
 (5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf H.P.K., Wolseley.
 (4) (c) Sand en klip.
 (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Wolseley.

Bykomende Magtiging

- (4) (d) Steenkool-as.
 (5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Wolseley.

- (1) A/W 253 (5085).
 (2) Stoffel van Wyk, Franschoek/nuwe aansoek.
 (3) Een bakkie.
 (4) Nie-Blanke passasiers.
 (5) Tussen Le Rouxdorp (Franschoek) en Paarl.

Tydtafel

Vertrek Le Rouxdorp 6 vm. Vertrek Paarl 5.30 nm.

Tarief

20c per rit tussen twee genoemde plekke.

- (1) A/F 148 (123).
 (2) Jacobus Andries Fourie, Williston/nuwe aansoek (laat her-nuwing).
 (3) Twee vrugmotors.
 (4) Sand, gruis, klip en grond.
 (5) Op pad in aanbou tussen Carnarvon en Williston.
 (1) H/R 38 (126).
 (2) Barend Hendrik Radyn, Brooklyn/wysiging.
 (3) Een motorkar.

Bestaande Magtiging

- (4) (a) Blanke passasiers.
 (5) (a) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Loxtonweg, Milnerton; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

Amendment of Rank

(4) (b) White passengers.
 (5) (b) (i) Within a radius of 20 miles of the White taxi rank in the Cape Town docks; (ii) casual trips (White driver pro forma).

- (1) A/Z 5 (87).
- (2) Wilem Jacobus van Zyl, Stellenbosch/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/S 194 (63 en 117).
- (2) Stuttaford & Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.
- (3) Two pick-up and one station-wagon.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/T 98 (58).
- (2) Dennis Patrick du Toit, Van der Stel/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/S 452 (48).
- (2) Spear Transport (Pty) Ltd, Cape Town/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/S 567 (66).
- (2) Pieter Wilfred Solomons, Bishop Lavis/new application.
- (3) One combi.
- (4) Non-White organised parties (members of the D.R. Mission Congregation, Bishop Lavis).
- (5) From Bishop Lavis to points within the Cape Peninsula to conferences and other functions.

Time-table

As required.

Scale of charges

10c per mile.

- (1) A/P 231 (42).
- (2) Albert Phillipson, Mossel Bay/new application.
- (3) One pick-up.
- (4) (a) Goods exclusively on behalf of Phillipson & MacLauchlan (Pty) Ltd.
- (5) (a) Within the Magisterial Districts of George, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn and Riversdale.
- (4) (b) Employees exclusively in the employment of the relative firm (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of place of business at Mossel Bay.
- (4) (c) Goods exclusively on behalf of the relative firm.
- (5) (c) Within a radius of 30 miles of bona fide building situated within a radius of 150 miles of the firm's place of business at Mossel Bay.
- (4) (d) Goods (not exceeding 1 500 lb in weight per trip pro forma).
- (5) (d) From Phillipson & MacLauchlan's place of business at Mossel Bay to points situated within a radius of 150 miles of Mossel Bay.

- (1) A 1133/39 (57).
- (2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.
- (3) Two buses—CA 191-084 and CA 191-083.
- (4) Passengers.
- (5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

- (1) A/V 130 (78).
- (2) Frederick William Visagie, Paarl/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within areas as previously granted by the Board.

- (1) A/W 11 (5028).
- (2) Nicholas Petrus van Wyk, Carnarvon/new application (late renewal).
- (3) One truck—CA 02084.
- (4) Goods.
- (5) As per certificates held during 1969.

- (1) A/O 107 (95).
- (2) Neville Roger O'Connor, Rugby, Cape/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.

Wysiging van Staanplek

(4) (b) Blanke passasiers.
 (5) (b) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die Blanke taxi-staanplek in die Kaapse dokke; (ii) toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

- (1) A/Z 5 (87).
- (2) Willem Jacobus van Zyl, Stellenbosch/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/S 194/(63 en 117).
- (2) Stuttaford & Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.
- (3) Twee bakkies en een stasiewa.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/T 98 (58).
- (2) Dennis Patrick du Toit, Van der Stel/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/S 452 (48).
- (2) Spear Transport (Edms.) Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/S 567 (66).
- (2) Pieter Wilfred Solomons, Bishop Lavis/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde-geselskappe (lede van die N.G. Sending Gemeente Bishop Lavis).
- (5) Vanaf Bishop Lavis na punte binne die Kaapse Skiereiland na konferensies en ander funksies.

Tydtafel

Soos benodig.

Tarief

10c per myl.

- (1) A/P 231 (42).
- (2) Albert Phillipson, Mosselbaai/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie.
- (4) (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Phillipson & MacLauchlan (Edms.) Bpk.
- (5) (a) Binne die landdrostdistrikte George, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn en Riversdal.
- (4) (b) Werknemers uitsluitlik in die diens van die betrokke firma (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Mosselbaai.
- (4) (c) Goedere uitsluitlik ten behoeve van die betrokke firma.
- (5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf bona fide bouversele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die firma se plek van besigheid te Mosselbaai.
- (4) (d) Goedere (nie meer as 1 500 lb in gewig per rit pro forma).
- (5) (d) Vanaf Phillipson & MacLauchlan se plek van besigheid te Mosselbaai na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Mosselbaai.

- (1) A 1133/39 (57).
- (2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.
- (3) Twee busse—CA 191-084 en CA 191-083.
- (4) Passasiers.
- (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

- (1) A/V 130 (78).
- (2) Frederick William Visagie, Paarl/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/W 11 (5028).
- (2) Nicholas Petrus van Wyk, Carnarvon/nuwe aansoek (laat hernuwing).
- (3) Een vragmotor—CA 02084.
- (4) Goedere.
- (5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

- (1) A/O 107 (95).
- (2) Neville Roger O'Connor, Rugby, Kaap/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.

(4) Bricks and building material on behalf of Blakes Bricks Ltd.

(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Somerset West

(1) H/J 26 (72).

(2) Jimmy Jacobs, Kraaifontein/additional vehicle and additional rank.

(3) One motor-car.

(4) Non-White passengers.

(5) (i) Within a radius of 30 miles of non-White taxi rank at Brackenfell Railway Station; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/M 57 (20).

(2) Murray & Stewart (Pty) Ltd. Cape Town/new application.

(3) Four trucks to be purchased.

(4) Industrial waste and builders' rubble.

(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/M 444 (5646).

(2) Merwyn Maritz, Beaufort West/new application.

(3) One pick-up.

(4) (a) Own goods and goods on behalf of Maritz Cabinet-makers and Carpenters (Pty) Ltd.

(5) (a) Within a radius of 10 miles of place of business at Beaufort West.

(4) (b) Own and associate company prefabricated built-in cupboards and tools.

(5) (b) Within the Magisterial District of Beaufort West.

(4) (c) Own and associated company employees (free of charge).

(5) (c) Within the Magisterial District of Beaufort West.

(4) (d) Own and associated company furniture (pro forma) and second-hand furniture.

(5) (d) Within a radius of 150 miles of place of business at Beaufort West.

Note.—Associated company is Maritz Cabinet-makers and Carpenters (Pty) Ltd.

(1) A/S 376 (5096).

(2) Dawid Jeremia September, Wolseley/new application.

(3) One motor pick-up to be purchased.

(4) Non-White and Bantu organised religious and sport parties.

(5) To points within a radius of 100 miles of G.P.O., Wolseley (pro forma).

(1) A/S 429 (4921).

(2) Southern Cape Passenger Transport Ltd, Cape Town/additional vehicles.

(3) Three buses—CAW 7922, CAW 7923 and CG 1454.

(4) Passengers.

(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/T 64 (134).

(2) Daniel Lamprechts Tolken, Velddrif/new application (late renewal).

(3) One school bus.

(4) White organised parties (pro forma).

(5) From Velddrif to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Velddrif.

(1) H/M 46 (90).

(2) Jacobus Johannes Murphy, Prince Albert/new application (late renewal).

(3) One motor-car.

(4) Non-White passengers.

(5) As per certificate held during 1969.

(1) A/S 224 (4938).

(2) Hossain Shah, Ottery/additional vehicle.

(3) One truck.

(4) Goods.

(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/T 160 (92).

(2) Gert Titus, De Rust (Oudtshoorn)/new application (late renewal).

(3) One panel van.

(4) Non-White passengers.

(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/R 4 (107).

(2) Christoffel Hugo Roux, trading as Roux's Transport, Tier-
vlei/additional vehicle.

(3) One pantechicon.

(4) Goods.

(5) Within areas as previously granted by the Board.

(4) Bakstene en boumateriaal ten behoeve van Blakes Bricks Bpk.

(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Somerset-Wes.

(1) H/J 26 (72).

(2) Jimmy Jacobs, Kraaifontein/bykomende voertuig en bykomende staanplek.

(3) Een motorkar.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf nie-Blanke taxistaanplek te Brakenfellspoorwegstasie; (ii) toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/M 57 (20).

(2) Murray & Stewart (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.

(3) Vier vragmotors aangekoop te word.

(4) Industriële afval en bouers-boupuin.

(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/M 444 (5646).

(2) Merwyn Maritz, Beaufort-Wes/nuwe aansoek.

(3) Een bakkie.

(4) (a) Eie goedere en goedere ten behoeve van Maritz Kabinetmakers en Skrynwerkers (Edms.) Bpk.

(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf plek van besigheid te Beaufort-Wes.

(4) (b) Eie en verwante maatskappy se voorafvervaardigde ingeboude kaste en gereedskap.

(5) (b) Binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes.

(4) (c) Eie en verwante maatskappye se werksmense (sonder vergoeding).

(5) (c) Binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes.

(4) (d) Eie en verwante maatskappy se meubels (pro forma) en tweedehandse meubels.

(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Beaufort-Wes.

Let Wel.—Verwante maatskappy is Maritz Kabinetmakers en Skrynwerkers (Edms.) Bpk.

(1) A/S 376 (5096).

(2) Dawid Jeremia September, Wolseley/nuwe aansoek.

(3) Een motorbakkie aangekoop te word.

(4) Nie-Blanke en Bantoe georganiseerde godsdienstige en sport-geselskappe.

(5) Na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Wolseley (pro forma).

(1) A/S 429 (4921).

(2) Southern Cape Passenger Transport Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.

(3) Drie busse—CAW 7922, CAW 7923 en CG 1454.

(4) Passasiers.

(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A/T 64 (134).

(2) Daniel Lamprechts Tolken, Velddrif/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een skoolbus.

(4) Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).

(5) Vanaf Velddrif na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Velddrif.

(1) H/M 46 (90).

(2) Jacobus Johannes Murphy, Prins Albert/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een motorkar.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) Soos per sertifikaat gehou gedurende 1969.

(1) A/S 224 (4938).

(2) Hossain Shah, Ottery/bykomende voertuig.

(3) Een vragmotor.

(4) Goedere.

(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/T 160 (92).

(2) Gert Titus, De Rust (Oudtshoorn)/nuwe aansoek (laat hernuwing).

(3) Een paneelwa.

(4) Nie-Blanke passasiers.

(5) Soos per sertifikaat gehou gedurende 1969.

(1) A/R 4 (107).

(2) Christoffel Hugo Roux, wat handel dryf as Roux's Transport, Tier-
vlei/bykomende voertuig.

(3) Een meubelwa.

(4) Goedere.

(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

- (1) A/B 555 (65).
- (2) Marthinus Brand, Kraaifontein/additional vehicle.
- (3) One tipper.
- (4) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Bellville.
- (1) A/C 329 (114).
- (2) Rudy Chilwan, Beaufort West/new application.
- (3) One truck to be purchased.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Beaufort West (pro forma).
- (4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Beaufort West.
- (1) A/G 208 (122).
- (2) Gundelfinger & Son (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
- (3) One panel van.
- (4) Goods in the course of the holder's business as shipping, clearing and forwarding agents.
- (5) Within the Cape exempted area.
- (1) A/M 451 (133).
- (2) Miller Weedon Airfreight (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
- (3) One scooter and two pick-ups.
- (4) Goods in the course of the holder's business as air, shipping, clearing and forwarding agents.
- (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/S 569 (127).
- (2) South Peninsula Homing Union, Plumstead/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Homing pigeons on practice and competition flights and empty panniers in use on return journey.
- (5) From Cape Town to Bloemfontein and to points between Cape Town and Bloemfontein and return.
- (1) A/H 203 (131).
- (2) Ismail Hassiem, Strand/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Strand.
- (1) A/E 48 (113).
- (2) David Engel, Elim/additional authority.
- (3) Two trucks.
- (4) Non-White employees.
- (5) From Elim direct to farms within a radius of 15 miles of G.P.O., Elim, and return.
- (1) A/I 17 (152).
- (2) Ivor Thomas Heuvel, Wynberg/new application (late renewal).
- (3) One truck.
- (4) Sand, bricks, stone and gravel.
- (5) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (1) A/G 68 (5001).
- (2) Reginald Arthur Gordon, Somerset West/additional vehicle.
- (3) One pick-up.
- (4) Goods and passengers.
- (5) Within areas and over routes as previously granted by the Board in respect of CFM 2684 and CFM 1492.
- (1) A/S 366 (112).
- (2) Gideon Daniel Cilliers Snyman, Monte Vista/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) (a) Goods, all classes.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
- (4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.
- (4) (c) Crazy paving.
- (5) (c) From points within the Magisterial District of Calvinia to Goodwood.
- (4) (d) Agricultural machinery and equipment direct to farms for farming purposes.
- (5) (d) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood (road pro forma).
- (4) (e) Waterpump installations, wind chargers, electric and gas installations and hotwater installations for immediate installation.
- (5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood (road pro forma).

- (1) A/B 555 (65).
- (2) Marthinus Brand, Kraaifontein/bykomende voertuig.
- (3) Een wipbak vrugmotor.
- (4) Sand, gruis, klip en bakstene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Bellville.
- (1) A/C 329 (114).
- (2) Rudy Chilwan, Beaufort-Wes/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor aangekoop te word.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Beaufort-Wes (pro forma).
- (4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Beaufort-Wes.
- (1) A/G 208 (122).
- (2) Gundelfinger & Seun (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
- (3) Een paneelwa.
- (4) Goedere in die loop van die houer se besigheid as skeepsklarings- en versendingsagente.
- (5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
- (1) A/M 451 (133).
- (2) Miller Weedon Airfreight (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
- (3) Een bromponie en twee bakkies.
- (4) Goedere in die loop van die houer se besigheid as lug-, skeepsklarings- en versendingsagente.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
- (1) A/S 569 (127).
- (2) South Peninsula Homing Union, Plumstead/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Posduive op oefen- en wedrenvlugte en leë mandjies op terugreis.
- (5) Vanaf Kaapstad na Bloemfontein en na punte tussen Kaapstad en Bloemfontein en terug.
- (1) A/H 203 (131).
- (2) Ismail Hassiem, Strand/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Sand, gruis, klip en stene.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Strand.
- (1) A/E 48 (113).
- (2) David Engel, Elim/bykomende magtiging.
- (3) Twee vrugmotors.
- (4) Nie-Blanke werksmense.
- (5) Vanaf Elim regstreeks na plase binne 'n radius van 15 myl vanaf H.P.K., Elim, en terug.
- (1) A/I 17 (152).
- (2) Ivor Thomas Heuvel, Wynberg/nuwe aansoek (laat her-nuwing).
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Sand, stene, klip en gruis.
- (5) Binne die Kaapse skiereiland vervoergebied.
- (1) A/G 68 (5001).
- (2) Reginald Arthur Gordon, Somerset-Wes/bykomende voertuig.
- (3) Een bakkie.
- (4) Goedere en passasiers.
- (5) Binne gebiede en oor roete soos goedgekeur deur die Raad ten opsigte van CFM 2684 en CFM 1492.
- (1) A/S 366 (112).
- (2) Gideon Daniel Cilliers Snyman, Monte Vista/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) (a) Goedere, alle soorte.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied.
- (4) (b) Sand, gruis, klip en bakstene.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.
- (4) (c) Sierklip.
- (5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Calvinia na Goodwood.
- (4) (d) Landboumasjinerie en gereedskap na plase vir boerderydoeleindes.
- (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood (pad pro forma).
- (4) (e) Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasinstallasies en warmwaterinstallasies vir onmiddellike installering.
- (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood (pad pro forma).

- (1) A 1133/128 (64).
- (2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/extension of route.
- (3) Six buses—CA 176172, CA 176173, CA 176174, CA 176175 CA 176176 and CA 177051.
- (4) Passengers.
- (5) From Adderley Street by way of the existing approved route to Kloof Nek, then by way of Camps Bay Drive, Geneva Drive and Victoria Road or by way of Camps Bay Drive, Woodford Avenue, Upper Tree Road, Geneva Drive and Victoria Road to Link Road. Returning to the city by way of Victoria Road, Geneva Drive, Camps Bay Drive and along the existing approved route from Kloof Nek to Adderley Street.

- (1) A 1133/128 (64).
- (2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/uitbreiding van roete.
- (3) Ses busse—CA 176172, CA 176173, CA 176174, CA 176175, CA 176176 en CA 177051.
- (4) Passasiers.
- (5) Vanaf Adderleystraat langs die bestaande goedgekeurde roete na Kloofnek, dan langs Kampsbaairylaan, Genevarylleen en Victoriaweg of langs Kampsbaairylaan, Woodfordlaan, Upper Treeweg, Genevarylleen en Victoriaweg na Linkweg. Terug na die stad langs Victoriaweg, Genevarylleen, Kampsbaairylaan en oor die bestaande goedgekeurde roete vanaf Kloofnek na Adderleystraat.

CITY TRAMWAYS CO. LTD./MPY. BPK.

Proposed extension of City-Kloof Nek route to Camps Bay/Voorgestelde uitbreiding van Stad-Kloofnekroete na Kampsbaai
Schedule of Fares/Tariewe

Stage/Trek	St. George's Street/-straat-Adderley Street/-straat	Cor. of/Hoek van Buitengracht en/and Dorp Street/-straat	Cor. of/Hoek van Kloofnek Road/-weg and Woodside Road/-weg	Wylie's Siding	Kloof Nek	Link Road/-weg-Kampsbaai/Camps Bay
12	6c	6c	6c	6c	6c	6c
11	6c	6c	6c	6c	6c	6c
10	6c	6c	6c	6c	6c	6c
9	7c	7c	7c	7c	7c	7c
8	7c	7c	7c	7c	7c	7c
2	12c	—	—	—	—	—

Fares on buses, including the lower deck of composite buses, which are reserved for Whites only, are one cent more than those shown above/
 Tariewe op busse insluitende onderste dek van gemengde busse wat vir Blankes gereserveer is sal een sent meer wees.

Fares for children under 13 and scholars under 17/Tariewe vir kinders onder 13 en skoliere onder 17:

Where the adult fare is/Die volwassene tarief is 6c 7c 8c 12c 13c
 The child/scholar fare is—Die kind/skolier se tarief is 3c 4c 4c 9c 10c

- (1) A/S 571 (4954).
- (2) Manorah Shah, Ottery/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods.
- (5) Within the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simons-town and Wynberg and in Brackenfell and Kuils River.

- (1) A/S 571 (4954).
- (2) Manorah Shah, Ottery/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die landdrostdistrikte Bellville, Kaap, Simonstad en Wynberg en in Brackenfell en Kuilsrivier.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

- (1) AJ 4/37.
- (2) H. S. Jogie, East London/new application.
- (3) One 3-ton Chevrolet lorry—CE 11088.
- (4) One non-White passenger.
- (5) Within the municipal area of East London.
- (1) AS 6/36.
- (2) S.A.R., East London/additional vehicle.
- (3) One 10-ton Leyland bus—MT 14468.
- (4) Goods.
- (5) Within the Cape Eastern System over existing authorized routes subject to existing conditions.

- (1) AJ 4/37.
- (2) H. S. Jogie, Oos-Londen/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-ton Chevroletvrugmotor—CE 11088.
- (4) Een nie-Blanke passasier.
- (5) Binne die munisipale gebied Oos-Londen.

- (1) AS 6/36.
- (2) S.A.S., Oos-Londen/bykomende voertuig.
- (3) Een 10-ton Leylandbus—MT 14468.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Oos-Kaapafdeling oor die bestaande gemagtigde roetes onderhewig aan die bestaande voorwaardes.

- (1) E 797/20.
- (2) Boere-Saamwerk Bpk., Port Elizabeth/new application.
- (3) One ½-ton lorry.
- (4) Dried salted skins and hides and wet salted hides.
- (5) From sites of traders to the nearest railway station, siding or bushalt, where the loading facilities are available within a radius of 250 miles of East London.

- (1) E 797/20.
- (2) Boere-Saamwerk Bpk., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
- (3) Een ½-tonvrugmotor.
- (4) Droog-gesoute velle en huide en nat-gesoute huide.
- (5) Vanaf persele van handelaars na die naaste spoorwegstasie, -sylvyn of -halte waar laaigeriewe beskikbaar is binne 'n radius van 250 myl vanaf Oos-Londen.

- (1) AL 10/33.
- (2) W. H. Louw, Queenstown/additional authority.
- (3) Five 7½-ton lorries.
- (4) Goods, own goods, equipment and material for own use, road-building necessities, own employees, sand, stone and gravel, empty fuel drums and fuel tanks and pumps.
- (5) Within the existing area subject to existing conditions as for CH 5082.

- (1) AL 10/33.
- (2) W. H. Louw, Queenstown/bykomende magtiging.
- (3) Vyf 7½-tonvrugmotors.
- (4) Goedere, eie goedere, gereedskap en boumateriaal vir eie gebruik, padboubenodighede, eie werknemers, sand, klip en gruis, leë brandstofdromme en brandstoftenke en -pompe.
- (5) Binne die bestaande gebied, onderhewig aan die bestaande voorwaardes vir CH 5082.

- (1) AN 19/24.
- (2) J. J. Noholoza, Glen Grey/new application.
- (3) One 64-seater bus to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Dordrecht and Queenstown.

- (1) AN 19/24.
- (2) J. J. Noholoza, Glen Grey/nuwe aansoek.
- (3) Een 64-sitplekbus aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Dordrecht en Queenstown.

Time-table/Tydtafel

Daily from Dordrecht to Queenstown and return/Daaglikse vanaf Dordrecht na Queenstown en terug

	Time/Tyd	Miles/Myle	Stopping places/Stilhouplekke	Time/Tyd	
D	6.00	—	Dordrecht.....	5/50	A
	6.40	14	Bankies.....	5/10	
	7.00	23	Koowa.....	4/50	
	7.10	25	Levin's Shop/-winkel.....	4/40	
	7.40	30	Franc Shop/-winkel.....	4/10	
	7.45	32	Qoqodala Mission.....	4/05	
	7.50	33	Zingqutu Crossing.....	4/00	
	8.10	36	Bongolo Nek.....	3/45	
	8.45	44	Lady Frere Junction.....	3/10	
A	8.50	49	Queenstown.....	3/00	D

Address to which representations must be submitted:
The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.

- (1) M 418.
- (2) Mountain Minerals (Pty) Ltd, Upington/new application.
- (3) One lorry—CAY 6396.
- (4) Own White and Bantu employees (free of charge).
- (5) Between their residences at Upington and mine at MacTaggard, District of Gordonia.

- (1) L 103.
- (2) A. J. J. Lombaard, Klerksdorp/new application.
- (3) One pantehnicon—TY 2546.
- (4) Household removals of employees of S.A. Railways who are transferred.
- (5) Within the Republic of S.A. Vehicle to be stationed at Kimberley.

- (1) J 148.
- (2) S. R. Jansen, Upington/new application.
- (3) One motor-car—CAY 309.
- (4) Coloured taxi passengers as well as food and drinks for their own consumption.
- (5) Between the farm Uitkomst and Upington (seven miles).

- (1) H 201.
- (2) J. C. Herbert, Barkly West/new application.
- (3) One lorry—CAG 1798.
- (4) Sand and stone.
- (5) Within a radius of 50 miles of Kimberley.

- (1) M 417.
- (2) J. C. Malherbe, Hertzogville/new application.
- (3) One lorry—OBB 19.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles of Christiana G.P.O.

- (1) N 191.
- (2) L. S. Nel, Prieska/new application.
- (3) One lorry—CBZ 1860.
- (4) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-building material (pro forma).
- (5) On the Marydale-Britstown road.

- (1) H 203.
- (2) J. J. Haliday, Griquatown/transfer from P. J. Herselman.
- (3) One lorry—CBB 469.
- (4) Livestock.
- (5) (a) From the District of Hay to stock-fairs at Kimberley (road pro forma).
- (b) From stock-fairs at Griquatown to Kimberley.
- (c) From farms in the District of Hay to stock-fairs within the District of Hay and vice versa.
- (d) From farms in the District of Hay to the nearest railway station.

- (1) C 279.
- (2) M. S. Cajee, Schweizer-Reneke/new application.
- (3) One light delivery van—TR 1788.
- (4) The newspaper *The Volksblad*.
- (5) From Kimberley to Warrenton, Jan Kempdorp, Hartswater, Vryburg and Schweizer-Reneke.

- (1) I 31.
- (2) Impala Transport, Kimberley/amendment and additional authority.
- (3) Six vehicles—CC 12563, CC 12564, CC 17945, CC 17589, CC 1072 and CC 5927.
- (4) (a) Bricks.
- (5) (a) Within a radius of 300 miles of Kimberley G.P.O. without the restriction of Road Motor Service (pro forma).
- (4) (b) Sand and crushed stone.
- (5) (b) Within a radius of 100 miles of Kimberley G.P.O.

Existing Authority in respect of CC 5927, CC 1072, CC 17945 and CC 17589

- (4) (c) Bricks.
- (5) (c) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O. (road pro forma).
- (4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables.
- (5) (d) With a radius of 300 miles of Kimberley.
- (4) (e) Sand and stone.
- (5) (e) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O.

Existing Authority in respect of CC 12563 and CC 12564

- (4) (f) Bricks.
- (5) (f) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O. (road pro forma).
- (4) (g) Fresh fruit and fresh vegetables.
- (5) (g) Within a radius of 300 miles of Kimberley.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.

- (1) M 418.
- (2) Mountain Minerals (Edms.) Bpk., Upington/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CAY 6396.
- (4) Eie Blanke en Bantoe werknemers (kosteloos).
- (5) Tussen hul wonings te Upington en myn te MacTaggard, distrik Gordonia.

- (1) L 103.
- (2) A. J. J. Lombaard, Klerksdorp/nuwe aansoek.
- (3) Een meubelwa—TY 2546.
- (4) Huistrekke van personeel van S.A. Spoorweë wat verhuis.
- (5) Binne die Republiek van S.A. Voertuig gestasioneer te word te Kimberley.

- (1) J 148.
- (2) S. R. Jansen, Upington/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CAY 309.
- (4) Kleurlinghuurmotorpassasiers asook kos en drank vir hul eie gebruik.
- (5) Tussen die plaas Uitkomst en Upington (sewe myl).

- (1) H 201.
- (2) J. C. Herbert, Barkly-Wes/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CAG 1798.
- (4) Sand en klip.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley.

- (1) M 417.
- (2) J. C. Malherbe, Hertzogville/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—OBB 19.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Christiana H.P.K.

- (1) N 191.
- (2) L. S. Nel, Prieska/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor—CBZ 1860.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes en padboumateriaal (pro forma).
- (5) Op die Marydale-Britstownpad.

- (1) H 203.
- (2) J. J. Halliday, Griekwastad/oordrag vanaf P. J. Herselman.
- (3) Een vrugmotor—CBB 469.
- (4) Lewende hawe.
- (5) (a) Vanaf distrik Hay na veevendusies te Kimberley (pad pro forma).
- (b) Vanaf veevendusies te Griekwastad na Kimberley.
- (c) Vanaf plase in die distrik Hay na veevendusies binne die distrik Hay en omgekeerd.
- (d) Vanaf plase in die distrik Hay na die naaste spoorwegstasie.

- (1) C 279.
- (2) M. S. Cajee, Schweizer-Reneke/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—TR 1788.
- (4) Die koerant *Die Volksblad*.
- (5) Vanaf Kimberley na Warrenton, Jan Kempdorp, Hartswater, Vryburg en Schweizer-Reneke.

- (1) I 31.
- (2) Impala Vervoerkontraakteurs, Kimberley/wysiging en bykomende magtiging.
- (3) Ses voertuie—CC 12563, CC 12564, CC 17945, CC 17589 en CC 1072 en CC 5927.
- (4) (a) Stene.
- (5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley H.P.K., sonder die beperking van padmotordiens (pro forma).
- (4) (b) Sand en gebreekte klip.
- (5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley H.P.K.

Bestaande Magtiging ten opsigte van CC 5927, CC 1072, CC 17945 en CC 17589

- (4) (c) Stene.
- (5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pad pro forma).
- (4) (d) Vars vrugte en vars groente.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley.
- (4) (e) Sand en klip.
- (5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K.

Bestaande Magtiging ten opsigte van CC 12563 en CC 12564

- (4) (f) Stene.
- (5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pad pro forma).
- (4) (g) Vars vrugte en vars groente.
- (5) (g) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kimberley.

- (4) (h) Sand and stone.
- (5) (h) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O.
- (4) (i) Sand and crushed stone.
- (5) (i) Within a radius of 100 miles of Kimberley G.P.O., excluding conveyance to or within the Vaalharts Scheme area.

- (1) T 100.
- (2) J. D. Taljaard, Ghanzi/additional vehicle.
- (3) One lorry—BPI 176.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Between Mafeking and Ramatlabama to or from Ghanzi subject to the condition that: (i) on the forward journey no goods be loaded at Ramatlabama or any points between Ramatlabama and Mafeking; (ii) on the return journey no goods be loaded at Mafeking or any point between Mafeking and Ramatlabama and be conveyed to points between Mafeking and Ramatlabama.

- (1) P 74.
- (2) Prieska Vleiskoöperasie Ltd., Prieska/consolidation for authority and additional vehicle—CBZ 1462.
- (3) Five vehicles.
- (4) (a) Goods, all classes, livestock and farm hands on behalf of members of Prieska Vleiskoöperasie Ltd., only.
- (5) (a) From points within the Magisterial Districts of Prieska and Hay, and with a depth of 10 miles within the bordering Magisterial Districts of Kenhardt, Carnarvon, Britstown and Hopetown, to railway stations within the Magisterial District of Prieska.
- (4) (b) Farming requirements all classes, building material, lucern, fodder and household requirements and wool on behalf of members.
- (5) (b) (i) Between farms within the Magisterial Districts of Hay and Prieska, and to or from the nearest railway station (road pro forma); (ii) from or to Dragoender Railway Station to or from points within a radius of 50 miles of Dragoender Railway Station (pro forma).
- (4) (c) Livestock on behalf of members only.
- (5) (c) (i) Between points within the Magisterial Districts of Prieska and Hay; (ii) from farms situated within an area 20 miles west from the Magisterial Border Prieska—Hopetown, to Orange River Station; (iii) from points within the Magisterial Districts of Prieska and Hay, to the nearest railway station, siding or halt where the necessary handling facilities for the loading of stock are available; (iv) between farms and stock-fairs within the Magisterial Districts of Prieska and Hay; (v) from points within the Magisterial Districts of Hay to railway station at Kimberley (pro forma); (vi) within a radius of 100 miles of Dragoender Railway Station (pro forma).
- (4) (d) Goods, all classes.
- (5) (d) (i) Within the Magisterial District of Prieska (pro forma) (ii) within the municipal area of Prieska.

- (4) (h) Sand en klip.
- (5) (h) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley Hpk.
- (4) (i) Sand en gebreekte klip.
- (5) (i) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kimberley Hpk., uitsluitende vervoer na of binne die Vaalhartsskema gebied.

- (1) T 100.
- (2) J. D. Taljaard, Ghanzi/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—BPI 176.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Tussen Mafeking en Ramatlabama onderweg na en van Ghanzi onderhewig aan die voorwaarde dat: (i) op die heenreis geen goedere opgelaaï mag word op Ramatlabama of enige punt tussen Ramatlabama en Mafeking; (ii) op die terugreis geen goedere opgelaaï mag word op Mafeking of enige punt tussen Mafeking en Ramatlabama en vervoer word na punte tussen Mafeking en Ramatlabama.

- (1) P 74.
- (2) Prieska Vleiskoöperasie Bpk., Prieska/konsolidering van magtiging en bykomende voertuig—CBZ 1462.
- (3) Vyf voertuie.
- (4) (a) Goedere, alle soorte, lewende hawe en plaasarbeiders ten opsigte van lede van Prieska Vleiskoöperasie Bpk., alleenlik.
- (5) (a) Vanaf punte binne Prieska en Hay landdrostrikte, en met 'n diepte van 10 myl binne die aangrensende landdrostrikte Kenhardt, Carnarvon, Britstown, en Hopetown na spoorwegstasies binne die landdrostrik Prieska.
- (4) (b) Alle soorte boerderybenodigdhede, boumateriaal, lusern, veevoer, huishoudelike benodigdhede en wol ten behoeve van lede.
- (5) (b) (i) Tussen plase binne die landdrostrikte Hay en Prieska en na of vanaf die naaste spoorwegstasie (pad pro forma); (ii) vanaf of na Dragoenderstasie na of vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Dragoenderstasie (pro forma).
- (4) (c) Lewende hawe slegs ten behoeve van lede.
- (5) (c) (i) Tussen punte binne die landdrostrikte Prieska en Hay; (ii) vanaf plase geleë binne 'n gebied van 20 myl wes van die Prieska—Hopetown landdrosttriksgrans na Oranjerivierstasie; (iii) vanaf punte binne die landdrostrikte Prieska en Hay, na die naaste spoorwegstasie, sylyn of halte waar die nodige hanteringsfasiliteite vir die laai van lewende hawe beskikbaar is; (iv) tussen plase en veevendasies binne die landdrostrikte Prieska en Hay; (v) vanaf punte binne die landdrostrikte Hay na spoorwegstasie Kimberley (pro forma); (vi) binne 'n radius van 100 myl vanaf Dragoenderstasie (pro forma).
- (4) (d) Goedere, alle soorte.
- (5) (d) (i) Binne die landdrostrik Prieska (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Prieska.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

- (1) AB 24/P 27.
- (2) D. Bungane, Matatiele/late renewal.
- (3) One bus—CCX 976.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Schlabeng and Matatiele as per existing authority held during 1969.

- (1) AN 150/P 28.
- (2) B. Ndamase, Umtata/new application.
- (3) One taxi—CCY 1175.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Ncise Location, District of Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

- (1) AM 372/P 29.
- (2) F. Mashalaba, Tsolo/new application.
- (3) One taxi—CFE 379.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Tsolo P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Tsolo.

- (1) AP 41/P 30.
- (2) M. Pangela, Bizana/new application.
- (3) One vehicle to be acquired.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Bizana P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bizana.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

- (1) AB 24/P 27.
- (2) D. Bungane, Matatiele/laat hernuwing.
- (3) Een bus—CCX 976.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Schlabeng en Matatiele soos per magtiging in 1969 gehou.

- (1) AN 150/P 28.
- (2) B. Ndamase, Umtata/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor—CCY 1175.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Nciselokasie, distrik Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

- (1) AM 372/P 29.
- (2) F. Mashalaba, Tsolo/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor—CFE 379.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tsolo P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Tsolo.

- (1) AP 41/P 30.
- (2) M. Pangela, Bizana/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bizana P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bizana.

- (1) AW 25/P 31.
- (2) A. Windvogel, Bizana/new application.
- (3) One taxi—CDI 296.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Bizana P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Bizana.

- (1) AM 371/P 32.
- (2) P. Mndela, Mfundisweni/new application.
- (3) One goods van—CDK 12.
- (4) Goods exclusively on behalf of Mndela Store.
- (5) Within a radius of 40 miles of Mndela Store, District of Mfundisweni.

- (1) AM 370/P 33.
- (2) M. L. Mjanyelwa, Qumbu/new application.
- (3) One bus—CDV 277.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Nyanisweni and Qumbu via Ncoti.

- (1) AB 19/P 34.
- (2) B. Barnes, Mount Frere/additional authority.
- (3) One passenger bus—CDS 239.
- (4) Between Mawusheni and Mount Frere via unnamed road to Dangwane Mission via National Road 2.

- (1) AN 131/P 35.
- (2) E. Ntlanga, Tabankulu/additional vehicle.
- (3) One taxi—CDR 164.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Goba School, District of Tabankulu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

- (1) AM 373/P 36.
- (2) V. Maki, Elliotdale/new application.
- (3) One taxi—CDG 55.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Elliotdale P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Elliotdale.

- (1) AM 292/P 9.
- (2) G. N. Monakali, Mount Frere/additional authority.
- (3) One van—CDS 289.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Between Mandileni Store, District of Mount Frere and Matatiele via Provincial Roads 85, 15 and National Road 19.

Address to which representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.

- (1) U 2 (23).
- (2) Unitas Verspreiders, P.O. Box 1354, Bloemfontein/new application due to late renewal.
- (3) One combi—OB 39930.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles of place of business at Bloemfontein.
- (4) (b) Goods on behalf of H. S. Spies Bros.; Sasko Meule; Ball-Coalter (Pty) Ltd; Clannwilliam Tee Koop. Bpk.; Pearce & Allen (Pty) Ltd; Irvin & Johnson Fish Products; Local Canned Fish Sales Ltd; Chapelat Industries Ltd; Union and Congo Industries Ltd; S.A. Dried Fruit Co.; Buffalo Salt Works and Packing Co.; S.A. Sout Koop. Bpk.; Durban Sugar Agency; Rhodes Fruit Farms Ltd; Union Vinegar Ltd; De Jonghs Veldskoefabriek; Strassberger (Edms.) Bpk.; Springbok Broom and Industries Ltd; P.E. Clothing Man (Pty) Ltd; Appolo Industries (Pty) Ltd only.
- (5) (b) Between points within a radius of 15 miles of the G.P.O., Bloemfontein.

- (1) M 660 (24).
- (2) Teboho Elliot Mohafa, P.O. Box 2, Sterkspruit/new application.
- (3) One motor-car—CBD 462.
- (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the Magisterial District of Herschel.
- (1) R 189 (25).
- (2) Solomon Ramagaga, P.O. Box 1595, Bloemfontein/new application.
- (3) One motor-car—OB 28010.
- (4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

- (1) AW 25/P 31.
- (2) A. Windvogel, Bizana/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor—CDI 296.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bizana P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bizana.

- (1) AM 371/P 32.
- (2) P. Mndela, Mfundisweni/nuwe aansoek.
- (3) Een goedervoertuig—CDK 12.
- (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Mndelawinkel.
- (5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Mndelawinkel, distrik Mfundisweni.

- (1) AM 370/P 33.
- (2) M. L. Mjanyelwa, Qumbu/nuwe aansoek.
- (3) Een bus—CDV 277.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Nyanisweni en Qumbu oor Ncoti.

- (1) AB 19/P 34.
- (2) B. Barnes, Mount Frere/bykomende magtiging.
- (3) Een passasiersbus—CDS 239.
- (4) Tussen Mawusheni en Mount Frere oor naamlose pad na Dangwane Sendingstasie en Nasionale Pad 2.

- (1) AN 131/P 35.
- (2) E. Ntlanga, Tabankulu/bykomende voertuig.
- (3) Een huurmotor—CDR 164.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Gobaskool, distrik Tabankulu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

- (1) AM 373/P 36.
- (2) V. Maki, Elliotdale/nuwe aansoek.
- (3) Een huurmotor—CDG 55.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Elliotdale P.K. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Elliotdale.

- (1) AM 292/P 9.
- (2) G. N. Monakali, Mount Frere/bykomende magtiging.
- (3) Een bakkie—CDS 289.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Mandileniwinkel, distrik Mount Frere en Matatiele oor Provinsiale Paaie 85, 15 en Nasionale Pad 19.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.

- (1) U 2 (23).
- (2) Unitas Verspreiders, Posbus 1354, Bloemfontein/nuwe aansoek weens laat hernuwing.
- (3) Een kombi—OB 39930.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein.
- (4) (b) Goedere ten behoeve van H. S. Spies Bros.; Sasko Meule; Ball-Coalter (Pty) Ltd; Clannwilliam Tee Koop. Bpk.; Pearce & Allen (Pty) Ltd; Irvin & Johnson Fish Products; Local Canned Fish Sales Ltd; Chapelat Industries Ltd; Union and Congo Industries Ltd; S.A. Dried Fruit Co.; Buffalo Salt Works and Packing Co.; S.A. Sout Koop. Bpk.; Durban Sugar Agency; Rhodes Fruit Farms Ltd; Union Vinegar Ltd; De Jonghs Veldskoefabriek; Strassberger (Edms.) Bpk.; Springbok Broom and Industries Ltd; P.E. Clothing Man (Pty) Ltd; Appolo Industries (Pty) Ltd uitsluitlik.
- (5) (b) Tussen punte binne 'n radius van 15 myl vanaf die H.P.K., Bloemfontein.

- (1) M 660 (24).
- (2) Teboho Elliot Mohafa, Posbus 2, Sterkspruit/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CBD 462.
- (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die landdrostdistrik Herschel.
- (1) R 189 (25).
- (2) Solomon Ramagaga, Posbus 1595, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 28010.
- (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

- (1) M 827 (26).
- (2) Jeremiah Mholo, P.O. Box 1025, Thaba Nchu/new application.
- (3) One lorry—OT 2598.
- (4) Grain
- (5) Within the Magisterial District of Thaba Nchu.
- (1) M 832 (27).
- (2) Kenneth Mahlwana, Ndofela, P.O. Box 60, Sterkspruit/new application.
- (3) One motor-car—CBD 295.
- (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Between Ndofela Location and Sterkspruit.
- (1) K 246 (28).
- (2) Edith Kgolokwane, c/o L. Horwitz, P.O. Box 1595, Bloemfontein/new application.
- (3) One motor-car—OB 53859.
- (4) Not more than six non-White passengers and their personal luggage.
- (5) Within the municipal area of Bloemfontein.
- (1) N 123 (21).
- (2) Watu Johannes Ngqaza, P.O. Box 51, Philippolis/new application.
- (3) One motor-car—OP 1043.
- (4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Philippolis.
(b) Casual taxi trips from Philippolis to points situated within a radius of 50 miles of the G.P.O., Philippolis.
- (1) M 829 (12).
- (2) Patrick Mothokho, 117A No. 1, Location, Ficksburg/new application.
- (3) One light delivery van—OG 947.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Between Ficksburg Railway Station and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).
- (1) M 820 (628).
- (2) Gament Mnguni, No. 748, Namahadi residential area, Frankfort/new application.
- (3) One station wagon—OH 2382.
- (4) Non-White sports teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
- (5) Within the Magisterial District of Frankfort, Orange Free State.

- (1) M 827 (26).
- (2) Jeremiah Mholo, Posbus 1025, Thaba Nchu/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—OT 2598.
- (4) Graan
- (5) Binne die landdrostdistrik Thaba Nchu.
- (1) M 832 (27).
- (2) Kenneth Mahlwana Ndofela, Posbus 60, Sterkspruit/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CBD 295.
- (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Ndofelalokasie en Sterkspruit.
- (1) K 246 (28).
- (2) Edith Kgolokwane, p/a L. Horwitz, Posbus 1595, Bloemfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OB 53859.
- (4) Nie meer as ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
- (1) N 123 (21).
- (2) Watu Johannes Ngqaza, Posbus 51, Philippolis/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—OP 1043.
- (4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrostdistrik Philippolis.
(b) Toevallige huuftorritte van Philippolis na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf die H.P.K., Philippolis.
- (1) M 829 (12).
- (2) Patrick Mothokho, 117A No. 1, Location, Ficksburg/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa—OG 947.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Tussen Ficksburgspoorwegstasie en Ficksburgbrug (Lesotho-grens).
- (1) M 820 (628).
- (2) Gament Mnguni, No. 748, Namahadi woonbuurt, Frankfort/nuwe aansoek.
- (3) Een stasiewa—OH 2382.
- (4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae.
- (5) Binne die landdrostdistrik Frankfort, Oranje-Vrystaat.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) N 680/A 8.
- (2) J. C. Nel, Laersdrif/new application.
- (3) One bus.
- (4) (a) White scholars.
- (5) (a) Between Laersdrif Primary School and Middelburg Railway Station.
(b) White scholars for sports purposes.
- (5) (b) Between Laersdrif and Belfast, Machadodorp, Lydenburg and Waterval-Boven.
- (1) L 20/A 6407.
- (2) B. A. Lukhele, Pretoria/new application.
- (3) One 15-seater combi.
- (4) Bantu passengers and their effects.
- (5) Within a radius of 200 miles of Mamelodi P.O.
- (1) S 664/A 6155.
- (2) City Council of Pretoria/additional route.
- (3) One 72-passengers bus.
- (4) White passengers and their effects.
- (5) As per Annexure:

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) N 680/A 8.
- (2) J. C. Nel, Laersdrif/nuwe aansoek.
- (3) Een bus.
- (4) (a) Wit skoliere.
- (5) (a) Tussen Laersdrif Primary School en Middelburgspoorwegstasie.
(b) Blanke skoliere vir sportdoeleindes.
- (5) (b) Tussen Laersdrif en Belfast, Machadodorp, Lydenburg en Waterval-Boven.
- (1) L 20/A 6407.
- (2) B. A. Lukhele, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 15-sitplekkombi.
- (4) Bantoe-passasiers en hul bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Mamelodipostkantoor.
- (1) S 664/A 6155.
- (2) Stadsraad van Pretoria/bykomende roete.
- (3) Een 72-passasiersbus.
- (4) Blanke passasiers en hul bagasie.
- (5) Soos Bylaag:

ANNEXURE/BYLAE

Elarduspark/No. 1 Air Depot, Voortrekkerhoogte—Elarduspark/No. 1 Lugdepot, Voortrekkerhoogte

(a) Route/Roete—

Out/Uit—From Elarduspark over Delmas Road, National Road, Military Road, Kruger Avenue, Station Road, Kruger Avenue, Trichardt Road, Trichardt Road becomes Paul Kruger Road come to No. 1 Air Depot, Voortrekkerhoogte/Vanaf Elarduspark oor Delmaspad, Nasionale pad, Militêre pad, Krugerlaan, Stasieweg, Dr. D. F. Malanlaan, Langebrinkweg, Krugerlaan, Trichardweg wat Paul Krugerweg word tot by No. 1 Lugdepot, Voortrekkerhoogte

In—The same/Dieselfde

(b) Time-table/Tydtabel—

Out/Uit
6.15 a.m./vm.

In
4.40 p.m./nm.

- (1) D 117/A 6137.
- (2) Van Dyks Drift Colliery/additional vehicle.
- (3) One truck.
- (4) White and non-White passengers and their effects.
- (5) As per Annexure:

ANNEXURE

(a) Tools of trade (for own use only and not for sale) and employees (free-of-charge) in the employment of the holder of this exemption in the course of their employment but excluding conveyance from or to the place of residence of such employees: Within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles from the said place of business at Witbank.

(b) Own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired: Within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles of the said place of business at Witbank.

(c) Own mine products and requirements, apprentices attending technical classes and non-White employees for recreational purposes (free-of-charge): Within the Magisterial District of Witbank.

(d) Not more than 10 (ten) own Bantu recruits: Between Van Dyksdrift Colliery and Boschpoort 88 and Vergelegen 86 (District of Groblersdal) and Duizend-Annex 239 and Groblersvrede 18 (District of Lydenburg).

- (1) M 2414/A 167.
- (2) S. E. Mahlangu, Middelburg/new application.
- (3) One light delivery van.
- (4) Bantu funeral parties and their effects.
- (5) Within a radius of 30 miles of Middelburg Bantu Location.

- (1) M 68/A 6323.
- (2) J. Mulaudzi, Louis Trichardt/additional bus.
- (3) One 74-passengers bus.
- (4) Bantu passengers via existing approved route subject to existing time-table, tariffs and reductions.

- (1) N 287/A 6454.
- (2) New Goosen's Road Motor Service, Barberton/additional authority.

- (3) Two buses.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Kaapmuiden Bantu Township, at Kaapmuiden and Transvaal Sugar Corporation at Impala via Kaapmuiden and Malelane.

- (1) D 117/A 6137.
- (2) Van Dyks Drift Colliery/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
- (5) Soos Bylaag:

BYLAAG

- (a) Vakmangereedskap (pro forma).

- (1) M 2414/A 167.
- (2) S. E. Mahlangu, Middelburg/nuwe aansoek.
- (3) Een ligte afleweringswa.
- (4) Bantobegravnissgeselskappe en hul bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Middelburg-Bantoloka-

- (1) M 68/A 6323.
- (2) J. Mulaudzi, Louis Trichardt/bykomende bus.
- (3) Een 74-passasiersbus.
- (4) Bantoeppassasiers oor bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafel, tariewe en beperkings.

- (1) N 287/A 6454.
- (2) New Goosen's Road Motor Service, Barberton/bykomende magtiging.

- (3) Twee busse.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Kaapmuiden-Bantoeoord, te Kaapmuiden en Die Transvaalse Suikerkorporasie te Impala via Kaapmuiden en Malelane.

ANNEXURE/BYLAAG

Time-table/Tydtabel

	Depart/Vertrek
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	5.30 a.m./vm.
Tvlse Suikerkorp.....	6.30 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	8.00 a.m./vm.
Tvlse Suikerkorp.....	9.15 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	10.30 a.m./vm.
Tvlse Suikerkorp.....	11.45 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	1.00 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	2.15 p.m./nm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	3.45 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	5.30 p.m./nm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	6.45 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	8.30 p.m./nm.

Arrive/Arriveer

Tvlse Suikerkorp.....	6.15 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	7.30 a.m./vm.
Tvlse Suikerkorp.....	9.00 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	10.15 a.m./vm.
Tvlse Suikerkorp.....	11.30 a.m./vm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	12.45 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	2.00 p.m./nm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	3.15 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	4.45 p.m./nm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	6.30 p.m./nm.
Tvlse Suikerkorp.....	7.45 p.m./nm.
Kaapmuiden-Bantoeoord.....	9.30 p.m./nm.

- (1) A 189/A 244.
- (2) African Bus Service, Pretoria/additional buses.
- (3) Buses—TP 149-666, TP 149-665, TP 149-664, TP 149-663, TP 149-659, TP 149-660, TP 149-661 and TP 149-662.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Via existing approved route subject to existing time-tables, tariffs and reductions.

- (1) M 82/A 5628.
- (2) A. M. Mashego, Pilgrim's Rest/additional bus.
- (3) One bus—TAE 6900.
- (4) Non-White passengers and their effects.
- (5) Of existing routes as per existing time-tables, tariffs and reductions.

- (1) A 175/S.A. 14 (A).
- (2) South African Railways, Pretoria/additional authority.
- (3) One bus—MT 17161 and one trailer—MT 29138.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Extension of the Stofberg-Schoonoord route from Kennedysvale to Steelpoort Station to co-ordinate with the extension of the Lydenburg-Moredou Service to Steelpoort (distance 10 miles).

- (1) A 189/A 244.
- (2) African Bus Service, Pretoria/bykomende busse.
- (3) Busse—TP 149-666, TP 149-665, TP 149-664, TP 149-663, TP 149-659, TP 149-660, TP 149-661 en TP 149-662.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

- (1) M 82/A 5628.
- (2) A. M. Mashego, Pelgrimsrus/bykomende bus.
- (3) Een bus—TAE 6900.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
- (5) Oor bestaande roetes volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

- (1) A 175/S.A. 14 (A).
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Een bus—MT 17161 en een sleepwa—MT 29138.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Uitbreiding van die Stofberg-Schoonoordroete vanaf Kennedysvale na Steelpoortstasie om op Steelpoortstasie te koördineer met die verlenging van die Lydenburg-Moredoudiens na Steelpoort (afstand 10 myl).

Time-table/Tydtafel—

Th./ Di.	We./ Wo.	Th./ Do.	Fr./ Vr.	Sa.	Su./ So.		Tu./ Di.	We./ Wo.	Th./ Vr.	Fr./ Vr.	Sa.	Su./ So.
—	4 10	—	4 10	2 40	7 10	Aster.....	—	5 35	—	5 35	4 05	8 35
10.30	4 25	10.30	5 25	2 55	7 25	Kennedysvale.	11.20	5 20	11.20	5 20	3 50	8 20
10.50	4 45	10.50	4 25	3 25	7 45	Steelpoort.....	11.00	5 00	11.00	5 00	4 30	8 00

- (1) A 175/S.A. 12 (D).
 (2) South African Railways, Pretoria.
 (3) One dubbel duelbus, S.A.R.—MT 15016.
 (4) Non-White and White passengers and goods all classes.
 (5) Amendment of time-table as per annexure—on existing service between Warmbad and Leamington on request of the Matlabas Boerevereniging (Service 851).

- (1) A 175/S.A. 12 (D).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria.
 (3) Een dubbeldoel voertuig, S.A.S.—MT 15016.
 (4) Nie-Blanke en Blanke passasiers en goedere, alle soorte.
 (5) Wysiging van tydtafel soos bylaag—op bestaande diens tussen Warmbad en Leamington op versoek van die Matlabas Boerevereniging (Diens 851).

Time-table/Tydtafel—

D/V	Mon./Thur. Maan./Don.	Miles/ Myle	Stopping places/Stopplekke	Mon./Thur. Maan./Don.	
	6.15	—	WARMBAD (T) (STA).....	6 25	A
	S	—	Warmbad (T) (P.O./Pk.).....	S	
	S	3	Platrivier.....	S	
	6.35	8	Swartkloof.....	6 05	
	6.40	11	Fluoorikloof.....	6 00	
	S	8	Swartkloof.....	S	
	S	11	Tedden.....	S	
	S	12	Vier Seringe.....	S	
	7.05	13	Mohezo (P.O./Pk.).....	5 40	
	S	18	Oliwenfontein.....	S	
	S	19	Rantlapele.....	S	
	7.15	22	Mabula (P.O./Pk.).....	5 30	
	S	23	Slypsteenkop.....	S	
	S	26	Toitskraal.....	S	
	S	30	Sitrusvlakte.....	S	
	S	31	Bobbejaanstert (P.O./Pk.).....	S	
	S	32	Posmeer.....	S	
	S	33	Prinsvlakte.....	S	
	S	34	Parreders.....	S	
	8.35	40	Leeupoort (P.O./Pk.).....	4 45	
	S	42	Segoko.....	S	
	S	44	Tinvlakte.....	S	
	S	45	Vellingfontein.....	S	
	—	47	Junction/Aansluiting.....	—	
	9.20	38	Rooiberg (P.O./Pk.).....	4 15	
	S	41	Roobsie.....	S	
	S	43	Morgandale.....	S	
	S	45	Ribboklaagte.....	3 30	
	9.50	48	Marahoki (P.O./Pk.).....	S	
	S	54	Koekoebos.....	S	
	S	56	Rebelsig.....	S	
	S	57	Panmeul.....	S	
	S	58	Soring.....	S	
	10.30	63	Coetzee'spos.....	2 45	
	S	66	Loodrif.....	S	
	S	71	Kareehoek.....	S	
	S	72	Duikerspan.....	S	
	S	76	Bloupan.....	S	
	S	79	Daffuerus.....	2 00	
	11.10	81	Dalhoop (P.O./Pk.).....	S	
	S	82	Makloppie.....	S	
	S	83	Matlabas (P.O./Pk.).....	S	
	S	85	Matsulane.....	S	
	S	87	Haarfyn.....	1 25	
	11.50	91	Rooibosbult.....	S	
	S	93	Die Pan.....	1 00	
	12 05	97	Hardeboom.....	S	
	S	100	Graankol.....	12 45	D/V
A	12 15	102	LEMINGTON.....		

Tariff/Tarief—

As per official tariffbook/Soos per amptelike spoorwegtariefboek.

- (1) A 175/S.A. 12 (C).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One bus and one trailer.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table—Stoffberg-Rooikraal-Grobblersdal route (Service 865).

- (1) A 175/S.A. 12 (C).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een bus en een sleepwa.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel—Stoffberg-Rooikraal-Grobblersdal roete (Diens 865).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag.

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorwegtariefboek.

KONSEPTYDTAFEL (Diens 865)
Stoffberg-Rooikraal-Groblersdal
12 (C)

Di.	Wo.	Do.	Vr.	Sa.	So.	Myl	Stopplekke	Ma.	Di.	Wo.	Do.	Sa.	Sa. A
V 8.0 S	7.0 S	8.0 S	2 0 S	— 4.15	9.0 S	— 18	Stoffberg Rooikraal	10.0 S	6 0 S	1 30 S	6 0 S	— 4.0	10.0 S
A 11.0	10.0	11.0	5 0	6.30	12.0	43	Groblersdal	7.0	3 0	10.30	3 0	2.0	7.0 V

- (1) A 175/S.A. 12 (B).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One bus—MT 17306, and one trailer—MT 29016.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table—Middelburg-Witbank-Stoffberg-Sekhukhune route (Service 867).

- (1) A 175/S.A. 12 (B).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een bus—MT 17306, en een sleepwa—MT 29016.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel—Middelburg-Witbank-Stoffberg-Sekhukhuneroute (Diens 867).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag.

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorwegtariefboek.

KONSEPTYDTAFEL (Wysig Diens 867)
Middelburg-Witbank-Stoffberg-Sekhukhune
12 (B)

Maandae	Woensdae	Vrydae	Saterdag	Myl	Stopplekke	Dinsdae	Donderdae	Saterdag	Sondae
				— 19	Middelburg Witbank				8 20 7 40
V 11.0 S A 4 50	11.0 S 4 50	2 30	2 30	— 40 56 105	Middelburg Stoffberg Dewermeul Sekhukhune	10.0 S 4.40	10.0 S 4.0	10.45	7 0 A V
		4 30 S 8 15	4 30 S 8 15	— 64 109	Stoffberg Wederhelft Sekhukhune			8.45 S 5.0	5 0 S 1 15

- (1) A 175/S.A. 12 (A).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One tractor S.A.R.—MT 18558, and one passenger trailer, S.A.R.—MT 32023.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table—Middelburg-Arnot Power Station Service (Service 869).

- (1) A 175/S.A. 12 (A).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een trekker, S.A.S.—MT 18558, en een passasiersleunwa, S.A.S.—MT 32023.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel—Middelburg-Arnotkragstasiediens (Diens 869).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag.

Maandae tot Vrydae	Vrydae	Saterdag	Sondae	Myle	Stopplekke	Maandae tot Vrydae	Vrydae	Saterdag	Sondae
V 4.30 S A 5.45		4.30 S 5.45		35	Middelburg- stasie Arnotstasie Arnotkrag- stasie	8.30 S 7.0		7.30 S 6.0	
V 4 30 A 5 45	11.30 S 12 45	11.30 S 12 45	7 30 S 8 45	35	Middelburg- stasie Arnotstasie Arnotkrag- stasie	7 15 S 6 0	2 15 S 1 0	2 15 S 1 0	10 15 S 9 0

Slegs nie-Blanke passasiers en bagasie.

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorwegtariefboek.

- (1) A 175/S.A. 11 (F).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One bus—MT 17314, and one trailer—MT 29178.
 (4) White and non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table—Middelburg-Damwal-Kinderkroon-Groblersdal route (Service 870).

- (1) A 175/S.A. 11 (F).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een bus—MT 17314, en een sleepwa—MT 29178.
 (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel—Middelburg-Damwal-Kinderkroon-Groblersdalroute (Diens 870).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag—

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorweg tariefboek—

KONSEPTYDTAFEL (Diens 870)

Middelburg—Damwal—Kinderkroon—Groblersdal

Maandae	Woensdae	Vrydae	Saterdag	Myle	Stopplekke	Maandae	Woensdae	Saterdag	Sondae
5.20 6.00	5.20 6.00			— 19	Middelburg Witbank	6/35 5/55	5/25 4/45		
6.40 — —	6.40 S 10.35	10.0 — —	2/30 S —	— 46 65	Middelburg Kinderkroon Groblersdal	5/15 — —	4/05 S 12/30	11/55	5/55 S
S 11.50		S 3/50	— 6/25	49 69	Damwal Groblersdal	S 12/30		S 6.30	2/00

- (1) A 175/S.A. 11 (E).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One bus—MT 17308 and one trailer—MT 29078.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table—Middelburg-Witbank-Dennilton-Groblersdal-Malts route (Service 873).

- (1) 175/S.A. 11 (E).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een bus—MT 17308 en een sleepwa—MT 29078.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel—Middelburg-Witbank-Dennilton-Groblersdal-Malts roete (Diens 873).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag.

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorweg tariefboek.

Middelburg—Witbank—Dennilton—Groblersdal—Maltz

Dinsdag	Donderdag	Vrydag	Saterdag	Saterdag	Sondag	Myl	Stopplekke	Dinsdag	Vrydag	Saterdag	Sondag
V 8.0	7/0	8/30		6/30		—	Middelburg Witbank Dennilton Groblersdal	6/30	9.30	2/15	5/15 A
S	S	S		S		19		S	S	S	S
S	S	S		S		73		S	S	S	S
A11.30	10/30	12/0		10/0		90		3/0	6.0	10.45	2/45 V
			2.05		12.05	128	Hogeladi			X 8.40	12/40
			2.45		12.45	144	Malts			8.00	12/00 V

- (1) A 175/S.A. 13 (C).
 (2) South African Railways, Pretoria/additional authority.
 (3) One Hauler S.A.R.—MT 18574 and one trailer S.A.R.—MT 32011.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) On the existing Johannesburg-Madiesewinkel route to deviate at a point on the farm Boekenhoutfontein 260 to Impala Platinum mine situated on the farm Vaalkop 275.

Time-table—

As and when mine-recruits are offered.

- (1) A 175/S.A. 11 (C).
 (2) South Africa Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One bus S.A.R.—MT 17166, and one trailer S.A.R.—MT 29141.
 (4) Non-White passengers and their personal effects.
 (5) Amendment of time-table of existing Potgietersrus-Seleka Service.

- (1) A 175/S.A. 13 (C).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende magtigting.
 (3) Een Hauler S.A.S.—MT 18574 en een sleepwa S.A.S.—MT 32011.

- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Op die bestaande Johannesburg-Madiesewinkelroete om verdeel te word na 'n punt op die plaas Boekenhoutfontein 260 na Impala Platinum myn geleë op die plaas Vaalkop 275.

Tydtafel—

Soos benodig wanneer mynrekrute vervoer moet word.

- (1) A 175/S.A. 11 (C).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een bus S.A.S.—MT 17166, en een sleepwa S.A.S.—MT 29141.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Wysiging van tydtafel oor bestaande Potgietersrus-Seleka-diens.

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag.

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorweg tariefboek.

Padvervoerdiens: Voorgestelde wysiging
Van tydtafel: Potgietersrus-Villa-Nora-Seleka (Diens 826)Bestaande tydtafel
Daaglik

Aankoms

Potgietersrus 6.15
Seleka 11.00Seleka 11.50
Potgietersrus 6.150Voorgestelde tydtafel
Daaglik

Aankoms

Potgietersrus 6.45
Seleka 12.40Seleka 12.20
Potgietersrus 6.130

- (1) A 175/S.A. 11 (D).
- (2) South African Railways, Pretoria.
- (3) One bus—MT 17325 and one trailer—MT 29180.
- (4) White and non-White passengers and their personal effects.
- (5) Amendment of time-table—Middelburg-Witbank-Mogaliestad route (Services 868 and 871).

Time-table/Tydtafel—

MIDDELBURG—WITBANK—MALTZ—MOGALIESSTAD—PIETERSBURG: Dienste 869/871

Maandag	Di.	Woensdag	Donderdag	Vrydag	Saterdag	So.		Maan.	Dinsdag	Wo.	Donderdag	Vrydag	Saterdag	Sondag
9.50 10.30 7.30-8.30-11.15 10.55-10.55-11.30 11.25-11.30-4.00 3.40	9.40 10.20 11.00 12.50 4.00 6.05	— — 7.30-8.30 10.55-10.55 11.25-11.30 3.40	9.40-5.05 10.20-5.45 11.0-6.30 12.50-8.45 4.0-11.15 6.05	— — 7.30-7.00 10.55-9.30 11.25-12.00 3.40	5.30 5.45 9.30-1.0-8.0-6.30 11.45-2.40-9.40-8.45 2.50-6.0-11.0-11.40 4.25-8.10-3.10 10.40-4.40		Middelburg. 19 Witbank. Middelburg. 40 Stoffberg. 89 Maltz. 127 Mogaliestad. 183 Pietersburg.	10.40 9.50 9.10 7.25 4.30 — —	— — 12.35-12.35 10.50-10.50 7.55-7.55 5.00 —	4.45 3.55 3.15 3.45 9.35 7.00 —	— — 12.35-12.35 10.50-10.50 7.55-7.55 5.00 —	3.30 2.50 2.10-4.55-5.25 12.40-3.10-3.40 9.35-12.15-12.45 7.00	12.35-4.55 10.50-3.10 7.55-12.15 5.0-10.40	10.4 9.50 5.45-6.15-9.10 4.10-4.40-7.25 1.10-1.40-4.30 10.30-11.00 8.00

Tariff.—As per official railway tariff book.

| Tarief.—Soos per amptelike spoorweg tariefboek.

- (1) A 175/S.A. 11 (D).
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweg, Pretoria.
- (3) Een bus—MT 17325, en een sleepwa—MT 29180.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Wysiging van tydtafel—Middelburg-Witbank-Mogaliestad roete (Dienste 868 en 871).

- (1) A 175/S.A. 13 (D).
 (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
 (3) One tractor—18404, and one passengers semi-trailer—32019.
 (4) Bantu passengers and their personal effects.
 (5) Hendrina-Middelburg (Tvl) existing route, additional trip on Fridays and Sundays.

- (1) A 175/S.A. 13 (D).
 (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
 (3) Een trekker—18404, en een passasiers-semisleepwa—32019.
 (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) Hendrina-Middelburg (Tvl.) bestaande roete, bykomende roete op Vrydae en Sondae.

Time-table/Tydtabel—

As per annexure/Soos per bylaag—

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff book/Soos per amptelike spoorwegtariefboek.—

Middelburg (Tvl.)—Hendrina—Estancia

Daaglik be. So. Daily exc. Su.	So. Su.	Sa. Sa.	Vr. Fr.	Ma./Mo. Vr./Fr.	Wo. We.	Myle Miles	Middelburg (sta.)	Daaglik be. So. Daily exc. Su.	Sa. Sa.	Vr. Fr.	Ma./Mo. Vr./Fr.	Wo. We.	So. Su.
	9 30	2 30	6 40	1 30	2 30	7	Middelburg (sta.)		9.15	6 10	12 00	1 05	9 10
	S	S	S		S	10	Rockdale		S	S		S	S
	S	S	S		S	13	Arendfontein		S	S		S	S
	S	S	S		S	14	Eikeboom		S	S		S	S
	S	S	S		S	15	Botterbosrand		S	S		S	S
	S	S	S		S	16	Wekker		S	S		S	S
	S	S	S		S	18	Woest-alleen		S	S		S	S
	S	S	S		S	21	Groot-Rietpan		S	S		S	S
	S	S	S		S	22	Seven Springs		S	S		S	S
	S	S	S		S	23	Bullen's Hope		S	S		S	S
	S	S	S		S		Aansluiting/Junction		S	S		S	S
	11 30	4 30	—		4 55	29	Hendrina Kragstasie/ Power Station		7.50	5 00		10.35	—
	S	S	S		S	23	Aansluiting		S	S		S	S
	S	S	S		S	21	Driepan		S	S		S	S
	S	S	S		S	26	Drakenstein		S	S		S	S
	S	S	S		S	28	Eikelaan		S	S		S	S
	S	S	S		S	29	Bosmanlaagte		S	S		S	S
	12.00	5 30	8 40		5 55	34	Hendrina (Pk./P.O.)		6.45	4 00		9.30	7 10
			S			6	Jongbome				S		
				S		7	Langbult				S		
				S		9	Verwyl				S		
				S		11	Skraalleegte				S		
				S		14	Bankplaas				S		
				S		15	Kafferdraai				S		
				2 35		17	Woiwepan				10.55		
				S		20	Oranjepad				S		
				S		22	Ecksteinspan				S		
				3 10		26	Gloria Pk./P.O.				10.20		
				S		27	Driewoud				S		
				S		23	Stethomas				S		
				S		30	Railgate				S		
				S		33	Bosmanskraai				S		
5.20				3 50		36	Birmingham				S		
						39	Hendrina Pk./P.O.	8.20			9.30		
S						38	Oranjelei	S					
S						39	Abrahams	S					
S						42	De Witte Krane	S					
S						45	Bosmanskraans	S					
S						46	Drie Paaie	S					
S						48	Bosmanshoek	S					
S						49	Gelukdraai	S					
S						50	Droëpan	S					
6.30						52	Estancia (sta.)	7.10					

X: Sluit op Middelburg aan met diens Maltz.

A: Beteken arriveer.

V: Beteken vertrek.

S: Beteken stop.

X: Connects with service to Maltz at Middelburg.

A: Denotes arrival.

V: Denotes depart.

S: Denotes stop.

'n Streep tussen syfers aldus 2|15, due dui ure tussen 12-uur middernag aan.

Die tydtafel is onderhewig aan verandering van tyd tot tyd en ook aan onderbreking in nat weer. Die Departement is nie verantwoordelik vir enige verlies wat veroorsaak mag word deur enige verandering of inkorting van die diens nie.

A stroke between figures thus 2|15, denotes the hours between 12 noon and midnight.

The time-table is subject to alteration from time to time and also to interruption in wet weather. The Department will not be responsible for any loss that may be occasioned through any alteration, suspension or curtailment of the service.

H. A. LOOTS

Acting System Manager / Waarn. Afdelingsbestuurder

- (1) A 175/S.A. 11 (B).
- (2) South African Railways, Pretoria/amendment of time-table.
- (3) One bus S.A.R.—MT 3708, and one trailer—MT 29008.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) Amendment of time-table Rustenburg-Mfeta Service (Service 801).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag

Padvervoerdiens: Voorgestelde wysiging van tydtafel: Rustenburg—Mfeta (Diens 801)

<i>Maandae tot Vrydae</i>			<i>Maandae tot Vrydae</i>
V	2100	Rustenburg (Sta.)	7145
	S	Middelwit (Sta.)	7125
A	7120	Mfeta	

Tariff/Tarief—

As per official railway tariff/book/Soos per spoorweg tariefboek—

- (1) A 175/S.A. 11 (A).
- (2) South Africa Railways, Pretoria/amendment of time-table.
- (3) One bus S.A.R.—MT 17311 and one trailer S.A.R.—MT 29131.
- (4) White and non-White passengers and their personal effects.
- (5) Amendment of existing Lydenburg-Sekhukhune time-table of week-ends (Service 819).

Time-table/Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag

Padvervoerdiens: Voorgestelde wysiging van tydtafel: Lydenburg-Sekhukhune (Diens 819)

<i>Saterdag</i>			<i>Sondag</i>
V	3100	Lydenburg.....	A 4115
A	6135	Sekhukhune.....	V 1100

- (1) M 2293/A 135.
- (2) W. Mohlabeng, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Mabopane Bantu Township and Ga-Rankuwa Hospital and return.

- (1) M 2206/A 278.
- (2) M. E. Makhudu, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Sambok Railway Station to Zone 16, Ga-Rankuwa and return.

- (1) E 49/A 282.
- (2) I. Engelbrecht, Pretoria/additional vehicle with new authority (taxi).
- (3) One motor-car—TP 150301.
- (4) Coloured passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Watloo Railway Station District of Pretoria.

- (1) M 2426/A 270.
- (2) A. Manzini, Phalaborwa/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Madras to Witrivier to Bosbokrand to Newington and return.

- (1) R 622/A 209.
- (2) G. Raphiri, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Elandsfontein Bantu Location to TB Hospital in Atteridgeville to H. F. Verwoerd and return.

- (1) M 2041/A 288.
- (2) S. E. Mokoape, Pretoria/additional vehicle with new authority (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Winterveld Wholesale Store to Ga-Rankuwa Beer Hall and return.

- (1) S 1285/A 283.
- (2) O. Shabangu, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles of Rooiwal Power Station.

- (1) A 175/S.A. 13 (B).
- (2) South Africa Railways, Pretoria/additional authority.
- (3) One double-dual vehicle, S.A.R.—MT 15097.
- (4) White and non-White passengers plus effects and general goods.

(5) Amendment of existing Zeerust-Witkleigat-Supingstad Route (seven miles) to serve portions between Witkleigat and Swartkopfontein.

- (1) A 175/S.A. 11 (B).
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
- (3) 1 Bus S.A.S.—MT 3708, en 1 sleepwa—MT 29008.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Wysiging van tydtafel Rustenburg-Mfeta diens (Diens 801).

- (1) A 175/S.A. 11 (A).
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/wysiging van tydtafel.
- (3) Een bus S.A.S.—MT 17311 en een sleepwa S.A.S.—MT 29131.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Wysiging van bestaande Lydenburg-Sekhukhune tydtafel oor naweke (Diens 819).

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

- (1) M 2293/A 135.
- (2) W. Mohlabeng, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Mabopane-Bantoeorp en Ga-Rankuwahospitaal en terug.

- (1) M 2206/A 278.
- (2) M. E. Makhudu, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Sambokspoorwegstasie na Zone 16, Ga-Rankuwa en terug.

- (1) E 49/A 282.
- (2) I. Engelbrecht, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar—TP 150301.
- (4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Watloospoorwegstasie, distrik Pretoria.

- (1) M 2426/A 270.
- (2) A. Manzini, Phalaborwa/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Madras na Witrivier na Bosbokrand na Newington en terug.

- (1) R 622/A 209.
- (2) G. Raphiri, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Elandsfontein-Bantoeelokasie na TB-hospitaal in Atteridgeville na H. F. Verwoerd en terug.

- (1) M 2041/A 288.
- (2) S. E. Mokoape, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Winterveldgroot-handelwinkel na Ga-Rankuwabier-saal en terug.

- (1) S 1285/A 283.
- (2) O. Shabangu, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoeppassasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Rooiwalkragstasie.

- (1) A 175/S.A. 13 (B).
- (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Een dubbeldoelvragsmotor, S.A.S.—MT 15097.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers plus bagasie en algemene goedere.
- (5) Wysiging van bestaande Zeerust-Witkleigat-Supingstad-roete om gedeelte tussen Witkleigat en Swartkopfontein se roete (sewe myl) te bedien.

Time-table: Tydtafel—

As per annexure/Soos per bylaag—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS/SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE
Notice/Kennisgewing 404

System Manager's Office/Afdelingsbestuurder se kantoor Johannesburg

With effect from 8 April 1970, the time-table for the Road Transport Service between Zeerust-Supingstad and Hartbeesstad will be revised as follows/Met ingang 8 April 1970 sal die tydtafel vir die Padvervoerdiens tussen Zeerust-Supingstad en Hartbeesstad soos volg gewysig word.

We. Wo.	Mo./ Fr. Ma./ Vr.	Sa.	Su. So./	Miles Myle/	Stopping places/Stopplekke	We. Wo./	Sa.	Su. So./	Mo./ Fr. Ma./ Vr.
7.00	7.00	4.15	2100	—	Zeerust (Sta.).....	6130	9.15	7100	6150
S	S	S	S	1	Zeerust (P.O./Pk.).....	S	S	S	S
S	S	S	S	7	Rykverby.....	S	S	S	S
S	S	S	S	12	Sandpoortjie.....	S	S	S	S
7.40	7.40	4.50	2135	13	Braklaagte.....	6100	S	S	6120
S	S	S	S	18	Bergfontein (P.O./Pk.).....	S	S	S	S
S	S	S	S	19	Onderbergfontein.....	S	S	S	S
S	S	S	S	21	Langezocht.....	S	S	S	S
S	S	S	S	22	Caighrsrus.....	S	S	S	S
S	S	S	S	24	Grofgewaag.....	5120	8.40	6100	5140
S	S	S	S	27	Sandwells.....	S	S	S	S
S	S	S	S	29	Kameeldraai.....	S	S	S	S
S	S	S	S	33	Swartlieb.....	S	S	S	S
S	S	S	S	34	Swartfontein.....	S	S	S	S
9.05	9.05	5.45	3130	35	Momsyn (Swartfontein P.O./Pk.).....	4140	8.00	S	S
S	S	S	S	38	Klapperrand.....	S	S	S	S
S	S	S	S	43	Kalkpan.....	S	S	S	S
S	S	S	S	44	Ruitjiesvlakte.....	S	S	S	S
10.10	10.10	6.15	4100	49	Witkleigat (P.O./Pk.).....	3145	7.30	5100	S
—	—	6.40	4125	56	Swartkopfontein (Border Post/Grenspas).....	3100	7.10	4140	4105
—	—	—	—	Spur/Sy- roete					
—	—	—	—	49	Witkleigat (P.O./Pk.).....	S			S
S	S			51	Buitenkuil.....	S			S
S	S			53	Vantondershoek.....	S			S
S	S			56	Eksteen.....	S			S
S	S			58	McLeod.....	S			S
S	S			60	Lekkerlag.....	S			S
10.40	10.40			61	Grootrand.....	2135			3135
S	S			65	Kgonyap.....	S			S
S	S			67	Hulmesdraai.....	S			S
S	S			68	Philria.....	S			S
—	—			17*	Mokgolela.....				
—	—			19*	Blairberk (P.O./Pk.).....				
—	—			21*	Jolietria.....				
—	—			23*	Emdrieka.....				
—	—			27*	Petrusdam.....				
—	—			30*	Versigtig.....				
—	—			32*	Rooirandjies.....				
—	—			38*	Nietverdiend (P.O./Pk.).....				
—	—			40*	Sandbult.....				
—	—			48*	Junction/Aansluiting.....				
—	—			50	Hulmesdraai.....				
S	S			48	Junction/Aansluiting.....	S			S
11.20	11.20			49	Heimweeberg.....	S			S
S	S			50	Droëdal (P.O./Pk.).....	1155			2155
S	S			52	Dubbelhek.....	S			S
S	S			53	Abjatersgrens.....	S			S
S	S			56	Boomval.....	S			S
S	S			59	Junction/Aansluiting.....	S			S
11.55	11.55			60	Lalie.....	S			S
S	S			59	Junction/Aansluiting.....	S			S
—	S			61	Kopfontein.....	S			S
—	12110			65	Kopfontein (Border Post/Grenspas).....	S			S
—	S			59	Junction/Aansluiting.....	S			S
12130	1105			63	Slaailaagte.....	1100			S
—	—			67	Supingstad (P.O./Pk.).....				S
—	1115			70	Hartbeesstad.....				1150

* Goods parcels and cream traffic only conveyed/Slegs goedere pakkette en room word vervoer.

- (1) M 1556/A 220.
- (2) W. Malefetse, Rustenburg/new application (taxi).
- (3) One motor-car—TRB 17392.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Rustenburg and Modderfontein, vehicle stationed at c/o Struben Street and Leyd Street.

- (1) M 2424/A 265.
- (2) S. J. Mabelane, Phalaborwa/taxi, new application.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Namakgale Bantu Township to Namakgele to Phalaborwa and return.

- (1) M 2425/A 269.
- (2) M. D. Makgatho, Rustenburg/taxi, new application.
- (3) One motor-car—TRB 2702.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Between Tlhabane, Rusten and Norite nearby Marikana, District of Rustenburg.

- (1) H 543/A 256.
- (2) C. A. van Heerden, Pretoria/new application.
- (3) One 25-ton mechanical horse and one 37-ton trailer.
- (4) Road-building machinery (abnormal loads).
- (5) Within a radius of 350 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) S 1286/A 241.
- (2) C. J. M. J. F. Smit, Pretoria/additional authority.
- (3) One 11 270-lb truck.
- (4) Bona fide household removals.
- (5) Within a radius of 300 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) E 371/A 300.
- (2) B. J. F. Erasmus, Soekmekaar/new application.
- (3) Two 5-ton trucks and two 10-ton tractors and trailer.
- (4) Mine timber on behalf of Hunt Leachars & Hepburn from plantations to the nearest saw-mills or station.
- (5) In the Magisterial District of Soutpansberg.

- (1) R 686/A 255.
- (2) T. E. Janse van Rensburg, Kameelfontein/new application.
- (3) One 5-ton truck.
- (4) Sand, gravel and stone.
- (5) Within a radius of 50 miles of Church Square, Pretoria.

- (1) M 1966/A 142.
- (2) A. M. Mphago, Pretoria/additional vehicle with additional authority.
- (3) One motor-car—TP 3587.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Saulsville to Atteridgeville and to Erasmia over Krugersdorp Road to Marabastad with Church Street and Von Weigh Street and return.

- (1) M 874/A 76.
- (2) E. Motsweni, Pretoria/taxi, additional vehicle with existing authority.
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Non-White passengers and their personal effects.
- (5) From Winterveld to H. F. Verwoerd Hospital and Mamelodi and return.

- (1) M 874/A 75.
- (2) E. Motsweni, Pretoria/taxi, additional authority with existing vehicle.
- (3) One motor-car—TP 75026.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Winterveld over Rosslyn to Rosemare Klaver Bricks Works and return.

- (1) K 7/A 45.
- (2) Kingsley & Marais (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicle and additional authority.
- (3) Four 12-ton trucks.
- (4) Stone.
- (5) Within the Magisterial District of Pretoria.

- (1) K 279/A 187.
- (2) G. D. Kotze, Pretoria/additional vehicle and additional authority.
- (3) One truck to be purchased.
- (4) Fresh meat and tripe.
- (5) From any abattoir in the Republic of South Africa to any place in the Republic of South Africa.

- (1) C 113/A 163.
- (2) D. N. S. Coetzee, Louis Trichardt/new application.
- (3) One 5-ton truck.
- (4) (a) Furniture.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of Louis Trichardt.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) In the Magisterial District of Soutpansberg.

- (1) M 1556/A 220.
- (2) W. Malefetse, Rustenburg/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar—TRB 17392.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Rustenburg en Modderfontein, voertuig gestasioneer te word te hoek van Struben- en Leydstraat.

- (1) M 2424/A 265.
- (2) S. J. Mabelane, Phalaborwa/huurmotor, nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Namakgale-Bantoeoord na Namakgele na Phalaborwa en terug.

- (1) M 2425/A 269.
- (2) M. D. Makgatho, Rustenburg/huurmotor, nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—TRB 2702.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Tussen Tlhabane, Rusten en Norite naby Marikana, distrik Rustenburg.

- (1) H 543/A 256.
- (2) C. A. van Heerden, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 25-ton meganiese perd en een 37-ton sleepwa.
- (4) Padboumasjinerie (abnormale vragte).
- (5) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) S 1286/A 241.
- (2) C. J. M. J. F. Smit, Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Een 11 720-lb-vragmotor.
- (4) Bona fide-huistrekke.
- (5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) E 371/A 300.
- (2) B. J. F. Erasmus, Soekmekaar/nuwe aansoek.
- (3) Twee 5-tonvragmotors en twee 10-tontrekkers plus sleepwa.
- (4) Myn hout ten behoeve van Hunt Leachars & Hepburn vanaf plantasies na die naaste saagmeule of stasie.
- (5) In die landdrostdistrik Soutpansberg.

- (1) R 686/A 255.
- (2) T. E. Janse van Rensburg, Kameelfontein/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-tonvragmotor.
- (4) Sand, gruis en klip.
- (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

- (1) M 1966/A 142.
- (2) A. M. Mphago, Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met bykomende magtiging.
- (3) Een motorkar—TP 3587.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Saulsville na Atteridgeville en na Erasmia oor Krugersdorp na Marabastad met Kerkstraat en Vonwieligstraat en terug.

- (1) M 874/A 76.
- (2) E. Motsweni, Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met bestaande magtiging.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Winterveld na H. F. Verwoerdhospitaal en Mamelodi en terug.

- (1) M 874/A 75.
- (2) E. Motsweni, Pretoria/huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuig.
- (3) Een motorkar—TP 75026.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Winterveld oor Rosslyn na Rosemare Klaversteenmakery en terug.

- (1) K 7/A 45.
- (2) Kingsley & Marais (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Vier 12-tonvragmotors.
- (4) Klip.
- (5) Binne die landdrostdistrik Pretoria.

- (1) K 279/A 187.
- (2) G. D. Kotze, Pretoria/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor aangekoop te word.
- (4) Vars vleis en afval.
- (5) Vanaf enige slagpale in die Republiek van Suid-Afrika na enige plek in die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) C 133/A 163.
- (2) D. N. S. Coetzee, Louis Trichardt/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-tonvragmotor.
- (4) (a) Meubels.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Louis Trichardt.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) In die landdrostdistrik Soutpansberg.

- (1) B 1102/A 238.
 (2) W. C. H. M. de Beer, Rustenburg/additional vehicle.
 (3) One 25-ton truck to be purchased.
 (4) Granite blocks.
 (5) From Bosspruit to Brits, Marikana, Rustenburg and from Geluk to Marikana.
- (1) E 29/A 228.
 (2) J. J. Engelbrecht, Ngodwana/new application.
 (3) One 8-ton truck.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) N 336/A 6029.
 (2) G. M. & F. C. Nell, Phalaborwa/additional vehicle with additional authority.
 (3) One mechanical horse and trailer.
 (4) (a) Goods.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles of Phalaborwa, P.O. (existing authority).
 (4) (b) Bricks and gravel.
 (5) (b) Within a radius of 90 miles of Phalaborwa P.O. (additional authority).
- (1) M 2419/A 232.
 (2) A. Mahlangu, Saulsville/new application.
 (3) One 9-ton truck.
 (4) Coal and wood.
 (5) Between Witbank and Stinkwater, District of Hammanskraal, and Kromkuil, District of Pretoria.
- (1) M 2421/A 247.
 (2) L. Mrupe & A. Sibande, Pretoria/new application.
 (3) One vehicle to be purchased.
 (4) Goods.
 (5) Between Pretoria municipal market and Mabopane Bantu Town.
- (1) Z 101/A 214.
 (2) M. C. van Zyl, transfer of Motor Carrier Certificate from P. J. van Zyl, N'Godwana/transfer.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) R 685/A 194.
 (2) J. P. Retief, Lydenburg/transfer of Motor Carrier Certificate from V. J. P. Minaar.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Road-making material.
 (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) A 380/A 196.
 (2) A. A. Transporte, Pretoria/new application.
 (4) (a) General goods.
 (5) (a) Within the Reef cartage area.
 (4) (b) Road-making material.
 (5) (b) Within the Province of the Transvaal.
- (1) S 1422/A 189.
 (2) P. H. Storm, Cullinan/new application.
 (3) Two 8-ton trucks.
 (4) General goods (building material, sand, stone, soil and bricks).
 (5) Within the Magisterial District of Pretoria.
- (1) M 2420/A 2420.
 (2) H. Mubuza, Atteridgeville/new application.
 (3) One 1½-ton light delivery van.
 (4) General goods and household removals for Banto.
 (5) From Atteridgeville to Saulsville and return.
- (1) M 584/A 231.
 (2) A. J. Maulana, Brits/new application.
 (3) One 8½-ton truck.
 (4) (a) Goods on behalf of Bantu general dealers in the Magisterial District of Brits.
 (5) (a) Between Brits and general dealers: (i) Roodekuil Cash Store; (ii) Bultfontein Trading Store; (iii) Elandsfontein Cash Store; (iv) Matop Store; (v) Mphibatho Restaurant; (vi) William Menyatso Store; (vii) Welkom Store.
 (5) (b) Within the Magisterial District of Rustenburg between Brits and general dealers: (i) Magotsi & Co.; (ii) Waaikraal Trading Store; (iii) Samuel Ditlopo; (iv) Mahuma Store; (v) A. Maulana.

- (1) B 1102/A 238.
 (2) W. C. H. M. de Beer, Rustenburg/bykomende voertuig.
 (3) Een 25-tonvragmotor aangekoop te word.
 (4) Granietblokke.
 (5) Vanaf Bosspruit na Brits, Marikana, Rustenburg en vanaf Geluk na Marikana.
- (1) E 29/A 228.
 (2) J. J. Engelbrecht, Ngodwana/nuwe aansoek.
 (3) Een 8-tonvragmotor.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) N 336/A 6029.
 (2) G. M. & F. C. Nell, Phalaborwa/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
 (3) Een meganiese perd en sleepwa.
 (4) (a) Goedere.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Phalaborwa Pk. (bestaande magtiging).
 (4) (b) Stene en gruis.
 (5) (b) Binne 'n radius van 90 myl vanaf Phalaborwa Pk. (bykomende magtiging).
- (1) M 2419/A 232.
 (2) A. Mahlangu, Saulsville/nuwe aansoek.
 (3) Een 9-tonvragmotor.
 (4) Steenkool en hout.
 (5) Tussen Witbank en Stinkwater, distrik Hammanskraal, en Kromkuil, distrik Pretoria.
- (1) M 2421/A 247.
 (2) L. Mrupe & A. Sibande, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een voertuig aangekoop te word.
 (4) Goedere.
 (5) Tussen Pretoriase munisipale markte en Mabopane-Ban-toedorp.
- (1) Z 101/A 214.
 (2) M. C. van Zyl, oordrag van Motortransportsertifikaat van P. J. van Zyl, N'Godwana.
 (3) Een 7-tonvragmotor.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) R 685/A 194.
 (2) J. P. Retief, Lydenburg/oordrag van Motortransportsertifikaat van V. J. P. Minaar.
 (3) Een 7-tonvragmotor.
 (4) Padboumateriaal.
 (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) A 380/A 196.
 (2) A. A. Transporte, Pretoria/nuwe aansoek.
 (4) (a) Algemene goedere.
 (5) (a) Binne die Randkarweigebied.
 (4) (b) Padboumateriaal.
 (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) S 1422/A 189.
 (2) P. H. Storm, Cullinan/nuwe aansoek.
 (3) Twee 8-tonvragmotors.
 (4) Algemene goedere (boumateriaal, sand, klip, grond en stene).
 (5) Binne die landdrosdistrik Pretoria.
- (1) M 2420/A 2420.
 (2) H. Mubuza, Atteridgeville/nuwe aansoek.
 (3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
 (4) Algemene goedere en huistrekke vir Bantoes.
 (5) Van Atteridgeville na Saulsville en terug.
- (1) M 584/A 231.
 (2) A. J. Maulana, Brits/nuwe aansoek.
 (3) Een 8½-tonvragmotor.
 (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoe-handelaars in die landdrosdistrik Brits.
 (5) (a) Tussen Brits en handelaars: (i) Roodekuil Cash Store; (ii) Bultfontein Trading Store; (iii) Elandsfontein Cash Store; (iv) Matop Store; (v) Mphibatho Restaurant; (vi) William Menyatso Store; (viii) Welkom Store.
 (5) (b) Binne die landdrosdistrik Rustenburg tussen Brits en handelaars: (i) Magotsi en Kie.; (ii) Waaikraal Trading Store; (iii) Samuel Ditlopo; (iv) Mahuma Store; (v) A. Maulana.

- (1) F 139/A.
- (2) F. & S. Transport, Pretoria/new application.
- (3) One 13-ton truck and two 12-ton trailers.
- (4) (a) Coal.
- (5) (a) From the Magisterial Districts of Witbank and Middelburg to points in the Reef cartage area.
- (4) (b) Stone.
- (5) (b) In the Reef cartage area.
- (4) (c) Road-making material.
- (5) (c) Within the Province of the Transvaal.
- (1) M 1985/A 213.
- (2) A. Mampuru, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) From Eerste Fabrieke Railway Station under the railway bridge over Mooiwater to Elardus Park to Mamelodi and return.
- (1) T 455/A 246.
- (2) J. Twala, Pretoria/additional vehicle with existing authority (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 10 miles of Roodekopje 346 to Eerste Fabrieke and/or Mamelodi direct to mentioned points within a radius of 10 miles of Roodekopje.
- (1) L 169/A 236.
- (2) W. Lepaku, Pretoria/additional vehicle with new authority (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 10 miles of Ga-Rankuwa New Hospital to Bantu areas only.
- (1) M 2178/A 161.
- (2) W. Mohlala, Middelburg/new application (taxi).
- (3) Two motor-cars to be purchased.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 60 miles of Moses River, District of Groblersdal.
- (1) K 561/A 258.
- (2) B. Kekana, Pretoria/new application (taxi).
- (3) One motor-car—TP 66254.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Ga-Rankuwa Hospital to Bantu areas only.
- (1) K 567/A 259.
- (2) H. Kekana, Pretoria/additional vehicle plus new authority (taxi).
- (3) One motor-car—TP 48.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of five miles of Ga-Rankuwa Hospital to Bantu areas only.
- (1) W 435/A 175.
- (2) C. J. R. van der Walt, Middelburg/additional vehicle with existing authority (taxi).
- (3) One motor-car—TM 3557.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Middelburg.
- (b) Casual trips outside area (a).
- (1) M 1915/A 216.
- (2) P. F. J. Minaar, Rustenburg/additional vehicle with existing authority (taxi).
- (3) One motor-car to be purchased.
- (4) White passengers and their personal effects.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Rustenburg.
- (b) Casual trips outside area (a).
- (1) Z 46/A 182.
- (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd, Zeerust/additional vehicle.
- (3) Two 20-ton mechanical horses and two 17-ton trailers.
- (4) (a) Household removals.
- (5) (a) Within a radius of 150 miles of Zeerust P.O.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within a radius of 20 miles of Zeerust P.O. (two miles restriction).
- (4) (c) Ore and minerals.
- (5) (c) From Strydfontein, Nietverdiend, Gaudini and Alwynspoort to Zeerust Station.
- (4) (d) Grain.
- (5) (d) From farms within a radius of 50 miles of Zeerust P.O., to the nearest station or siding subject to restrictions.
- (4) (e) Bricks, gravel and stone.
- (5) (e) Within a radius of 60 miles of Zeerust P.O.

- (1) F 139/A.
- (2) F. & S. Transport, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 13-tonvrugmotor en twee 12-tonsleepwaens.
- (4) (a) Steenkool.
- (5) (a) Vanaf die landdrosdistrikte Witbank en Middelburg na punte in die Randkarwegebied.
- (4) (b) Klip.
- (5) (b) In die Randkarwegebied.
- (4) (c) Padboumateriaal.
- (5) (c) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M 1985/A 213.
- (2) A. Mampuru, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Vanaf Eerste Fabrieke spoorwegstasie onder die spoorwegbrug oor Mooiwater na Elardus Park na Mamelodi en terug.
- (1) T 455/A 246.
- (2) J. Twala, Pretoria/bykomende voertuig met bestaande magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Roodekopje 346 na Eerste Fabrieke en/of Mamelodi regstreeks na voorgemelde punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Roodekopje.
- (1) L 169/A 236.
- (2) W. Lepaku, Pretoria/bykomende voertuig met nuwe magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Ga-Rankuwa Nuwe Hospitaal na Bantoegebiede alleenlik.
- (1) M 2178/A 161.
- (2) W. Mohlala, Middelburg/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Twee motorkarre aangekoop te word.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Mosesrivier, distrik Groblersdal.
- (1) K 561/A 258.
- (2) B. Kekana, Pretoria/nuwe aansoek (huurmotor).
- (3) Een motorkar—TP 66254.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Ga-Rankuwahospitaal na Bantoegebiede alleenlik.
- (1) K 567/A 259.
- (2) H. Kekana, Pretoria/bykomende voertuig plus nuwe magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar—TP 48.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Ga-Rankuwahospitaal na Bantoegebiede alleenlik.
- (1) W 435/A 175.
- (2) C. J. R. van der Walt, Middelburg/bykomende voertuig met bestaande magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar—TM 3557.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Middelburg.
- (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) M 1915/A 216.
- (2) P. F. J. Minaar, Rustenburg/bykomende voertuig met bestaande magtiging (huurmotor).
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) (a) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.
- (b) Toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) Z 46/A 182.
- (2) Zeerust Transport (Pty) Ltd, Zeerust/bykomende voertuig.
- (3) Twee 20-ton meganiese perde en twee 17-ton sleepwaens.
- (4) (a) Huistrekke.
- (5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Zeerust Pk.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Zeerust Pk. (twee myl beperking).
- (4) (c) Erts en minerale.
- (5) (c) Vanaf Strydfontein Nietverdiend, Gaudini en Alwynspoort na Zeeruststasie.
- (4) (d) Graan.
- (5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Zeerust Pk., na die naaste stasie of sylin onderhewig aan beperkings.
- (4) (e) Stene, gruis en klip.
- (5) (e) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Zeerust Pk.

- (1) B 908/A 6442.
- (2) B & B Carriers (Pty) Ltd, Nelspruit/additional authority.
- (3) Three 7-ton, two 7½-ton, one 6-ton and one 12-ton truck and one 14-ton trailer.
- (4) (a) General goods.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Nelspruit P.O.
- (4) (b) Stone, sand, bricks, tiles, uncut timber, manure, coal, chemicals, fruit and fresh vegetables.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles of Nelspruit P.O.
- (4) (c) Gramradios, counters, electrical switches, cabinets, mirrors, glassware, refrigerators, etc. (press statement).
- (5) (c) Within a radius of 300 miles of Nelspruit P.O.
- (4) (d) Asbestos and cement gutters, asbestos sheets, asbestos board, waterpump installations.
- (5) (d) Within a radius of 150 miles of Nelspruit P.O.
- (4) (e) Fuel tanks, for installation, the necessary tools, materials and workmen.
- (5) (e) Within a radius of 50 miles of Nelspruit P.O.
- (1) O 233/A 158.
- (2) P. J. Olivier, Malelane/new application.
- (3) One 5-ton tipper.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) K 596/A 5580.
- (2) Piet Rangoako, Brits/new application.
- (3) One 2-ton truck.
- (4) Goods for Bantu.
- (5) Within a radius of 60 miles of Brits P.O.
- (1) S 658/A 6473.
- (2) Steelpoort Transport, Steelpoort/additional vehicle.
- (3) One 15-ton trailer.
- (4) (a) Ore.
- (5) (a) From mines within a radius of 50 miles of Steelpoort Station to the nearest railway station.
- (4) (b) Sand, stone and bricks.
- (5) (b) From Steelpoort and Burgersfort Stations to building sites within a radius of 50 miles of Steelpoort P.O.
- (4) (c) Fertiliser products.
- (5) (c) From Steelpoort to farms within a radius of 50 miles of Steelpoort P.O.
- (1) N 410/A 230.
- (2) P. A. van Niekerk, Kameeldrift/new application.
- (3) One 40-ton truck and one 22½-ton trailer.
- (4) Goods, all classes.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) V 436/A 155.
- (2) C. J. Visagie, Louws Creek/amended authority.
- (3) One 7½-ton truck.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) M 2417/A 218.
- (2) H. P. Minnaar, N'Godwana/new application.
- (3) One 9½-ton and one 9-ton truck.
- (4) Road-making material.
- (5) Within the Province of the Transvaal.
- (1) T 450/A 263.
- (2) C. A. van Tonder, Machadodorp/additional vehicle and additional authority.
- (3) One 33-ton mechanical horse and one 25-ton trailer.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles of Machadodorp P.O.
- (4) (b) Sand and stone.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles of Machadodorp P.O.
- (1) J 344/A 273.
- (2) J. C. Joubert, Pretoria/additional vehicle.
- (3) One 13-ton truck.
- (4) Sand, stone, bricks and scrap building material.
- (5) Within the Reef cartage area.
- (1) B 1135/A 232.
- (2) L. C. Botha, Barberton/additional vehicle.
- (3) Two 4½-ton trucks and one 5-ton truck.
- (4) Rough unsawn timber.
- (5) From Highlands plantation to the farms Verulam, District of Barberton, where sawmills are situated and therefrom to Barberton Railway Station.

- (1) B 908/A 6442.
- (2) B & B Carriers (Pty) Ltd, Nelspruit, bykomende magtiging.
- (3) Drie 7-ton-, twee 7½-ton-, een 6-ton-, een 12-tonvragmotor en een 14-tonsleepwa.
- (4) (a) Algemene goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Nelspruit Pk.
- (4) (b) Klip, sand, stene, teëls, ongesaagde hout, kraalmis, steenkool, chemikalieë, groente en vars vrugte.
- (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nelspruit Pk.
- (4) (c) Gramradio's, yskaste, toonbanke, elektriese skakelaars, kabinette, spieëls, glasware ens. (persverklaring).
- (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Nelspruit Pk.
- (4) (d) Asbes- en sementgeute, asbesplate, asbesbord, waterpompinstallasies.
- (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Nelspruit Pk.
- (4) (e) Petroleum tenke, vir installering, benodigde greedschap, materiaal en werksmense.
- (5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Nelspruit Pk.
- (1) O 233/A 158.
- (2) P. J. Olivier, Malelane/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton wipbak.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) K 596/A 5580.
- (2) Piet Rangoako, Brits/Nuwe aansoek.
- (3) Een 2-tonvragmotor.
- (4) Goedere vir Bantoes.
- (5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Brits Pk.
- (1) S 658/A 6473.
- (2) Steelpoort Transport, Steelpoort/bykomende voertuig.
- (3) Een 15-ton sleepwa.
- (4) (a) Erts.
- (5) (a) Vanaf myne binne 'n radius van 50 myl vanaf Steelpoortstasie na die naaste spoorwegstasie.
- (4) (b) Sand, klip, en stene.
- (5) (b) Vanaf Steelpoort- en Burgersfortstasie na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Steelpoort Pk.
- (4) (c) Kunsmis produkte.
- (5) (c) Van Steelpoort na plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Steelpoort Pk.
- (1) N 410/A 230.
- (2) P. A. van Niekerk, Kameeldrift/nuwe aansoek.
- (3) Een 40-tonvragmotor en een 22½-ton sleepwa.
- (4) Goedere, alle soorte.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) V 436/A 155.
- (2) C. J. Visagie, Louws Creek/gewysigde magtiging.
- (3) Een 7½-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) M 2417/A 218.
- (2) H. P. Minnaar, N'Godwana/nuwe aansoek.
- (3) Een 9½-ton- en een 9-tonvragmotor.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Binne die provinsie Transvaal.
- (1) T 450/A 263.
- (2) C. A. van Tonder, Machadodorp/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een 33-ton meganiese perd en een 25-tonsleepwa.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Machadodorp Pk.
- (4) (b) Sand en klip.
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Machadodorp Pk.
- (1) J 344/A 273.
- (2) J. C. Joubert, Pretoria/bykomende voertuig.
- (3) Een 13-tonvragmotor.
- (4) Sand, klip, stene en afval boumateriaal.
- (5) Binne die Randkarweigebied.
- (1) B 1135/A 232.
- (2) L. C. Botha, Barberton/bykomende voertuig.
- (3) Twee 4½-tonvragmotors en een 5-tonvragmotor.
- (4) Ruwe ongesaagde hout.
- (5) Vanaf Highlandsplantasie na die plase Verulam, distrik Barberton, waar saagmeulens geleë is en daarvandaan na Barber-tonspoorwegstasie.

- (1) S 1215/A 317.
- (2) Seshego Bus Service, Pietersburg/additional authority.
- (3) Two buses.
- (4) Bantu passengers and their personal effects.
- (5) As per annexure.

*Time-table/Tydtafel—**Extension of existing route: C and D/Die verlenging van bestaande roete: C en D*

From Eldorado 362; to Lappiedood 275 via Royton 326; Voorhout 310; Arrie 308; Weg-Van-My 278; Sias 277; Simson 276 and return/Vanaf Eldorado 362; na Lappiedood 275 oor Royton 326; Voorhout 310; Arrie 308; Weg-van-My 278; Sias 277; Simson 276 en terug.

*Time-table route C/Tydtafel roete C—**Mondays, Wednesdays and Fridays/Maandae, Woensdae en Vrydae*

<i>Depart/Vertrek</i>		<i>Arrive/Aankoms</i>	
Pietersburg.....	11.00 a.m./vm.	Lappiedood.....	6.00 p.m./nm.

Tuesdays, Thursdays and Saturdays/Dinsdae, Donderdae en Saterdag

<i>Depart/Vertrek</i>		<i>Arrive/Aankoms</i>	
Lappiedood.....	6.00 a.m./vm.	Pietersburg.....	1.00 p.m./nm.

*Route D/Roete D**Mondays, Wednesdays and Fridays/Maandae, Woensdae en Vrydae*

<i>Depart/Vertrek</i>		<i>Arrive/Aankoms</i>	
Lappiedood.....	6.00 a.m./vm.	Pietersburg.....	1.00 p.m./nm.

Tuesdays, Thursdays and Saturdays/Dinsdae, Donderdae en Saterdag

<i>Depart/Vertrek</i>		<i>Arrive/Aankoms</i>	
Pietersburg.....	11.00 a.m./vm.	Lappiedood.....	6.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

Pietersburg-Lappiedood R1.60 per passengers per trip/per passasiers per rit.

- (1) M 250/A 5990.
- (2) W. B. Matshoko, Louis Trichardt/amendment of authority.
- (3) Five buses.
- (4) Bantu passengers.
- (5) (a) Extension of existing Diepkloof-Mphephu Location route; from Mphephu Location to Siloam Hospital.
- (b) Amendment of existing route to exclude the portion Grey-stone-Bloemfontein-Bergplaas.

ANNEXURE

1. Bantu passengers and their personal effects: Forward and return journey from Diepkloof via Joubertstroom, Dwarsspruit, Cadiz, Seville, Gordon, M'Psema, Beaconsfield again to Diepkloof and from there via Raliphaswa Trading Store to the office of the Mphephu Tribal Authority situated in the Mphephu Location.

Time-table/Tydtafel—

	<i>Depart/Vertrek</i>
Diepkloof.....	2.30 a.m./vm.
Mphephu.....	3.00 a.m./vm.
Diepkloof and/en Beaconsfield.....	3.35 a.m./vm.
M'Psema.....	4.00 a.m./vm.
Piesanghoek.....	4.30 a.m./vm.
Joubertstroom.....	4.55 a.m./vm.
M'Psema.....	5.30 a.m./vm.
Beaconsfield and/en Diepkloof.....	5.55 a.m./vm.
Raliphaswa.....	6.15 a.m./vm.
Mphephu.....	6.45 a.m./vm.
Siloam Hospital.....	7.45 a.m./vm.
Mphephu.....	4.00 p.m./nm.
Diepkloof and/en Beaconsfield.....	4.30 p.m./nm.
M'Psema.....	5.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

2. Bantu passengers and their personal effects:
 - (a) Start at Diepkloof vir the following farms: Joubertstroom, Dwarsspruit, Cadiz, Seville, Gordon, M'Psema, Beaconsfield and again up to Diepkloof.
 - (b) From Diepkloof with the main road via Beaconsfield, M'Psema, Gordon, Joubertstroom, Shefeera Timbers works on Geklank, return to the main road and to Shefeera Timbers on Louis Trichardt, then again return from the works on Louis Trichardt to Diepkloof via the same route.

- (1) S 1215/A 317.
- (2) Seshego Busdiens, Pietersburg/bykomende magtigings.
- (3) Twee busse.
- (4) Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie.
- (5) Soos per bylaag.

- (1) M 250/A 5990.
- (2) W. B. Matshoko, Louis Trichardt/wysiging van magtigings.
- (3) Vyf busse.
- (5) Bantoe-passasiers.
- (5) (a) Uitbreiding van bestaande Diepkloof-Mphephulokasie-roete; vanaf Mphephulokasie na Siloamhospitaal.
- (b) Wysiging van bestaande roete om die gedeelte Greystone-Bloemfontein-Bergplaas weg te laat.

BYLAAG

1. Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie: Heen- en terug-ritte vanaf Diepkloof oor Joubertstroom, Dwarsspruit, Cadiz, Seville, Gordon, M'Psema, Beaconsfield tot weer by Diepkloof en vandaar oor Raliphaswa Trading Store na die kantoor van die Mphephu Stamowerheid geleë in die Mphephulokasie.

	<i>Arrive/Aankoms</i>
Mpheph.....	2.50 a.m./vm.
Diepkloof.....	3.30 a.m./vm.
M'Psema.....	3.55 a.m./vm.
Piesanghoek.....	4.15 a.m./vm.
Joubertstroom.....	4.50 a.m./vm.
M'Psema.....	5.25 a.m./vm.
Beaconsfield and/en Diepkloof.....	5.45 a.m./vm.
Raliphaswa Trading Store.....	6.10 a.m./vm.
Mphephu.....	6.30 a.m./vm.
Siloam Hospital.....	7.15 a.m./vm.
Mphephu.....	8.15 a.m./vm.
Diepkloof.....	4.30 p.m./nm.
M'Psema.....	4.55 p.m./nm.
Piesanghoek.....	5.30 p.m./nm.

2. Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie:
 - (a) Begin te Diepkloof oor die volgende plase: Joubertstroom, Dwarsspruit, Cadiz, Seville, Gordon, M'Psema, Beaconsfield en weer tot by Diepkloof.
 - (b) Vanaf Diepkloof met die grootpad oor Beaconsfield, M'Psema, Gordon, Joubertstroom, Shefeera Timbers se werke op Geklank, terug na grootpad en na Shefeera Timbers op Louis Trichardt dan weer van die werke op Louis Trichardt terug na Diepkloof oor dieselfde roete.

Time-table/Tydtafel—

From Diepkloof to Louis Trichardt Station/Vanaf Diepkloof na Louis Trichardtstasie

	Depart/Vertrek		Arrive/Aankoms
Diepkloof and/en Beaconsfield.....	4.30 p.m./nm.	M'Psema.....	4.45 p.m./nm.
M'Psema.....	4.45 p.m./nm.	Joubertstroom.....	5.00 p.m./nm.
Gordon and/en Joubertstroom.....	5.00 p.m./nm.	Dwarsspruit and/en Bergplaats.....	5.05 p.m./nm.
Dwarsspruit and/en Bergplaats.....	5.05 p.m./nm.	Piesanghoek.....	5.30 p.m./nm.
Piesanghoek.....	5.30 p.m./nm.	Louis Trichardt Station/-stasie.....	6.15 p.m./nm.

Time-table/Tydtafel B

	Depart/Vertrek		Arrive/Aankoms
Louis Trichardt Station/-stasie.....	6.30 p.m./nm.	Piesanghoek.....	7.00 p.m./nm.
Piesanghoek.....	7.00 p.m./nm.	Bergplaats.....	7.25 p.m./nm.
Bergplaats.....	7.25 p.m./nm.	Dwarsspruit and/en Joubertstroom.....	7.30 p.m./nm.
Dwarsspruit and/en Joubertstroom.....	7.30 p.m./nm.	Gordon and/en M'Psema.....	7.45 p.m./nm.
Gordon and/en M'Psema.....	7.45 p.m./nm.	Diepkloof.....	8.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief

2c per passenger per mile/2c per passasier per myl.

Official Publications Issued During March 1970

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data, 1962 (R.P. 66/1969). Price R2.25, overseas R2.85, post free.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1968/69 (R.P. 90/1969). Price R1.50, overseas R1.90, post free.

Reports on the Activities of the Department of Planning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Price R1.40, overseas R1.75, post free.

Report of the Department of Coloured Affairs, 1968/69 (R.P. 27/1970). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

PUBLICATIONS OF THE DEPT. OF STATISTICS

Bibliography of S.A. Government Publications, Vol. I—Dept of Statistics, 1910-1968. Price R2.35, overseas R2.95, post free.

Population Census 6/9/60, Vol. II No. 1—White Families. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 04-51-01—Census of Cinemas, Café-Bioscopes and Drive-in Theatres, 1964-65. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 13-04-04—Divisional Council Statistics, 1968. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

ACTS 1970

No. 2/1970—Post Office Part Appropriation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 3/1970—Post Office Re-Adjustment Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 4/1970—S.A. Apostolic Faith Mission Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 8/1970—Pneumociosis Compensation Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 9/1970—Workmen's Compensation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 10/1970—Fuel Research Institute and Coal Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 11/1970—Financial Relations Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 12/1970—Electoral Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 13/1970—S.W.A. Constitution Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 14/1970—Part Appropriation, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 15/1970—Bible Society of S.A., 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 16/1970—Judges Remuneration and Pensions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 17/1970—General Law Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 18/1970—Wine and Spirits Control Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 19/1970—Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1970

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Data, 1962 (R.P. 66/1969). Prys R2.25, oorsee R2.85, posvry.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie, 1968/69 (R.P. 90/1969). Prys R1.50, oorsee R1.90, posvry.

Verslag oor die Werksaamhede van die Departement van Beplanning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Prys R1.40, oorsee R1.75, posvry.

Verslag van die Departement van Kleurlingsake, 1968/69 (R.P. 27/1970). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE DEPT. VIR STATISTIEK

Bibliografie van Suid-Afrikaanse Staatspublikasies Vol. I—Departement van Statistiek, 1910-1968. Prys 2.35, oorsee R2.95, posvry.

Bevolkingsensus, 6/9/60; Boekdeel II, No. I, Blanke Gesinne. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-51-01, Sensus van Bioskope, Kafee-bioskope en Inryteaters, 1964-65. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 13-04-04, Statistieke van Afdelingsrade, 1968. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

WETTE 1970

No. 2/1970—Gedeeltelike Poskantoorbegrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 3/1970—Poskantoor-herreelingswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 4/1970—Private Wysigingswet op die Apostoliese Geloof Sending van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 8/1970—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 9/1970—Ongevallewysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 10/1970—Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 11/1970—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 12/1970—Wysigingswet op die Kieswette, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 13/1970—Wysigingswet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 14/1970—Gedeeltelike Begrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 15/1970—Wet op Bybelgenootskap van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 16/1970—Wysigingswet op die Besoldiging en Pensioene van Regters, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 17/1970—Algemene Regswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 18/1970—Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 19/1970—Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 20/1970—Pension Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 21/1970—Industrial Conciliation Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 22/1970—National Monuments Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 23/1970—Financial Institutions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 24/1970—Anatomical Donations Post Mortem Examination Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 25/1970—Finance Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 26/1970—Bantu Homelands Citizenship, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.
 No. 27/1970—Second Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

Sheet 3120CA—Kopgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
 Sheet 3320AA—Brewelsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
 Sheet 3322AD—Loxton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.
 Sheet 3420AB—Swellendam. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, 1958 Vol. 2—Import and exports. Price R3.70, overseas R4.65, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

Archives Year Book for S.A. History, 1968 Vol. I. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
 PRETORIA AND CAPE TOWN

No. 20/1970—Wysigingswet op die Pensioenwette 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 21/1970—Wysigingswet op Nywerheidsversoening 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 22/1970—Wysigingswet op Nasionale Gedenkwaardighede 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 23/1970—Wysigingswet op Finansiële Instellings 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 24/1970—Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 25/1970—Finansiewet 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 26/1970—Wet op Burgerskap van Bantoetuislande 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.
 No. 27/1970—Tweede Wysigingswet op Bantoewetgewing 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

Vel. 3120CA—Kopgat. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel. 3320AA—Brewelsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel. 3322AD—Loxton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.
 Vel. 3420AB—Swellendam. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, 1968. Boekdeel 2, Invoere en Uitvoere. Prys R3.70, oorsee R4.65, posvry.

ARGIEFPUBLIKASIES

Argiefjaarboek vir S.A. Geskiedenis, 1968, Deel I. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
 PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

As 7 May 1970, 1 June 1970 and 13 July 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 30 April 1970, for the issue of Friday, 8 May 1970.

3 p.m. on Thursday, 28 May 1970, for the issue of Friday, 5 June 1970.

3 p.m. on Thursday, 9 July 1970, for the issue of Friday, 17 July 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING**Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings**

Aangesien 7 Mei 1970, 1 Junie 1970 en 13 Julie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 30 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 8 Mei 1970.

3 nm. op Donderdag, 28 Mei 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 5 Junie 1970.

3 nm. op Donderdag, 9 Julie 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Julie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum

Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. Rates for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice.	Rate per insertion.
(1) Appointment as sworn appraiser—per notice ...	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ...	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ...	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice ...	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00

(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar

Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opschrift sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrekk word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. Tariëwe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing.
(1) Aanstelling as beëdigde taksateur—per kennisgewing ...	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ...	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing ...	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek ...	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	

Kind of notice.	Rate per insertion. R
Business Notices , i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board —per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies) —per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name —per notice for four insertions	20 00
(2) Deceased Estates —Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices , e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—	
(a) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(b) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20
Note. —The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—	

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Government Printer.

Aard van kennisgewing.	Tarief per plasing. R
Besigheidskennisgewings , d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf —per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolis)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering —per kennisgewing vir vier plasinge	20 00
(2) Bestorwe Boedels —Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings , bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—	
(a) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(b) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20
L.W. —Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—	

Getal woorde.	Getal plasinge.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1-100.....	3.00	5.40	7.80	10.20
101-150.....	4.50	8.10	11.70	15.30
151-200.....	6.00	10.80	15.60	20.40
201-250.....	7.50	13.50	19.50	25.50
251-300.....	9.00	16.20	23.40	30.60
301-350.....	10.50	18.90	27.30	35.70
351-400.....	12.00	21.60	31.20	40.80
401-450.....	13.50	24.30	35.10	45.90
451-500.....	15.00	27.00	39.00	51.00
501-550.....	16.50	29.70	42.90	56.10
551-600.....	18.00	32.40	46.80	61.20
601-650.....	19.50	35.10	50.70	66.30
651-700.....	21.00	37.80	54.60	71.40
701-750.....	22.50	40.50	58.50	76.50
751-800.....	24.00	43.20	62.40	81.60
801-850.....	25.50	45.90	66.30	86.70
851-900.....	27.00	48.60	70.20	91.80
901-950.....	28.50	51.30	74.10	96.90
951-1,000.....	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,

Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines
 Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSCVAAL

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given, that the partnership business thereto carried on by Dr RINALDO SACCHI and OMERIO BANDINI, under the style O. BANDINI and Dr SACCHI, on Portion 109 (a portion of Portion 40) of the farm Doornkop 15, District of Roodepoort, Transvaal, has been dissolved as from 31 May 1969. The said OMERIO BANDINI, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address. Notice is further given that with effect as from 1 June 1969 the said OMERIO BANDINI, will change the name of the business to O. BANDINI, under which name the business will thereafter be conducted.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 7896—24-1-8.

CHANGE OF CONSTITUTION

The constitution of the partnership business hitherto conducted by PETER KANELLOS and CHARALAMBOS VLASOPOULOS, under the style MIAMI RESTAURANT, 213 Kerk Street, Potchefstroom, has been altered with effect from 15 January 1970, will henceforth be conducted by the following partner, PETER KANELLOS.—Witkin & Nat Bregman, Attorneys, Suite 108, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7896—24-1-8

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that NIEHAUS BROERS (EIENDOMS) BEPERK, trading at Lichtenburg, Transvaal, has transferred the business from Erf 57, 45 Scholtz Street, Lichtenburg, to remaining extent of Erf 35, situate on Bantjes and Lang Streets, Lichtenburg, where the said business operates with effect from 1 April 1970.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat NIEHAUS BROERS (EIENDOMS) BEPERK, wat handel dryf te Lichtenburg, Transvaal, verskuif het vanaf Erf 57, Scholtzstraat 45, Lichtenburg, en die besigheid sal voortsit met ingang van 1 April 1970 op die resterende gedeelte van Erf 35, geleë aan Bantjes- en Langstraat, Lichtenburg. 8168—1-8-15

General dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED, and AMINA MAHOMED HASSEN, trading in partnership as LORGAT WHOLESALERS, at 34 Diagonal Street, Johannesburg, the said business will be carried on by AMINA MAHOMED HASSEN, as from the final publication hereof. 8412—1

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given that JOHN LEO VONOLEN SMITH and WARREN ALFRED VONOLTON SMITH, carrying on business in Fourth Avenue, Springs, under the style or firm names of PETS PARADE, MORJON WHOLESALERS and PETERSFIELD PLANT WARE, intend disposing of the said businesses, together with the assets and liabilities thereof, to JON-WAR (PROPRIETARY) LIMITED, a company duly incorporated according to law, which Company will continue to conduct the said businesses for its own account and benefit at the said address. Dated at Springs this 21st day of April 1970.—Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs. 8482—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that SIZALAND PETER GAMA, trading as S. P. GAMA GENERAL DEALER, at Sites 2040/2/3, White City, Jabavu, in the District of Johannesburg, intends disposing of his business as a going concern to WILLIE HADEBE, who will carry on the business at the same address, 30 days after the last appearance of this advertisement. Dated at Johannesburg this 7th day of May 1970.—Jos Brighish, Attorney for the Parties, 18 Balfour House, corner of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 11229), Johannesburg. 8534—8

KENNISGEWING VAN VERKOPING

Geliewe kennis te neem in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 44 van 1936, soos gewysig, dat MACHIEL JACOBUS VAN DER WALT, die skoensrepareerdersbesigheid wat onder die naam HIGH STREET SHOE REPAIRS gedryf word te Highstraat 48d, Mayfair-Wes, verkoop het aan PETRUS CORNELIUS ERASMUS wat die voornoemde besigheid vir sy eie rekening onder dieselfde naam op dieselfde adres sal voortsit na verloop van 'n tydperk van 30 dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Partye, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg, 27 April 1970. 8599—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GREEBA ALISON VAN DRUTEN and MARGARET ISABEL EVANS, carrying on business in partnership as a ladies' hairdressing salon under the name and style of MODE SHERYL at 364 Trichardt Road, Boksburg, have sold the business, together with all the assets thereof, to THEAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, and the said business, together with the assets thereof, will be alienated to the said Company after expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof, which Company will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit. Dated at Benoni on this the 24th day of April 1970.—H. J. Falconer, Attorney for the Parties, of A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 8574—8

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat VAN PLETZEN MOTORS (EDMS.) BPK. (PTY) LTD, van plan is om 'n motorgarage, algemene handelaar-mineraalwater-en werkswinkel (klop-en spuitwerk) te open by name van VAN PLETZEN MOTORS (EDMS.) BPK. (PTY) LTD. Enige beswaar met redes daarvoor moet binne 14 dae na publikasie van hierdie advertensie in die pers skriftelik by die Stadsklerk van Pretoria en die aanvrager ingedien wees.—Van Pletzen Motors (Edms.) Bpk, Posbus 18232, Hercules. 8605—8

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses Act, and in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. N. HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under the style of JOSE HAIR STUDIO, from premises situate at Edura Building, 41 Fox Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof to ENRICO RAGO, after the expiration of 30 days, from the date of the last publication hereof.

The said ENRICO RAGO will thereafter continue to carry on the said business at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg, on this the 27th day of April 1970.—Harry Shuster-Leon Unterhalter, Attorneys for the Parties, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg. 8801—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by FREDERICK SMITH under the style of THE WONDER BUTCHERY at 54c Association Road, Downview, Germiston, has been sold and will be transferred to DAMIANOS EYRIVIDES AND CHORALAMDOS CALADELFOS 30 days after the last publication hereof.—Hershel Estates, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg. 8801—8

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNE MAGDALENA REZEK and JOSEPH AUB, carrying on business as restaurant and café at 84a Pim Street, Newtown, Johannesburg, under the style of ABBATOIR GATE RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 15 April 1970 to MARIA COUDA, LUCIA ARZELI and OLGA MERLO, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 8801—8

NOTICE

Notice is hereby given that the business carried on by DEMETRIOS GEKIS, under the style of CASH BUTCHERY, at 17b Kitchener Avenue, Johannesburg, has been sold to JOHANNES GERHARDUS BOT and FRANZ POG-LITSCH, with effect from 30 days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 8801—8

NOTICE

Notice is hereby given that it is the intention of NATANYA SIGNS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as NATANYA SIGNS, at 197 Eloff Street Extension, Johannesburg, to sell and dispose of the business and its assets to SUNNY SIGNS (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the business under the same style at the same address. The sale is to take effect 30 days after the expiration of these advertisements.—Jack Levitan, Attorney for Seller, 608 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 8801—8

NOTICE

Notice is hereby given that it is the intention of DINOS SALOUMIDIS, carrying on business under the style of ROMA CAFÉ, at 55 Second Road, Kew, Johannesburg, to sell and dispose of the said business and all assets thereof to JOSE DE PAS PONTE, who will carry on the business under the same style at the same address. The sale is to take effect 30 days after the expiration of these advertisements.—Jack Levitan, Attorney for the Parties, 608 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 8801—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act, 24 of 1936, as amended, that the business of General Dealers, Café and Supermarket conducted by CHRIS KREMMOS and CHRIS HJIIYIANNAKIS, in partnership under the style of SALAMINA CAFÉ and SUPERMARKET, at 1 Park Drive, Northcliff View, Johannesburg, inclusive of goodwill, stock and fixtures and fittings, has been sold to CHRYS CHRYSANTHOU, as purchaser and will be transferred to the purchaser 31 days after the last publication of this Notice.—M. S. Hacker, of Hacker, Hacker & Lipschitz, Attorneys for Sellers, 700 Noth State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 8801—8

Notice is hereby given in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMILIE CHRISTINE CLEMENTS, to sell the business carried on by her under the style of A.B.C. GLASSWORKS, at 122a Kerk Street, Johannesburg, to LADISLAUS HAVLICEK, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own benefit and account, with effect as from a date 30 days of the day of the last publication of this notice.—A.B.C. Glass Works. 8800—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by PHILLIP NOFAL, under the style of REPUBLIC SNACK BAR, at 234 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MICHAEL CURCI 30 days after the last publication hereof.—Lebos & Lebos, Third Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 8801—8

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that MORRIS LANG and BENNIE LANG, trading as RAND LEASES STORE, have sold the Native Eating-House and butchery only, situate at Portion 6, Vogelstruisfontein, Florida, to MANUEL TEXEIRA and ANTONIO ISIDORIO TEXEIRA, as and from 1 March 1970, from which date the said MANUEL TEXEIRA en ANTONIO ISIDORIO TEXEIRA have carried on the said businesses for their own account and benefit at the same address and under the same style.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 8801—8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given, that the partnership business hitherto carried on by ALDO FORTUNELLI ALFIO PIZZOLO and AUGUSTO TRENTINI, under the style ITALIAN CERAMIC AND POTTERY, at 22 High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved as from 31 May 1969. The said ALDO FORTUNELLI will henceforth carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 8801—8-15-22

CAPE-KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that EAST LONDON CATERERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend disposing of its business known as ORIENT BEACH RESTAURANT, situate at the Orient Beach, Esplanade, East London, to and in favour of SOUTH AFRICAN RESTAURANT ASSOCIATES (PROPRIETARY) LIMITED, which will continue to trade for its own account and benefit at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London. 8457—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that CHARLES THOMAS LANGENHOVEN, trading as general dealer at Pniel, Groot Drakenstein, has disposed of the said business as a going concern to CAREL CYSTER DE WET, who will continue to trade for his own account and benefit. Dated at Paarl this 14th day of April 1970.—Minitzer, Shoolman & Co., Attorneys for the Parties, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl. 8738—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that DESIREE CLEMEN, trading under the style or firm of DIE WIEG, at Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl, has disposed of the said business as a going concern to ELISE DE LANGE, who will continue to trade under the same style or firm for her own account and benefit.

Dated at Paarl this 14th day of April 1970.—Minitzer, Shoolman & Co, Attorneys for the Parties, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl. 8738—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOVAN ONDERNEMINGS (EIENDOMS) BEPERK, carrying on business under the style of DISA SUPERMARKET at 37/37a, Derry Street, Vredehoek, Cape Town, intends alienating the aforesaid business to FRANCISCO DE SOUZA and JOSE GONSALVES, who will carry on such business under the same name and for their own account.—Dated at Cape Town this 27th day of April 1970.—Kamfer, Carse & Müller, Attorneys for the Parties, 1001 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town. 8796—8

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK ERNEST MOORHOUSE, carrying on business as a general dealer at the address of Princes Avenue, Port Alfred, under the style of MOORHOUSE'S CORNER to sell the goodwill, assets and stock-in-trade of the said business after the expiration of a period of 30 days from date of the last publication hereof to KENNETH OWEN CAHILL LE CLUS, who shall carry on the business for his own account under the style of MOORHOUSE'S CORNER at the same address. Dated at Port Alfred this 17th day of April 1970.—Raubenheimer & Alexander, Attorney for the Parties, 12 Main Street (P.O. Box 30), Port Alfred.

8661—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MASTER DRYCLEANERS AND LAUNDRIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as DRY CLEANERS AND LAUNDERERS, at Station Road, Wellington, has sold its business to BOLAND DROOGSKOON-MAKERS (EINDOMS) BEPERK, who will carry on the said business under the style of MASTER DRYCLEANERS AND BOLAND DRYCLEANERS, at the same address for its own account with effect as from 1 May 1970. Dated at Wellington this 28th April 1970.—Philip Sarembok, Attorney for the Parties, 17 Church Street, Wellington.

8742—8

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRIES MARTINUS VERMAAK, carrying on business as a restaurant, fresh produce dealer, aerated and mineral water dealer and general dealer, under the style of HLUHLUWE TEA ROOM, at Sub. 5 (a Sub. of 1) of Lot H. 72, No. 13366, Hluhluwe, to dispose of the said business, together with all the assets thereof to JIMMY MITROPOULOS, upon the expiration of 30 (thirty) days after the final publication hereof, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Mtubatuba this 20th day of April 1970.—G. I. Deas, Attorney for the Parties, Bougainvillea Place, P.O. Box 94, Mtubatuba.

8164—1-8

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that ROBERT IAN SWAN intends to dispose of the hairdressing and general dealer business carried on by him under the style of SALON SYLVIA at 194 Underwood Road, Sarnia, Natal, to DENNIS COOK and PATRICIA MARY COOK who will carry on the said business at the address aforesaid, with effect from 31 March 1970, under the name or style of INTERNATIONAL HAIRDRESSING. Dated at Pinetown this 10th day of April 1970.—D. Macrae Bath & King, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.

8580—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that JOSEPH OWEN SLINGER has sold the business conducted by him under the style of JOE SLINGER'S TEA ROOM AND GENERAL DEALER at 21 Levy Street, Pietermaritzburg, lock, stock and barrel, to NATALIE ISOBEL BOTHA who has carried on the said business at the same address and under the style of JOE'S PLACE for her own account as from 15 April 1970. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of April 1970.—Bale & Greene, Attorneys for the Purchaser, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

8507—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ELAINE RITAL DINKELMANN, carrying on business at Inanda Road, Hillcrest, Natal, under the name of INANDA BUTCHERY, intends disposing of the business to and in favour of PETER WALTER PETTERSON and that the said PETER WALTER PETTERSON will carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same firm name. Dated at Pinetown, Natal, this 27th day of April 1970.—H. W. le Marchand, Attorney for the Parties, 312 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Natal.

8460—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that BERTRAM NEVILLE COLES, carrying on business at 2 Progress House, Crompton Street, Pinetown, Natal, under the name of PINETOWN FLORISTS, intends disposing of the business to and in favour of DAPHNE JOAN MARTIN and that the said DAPHNE JOAN MARTIN will carry on the said business for her own account and benefit at the same address and under the same firm name. Dated at Pinetown, Natal, this 27th day of April 1970.—H. W. le Marchand, Attorney for the Parties, 312 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Natal.

8460—8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that EDWARD ALBERT GRANT, carrying on business at 14 Livingstone Road, Pinetown, Natal, under the name of PINETOWN BRAKE, STEERING AND SUSPENSION SERVICES, intends disposing of the business to and in favour of PINETOWN BRAKE, STEERING AND SUSPENSION SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED and that the said PINETOWN BRAKE, STEERING AND SUSPENSION SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED will carry on the said business for its own account and benefit at the same address and under the firm name of PINETOWN BRAKE, STEERING AND SUSPENSION SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED. Dated at Pinetown, Natal, this 27th day of April 1970.—H. W. le Marchand, Attorney for the Parties, 312 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Natal.

8460—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of IVAR LEONARD JUDD to dispose of his business known as CHEZ LUAN, 4 Prince of Wales Arcade, Smith Street, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

8797—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTIN MUHR, FOREST HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, FOREST HILL ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED and FOREST HILL ENTERPRISES (NATAL) (PROPRIETARY) LIMITED carrying on business under the name of DLERENEE MANSIONS at 45 Russell Street, Durban, to dispose of the said business. Dated at Durban this 20th day of April 1970.—Biebuyck & Company, Attorneys for the Parties, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

8797—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of KENNITH IAN FOYN, carrying on business as FOYN'S ELECTRICAL at Room 7b, 217 Umbilo Road, Durban, to dispose of the said business.—Levy Legator, McKenna & Herr, Attorneys for Seller, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, off West Street, Durban.

8797—8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHELE GRASSO to dispose of the business carried on by him under the style of PARKSIDE SUPPLY STORE, at 65 Dipdale Road, Malvern. Dated at Durban this 1 May 1970.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban.

8662—8

O.F.S.—O.V.S.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES HENDRIK WEPE-NER wat handel dryf as JANNIES CASH STORE te Ventersvlakte, distrik Henneman, die gemelde besigheid verkoop het en oormaak aan WILLIAM KIDGER CAWOOD, vanaf 1 April 1970, wat die gemelde besigheid sal voortsit onder die naam ALPHA TRADING STORE by dieselfde adres. Gedateer te Winburg op 11 April 1970.—Victor Kotzé, Kerkstraat 1 (Posbus 48), Winburg.

8572—8

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat CHRISTINA JOHANNA VAN DER WALT, wat handel dryf as algemene handelaar te Wilcockstraat 17, Winburg, onder die naam CHRISTINE MODES, die gemelde besigheid verkoop het en oormak aan GLOUDINA CATHARINA PIENAAR en ANNA MARTHINA SADIE vanaf 11 April 1970, wat die gemelde besigheid sal voortsit onder die naam van ANDI MODES by dieselfde adres. Gedateer te Winburg op 11 April 1970.—Victor Kotzé, Kerkstraat 1 (Posbus 48), Winburg. 8572—8

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat LOUIS JOHANNES FOURIE, wat handel dryf as SENTRALE SLAGHUIS te Standplase 15

en 16, Voortrekkerstraat 28, Winburg, die gemelde besigheid verkoop het en oormak aan PIETER HENDRIK NIEUWOUDT en ANDRIES JACOBUS KRUGER vanaf 1 April 1970, wat die gemelde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres. Gedateer te Winburg op 11 April 1970.—Victor Kotzé, Kerkstraat 1 (Posbus 48), Winburg. 8572—8

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS JAN HENDRIK FOURIE wat handel dryf as DIE BOEKWINKEL te Brandstraat, Winburg, die gemelde besigheid verkoop het en oormak aan DANIEL JACOBUS PRINSLOO FOURIE vanaf 1 April 1970, wat die gemelde besigheid sal voortsit onder dieselfde naam by dieselfde adres. Gedateer te Winburg op 11 April 1970.—Victor Kotzé, Kerkstraat 1 (Posbus 48), Winburg. 8572—8

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

UNION CORPORATION LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

The transfer books and register of members of the Corporation will be closed from 21 May to 5 June 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Stride, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 29 April 1970. 8575—8

RETICO LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the second Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Conference Hall, 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg, on Friday, 29 May 1970, at 11 a.m.

BUSINESS

1. To receive and consider the balance sheet and accounts for the period ended 28 February 1970, together with the directors' and auditors' reports.

2. To elect directors in place of Messrs A. E. G. Trollip, J. A. Barrow and H. H. Lobban, who in terms of the Articles retire in rotation and, who being eligible, offer themselves for re-election.

3. To fix the remuneration of the auditors.

4. To transact any other business which may be within the scope of the meeting.

The register of members will be closed from 25 May to 29 May 1970, both dates inclusive, for the purpose of determining members entitled to attend this meeting.

It should be noted that a shareholder entitled to attend and vote at the meeting shall be entitled to appoint another person (whether a member or not) as his proxy to attend and vote in his stead. Proxies must be deposited at the registered office of the Company not less than 48 hours before the time for the holding of the meeting. By Order of the Board.—Retico Limited, Secretary. Registered Office: 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg, 1 May 1970. 8598—8

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that interim ordinary Dividend 44 of five cents (1969—3½ cents) per ordinary share has been declared for the financial year ending on 31 August 1970, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 May 1970.

The dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and, in accordance with the terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to all shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members in respect of the ordinary shares will be closed from 23 May to 5 June 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 26 June 1970.

The unaudited profit of the group, attributable to the holding Company for the six months ended 28 February 1970, before providing for taxation, amounted to approximately R1 125 000 (1969—R860 000) which is 30 per cent higher than during the same period of last year. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Johannesburg, 24 April 1970. 8570—8

JACOBSON PROPERTIES (SCHOEMAN STREET)
(PROPRIETARY) LIMITED

(In voluntary liquidation)

Notice is hereby given pursuant to section 139, subsection two of the Companies Act of 1926, as amended, that the liquidation and distribution account of the Company was duly confirmed on 13 April 1970, and that a dividend is in the course of payment.—B. Blumberg, Liquidator, P.O. Box 9219, Johannesburg. 8470—8

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER

Notice is hereby given that the transfer register and register of members of the above Company will be closed from Monday, 25 May 1970 to Tuesday, 2 June 1970, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to vote at an extraordinary general meeting of the Company to be held on 2 June 1970. By Order of the Board.—Saker's Management Company (Pty) Limited, Secretaries, per J. Gelinotte, 4 May 1970. 8576—8

KAYDEE SOUTH AFRICA INVESTMENT COMPANY
(PROPRIETARY) LIMITED

(In Creditors' Voluntary Winding-up)

MASTER'S REFERENCE T101/69

Notice is hereby given in terms of section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the first and final liquidation and distribution account will be open for inspection from 8 May 1970 to 22 May 1970, at the Master's Office, Pretoria, and the Magistrate's Office, Johannesburg.—R. W. Davison, Liquidator, P.O. Box 1639, Johannesburg. 8825—8

CITY DEVELOPMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a final Dividend 7 of 2.5 (two and one half) cents per share in respect of the year ended 28 February 1970, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 May 1970. The share register of the Company will be closed from 9 May 1970 to 20 May 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on 2 June 1970.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. H. J. Coombs, Secretary. Registered and Transfer Office: Union Acceptances House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 27 April 1970. 8667—8

WIT INDUSTRIALS GROUP

WIT EXTENSIONS LIMITED, WIT INDUSTRIALS LIMITED, AMALGAMATED HOTELS LIMITED

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS

Notice is hereby given that the undermentioned dividends have been declared payable to members registered in the books of the companies on the dates set out below:

	Dividend No.	Cents per share	Shareholders registered on	Registers close (both dates inclusive)	Warrants will be mailed on or about
Wit Extensions Limited, 8 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares.....	8	4	13/2/70	—	30/6/70
Wit Industrials Limited—					
8 Per Cent Cumulative Preference Shares.....	69	8	15/5/70	16/5/70 to 22/5/70....	29/5/70
6 Per Cent Cumulative Preference Shares.....	27	6	15/5/70	16/5/70 to 22/5/70....	29/5/70
Amalgamated Hotels Limited—					
5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.....	50	5½	12/6/70	13/6/70 to 19/6/70.....	31/7/70
6 Per Cent Cumulative Preference Shares.....	68	6	12/6/70	13/6/70 to 19/6/70.....	31/7/70

In the case of Wit Extensions Limited the preference registers closed on 13 February 1970 in terms of the Scheme of Arrangement.

The preference dividends are in respect of the six months ended 30 June 1970, with the exception of the Wit Industrials preference dividends which are in respect of the six months ended 30 May 1970.

South African Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends where applicable.

By Order of the Boards,
N. G. KIRCHHOFFER,
Group Transfer Secretary.

Cape Towers, MacLaren Street, Johannesburg.
1 May 1970.

8802—8

CONSOLIDATED LIGHTING LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

RESULTS FOR THE SIX MONTHS ENDED 31 DECEMBER 1969

The directors report the following results, which are subject to audit:—

	Six months ended December 1969	Six months ended December 1968
	R	R
Profit before taxation.....	815 000	690 000
Deduct taxation.....	330 000	280 000
Profit after taxation.....	485 000	410 000
Less: Attributable to minority shareholders.....	11 000	7 000
Taxed profits applicable to shareholders.....	R474 000	R403 000*
Earnings per share.....	42.9c	36.4c

* The previously reported taxed profits of R429 000 for the six months ended December 1968, has been adjusted by R26 000 being additional taxation imposed after publication.

DECLARATION OF ORDINARY INTERIM DIVIDEND 15

Notice is hereby given that Ordinary Interim Dividend 15 of 13 cents per ordinary share (1969 interim, 12 cents) has been declared, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15 May 1970.

The transfer books and register (ordinary shares) of members will be closed from 16 May 1970 to 24 May 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 3 June 1970.

In terms of the Income Tax Act, No. 58 of 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

By Order of the Board,
C. JANKLOWITZ, Secretary.

Transfer Secretaries:
Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street,
Johannesburg.

Registered Offices:
Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg.

28 April 1970.

8802—8

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

LITECOR LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 4

Notice is hereby given that Ordinary Dividend 4 of 1.7 cents per share has been declared, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29 May 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 30 May 1970 to 7 June 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 17 June 1970.

In terms of the Income Tax Act 58 of 1961, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Jankelowitz, Secretary. Registered Office: Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg. Transfer Secretaries: Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 28 April 1970. 8802—8

DUGSON HOLDINGS LIMITED**NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING**

Notice is hereby given that the Twenty-Fourth Annual General Meeting of Members of Dugson Holdings Limited, will be held at 201 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, on Tuesday, 9 June 1970, at 12 noon for the following business:

1. To receive and consider the balance sheet at 31 December 1969, and the profit and loss account for the year ended on that date, together with the reports of the directors and auditors thereon.

2. To elect directors in place of Messrs W. G. Geach and H. T. Hersch, who retire in terms of the Company's Articles of Association, and being eligible, offer themselves for re-election.

3. To determine the remuneration of the auditors for the past financial year.

4. To transact any other business as may be transacted at an ordinary general meeting of the Company.

The ordinary share and transfer registers of the Company will be closed on 8 and 9 June 1970.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not also be a member of the Company. By Order of the Board.—A. M. Goldstein, Secretary. Registered Office: 201-3 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 5 May 1970. 8802—8

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

For the purposes of the annual general meeting of members of The Vereeniging Estates, Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 10.45 a.m., on Tuesday, 2 June 1970, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 26 May to 2 June 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. E. Townsend. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 4 May 1970. 8688—8

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

For the purposes of the annual general meeting of members of African and European Investment Company Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Tuesday, 2 June 1970, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 26 May to 2 June 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. E. Townsend, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg, 4 May 1970. 8689—8

NEW KLEINFONTEIN COMPANY LIMITED

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to attend and vote at the Company's Seventy-fourth Annual General Meeting, to be held on Tuesday, 2 June 1970, the transfer registers and register of members will be closed from 27 May to 2 June 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Limited, Secretaries, per G. L. Talbot. Registered Office: 86 Main Street, Johannesburg, 30 April 1970. 8750—8

DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and registers of preference shareholders/debenture holders will be closed from 23 to 29 May, both days inclusive, in connection with the payment of dividend/interest declared on 17 April 1970. 8733—8

WEST VLAKFONTEIN FINANCE AND EXPLORATION COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directorate: O. R. Jessel (British), Chairman, G. Abdinor, S. F. Dench, E. F. Elkan, E. Jacobsen, J. Morgenstern, D. N. Walwyn]

RIGHTS ISSUE TO MEMBERS

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 16 to 23 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—African Exploration Company Limited, Secretaries, per M. C. Farrell. Registered Office: Sixth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street (P.O. Box 61661), Marshalltown, Transvaal, 29 April 1970. 8732—8

CAPE-KAAP**THE COMMON FUND INVESTMENT SOCIETY LIMITED****DECLARATION OF DIVIDEND**

In pursuance of the announcement of the Board published in the press on 6 December 1969, notice is hereby given that a dividend of 16 per cent (1.6 cents per share) has been declared on the 7 320 500 issued shares of the society, to be paid on or about 19 June 1970, to all shareholders registered in the books of the Society at the close of business on 29 May 1970.

For the purpose of the above dividend the share transfer books and register of members will be closed from 30 May to 5 June 1970, both dates inclusive. On instructions of the Board.—M. D. Emmett, Secretary, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town. Transfer Office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 23 April 1970. 8671—8

NATAL**INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND

Notice is hereby given that an interim ordinary dividend of eight cents (8c) per share for the year ending 30 June 1970, has been declared payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 15 May 1970.

The ordinary transfer books and register of members will be closed from 16 May 1970 to 23 May 1970, both days inclusive, and cheques will be despatched to shareholders on or about 25 May 1970.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14.7345 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. G. Whiteman, Secretary. Registered and Transfer Office: Baltic Building, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 17 April 1970. 8561—8

REYNOLDS BROTHERS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)
DIVIDEND DECLARATION

Notice is hereby given that a final dividend of ten cents (10c) per share has been declared in respect of the year ended 31 March 1970, and will be paid on 15 July 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 15 May 1970.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 16 to 23 May 1970, both dates inclusive.

6½ PER CENT MORTGAGE DEBENTURES

Notice is hereby given that the half-yearly payment of interest on the 6½ per cent mortgage debentures of the Company due in respect of the half-year ending 30 June 1970, will be paid on that date to all debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 19 June 1970.

The relative transfer books and register of debenture holders will be closed from 20 to 27 June 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith & Co. Ltd, Secretaries, per K. J. Barnes, 11th Floor, Eagle Building, 359 West Street (P.O. Box 194), Durban, 22 April 1970.

8581—8

GLEDHOW SUGAR COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DIVIDEND DECLARATION AND PRELIMINARY
PROFIT STATEMENT**

Notice is hereby given that a second interim dividend of ten cents (10c) per share has been declared in respect of the year ended 31 March 1970, and will be paid on Wednesday, 15 July 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 15 May 1970. No further dividend is recommended in respect of that year.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 16 to 23 May 1970, both dates inclusive.

At this stage it would appear that the consolidated final profit for the year after taxation will be in excess of R1,250,000 (1969, R598,133). The production of the Gledhow mill was 151,289 tons of sugar (1968/69, 113,691 tons) and the tonnage

of cane harvested from Company lands totalled 233,939 tons (1968/69, 203,935 tons). The industrial average price of sugar for the past season was R71.13 per ton (1968/69 R62.69). By Order of the Board.—C. G. Smith & Co. Ltd, Secretaries, per K. J. Barnes, 11th Floor, Eagle Building, 359 West Street (P.O. Box 194), Durban, 22 April 1970. 8583—8

**PIETERMARITZBURG CAR AND MOTOR CYCLE
CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED**

[(In members' voluntary winding-up) (No. N122/68/1)]

The first and supplementary final liquidation and distribution accounts in the above Company, will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of 14 days, from the date of publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of April 1970.—D. B. Brand, Liquidator, 8 Buchanan Street (P.O. Box 486), Pietermaritzburg. 8597—8

CROOKES BROTHERS LIMITED
**DIVIDEND DECLARATION AND PRELIMINARY
PROFIT STATEMENT**

Notice is hereby given that a second interim dividend of ten (10) cents per share has been declared in respect of the year ended 31 March 1970, and will be paid on Wednesday, 15 July 1970, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 15 May 1970. No further dividend is recommended in respect of that year.

The transfer books and registers of members of the Company will be closed from 16 to 23 May 1970, both dates inclusive.

At this stage it would appear that the consolidated final profit for the year after taxation will be to the order of R400 000 (1969, R220 579). The production of the Renishaw mill was 33 994 tons of sugar (1968/69, 34 686 tons) and the tonnage of cane harvested from Company lands totalled 160 884 tons (1968/69, 151 228 tons). The industrial average price of sugar for the past season was R71.13 per ton (1968/69, R62.69).

The Company's subsidiary in Swaziland harvested 47 488 tons of cane as compared with 48 412 tons in 1968/69. By Order of the Board.—C. G. Smith & Company Limited, Secretaries, per K. J. Barnes, 11th Floor, Eagle Building, 359 West Street, Durban, 24 April 1970. 8579—8

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 11912/1963, dated 28 May 1963, in favour of Nellie Bortz, born Wolman on 22 April 1900, widow, in respect of certain Erf 164, situate on Erns Street, in the Town of Oberholzer, District of Oberholzer, measuring 1 115 (one thousand one hundred and fifteen) square metres.

Dated at Potchefstroom this 21st day of April 1970.—I. F. Waks & Williams, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street (P.O. Box 208), Potchefstroom.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8616—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 3951/1970, gedateer 12 Februarie 1970, ten gunste van M.R.H. Construction Company (Proprietary) Limited, ten opsigte van sekere Erf 574, geleë aan Earlsiaan, in die dorp van Windsor, distrik Johannesburg, groot 991 vierkante meter.

Geteken te Johannesburg hierdie 20ste April 1970.—D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Saambougebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8591—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport 4359/1966, gedateer 21 Februarie 1966, gegee ten gunste van—

(1) Magdalena Maria Elizabeth Meyer, gebore Marx op 16 September 1906, weduwee;

(2) Edzard Johan Adolf Biermann, gebore 18 Desember 1929;

(3) Tiennie Magdalena Meyer, gebore 31 Oktober 1933, jongedogter, ten opsigte van—

(a) sekere Gedeelte g van Gedeelte D van gedeelte van die plaas Doornhoek 344, Registrasieafdeling JT, distrik Waterval Boven, groot 1 337 vierkante meter;

(b) sekere Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Nootgedacht 474, Registrasieafdeling JT, distrik Waterval Boven, groot 9.4219 hektaar;

(c) sekere Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Nootgedacht 474, Registrasieafdeling JT, distrik Waterval Boven, groot 21.1943 hektaar.

Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Aansoekers, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8548—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die hierna-vermelde Akte van Transport 11906/1965, gedateer 2 April 1965:

Sekere Gedeelte 26 van die plaas Noycedale 191, Registrasieafdeling IR, geleë in die distrik Nigel, groot 182·3335 (een-honderd twee-en-tagtig punt drie drie drie vyf) morg.

Die bogenoemde transport is gegee deur Nicolaas Ottilo Kichenbrand, gebore op 17 November 1880, ten gunste van Antonio Morosin, gebore op 8 September 1916 en Rita Lucia Morosin, gebore Delcheiario op 17 Maart 1905, voorheen Pera, getroud buite gemeenskap van goedere met Antonio Morosin.

Geteken te Pretoria op die 27ste dag van April 1970.—S. J. A. de Swardt, p/a De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Applikante, Posbus 958, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8549—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport 24228/1955, gedateer 4 Augustus 1955, gemaak ten gunste van Andries Petrus van der Walt, gebore op 2 Maart 1921, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte C van die plaas Doornfontein 918, Registrasieafdeling LS, geleë in die distrik Potgietersrus, groot as sodanige 209·3793 hektaar.

Gedateer te Potgietersrus op hierdie 1ste dag van Mei 1970.—Naude, Dames & Van Tonder, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Posbus 405, Potgietersrus.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8552—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 29789/1968, gedateer 29 Augustus 1968, geregistreer ten gunste van Abram Christian Nortjé, gebore op 16 September 1939, ten aansien van sekere Gedeelte 1 genoem Sandnek van die plaas Leerdam 443, Registrasieafdeling LR, geleë in die distrik Potgietersrus, groot 542·1848 hektaar.

Geteken te Potgietersrus op die 23ste dag van April 1970.—Borman, Snyman & Barnard, Prokureurs vir Applikant, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8568—8

LOST SURFACE RIGHT PERMIT

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Surface Right Permit A105/1949, dated 9 July 1949, granted to Petrus Jacobus du Plessis, under the provisions of section 72 of Act 35 of 1908 (Transvaal) for the purpose of agriculture with fencing and situate on the farm Witpoortje 117 IR (freehold owner Stephen Black), Magisterial District of Brakpan in the Mining District of Johannesburg, registered in the office of the Registrar of Mining Titles on 26 July 1949, and more fully described by plan RMT 4289 which surface right permit is now registered in the name of Stephen Black by Deed of Transfer 5/57, dated 24 January 1957.

Dated at Brakpan this 1st day of May 1970.—Gerald Kalk, Gromer & Laudin, Attorneys for Hester Agnes Black Executrix in estate late Stephen Black, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

8594—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer 17742/1960, dated 2 July 1960, passed in favour of Lilian Ruth Walker, born Barnett, formerly Walker, married by ante-nuptial contract to Vivaldo Spaggiari, in respect of certain Lot 19, situate on Sophia Street in the Township of Breyten, District of Ermelo, and certain Lot 211, situate on Breytenbach Street, in the Township of Breyten, District of Ermelo.

Dated at Breyten this 21st day of April 1970.—G. Stoltz, Applicant's Attorney, c/o Stoltz & Uys, Breytenbach Street (P.O. Box 165), Breyten.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8618—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11225/1948, dated 10 April 1948, passed by Jan Hartzenburg, born on 10 September 1897, Cape Coloured, in favour of Amina Metchues, a Cape Coloured major spinster, born on 9 July 1922, in respect of certain remaining extent of Portion A of Lot 51, situate on Rieker Street, in the Township of Claremont, District of Pretoria, measuring 1 276 square metres (12 870 square feet).

Roseman & Henis, Attorneys for Applicant, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8555—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15730/1957, dated 28 June 1957, in favour of Cornelis Hendrik Oosthuysen, born on 14 February 1930, in respect of certain remaining extent of Consolidated Lot 148, situate in Eighth Street, in the Township of Linden, City of Johannesburg, measuring as such 2 852 (two thousand eight hundred and fifty-two) square metres.

Dated at Johannesburg this 28th day of April 1970.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, United Building, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

8799—8

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the register relating to Lost Mortgage Bond F11081/1958, dated 11 December 1958, passed by Genmor Buildings (Pty) Limited for the sum of R12 000 (twelve thousand rand), in favour of Heinz Ginsberg, born on 2 September 1908, in respect of certain Stand 13, situate in Fox Street, in the Township of City and Suburban, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 1st day of May 1970.—Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

8798—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 14450/39, dated 15 August 1939, passed by Southern Trust Limited, in favour of Herbert Joseph Bernard Vieyra, born on 17 September 1902, in respect of certain Holding 129, situate on Second Avenue, Valley Settlements 3, District of Vereeniging, measuring 2·0234 hectares.

Dated at Johannesburg this 22nd day of April 1970.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Applicant, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8798—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed of Transfer:

Deed of Transfer 14940/1961, dated 27 June 1961, in favour of Bene (Marks Avenue) Investments (Proprietary) Limited in respect of certain remaining extent of Erf 625, situate on Leslie Street and Marks Avenue in the Town of Vereeniging, measuring 8 070 square feet.

Dated at Pretoria this 29th day of April 1970.—T. B. Spies, Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Buildings, Andries Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8811—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 11298/1962, gedateer 7 Junie 1962, gepasseer ten gunste van Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika, gemeente Bronkhorstspuit, ten opsigte van sekere Erf 204, geleë aan Tweede Laan-Wes in die dorp Rayton, distrik Bronkhorstspuit, groot 1 115 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir die Aansoeker, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8775—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3876/1956, dated 14 May 1956, in favour of Philip Danton Bishop, in respect of certain Erf 765, situate in the Township of Robertsham, in the District of Johannesburg, measuring 833 square metres.

Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8800—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F14885/1965, in favour of myself, Manuel Gomes, in respect of certain Erf 1007, situate on Fawcus and Highgate Streets, in the Township of Jeppe, District of Johannesburg, measuring 248 (two hundred and forty-eight) square metres.

Manuel Gomes, c/o Attorneys Civin, Davis & Miller, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8801—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8308/1947, gedateer 22 Maart 1947, gegee deur Southern Trust Limited, ten gunste van Hugo Hendrik Jacobus Biermann, gebore op 13 Augustus 1886, ten opsigte van—

(1) sekere Hoewe 110, geleë aan Tweede Weg van die Valley Settlements 3, 'n gedeelte van Gedeelte D van die plaas Witkoppie 58, geleë in die distrik Vereeniging, provinsie Transvaal, groot 2·3623 morg;

(2) sekere Hoewe 111, geleë aan Tweede Weg van die Valley Settlements 3, 'n gedeelte van Gedeelte D van die plaas Witkoppie 58, geleë in die distrik Vereeniging, provinsie Transvaal, groot 2·3623 morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 27ste dag van April 1970. —Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Aanvraer se Prokureurs, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat 219 (Posbus 2100), Pretoria. Telefoon 2-9226.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8675—8

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport 22913/1950, gedateer 6 November 1950, gemaak ten gunste van Christoffel Viljoen Breytenbach, gebore op 18 Januarie 1890, ten opsigte van seker een-derde (1/3de) aandeel van en in seker Gedeelte 15 ('n gedeelte van gedeelte Lot A) van die plaas Witklip 127, geleë in die distrik Belfast, groot 197·2994 (eenhonderd sewe-en-negentig desimaal twee nege nege vier) morg;

(2) Akte van Transport 18532/1952, gedateer 31 Julie 1952, gemaak ten gunste van Christoffel Viljoen Breytenbach, gebore op 18 Januarie 1890, ten opsigte van—

(a) seker gedeelte van die plaas Witklip 127, geleë in die distrik Belfast, groot 72 (twee-en-sewentig) morg 195 (eenhonderd vyf-en-negentig) vierkante roede;

(b) sekere gedeelte genoem Dublin van die suidwestelike gedeelte gemerk Lot A van die plaas Witklip 127, geleë in die distrik Belfast, groot 28 (agt-en-twintig) morg 291 (twee honderd een-en-negentig) vierkante roede;

(c) seker een-derde (1/3de) aandeel van en in die resterende gedeelte van die suidwestelike gedeelte gemerk Lot A van die plaas Witklip 127, geleë in die distrik Belfast, groot as sulks 206·1890 (tweehonderd-en-ses desimaal een agt nege nul) morg.

Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van April 1970. —Potlashuc, Liebson & Klagsbrun, Prokureurs vir die Applikant J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8674—8

CAPE-KAAP

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 8265, gedateer 3 Junie 1960, gepasseer deur boedel wyle Pieter Eduard Kriel, ten gunste van Christina Jacoba Kriel, voorheen Kotze, gebore Myburgh op 29 November 1902, 'n weduwee, ten opsigte van—

(1) sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Porterville, afdeling Piketberg, synde Erf 1135, Porterville, groot tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig (2 855) vierkante meter;

(2) sekere stuk grond geleë soos hierbo, synde Erf 1 136, Porterville, groot tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig (2 855) vierkante meter.

Gedateer te Kaapstad hierdie 23ste dag van April 1970. —Marais, Pienaar & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 8522—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 6692, gedateer 16 Mei 1958, gegee deur P. C. Steyn, ten gunste van Hendrik Klapwyk ten aansien van sekere stuk grond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Swellendam, synde Erf 324, Swellendam, groot 10 800 vierkante voet.

Gedateer te Swellendam hierdie 17de dag van April 1970. —Louw & Steyn, Prokureurs vir Aansoeker, Voortrekstraat, Swellendam.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 8517—8

VERLORE SERTIFIKAAT VAN DORPSTITEL

Hiermee word kennis gegee dat ons Uno Philip Malherbe en Adriaan Hendrikus Stander in ons hoedanighede as behoorlik gemagtigdes van Die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente, te Deben, en handelende as sulks kragtens 'n besluit van die genoemde Kerkraad geneem te Deben voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Dorpstitel 528/1956, gedateer 7 Augustus 1956, ten gunste van die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente te Deben, ten opsigte van die volgende eien-dom naamlik:

Seker Gedeelte 12 ('n gedeelte van Deben A), van die plaas Deben, nou bekend as Deben Dorps-uitbreiding 3, geleë in die plaaslike bestuursgebied Deben, afdeling Kuruman, groot 6·8081 morg, gehou kragtens bogenoemde Sertifikaat van Dorpstitel.

Gedateer te Kuruman op hierdie 23ste dag van April 1970, —Boshoff & Duvenhage, Posbus 63, Kuruman.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 8512—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer 14145, dated 28 June 1967, in favour of Stanley Robert Wilson, in respect of certain piece of land being Erf 44690, Cape Town at Rondebosch, in Park Road Estate, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, measuring seven thousand five hundred (7 500) square feet.

Dated at Cape Town this 24th day of April 1970. —Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8481—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 343/1961, gedateer 30 Mei 1961, ten gunste van Jan Frederik Agenbag, gebore 9 Junie 1915, ten aansien van seker Perseel 895, 'n gedeelte van Perseel 167, Vaalharts Nedersetting A, 'n belasbare gebied in die Vaalharts-staatswaterbeheergebied, geleë in die afdeling Vryburg, groot 30·0257 morg.

Gedateer te Vryburg op hierdie 21ste dag van April 1970. —Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aanvraer, Dekockstraat (Posbus 82), Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg. 8553—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1085/1954, dated 2 August 1954, in favour of Rhona Agusta Murray, born Hollamby, widow, in respect of the following properties, namely:

1. Certain piece of redeemed quitrent land being Lot 481, situate in the Gonubie Park Township in the Village Management Board Area of Gonubie Mouth in the Division of East London, measuring 65 square rods 1 square foot.
2. Certain piece of redeemed quitrent land being Lot 580, situate as above, measuring 70 square rods 124.51 square feet.

Dated at Queenstown this 23rd day of April 1970.—F. A. Visser, Son & Brink, Applicant's Attorneys, Permanent Building (P.O. Box 9), Queenstown.

Registrar of Deeds, King William's Town.

8448—8

LOST DEED OF GRANT AND LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for copies of the following Deed of Grant and Deeds of Transfer, namely:

1. Deed of Grant passed in favour of Umdungwazi on 24 March 1887 (Griqualand East Quitrents Volume 25 No. 17) in respect of certain piece of perpetual quitrent land containing 301 morgen and 410 square rods, situate in the District of Umzimkulu, Griqualand East, being the Farm C104, named Cecene.
2. Deed of Transfer 2988, dated 8 June 1893, issued in favour of the Chief Dungaqui on behalf of himself and his successors in the chieftainship for the time being and the Gugwini Branch of the Hlongwini Tribe in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Umzimkulu in Griqualand East Audit Folio 286/619, being the Farm A61, named Palmietfontein, measuring 1 306 morgen 277 square rods.
3. Deed of Transfer 19730, dated 14 November 1946, passed in favour of Tshayizandla Baka, born in 1910, a Bantu, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in the District of Umzimkulu, East Griqualand, being portion of the Farm A227, called Strydfontein, measuring 508 morgen 291 square rods.

Dated at Umzimkulu this 8th day of April 1970.—Dell & Jennings, Attorneys for Applicant, P.O. Box 11, Umzimkulu.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8461—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15137 of 1957, dated 22 October 1957, in favour of Henry Gxoyiya, born on 1 January 1896, in respect of certain piece of land, situate in the Local Area of Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Erf 445, Bethelsdorp, measuring four (4) morgen.

Dated at Port Elizabeth this 21st day of April 1970.—Jack Levinthal & Leonard Cohen, Attorneys for the Applicant, Barclays Bank Building, 582 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8617—8-15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2940, dated 22 February 1966, passed in favour of Lavinia Ellen Griffiths, in respect of a certain Erf 159, Tergniet in the Division of Mossel Bay.

Dated at Port Elizabeth this 22nd day of April 1970.—L. A. Williams, of Rushmere, Noach & Partners, Applicant's Attorneys, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8600—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12830, gedateer 30 Oktober 1942, gepasseer ten gunste van Johannes Andries Beukes, ten opsigte van seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 1 (Bamboesberg) van die plaas Groot Vallei 141, geleë in die afdeling Maraisburg, groot 1 528 morg 316 vierkante roede.

Gedateer te Hofmeyr hierdie 14de dag van April 1970.—Frank Rousseau & Kie., Applikant se Prokureurs, Flemmerstraat 12, Steynsburg, Kaap.

Registrateur van Aktes, Kaapstad,

8619—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 338, dated 11 January 1968, registered in the name of John Alexander Currie, born on 5 August 1898, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 51234, Cape Town, at Claremont in Keurboom Estate, measuring five hundred and eleven (511) square metres (5 150 square feet).

Dated at Cape Town this 22nd day of April 1970.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8560—8

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen aan die Registrateur van Aktes om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5832, gedateer 30 April 1963, uitgereik ten gunste van:

- (1) Samuel Johannes Albertus Laubscher, gebore 2 Augustus 1936;
- (2) Susanna Helena Steynberg, gebore Laubscher op 28 Oktober 1921, getroud buite gemeenskap van goedere met Louis Steynberg;
- (3) die gesamentlike boedel van wyle Johannes Jacobus Fourie en nagelate eggenote Sara Jacoba Fourie, gebore op 5 Februarie 1923, weduwee;
- (4) Andriesa Elizabeth Laubscher, gebore 31 Desember 1931, vrygesellin;

in gelyke dele ten opsigte van die volgende onroerende eiendom:

Seker stuk grond, synde die restant van Erf 2599, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, groot ses-en-dertigduisend seshonderd drie-en-sewentig (36 673) vierkante voet [drieduisend seshonderd en ses-en-dertig (3 636) vierkante meter].

D. M. Kirk & Nienaber, Prokureurs vir Applikante, Kerkstraat 14, Graaff-Reinet.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8536—8

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer 8339, dated 12 August 1938, passed in favour of John Henry Glover, Herbert Amwell Thorne and Vernon Edward Miller in their capacities as the chairman, treasurer and secretary respectively of the Congregational Union Church Aid and Missionary Society of South Africa as official trustees and Jephtha Jethas, Karel Reynard Cyster and Peter James Joshau as local trustees of the Congregational Church, Pniel, Groot Drakenstein, in respect of—

(a) certain freehold land situate in the Division of Paarl being Portion 9 of the farm De Goede Hoop 1194, Paarl, measuring 251 square rods 99 square feet 3 593 square metres;

(b) certain freehold land situate as above being Farm 1196, Paarl, measuring 421 square rods 72 square feet 130 square inches 6 017 square metres.

- (2) Deed of Transfer 5895, dated 12 August 1931, passed in favour of Alfred Olver, John Stephens Seaton and Reginald Jennings Johnson in their capacities as the chairman, treasurer and secretary respectively of the Congregational Union Church Aid and Missionary Society of South Africa as official trustees and Jephtha Jethas, Absalon David Cyster and Karel Reynard Cyster as local trustees of the Congregational Church, Pniel, Groot Drakenstein in trust for the said Church and to the trustees thereof for the time being in respect of—

(a) certain land partly freehold and partly redeemed quitrent land situate in the Division of Paarl being Portion 1 (Pniel), of Farm 1195, Paarl, measuring 1 morgen 18 220 square feet 1.0371 hectares;

(b) certain freehold land situate as above being Portion 10 (a portion of Portion 2) of the farm De Goede Hoop 1194, Paarl, measuring 2 morgen 36 873 square feet 2.0786 hectares.

Dated at Paarl this 1st day of May 1970.—Faure & Faure, Applicant's Attorneys, 210 Main Street, Paarl.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8524—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat kragten die bepalings van artikel 34 (2) van die Registrasie van Akteswet, 1937, ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel in plaas van Transportakte 6715, gedateer 15 Julie 1921, ten gunste van—

- (1) Magrietha Alberta Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (2) Aletta Johanna Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (3) Willem Jacob Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (4) Christina Johanna Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (5) Jacobus Gideon Scheepers Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (6) Elizabeth Magrietha Magdalena Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (7) Maria Elizabeth Serfontyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (8) Hendrikus Cornelius Serfonteyn, ten opsigte van een agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel;
 - (9) Jacobus Hendrikus Serfontein, ten opsigte van een agste (1/8ste) aandeel;
- ten aansien van—

- (1) die restant van die ewigdurende erfpagplek genoem Martinskraal, geleë in die afdeling George, groot soos per restant 564 (vyfhonderd vier-en-sestig) morg 577 (vyfhonderd sewe-en-sewentig) vierkante roede;
- (2) sekere een-agtste aandeel van die erfpagplaas genoem Waterval, geleë in die afdeling George, groot 2036 (twee-duisend ses-en-dertig) morg 380 (driehonderd en tagtig) vierkante roede;
- (3) sekere stuk ewigdurende erfpaggrond geleë in die afdeling George synde die restant van Perseel 1 van Perseel B van die plaas Diepkloof, groot soos per restant 176 (eenhonderd ses-en-sewentig) morg 258 (tweehonderd agt-en-vyftig) vierkante roede;
- (4) sekere een-sesde aandeel in die restant van die erfpagplek genoem Adjoining Martinskraal, geleë in die afdeling George, groot soos per restant 1024 (eenduisend vier-en-twintig) morg 77 (sewe-en-sewentig) vierkante roede;
- (5) sekere eenhonderd-en-een tweeduisend vyfhonderd vier-en-sewentigste (101/2574ste) aandeel van die restant van die erfpagplaas Diepkloof, geleë in die afdeling George, groot as sulks 1197 (eenduisend eenhonderd sewe-en-negentig) morg 103 (eenhonderd en drie) vierkante roede.

Gedateer te Oudtshoorn op hierdie 22ste dag van April 1970.—Duvenage, Keyser & Jonck, Aanvrager se Prokureurs, Santamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn.
Registrateur van Aktes, Kaapstad. 8469—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23109, dated 14 October 1968, in favour of Mary Elizabeth Davidsson, born Van der Poel, married out of community of property to Aubrey Ernest Davidsson, in respect of certain piece of land situate in the Cape Division at Constantia in the Local Area of Constantia, being the remainder of Lot J, a portion of Lot 2, Spaansmat River, measuring as per remaining extent fifteen thousand seven hundred and two (15 702) square feet.

Dated at Cape Town this 23rd day of April 1970.—Silberbauers, Attorneys for Applicant, United House, Heerengracht, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8793—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12631/1956, dated 4 September 1956, passed by Frank Robert Jarman, in favour of Neptune Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 17139, Cape Town, at Paardeneiland, measuring ten thousand one hundred and twenty-five (10 125) square feet.

Dated at Cape Town this 28th April 1970.—Haydn Elmes & Elmes, Applicant's Attorneys, 24 Castle Street, Cape Town.
Registrar of Deeds, Cape Town, 8780—8

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that the executrix testamentary in the estate of the late Chaim Lutzno, intends applying for a certified copy of Mortgage Bond 16345, dated 4 November 1968, passed by Sharomia Investments (Proprietary) Limited for the sum of four thousand rand (R4000) in favour of Chaim Lutzno, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 23403, Cape Town at Maitland, measuring nine hundred and fifty-two (952) square metres.

Dated at Cape Town this 23rd day of April 1970.—M. R. Orman & Company, Attorneys for Applicant, 505 Van der Stel Buildings, 58 Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8777—8

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Skuldregister ten opsigte van Verbandakte 13139, gedateer 9 November 1959, gepasseer deur—

- (1) Gertruida Jacoba van Reenen, voorheen Wilson, gebore Alexander op 9 Oktober 1912, getroud in gemeenskap van goed met Peter James William van Reenen;
- (2) Marjorie Johanna Gordon, gebore Alexander op 29 Desember 1911, weduwee;
- (3) Josephine Caroline Carelse, voorheen Quint, gebore Alexander op 30 Desember 1920, getroud in gemeenskap van goed met Vernon Wallace Carelse;
- (4) Freda Alexander, gebore op 26 Oktober 1919, vrygesellin;
- (5) Frederick Daniel Alexander, gebore op 26 April 1915;
- (6) Johannes Jacobus Alexander, gebore op 18 Maart 1914;
- (7) Thomas David Alexander, gebore op 11 Mei 1923, en
- (8) Gilbert Abraham Alexander, gebore op 29 April 1925;

ten gunste van Andries Benjamin Kriegler, gebore op 13 Maart 1906, vir tweeduisend rand (R2 000) met R200 vir koste oor die restant van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die afdeling Stellenbosch, synde Lot 4 (nou restant van Erf 110, Eersterivier), groot 13 1880 morg (11 2959) hektaar.

Gedateer te Kaapstad hierdie 27ste dag van April 1970.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, 11de Verdieping, Santamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8676—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that the Secretary of the Board of Trustees of the Diocese of George intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 870, dated 30 January 1954, passed by the estate of the late Annie Jessie Armstrong, in favour of the Board of Trustees of the Diocese of George in respect of—

- (1) certain piece of land being Lot 7, Block N, situate at Belvidere, in the Division of Knysna, measuring 64 square roods;
- (2) certain piece of land being Lot 8, Block N, situate at Belvidere, in the Division of Knysna, measuring 64 square roods;
- (3) certain lot of ground marked 9, in Block N, situate in the Village of Belvidere at the Knysna Harbour, Division of Knysna, measuring 64 square roods.

Dated at George this 27th day of May 1970.—Raubenheimer, Hartnady & Byrne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 21, George.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8734—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer 10177, dated 26 June 1952, passed in favour of Leonie Rex St Anna Tandy, born Devenish-Mearns on 24 January 1912, married out of community of property to Guy Terence Tandy in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Caledon, called Lot 221, Township of Silver Sands (now Erf 225, Betty's Bay, Township of Silver Sands), measuring fourteen thousand one hundred and thirty-eight (14 138) square feet.

Dated at Cape Town this 27th day of April 1970.—Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8767—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2113, dated 21 February 1956, passed in favour of Henry Vincent Salvage Allen, born on 25 January 1916, in respect of certain redeemed quitrent land situate at Kenilworth in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 193, Sunlands Township (now known as the remainder of Erf 61366, Cape Town at Lansdowne in Sunlands Township), measuring as such five hundred and twenty-eight (528) square metres.

Dated at Cape Town on this 24th day of April 1970.—Syfret, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8795—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6888, dated 22 May 1956, passed by Dawood Ahmed Kagee, in his capacity as executor in the estate of the late Ahmed Ebrahim Kagee, and by Januap Kagee, born Alexander who was married in community of property to the said late Ahmed Ebrahim Kagee, both Indian group in favour of Abdul Kadir Mukuddem, born on 29 August 1919, Indian group, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being the remaining extent of Lots 1437 and 1439, Richmond Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Goodwood Municipality, part of Lot LAO, now remainder Erf 4130 Goodwood, measuring as such remainder, five thousand (5 000) square feet.

Dated at Parow this 23rd day of April 1970.—Cohen & Company, Applicant's Attorneys, 15 Station Road, Parow.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8781—8

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4523/1922, dated 4 December 1922, registered in favour of Thammanna, Guriah, Raman and Malthoo, of a certain piece of land being the remainder of the remainder of Lot M3, of the farm Duykerfontein, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent seventeen (17) acres nought (0) roods nought decimal one one six (0.116) perches.

Dated at Durban this 1st day of May 1970.—A. Christopher & Co., Applicants' Attorneys, Second Floor, Rustumjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8082—1-8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11061/1957, dated 24 December 1957, registered in favour of Margaret Patricia Waldron, born Shewring, on 28 April 1916, married out of community of property to Arthur Charles Waldron in respect of certain Lot 305, Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 4 322 (four thousand three hundred and twenty-two) square metres.

Dated at Vereeniging on this 1st day of May 1970.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys, First Floor, United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8163—1-8

LOST DEED OF LEASE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Lease 55/1951, dated 15 October 1951, and registered on 27 October 1951, passed by the City Council of the City of Durban, in favour of the Durban Bowling Club in respect of a certain piece of land being remainder of Lot BG, Block G of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal nought seven nought six (1.0706) hectares.

Dated at Durban, Natal this 23rd day of April 1970.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Solicitors, etc., Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8563—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10142/1957, dated 25 November 1957, in favour of Erich Albert Schertel, born 15 April 1910, in respect of certain property being Lot 63, Pumula Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent thirty-five thousand four hundred and ninety (35 490) square feet.

Leslie Weinberg & Herman, Applicant's Attorneys, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8577—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Matthew Guma in his capacity as representative in the estate of the late Charles Guma intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 5445/1950, dated 4 August 1950 passed by the estate of the late Usifili, in favour of Charles Guma, in respect of certain pieces of land being—

(1) 13/29 share in and to Lot 2, Block O, of Charlotte-dale 2835, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 14 acres 2 roods;

(2) Lot 5, Block 1 of the Village of Aldinville 2751, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 39 perches.

Dated at Pietermaritzburg this 16th day of April 1970.—Theron Burger & Co., Applicant's Attorneys, Law Society Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg

8542—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1037/1943, dated 3 March 1943, in favour of Henry James King, born 9 June 1899, in respect of certain property being Lot 1, Incalu 8002, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two hundred and eighty (280) acres and sixteen (16) perches.

Leslie Weinberg & Herman, Applicant's Attorneys, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8578—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7444/1961, dated 20 October 1961, passed in favour of Julius Gurwitz, born 23 July 1916, in respect of a certain piece of property, described as the remainder of Lot E of Lot 97, of Block E, Sea View 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two decimal seven one eight four (2.7184) acres.

Dated at Durban this 2nd day of April 1970.—J. Kissoon Singh & Co., Applicant's Attorneys, 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8584—8

LOST DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 8635/1957, dated 4 October 1957, passed in favour of Waterson Bros (Proprietary) Limited U.C. 16850, in respect of certain property being Sub 34 (a sub of 26), of the farm Spitzkop 1398, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent two decimal three three five four (2.3354) acres.

Dated at Verulam this 23rd day of April 1970.—C. I. Vawda & Co., Attorneys for Applicant, 12d Moss Street, Verulam.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8797—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Subramony, born on 8 April 1917, of Hillary, Natal, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 15276/1967, dated 3 October 1967, passed in his favour in respect of certain piece of land being Lot 691, Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nine hundred and twenty-nine (929) square metres.

Dated at Durban, Natal, this 28th April 1970.—Goodricke & Son, Attorneys, P.O. Box 967, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8707—8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Christoffel Franciscus Human, intend applying for a certified copy of Title Deed 4778/1959, dated 3 July 1959, in favour of Christoffel Johannes Cornelius de Beer and himself in respect of Lot 862, Margate Township (Extension 3), situate in the Borough of Margate Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 1080 (one thousand and eighty) square metres.

Dated at Johannesburg this 28th day of April 1970.—T. Venter, Attorney for Applicant, of Venter & Co., Benher Buildings, 99b High Street, Brixton, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8687—8

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2069/1955, registered on 24 March 1955, in favour of Louise Helen Rix, born Malherbe on 20 December 1933, married out of community of property to Spen-

cer George Blakely Rix, in respect of certain Erf 2704, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 60 square rods 29 square feet.

Dated at Bloemfontein this 24th day of April 1970.—Kanne-meyer, Wardhaugh & Ashman, Applicant's Attorneys, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 8601—8

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 497/1966, geregistreer op 11 Februarie 1966, gegee deur Martha Johanna Francina Stoffels, gevore Venter op 2 April 1916, voorheen Kotze, geskeie vrou, ten gunste van Francis Wedemeyer, gebore 2 April 1903, ten aansien van sekere Plot 2, Mimosa Park Kleinplase, geleë in die distrik Bloemfontein, groot 4·2827 (vier punt twee agt twee sewe) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 20ste dag van April 1970.—André Bezuidenhout & Vennote, Standard Generalgebou, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 8595—8

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between WILLIAM JEFFREY, Applicant, and AFRICAN PROMOTIONS (PTY) LIMITED, having its registered office at 17 Roger Street, Selby, Johannesburg, Republic of South Africa, and carrying on business as specialists in refrigerated vehicle bodies and prefabricated storage rooms, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 23rd day of September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of March 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

8700—8

Case M538/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday 21 April 1970

In the matter between JEANTOB (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and JOYSE OUTFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Krinsky, Foreman & Davis, 11th Floor, North State, Market Street, Johannesburg, carrying on business as a general dealer in Kilov Buildings, situate at 113 President Street, Germiston, Respondent

Having heard Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

8801—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between DEREK MICHAEL MARJORIBANKS, Applicant, and LE BOURGET (PROPRIETARY) LIMITED, having its principal place of business at 108, Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, carrying on business as a baker, delicatessen shop and confectioner, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 3rd day of February 1970, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 7th day of April 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

8700—8

Case M614/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen
Pretoria, Friday, 24 April 1970

In the matter between MICHAEL DELAMERE, Applicant, and POLVIL ENTERPRISES (PTY) LIMITED, trading as TIF-FANY'S RESTAURANT AND SHAKESPEARE BAR, and carrying on its principal and only place of business at 114 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kirk-Cohen, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 19 May 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

(It is recommended that a provisional liquidator be appointed forthwith).

By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.
(N. Bloch & G.).

8554—8

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Case M471/70
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between DAVID NIKOLAAS JOHAN PRETORIUS, Applicant, and MAGTIM (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business and having its registered office at Plot 28, Bushhill Estates, Roodepoort, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr Nestadt, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 June 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Sachs, Berman & Schneider).

8800—8

Case M550/70
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between ROY KATZ, Applicant, and NORIDIC CRAFTS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Fein. Rabinowitz and Copelowitz, Sixth Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Harry Fiedgut).

8801—8

CAPE-KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Northern Cape Division)

Master's Office,
Kimberley,
20 April 1970

In the matter between OMAR MOHAMED GHOOOR, EBRAHIM MOHAMED GHOOOR, and SULLIMAN MOHAMED GHOOOR, who carries on business in partnership under the name M. C. GHOOOR & SONS, Applicants, and P. W. JORDAAN, a farmer of Plot 4F5, Pokwani, District of Hartswater, Respondent.

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 26 February 1970, by the Supreme Court of South Africa (Northern Cape Division), has been set

aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated 16 April 1970.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Meesterskantoor,
Kimberley,
20 April 1970

In die saak tussen OMAR MOHAMED GHOOOR, EBRAHIM MOHAMED GHOOOR en SULLIMAN MOHAMED GHOOOR, wat handel dryf in vennootskap onder die besigheidsnaam M. C. GHOOOR & SONS, Applikante, en P. W. JORDAAN, 'n boer van Perseel 4F5, Pokwani, distrik Hartswater, Respondent.

Kennisgewing geskied hiermee dat voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 26 Februarie 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer 16 April 1970.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof.

8696—8

NATAL

Case M219/70
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Muller
Durban, Friday, 17 April 1970

In the matter between IAN BELL, Petitioner, and TRUCKAIR AND EQUIPMENT COMPANY (TRANSVAAL) (PROPRIETARY) LIMITED, c/o Manion and Alleson of Albany House (West), Esplanade, Durban, Natal, Respondent.

Having heard Mr Mall, Counsel for the Petitioner and having read the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Truckair and Equipment Company (Transvaal) (Proprietary) Limited, the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 22 May 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company.
3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at Manion and Alleson of Albany House corner North Coast Road and Blackburn, Road, Durban, Natal, and that the Order be published on or before 8 May 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Golberg & T.).

8510—8

Case M220/70
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Muller (In Chambers)
Durban, Friday, 17 April 1970

In the matter between JOSEPH MARINE, Applicant and MARINE SANDALS (PROPRIETARY) LIMITED, 11 Morgan Road, Pinetown, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr D. B. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. that the Provisional order placing the Respondent Company under judicial management by this Court on 13 April 1970, be and is hereby discharged;
2. that all interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 22 May 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;
3. that this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

4. that this Order and a copy of the petition and other affidavits be served on the Respondent Company at its registered office and that this Order be published on or before 8 May 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, Natal;

5. that a provisional liquidator be authorised in terms of section 130 (3) of the Companies Act 46 of 1926, but subject to the directions of creditors, to raise money on the security of the assets of the Respondent;

6. that any unpaid costs of the provisional judicial management of the Respondent be and they are hereby ordered to rank *pari passu* with the costs of winding up. By order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Berkowitz & J.)

8797—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
17 April 1970.

In the matter between SPRINGBOK SERVICE STATION, Applicant, and D. R. RAMPERSAD, 719 Greytown Road, Pietermaritzburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 3rd day of December 1969, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 25 February 1970.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Natale Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
17 April 1970.

In die saak tussen SPRINGBOK SERVICE STATION, Applikant, en D. R. RAMPERSAD, Greytownweg 719, Pietermaritzburg, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op die 3de dag van Desember 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natale Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 25 Februarie 1970.—J. M. de Beer, Weesheer.

8702—8

Case M210/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Muller
Durban, Friday, 17 April 1970

In the matter between JARDIM HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and NATAL FLUORESCENT SIGNS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Forsyth & Nel, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, Respondent.

Having heard Mr Gordon, Counsel for the Petitioner, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Natal Fluorescent Signs (Proprietary) Limited (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 22 May 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operates as a provisional order for the winding up of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of this petition be served upon the Respondent Company forthwith at its registered office and that this Order be published on or before 1 May 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

4. That the costs of this application be paid out of the assets of the Respondent Company. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Goodricke & Son)

8797—8

Saak M240/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Durban en Kus Plaaslike Afdeling)

Voor sy Edele Regter Muller
Durban, Vrydag, 24 April 1970.

In die saak teen JOHN JAMES VAN DER MERWE, Applikant, en CRAVEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Sacco Bros., South African Permanent Building Society, Commercial Road, Empangeni, Zululand, Respondent

Na aanhoor van advokaat W. Booysen, namens die Applikant en na deurles van die versoekskrif en die ander betrokke dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat Craven Investments (Proprietary) Limited, en alle ander belanghebbende persone hiermee aangesê word om redes aan te toon, indien enige, by hierdie Hof voor of op 22 Mei 1970, om 10 vm., waarom die genoemde Maatskappy nie gelikwiedeer moet word nie;

2. Dat hierdie Bevel dien as 'n voorlopige bevel vir die likwidasië van die genoemde Maatskappy;

3. Dat hierdie Bevel tesame met 'n afskrif van die versoekskrif onmiddellik gedien sal word op die Respondentmaatskappy by die geregistreerde hoofkantoor te Sacco Bros, Suid-Afrikaanse Permanentegebou, Commercialweg, Empangeni, Zululand, en hierdie Bevel ook gepubliseer te word voor of op 8 Mei 1970, een keer in die *Staatskoerant* en 'n plaaslike koerant wat in Empangeni versprei word. Op Las van die Hof.—P. J. Barbas, Assistent Griffier.

(Lotz & Jacobs)

8826—8

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 4090/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG

In the matter between J. M. GOLTZ, Plaintiff, and G. KONSTAS, Defendant

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 15 December 1969, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 26 June 1970, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:

Freehold Erf 147, situate in the Township of Boksburg, being 199 Koning Road, Boksburg South, measuring 555 (five hundred and fifty-five) square metres held by virtue of the Deed of Transfer R5670/67.

Description of the property is as follows:

Main building.—Detached single-storey residence of brick under iron, comprising of lounge, two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, deal floors, electric hot-water geyser, steel ceilings and electric stove.

Outbuildings.—Comprising of one garage, one boy's room, coal shed, one w.c. of brick under iron. The water and electric is municipal.

Other improvements.—Yard paving.

Material Conditions of Sale

1. The property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per centum) thereof immediately after the sale, and the balance and costs of transfer to be secured by a bank or building society guarantee for such balance within 14 days from the date of sale.

3. The purchaser shall pay to the local authority or any other body or person entitled thereto all such rates and taxes as must in law be paid to procure transfer of the above property and shall pay to Plaintiff's attorneys upon demand the costs of transfer, transfer duty, sanitary fees and all other amounts necessary to obtain transfer of the property.

4. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Dated at Boksburg this the 27th day of April 1970.—P. G. de Vries, of P. G. de Vries, Corder's Building, 260 Commissioner Street (P.O. Box 322), Boksburg. 8629—8

Case 3154/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between S.A. WEERMAGINSTITUUT, Plaintiff, and JAN JONATHAN DU RANDT, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 13 December 1969, the property listed hereunder will be sold in execution on 29 May 1970, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Stand 896 on Kamferhout Avenue, Birchleigh, District of Kempton Park.

Detached, single storey comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and one bathroom with shower. Usual out-buildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 8592—8

Case 3655/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between H. J. CALITZ, Plaintiff, and D. TILL, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 29 October 1969, the property listed hereunder will be sold in execution on 29 May 1970, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Erf 330, on Laurel Avenue, Edleen, District of Kempton Park.

Detached single-storey, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and two bathrooms, tiled roof. Usual outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 8763—8

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en LODEWIKUS JOHANNES PRETORIUS, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Transvaal, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 16 September 1969, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroshofkantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur voormiddag op Maandag, 8 Junie 1970, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Lot 149, geleë aan Agste Laan en Publieke Plein, in die dorp Wolmer, distrik Pretoria, groot 12 870 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Vier-vertrekwoonhuis onder sinkdak met stoep, buite latrine. Geen verdere buitegeboue.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, van Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 8776—8

Case 977/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HARRY GEORGE O'REILLY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and warrant of execution, dated 30 January 1970, the immovables reflected hereunder will be sold in execution on 26 May 1970, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion 79 (a portion of Portion 3), of the farm Derdepoort 326, Registration Division JR, District of Pretoria.

This property is excellently situated in a select and very popular small holding area, on the northern slope of the Magaliesberg Mountain Range, in close proximity to Pienaars River Dam, just north-east of Pretoria Township, this property measures approximately 10 morgen in extent and has singularly attractive view setting. Its position, coupled with prolific indigenous growth and a stimulating and peaceful country atmosphere, in an area enjoying all modern privileges and amenities, combine to make this an estate which should be seen to be fully appreciated.

Improvements comprise—

(a) imposing large part double-storey, brick under iron residence of spacious lounge with fireplace, dining-room, three large bedrooms, modern kitchen, bathroom, toilet, double garage and study under main building. Construction includes electric lights, stove and hot-water system, wood and tile floors and herculite ceilings, etc.;

(b) cottage of two rooms, kitchen and bathroom and separate outside room and laundry;

(c) brick and stone under iron and thatch, numerous out-buildings, storerooms, etc.;

(d) borehole, pump, reservoir and terracing.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.—G. McK. Hurly, of MacRobert, De Villiers & Higgs, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria, 10 April 1970. 8757—8

Case 1572/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and A. J. DE NECKER, Defendant

In pursuance of a judgment in the above honourable Court and a warrant of execution, dated 13 June 1969, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court on 29 May 1970, at 10 a.m., in the forenoon in front of the Magistrate's Court, which is situated at Van Riebeeck Avenue, Alberton:

Certain Freehold Lot 111, situated in the Township of Alberton, District of Alberton, being 82 Charl Celliers Avenue, Alberton, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:

Single-storey house with brick walls, iron roof, consisting of a kitchen, lounge, bathroom, three bedrooms, two garages of brick walls and iron roof.

Material Conditions of Sale

1. The property will be sold voetstoots tot the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten per centum) thereof or R400 (four hundred rand) whichever is the greater, on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon or interest on the Execution Creditor's Claim, whichever be the greater, at the rate of eight and one-half per centum per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee, within 14 days of the date of sale.

3. The purchaser shall be responsible for and shall pay within 14 (fourteen) days of the date of sale, all auction charges, commission and dues (if any) and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, stamp duty, transfer duty and all such rates and taxes and other amounts which the municipality is entitled to claim for the issue of a clearance certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939.

4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale may be inspected in the Office of the Messenger of the Court Alberton. Dated at Alberton this 24th day of April 1970.—S. J. Naude, Plaintiff's Attorneys, 42 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 34), Alberton. 8800—8

CAPE-KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Cape of Good Hope Provincial Division)

Between SOUTHERN CAPE TRUST LIMITED, Plaintiff, and
BAREND SWART FYFER, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Provincial Division of the Cape of Good Hope) in the above-mentioned matter the following immovable effects will be sold in execution on Friday, 22 May 1970, at 9.30 a.m., at the above-mentioned Defendant's house at Crescent Street, Greyton, District of Caledon, at the place without reserve to the highest bidder, subject to the conditions to be announced by the auctioneer at the sale in execution:

Immovable Effects

- (1) Certain piece of land situate in the Municipality of Greyton, Division of Caledon, being Erf 439, Greyton, measuring two hundred and seven (207) square roods seventy-two (72) square feet;
- (2) certain piece of land situate in the Municipality of Greyton, Division of Caledon, being Erf 442, Greyton, measuring two hundred and fourteen (214) square roods twenty-four (24) square feet;
- (3) certain piece of land situate in the Municipality of Greyton, Division of Caledon, being Erf 443, Greyton, measuring two hundred and fourteen (214) square roods twenty-four (24) square feet, held under Deed of Transfer 16020, dated 11 June 1964;
- (4) certain piece of land situate in the Municipality of Greyton, Division of Caledon, being Erf 509, Greyton, measuring five hundred and thirty-five (535) square roods, held under Deed of Transfer 21660, dated 24 August 1965.

Particulars

The following particulars are given, nothing can, or is being guaranteed:

(a) *Erf 439.*—This property situated in Crescent Street, Greyton, is an agricultural erf with the following structures thereon:

- (i) An onion shed of poles with a corrugated iron roof;
- (ii) a large one-roomed wooden store with a corrugated iron roof;
- (iii) large poultry-houses built of cement, bricks, poles and wire mesh.

(b) *Erven 442 and 443.*—These properties situated in Crescent Street, Greyton, have the following buildings thereon:

- (i) Residential house of brick, consisting of a kitchen, large sitting- and dining-room, small sitting-room, bathroom and three bedrooms. All the rooms except the bathroom have wooden floors with Rhino board ceilings under a wooden ceiling and a corrugated iron roof. Running water in the house and w.c.;
- (ii) outbuildings with brick walls and cement floors consisting of two storerooms, two garages and a w.c., with a wooden attic under a corrugated iron roof.

These are good agricultural erfs with a weekly leading turn of 4½ hours of water at a very nominal rate.

(c) *Erf 509.*—This property situated in Vlei Street, Greyton, is a particularly large agricultural erf suitable for all kinds of gardening with a water leading turn of several hours at a very nominal rate.

Conditions of Payment

Ten per cent (10 per cent) of the purchase price of the immovable effects must be paid in cash immediately after the sale thereof. The balance thereof is payable against transport and must be guaranteed by a bank or building society approved of by the Plaintiff's attorneys. The said guarantee must be supplied to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale. The buyer must, immediately after the sale, pay the auctioneer's charges to the Deputy Sheriff.

Conditions of Sale

The above-mentioned immovable effects will first be sold separately, and thereafter as a whole. The highest bidder is bound by his bid over a period of seven days after the said sale or

until such time as when the Deputy Sheriff announces which bid or bids be accepts. The full conditions of sale in respect of each property are open for inspection in the office of the Deputy Sheriff of Caledon, Mr I. S. Burger, 30 Donkin Street, Caledon.—Jan S. de Villiers & Son, Plaintiff's Attorneys, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop)

Tussen SUID-KAAPSE VOOGDY BEPERK, Eiser, en BAREND SWART FYFER, Verweerder

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van die Kaap die Goeie Hoop) in die bogenoemde saak, sal die onroerende goedere wat hieronder aangegee word in eksekusie verkoop word op Vrydag, 22 Mei 1970, op die plek sonder reserwe, aan die hoogste bieder, onderworpe aan die voorwaardes wat deur die afslaer by die veiling afgelees sal word:

Onroerende Goedere

- (1) Seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Greyton, afdeling Caledon, synde Erf 439, Greyton, groot tweehonderden-sewe (207) vierkante roede twee-en-sewentig (72) vierkante voet;
- (2) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Greyton, afdeling Caledon, synde Erf 442, Greyton, groot tweehonderden-veertien (214) vierkante roede vier-en-twintig (24) vierkante voet;
- (3) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Greyton, afdeling Caledon, synde Erf 443, Greyton, groot tweehonderden-veertien (214) vierkante roede vier-en-twintig (24) vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 10620, gedateer 11 Junie 1964;
- (4) seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Greyton, afdeling Caledon, synde Erf 509, Greyton, groot vyfhonderd vyf-en-dertig (535) vierkante roede, gehou kragtens Transportakte 21660, gedateer 24 Augustus 1965.

Besonderhede

Die volgende inligting word verstrek maar niks kan gewaarborg word nie:

(a) *Erf 439.*—Hierdie eiendom geleë in Crescentstraat, Greyton, is 'n landbouerf met die volgende geboue daarop:

- (i) Uiehoek van pale met 'n sinkdak;
- (ii) 'n groot eenvertrek houtgeboude stoor onder 'n sinkdak;
- (iii) groot pluimveehokke gebou van sement, stene, pale en draad.

(b) *Erve 442 en 443.*—Hierdie eiendomme geleë te Crescentstraat, Greyton, het die volgende geboue daarop:

(i) Woonhuis van baksteen bestaande uit 'n kombuis, groot eet- en sitkamer, klein sitkamer, badkamer en drie slaapkamers. Alle vertrekke behalwe badkamer het plankvloere met "Rhino board"-plafonne onder 'n planksolder en 'n sinkdak. Lopende water in huis en spoellatrine.

(ii) Buitegeboue met baksteenmure en sementvloere bestaande uit twee stoorkamers, twee motorhuise en 'n latrine met 'n planksolder onder 'n sinkdak.

Erwe is goeie bougrond en het 'n weeklikse leibeurt van 4½ uur water teen 'n geringe vergoeding.

(c) *Erf 509.*—Hierdie eiendom geleë te Vleistraat, Greyton, is 'n besonder groot landbou-erf geskik vir alle soort tuinry met 'n waterleibeurt van verskeie ure teen 'n geringe vergoeding.

Betaalvoorwaardes

Tien persent (10 persent) van die koopprys van die onroerende goed moet in kontant betaal word, onmiddellik na afloop van die veiling. Die balans is betaalbaar by transport en moet verseker word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is. Die waarborg moet aan die Adjunk-balju binne sewe (7) dae na datum van die verkoping verstrek word. Die koper moet onmiddellik na afloop van die veiling die afslaerskoste aan die Adjunk-balju betaal.

Verkoopsvoorwaardes

Die bovermelde onroerende eiendom sal eers apart opgeveil word, en daarna as 'n geheel. Die hoogste bieder is gebonde aan sy bod vir 'n tydperk van sewe dae na afloop van die veiling of tot die Adjunk-balju bekendgemaak het watter aanbod of aanbiedinge hy aanvaar. Die volledige verkoopsvoorwaardes ten opsigte van elke eiendom lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-Balju van Caledon, mnr. I. S. Burger, Donkinstraat 30, Caledon.—Jan S. de Villiers & Seun, Eiser se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad. 8668—8

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BROWN & BROWN (EDMS.) BEPERK, Eiser, en PIETER JOHANNES TERBLANCHE, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop) in die bogenoemde saak, sal die eiendom wat hieronder aangegee word, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 29 Mei 1970, om 10.30 vm., van Landdroskantoor, Uniondale, sonder reserwe aan die hoogste bieder, onderworpe aan voorwaardes wat deur die afslaer by die veiling gelees sal word, naamlik:

1. Sekere grond geleë in die plaaslike bestuursgebied Haarlem, afdeling Uniondale, synde Lotte 184, 185 en 210 (nou bekend as Erf 230, Haarlem), groot 1 morg 250 vierkante roede.
2. Sekere grond geleë soos hierbo, synde Lotte 212, 213, 222, 223, 225 en 226 (nou bekend as Erf 261, Haarlem), groot 3 morg
3. Sekere grond geleë soos hierbo, synde Lotte 227 en 228 (nou bekend as Erf 290, Haarlem), groot 3 morg.
4. Sekere grond geleë soos hierbo, synde Lotte 260, 259, 265, 266, 288 en 287 (nou bekend as Erf 312, Haarlem), groot 3 morg.
5. Sekere grond geleë soos hierbo, synde Lotte 211 en 224 (nou bekend as Erf 260, Haarlem), groot 3 morg.
6. Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Erf 314 ('n gedeelte van Erf 435), Haarlem, groot 2·9976 morg.
7. Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Erf 346 ('n gedeelte van Erf 435), Haarlem, groot 2·9977 morg.
8. Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Erf 344 ('n gedeelte van Erf 435), Haarlem, groot 1·9167 morg.
9. Sekere afgeskafte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Erf 325 ('n gedeelte van Erf 435), Haarlem, groot 9·7260 morg.

Besonderhede

Die volgende inligting word verstrek maar niks kan gewaarborg word nie:

Op die erwe uiteengesit onder paragrawe 1, 2, 4, 5, 6, 8 en 9 is vrugtebome geplant terwyl op Erf 290, uiteengesit onder paragraaf 3, 'n woonhuis en twee stoorgeboue opgerig is. Op die erf uiteengesit in paragraaf 5 is 'n pakstoor.

Betaalvoorwaardes

Tien persent (10%) van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik na afloop van die veiling. Die balans is betaalbaar teen transport en moet verseker word deur 'n waarborg wat deur die Eiser goedgekeur is. Die waarborg moet aan die Adjunk-balju binne sewe (7) dae na die datum van verkoping verstrek word.

Die koper moet onmiddellik na afloop van die veiling die afslaerskoste aan die Adjunk-balju betaal.

Verkoopsvoorwaardes

Die bovermelde eiendomme sal apart verkoop word soos hierbo uiteengesit. Die volledige verkoopsvoorwaardes ten opsigte van elke eiendom lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju van Uniondale, mnr. P. B. Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, en in die kantoor van die Landdros te Uniondale.—Bisset, Boehmke & McBlain, Eiser se Prokureurs, Cape Timesgebou, Kaapstad. 8678—8

Saak P81/1969

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen PETRUS JACOBUS DE JAGER, Eiser, en VICTOR LEONARD MEYER, Eerste Verweerder, en JOHANNES JACOBUS MEYER, voorheen Norman, gebore Ferreira, Tweede Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), in die bovermelde saak, sal die onroerende eiendom, bekend as Die Lande, soos meer volledig hierna beskryf, in eksekusie verkoop word, op Vrydag, 29 Mei 1970, om 10-uur voormiddag by die eiendom, sonder reserwe, aan die hoogste bieder, en onderhewig aan die voorwaardes hierin genoem, en die verkoopsvoorwaardes wat by die verkoping deur die afslaer gelees sal word:

1. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en afdeling Aberdeen, synde Erf 1674, Aberdeen, groot vyf morg (4·2827 hektaar).

2. Seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë soos voormeld, synde Erf 1670, Aberdeen, groot een morg (·8565 hektaar).

3. Seker stuk grond, geleë soos voormeld, synde Erf 1668, Aberdeen, groot twee morg (1·7131 hektaar).

4. Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos vermeld, synde Erf 1671, Aberdeen, groot drie morg (2·5696 hektaar), gehou deur die verweerders kragtens Akte van Transport 26656, gedateer 19 November 1968.

Ligging.—Die eiendom is geleë aan Pienaarstraat, in die gedeelte van Aberdeen bekend as Die Lande.

Beskrywing.—Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie: op die eiendom is een klein woonhuis, 'n aantal buitegeboue, drie damme, twee windpompe en een stuk-kende windpomp, engin met drie duim werkkop, een vier duim turbine; die eiendom is omhein, met 'n aantal binnekampe.

Verkoopsvoorwaardes.—Die eiendom en alles daarop word voetstoots verkoop soos dit staan, onderhewig aan die reëls van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, en volgens die titelakte van die grond, en volgens die volledige verkoopsvoorwaardes wat by die veiling afgelees sal word. Die koper sal 10 persent van die koopprys betaal op die dag van die verkoping en betaling van die balans moet gewaarborg word teen registrasie van transport deur 'n bank of bougenootskap waarborg gelewer te word aan die Onder-balju, Aberdeen, binne 14 dae van verkoping. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju, Aberdeen.—J. P. Vos, Adjunk-balju, p/a J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen. 8609—8

Saak 4531/69

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE GEHOU TE UITENHAGE

Tussen UNION FILLING STATION (EDMS) BEPERK, Eiser en JASPER JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, Verweerder

Kragtens 'n Vonnis van die Landdros op Uitenhage, gedateer 16 Januarie 1970, sal die Geregsbode voor die ingang van die Hof op Uitenhage, verkoop om 10-uur in die voormiddag, op Saterdag 13 Junie 1970.

1. 'n Steenwoning met 'n sinkdak, geleë te Flanaganstraat 12, Uitenhage, op Erf 2368 Uitenhage, in die Munisipaliteit en Afdelingsraad Gebied van Uitenhage.

Groot.—5261·20 vk vt (vyf duisend twee honderd een-en-sestig desimaal twintig vierkante voet).

Voorwaardes

1. Verkoping sonder voorbehoud en voetstoots.
2. Koopsom betaalbaar kontant of behoorlike waarborg.
3. Besitname volgens onderlinge reëlings.
4. Die volledige voorwaardes is ter insae by die kantoor van die Geregsbode.

Gedateer te Despatch op hede die 23ste dag van Februarie 1970, Janus Davel & Kie., Prokureurs vir Eisers, Hoofstraat 31b, (Posbus 3), Despatch. 8465—8

NATAL

Case 4376/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABDUOL HACK, Defendant

In pursuance of a judgment granted on 26 February 1969, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 22 May 1970, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:

Description.—Lot 1344, Isipingo (Extension 7), situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent thirteen thousand six hundred and sixty (13 600) square feet.

Postal address.—27 Palm Road, Isipingo Hills, Natal.

Improvements.—One single-storey brick and tile house consisting of lounge, diningroom, four bedrooms, kitchen, bathroom, toilet and terrace.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—G. P. Browne, of E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban. 8797—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between GANESA MOODLEY, First Plaintiff; ATCHIGANOOMAH, Second Plaintiff; LOGANATHAN MOODLEY, Third Plaintiff; and RAMGOPAL, Defendant

Take notice that the undermentioned immovable property and sugar cane sucrose quota will be sold in execution by the Deputy Sheriff, for the District of Lower Tugela, at the Magistrate's Court, Stanger, at 9 a.m., on Friday, 15 May 1970, in terms of Rule 46 of the Rules of the Supreme Court, by virtue of a Writ of Attachment, dated 15 November 1968:

1. A one-ninth share in and to Subdivision 3 of the farm Badulsdale 13004, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 264.5849 acres;

2. a one-ninth share in and to Subdivision 2 of Lot 14A No. 2264, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 224.5943 acres;

3. a one-ninth share in and to Lot 15A No. 2428, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 309 acres 2 roods 30 perches;

a sugar cane sucrose quota of 62 tons sucrose in respect of 36 acres of land being registered thereover, which quota was declared executable in terms of a judgment, dated 20 September 1968.

The whole of the above-mentioned properties are situated at Glendale, approximately four miles west of the Glendale Mill. Defendant has partitioned with his co-owners, and Defendant is due to receive transfer of the following property when the Partition Transfers are registered, no warranties being given in this regard:

Remainder of Hlabatini 14379, situated in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 83.8647 acres.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Rood Street, Stanger. Dated at Stanger this 15th day of April 1970.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiffs' Attorneys, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 8612—8

O.F.S.—O.V.S.

Saak 14245/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN
BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen H. L. PEPLER, Eiser en H. J. R. RICHTER, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 10 vm., op Vrydag, 29 Mei 1970, gehou word, op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:

Sekere Plot 37, Mooiwater Landbou Plotte, 'n onderverdeling van Onderverdeling 2 van die plaas Mooiwater 2799, distrik Bloemfontein; groot 10 morg, onderworpe aan sekere servitude, en gehou kragtens Akte van Transport 6386/1947, geregistreer op 27 Oktober 1947.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis, buitegeboue, koeistal en 'n windpomp.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Geregsbode. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Voorwaardes.—Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Geregsbode tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Geregsbode, Doric-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Naude & Naude, Prokureurs vir Eiser, Sanlam-Gebou, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

8611—8

Case 758/69

In the matter between THE STANDARD BANK OF S.A. LTD, Plaintiff, and JOHN GHINES, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Buildings, Union Street, Virginia, on 23 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, at Hercules Buildings, Bullion Street, Virginia, prior to the sale; namely:

Certain Erf 1394, situated at Jukskei Avenue, Virginia, District of Ventersburg, measuring 18 524 Cape square feet.

Subject to certain conditions as mentioned in Deed of Transfer 1575/67, dated 24 April 1967.

There is a bore-hole and electrical pump on the property.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent Deputy Sheriff's (auctioneer's charges) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 20 days from the date of sale.—Roma Badenhorst, Plaintiff's Attorneys, Bullion Building, Bullion Street, Virginia. 8735—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GERARD HENRY VISSER, residing at 118 Wooton Avenue, Benoni, employed as a sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WELSH for the reasons that my father deserted me in 1955 when I was 8 years of age, since when I have not seen him or heard from him. My mother married Cyril William Welsh, who has been a father to me in every respect and I now wish to adopt his surname.

I previously bore the name Gerard Henry Visser.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Eileen Visser, born Kriek, and minor child Craig Wyatt Visser to Welsh.—G. H. Visser, 8 April 1970.

Magistrate, Benoni.

7668—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, POLYVIOS ACHYLLEAS, wat woonagtig is te Nigelweg 196, Selcourt, Springs, en werksaam is as verkoopsman, Proto Cold Storage, Fordsburg, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOIZIDES aan te neem om die volgende redes: Die naam Achylleas is my vader se voornaam, maar sy van was Loizides.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Anastasia Michael Achylleas (voorheen Theodosiou) gebore Leriou, en minderjarige kinders Nicki Achylleas en Maria Polyvios Achylleas.—P. Achylleas, 7 April 1970.

Landdros, Springs.

7444—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, DAWID HERMANUS LIEBENBERG, wat woonagtig is te Ludorfstraat 74, Brits, en werksaam is as passer-en-draaier, S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van FOURIE aan te neem om die volgende redes:

Applikant is gebore Fourie en is later, na egskedding van sy ouers, wettiglik aangeneem deur sy stiefvader by name Liebenberg, derhalwe is aplikant begerig om die van te dra van die geslag waaruit hy voortspruit.

Ek het voorheen die naam gedra van Liebenberg.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Petronella Magrietha Jacoba Liebenberg (gebore Strydom), te verander in Fourie.—D. H. Liebenberg, 23 April 1970.

Landdros, Brits.

8440—1-8-15-22

CAPE-KAAP

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, BARTOLOMEUS MATTHEUS PIENAAR, wat woonagtig is te Kiplingweg 24, Kensington, Port Elizabeth, en werksaam is as ingeskrewe klerk te Wolmarans & Kruger, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE KONING aan te neem om die volgende redes: Ek sedert die ouderdom van twee jaar inwoon by die De Koning-familie wie ek vir alle doeleindes as my ouers beskou.

Ek het voorheen die name gedra van Bartolomeus Mattheus Pienaar.—B. M. Pienaar, 2 April 1970.

Landdros, Port Elizabeth.

7078—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ARNAUD BARRY SIVERTSEN, residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to change my surname to SIVERTSEN-DU TOIT for the reason that after the death of my father, my mother, Margaret Francis du Toit (formerly Sivertsen, born Jansen), married Peter Eugene du Toit, who intends making application to adopt me.

I have also become known as Sivertsen-Du Toit. Dated at Cape Town this 2nd day of March 1970.—Dempers & Guthrie, Attorneys, 6 Church Square, Cape Town.

Magistrate, Wynberg.

7106—17-24-1-8

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, BASIL MUTHUSAMY, residing at 60 Nerina Road, Asherville, Durban, and employed as a legal clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHOCKLINGUM for the reasons that I am known by and prefer this name.—B. Muthusamy, 1 April 1970.

Magistrate, Durban.

7116—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

1. MARIE-LUISE SLIPPENS, born LEINHOS, c/o Symphony Orchestra, City Hall, Durban, and employed as a musician, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter KATJA SLIPPENS, to assume the surname LEINHOS for the reason that I am divorced, and my ex-husband is residing in Germany, and has stated that he has no intention of returning to South Africa. Under the circumstances, it has become impossible for his consent to be obtained for any purposes pertaining to his daughter.

She previously bore the name KATJA SLIPPENS.—M.-L. Leinhos, 20 March 1970.

Magistrate, Durban.

7363—17-24-1-8

ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME

I, JOHANNA SPYROU MICHALENAS, residing at Marine Terrace, Scottburgh, and being retired, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MITCHELL for the reasons that since 1943 I have been normally known as Mitchell both in my business and personal transactions.

I previously bore the names of Johanna Spyrou Michalenas.—J. S. Michalenas.

Magistrate, Umzinto.

7708—24-1-8-15

Buy National Savings Certificates Koop Nasionale Spaarsertifikate

S.W.A.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANS-
VERANDERING

Ek, AUBREY DENIS KLITZKE, 'n minderjarige kind, wat woonagtig is te Regerstraat 7, Windhoek, Suidwes-Afrika, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WINDISCH aan te neem om die volgende redes:

Dit is die van van my stiefvader en ek, vanaf my tweede lewensjaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die naam gedra van Aubrey Denis Klitzke.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, mev. Roma Arlien Ella Weichert, gebore Klitzke.—A. D. Klitzke, 9 Januarie 1970.

Landdros, Windhoek.

7099—17-24-1-8

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, EVANS F. ZITHA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1541, Lembede Street, Lynville, Witbank, Transvaal.

Notice is also hereby given that EVANS F. ZITHA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8501—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, JOHANNES GERHARDUS BOT and FRANZ POGLITSCH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 17b Kitchener Avenue, Johannesburg.

Notice is also hereby given that DEMETRIOS GEKIS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8801—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, THE BLUE RIBBON MEAT CORPORATION (PTY) LTD (Directors: M. Gladstone, S. Klein, C. G. Peltz and H. S. Simon), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erven 53 to 59, situate D, being 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 78a, 80, 82, 84 and 86 High Street, Mayfair West, Johannesburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 111 High Street, Brixton, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8783—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, THE BLUE RIBBON MEAT CORPORATION (PTY) LTD (Directors: M. Gladstone, S. Klein, C. G. Peltz, H. S. Simon), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 111 High Street, Brixton, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOSEPHINE SUPERMARKET (PTY) LTD, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8782—8

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNELIUS JOHANNES OTTE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Cherrylaan 51, Makwassie, distrik Wolmaransstad, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CASPER HENDRIK ROSSOUW, eienaar van VAALBOSCH SLAGTERY, 51 Cherrylaan, Makwassie, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 8685—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, VAALWATER BUTCHERY (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 257, corner of Voortrekker and Rabie Streets, Vaalwater, Waterberg, Transvaal.

Notice is also hereby given that JOHANNA SUSANNA NEL, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8684—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ROBERT S. WILLIAMS (PTY) LTD (Director: H. Tucker), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands 88 and 89, 9e Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days. 8799-8

CAPE-KAAP**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, AYESA TIRY (ook bekend as AYESA MOHAMED), weduwee, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te SUPERSAVE, Erf 278, Gelvandale, hoek van Gutch- en Saulstraat, Gelvan Park, Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PAN-AB ENTERPRISES (PTY) LIMITED, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, binne 14 dae. 8480-8

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPPUS ALEXANDER KOLESKY, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Negende Laan besigheidsentrum, Negende Laan, Walmer, Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelsslaghuis, geleë te Negende Laan besigheidsentrum, hoek van Negende Laan en Hoofweg, Walmer, Port Elizabeth, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, binne 14 dae. 8497-8

NATAL**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

It is hereby notified that MENTZ & STRYDOM (PTY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which is proposed to be conducted on the remainder of Roma of Subdivision A of Driefontein 151, District of Ngotshe, Province of Natal.

Notice is also hereby given that SYDNEY KAFFEL, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8509-8

O.F.S.-O.V.S.**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD**

It is hereby notified that I, THERESA INTAKA, born McKenzie, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1 Brentpark, Kroonstad.

Notice is also hereby given that EZEKIEL WILLIAMS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8498-8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ABRAHAM SELIKANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 969 Seesiville Location, Kroonstad, Orange Free State.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 3 Bantu Market, B. Location, Kroonstad, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8498-8

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, GIANI & SEUNS (EIENDOMS) BEPERK [Direkteure: T. L. Giani (Snr.), F. H. J. Giani, T. L. Giani (Jnr.) en C. J. Giani], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ons voornemens is om op Gedeelte 1 van Erf 1098, Douglasstraat 71, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om ter gelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelsslaghuis geleë te Winkel 5, Munisipale Markgebou, Bloemfontein, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae. 8625-8

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ons, GIANI & SEUNS (EIENDOMS) BEPERK [Direkteure: T. L. Giani (Snr.), F. H. J. Giani, T. L. Giani (Jnr.) en C. J. Giani], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe 8404, 8405, 8406 en 8407 (gekonsolideer te word) geleë te President Paul Krugerlaan 167, 169, 171 en 173, respektiewelik, Bloemfontein, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, binne 30 dae. 8624-8

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE**

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONIE CHRISTOFFEL NEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n huide- en velle-bereider.

Ek is voornemens om die besigheid te Erf 312, Jacobstraat, Boshof te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 8636-8

GENERAL — ALGEMEEN

TRANSVAAL

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE
NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES

In terms of section 8 (2) of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to all alterations of its rules.

In terms of section 8 (3) of the said Act, as amended, all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 29 May 1970.

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE
ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE
JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

Rule 47

1. That existing Rule 47 be renumbered Rule 47 (i):
2. That the following new subrules be added to Rule 47:

"(ii) Should any arrangement between a new member and such other member be discontinued during the probationary period, the new member shall immediately revert to the status of a non-broking member until such time as he receives the consent of the Committee to enter into a similar arrangement with another member or receives permission from the Committee to carry on business for his own account.

(iii) Neither of the parties to such an arrangement shall discontinue the arrangement unless they have first received the consent of the Committee. Any dispute that may arise between a new member and a member with whom he is serving a probationary period shall be submitted to the Committee who shall have the right to adjudicate thereon.

(iv) A new member serving a probationary period with another member shall, in all his transactions both with clients and with members, be deemed to be the agent of such other member".

Rule 117 bis: (Conversion of existing Regulation "Z")

That the following be new Rule 117 bis:

"117 bis A member or authorised clerk who is keeping an order on for another broker, either—

(i) to buy shares where he is himself a seller of the same shares, or

(ii) to sell shares where he is himself a buyer of the same shares,

shall maintain a double price and shall ensure that both buyers' and sellers' prices are recorded on the prices board. Such member or authorised clerk shall deal in at least half, in hundreds, of the order he has on if challenged by another member or authorised clerk wishing to deal at the price at which the order was left with him.

This procedure shall not apply in respect of shares which have been offered outside the Market".

Rule 126

That the following be new Rule 126:

"126 (i) No broking member shall knowingly enter into a bear sale on behalf of another person unless before the transaction is entered into, such person has deposited with him the said minimum cover in respect of the value of the securities to be sold, calculated on the basis of the last price (before the bear sale order was placed) at which such securities were sold on the Stock Exchange.

(ii) No broking member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities unless before so doing he discloses to the buying broker that such transaction is a bear transaction and stipulates the settlement period in which the bargain shall be completed.

(iii) No broking member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own situated by new subrule (b) reading as follows: Account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities—

(a) at a price below the cash sales price thereof last recorded by the Stock Exchange; or

(b) at the cash sales price thereof last recorded by the Stock Exchange unless such cash sales price is above the nearest preceding different cash sales price so recorded.

(iv) No broking member shall knowingly enter into a bear sale of securities of a listed company on behalf of a person who is a director of that company.

(v) A separate 'bear' account shall be kept in the books of account of a broking firm for each client who conducts a bear transaction.

(vi) For the purpose of this Rule 'bear sale' means a sale of listed securities of which the seller is not the owner at the time the sale is entered into, and of which he is not at that time entitled to become the owner in terms of an inheritance or transaction entered into before the sale is made; or which when aggregated with other sales of the same security in respect of which delivery has not been made, is in excess of the securities of which the seller is the owner or entitled to become the owner as aforesaid: Provided that in the case of a sale entered into by an agent or nominee the seller shall be deemed to be the person on whose behalf the agent or nominee is acting".

Rule 127 (b)

That existing subrule (b) of Rule 127 be deleted and substituted by the following:

"127 (b) No member shall return any stocks or shares which have been deposited with him in terms of Rules 121, 124 or 126 or any part of such stocks or shares, and no member shall return any stocks or shares held by him as security in respect of the loan, or any part of such stocks or shares, to the depositor or borrower, or deliver them to any other person to be held or dealt with for or on behalf of or for the benefit of the depositor or borrower, if the effect of the return or delivery of such stocks or shares would be to reduce the value of the stocks or shares held by such member in respect of the amount owing to him by the depositor or borrower below the value necessary to provide the minimum cover in respect of the said amount".

Rule 142 (v)

That the following new subrule be added to Rule 142:

"142 (v) Every option shall be for a period terminable on the last day of the settlement period".

Rule 146

That Rule 146 be deleted.

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS
KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN
REËLS

Ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde toevoegings aan en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge artikel 8 (3) van genoemde Wet, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen die voorgestelde toevoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 29 Mei 1970, by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

Reël 47

1. Dat die bestaande Reël 47 as Reël 47 (i) hernommer word.
2. Dat die volgende nuwe subreëls aan Reël 47 toegevoeg word:

"47 (ii) Indien enige ooreenkoms tussen 'n nuwe lid en sodanige ander lid gedurende die proeftydperk verbreek word, aanvaar die nuwe lid onmiddellik weer die status van nie-makelaarslid tot tyd en wyl hy die goedkeuring van die Komitee ontvang om 'n soortgelyke ooreenkoms met 'n ander lid aan te gaan of toestemming van die Komitee ontvang om sake vir eie rekening te doen.

(iii) Geeneen van die partye by sodanige ooreenkoms moet die ooreenkoms verbreek nie tensy hy vooraf die toestemming van die Komitee ontvang het. Enige geskil wat mag ontstaan tussen 'n nuwe lid en 'n lid by wie hy sy proeftydperk uitdien, moet voorgelê word aan die Komitee, wat die reg het om daaroor te beslis.

(iv) 'n Nuwe lid wat 'n proeftydperk by 'n ander lid uitdien, moet in al sy transaksies sowel met kliënte as met lede as die agent van sodanige ander lid beskou word.

Reël 117 bis: (Omskepping van Bestaande Reël "Z")

Dat onderstaande die nuwe Reël 117 bis is:

"117 bis 'n Lid of gemagtigde klerk wat 'n bestelling vir 'n ander makelaar aangegaan het, of—

(i) om aandele te koop wanneer hy self 'n verkoper van dieselfde aandele is, of

(ii) om aandele te verkoop wanneer hy self 'n koper van dieselfde aandele is,

moet 'n dubbel prys handhaaf en moet verseker dat beide die kopers- en verkopersprys op die prysbord aangeteken word. Sodanige lid of gemagtigde klerk moet sake doen in minstens 'n helfte in honderde van die bestelling wat hy aangegaan het indien hy aangeroop word deur 'n ander lid of gemagtigde klerk wat sake wil doen teen die prys waarteen die bestelling by hom geplaas is.

Hierdie prosedure is nie van toepassing ten opsigte van aandele wat buite die Mark aangebied is nie".

Reël 126

Dat onderstaande die nuwe Reël 126 is:

"126 (i) Geen makelaarslid moet met opset 'n beerverkoping namens 'n ander persoon aangaan nie, tensy sodanige persoon voordat die transaksie aangegaan word, die genoemde minimum dekking by hom gedeponeer het ten opsigte van die waarde van die effekte wat verkoop moet word, bereken op die grondslag van die laaste prys (voordat die bestelling vir die beerverkoping geplaas was) waarteen sodanige effekte op die Effektebeurs verkoop was.

(ii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasie transaksie betrokke is of as losklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie, tensy hy, voordat hy dit doen, aan die kopende makelaar openbaar dat sodanige transaksie 'n beertransaksie is en die vereffeningstydperk bepaal waarin die transaksie afgehandel moet word.

(iii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasie-transaksie betrokke is of as losklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie—

(a) teen 'n prys wat laer is as die laaste kontantverkoopprys deur die Effektebeurs aangeteken, of

(b) teen die kontantverkoopprys laaste deur die Effektebeurs aangeteken, tensy sodanige kontantverkoopprys, hoër is, as die naaste voorafgaande verskillende kontantverkoopprys wat aldus aangeteken is.

(iv) Geen makelaarslid mag met opset 'n beerverkoping van effekte van 'n genoteerde maatskappy namens 'n persoon wat 'n direkteur van daardie maatskappy is, aangaan nie.

(v) 'n Afsonderlike beer-rekening moet in die rekeningboeke van 'n makelaarsfirma gehou word ten opsigte van elke kliënt wat 'n beertransaksie aangaan.

(vi) By die toepassing van hierdie Reël beteken, 'beerverkoping' 'n verkoping van genoteerde effekte waarvan die verkoper ten tyde wanneer die verkooptransaksie aangegaan word, nie die eienaar is nie, en waarvan hy op daardie tyd nie daarop geregtig is om die eienaar te word ingevolge 'n erfnis of transaksie wat voor die verkooptransaksie aangegaan is nie, of wat, as hulle saamgevat word met ander verkopings van dieselfde effekte ten opsigte waarvan aflewering nog nie gemaak is nie, meer is as die effekte waarvan die verkoper die eienaar is, of daarop geregtig is om die eienaar te word, soos voornoem: Met dien verstande dat in die geval van 'n verkoopkontrak wat aangegaan word deur 'n agent of benoemde, die verkoper geag word die persoon te wees namens wie die agent of benoemde optree".

Reël 127 (b)

Dat die bestaande Reël 127 (b) geskrap en deur die volgende vervang word:

"127 (b) Geen lid mag effekte of aandele wat ooreenkomstig Reëls 121, 124 of 126 b. hom gedeponeer is, of 'n deel van sodanige effekte of aandele teruggee nie, en geen lid mag effekte of aandele wat deur hom as waarborg ten opsigte van 'n lening gehou word, of 'n deel van sodanige effekte of aandele aan die deponeerder of lener teruggee nie of hulle aan 'n ander persoon afgee om vir of ten behoeve van die deponeerder of lener te hou of daaroor te beskik nie indien die teruggawe of afgif van sodanige effekte of aandele die waarde van die effekte of aandele wat deur sodanige lid gehou word ten opsigte van die bedrag deur die deponeerder of lener aan hom verskuldig, sal laat daal tot minder as wat nodig is om die minimum dekking ten opsigte van genoemde bedrag te verskaf".

Reël 142

Dat die volgende nuwe subreël aan Reël 142 toegevoeg word: "142 (v) Elke opsie is vir 'n tydperk wat op die laaste dag van 'n vereffeningstydperk opsegbaar is".

Reël 146

Dat Reël 146 geskrap word.

7111—1-8-15

LEAVE OF ABSENCE

Notice is hereby given in terms of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I intend applying to the Master of the Supreme Court for leave of absence from the Republic for the period 31 May 1970 to 10 July 1970.

I am trustee or liquidator in the following estates:

Insolvent estates D. R. BREEDT (Reference T165/68); C. F. BOTHA (Reference T205/67); J. E. DE BEER (Reference T510/68); L. J. DERCKSEN (Reference T609/68); I. M. FERREIRA (Reference C341/64); J. J. GEERE (Reference T501/68); L. A. J. HENSLEY (Reference T590/68); E. J. HEPKER (Reference T158/67); J. C. KOTSIROS (Reference T547/68); B. KOKKORIS (Reference T288/68); J. E. M. NASMITH, (Reference T143/67); J. C. SWANEPOEL (Reference T776/67); D. THEOPHILOPOULOUS (Reference T832/67); J. P. VAN DEN BERG (Reference T747/68); B. J. VAN DER WALT (Reference T208/67); JAN WASSENAAR (Reference T183/68); H. J. WARD (Reference T520/68); estate L. A. DE J. WIID (Reference T647/68); insolvent estates J. D. BRITZ (Reference T332/69); P. J. DE BRUYN (Reference T721/68); J. L. J. GREY-LING (Reference T163/69); J. H. VAN DEN BERGH (Reference T476/69); CHIPKER HOLDINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T32/68); DIPLOMA MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T384/68); LUK MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T386/68); LAHN CLOTHES (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T221/68); LINK MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T24/67); M.A.J. INVESTMENTS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T130/67); NATIONAL GELATINE AND GLUE S.A. (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA142/65); PARI WHOLESALERS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA125/66); RAWAL-PINDI INVESTMENT CO. (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T734/68); RADEMEYER & WRIGHT (PTY) LTD (in liquidation) Reference T125/68; REON ELECTRICAL (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T223/68); STOMPIE HOLDINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA250/68); TASKEN (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T387/68); THE FISH TANK (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T106/69); MINERVA ENGINEERING (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T135/70); PRECISION ELECTRONICS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T820/69); REEF DEVELOPMENTS BETA (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T802/69).—N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg. 8138—1-8-15

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.—ARTIKEL 21 VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG

Kennis word hierby gegee kragtens Maatskappyregistrasie-regulasie 26, dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE RUSTENBURGSE KAMP-TERREIN-BEHEERKOMITEE geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die maatskappy opgerig word bepaal onder andere soos volg:

"(i) om die Akte van Skenking aangegaan deur en tussen die Stadsraad van Rustenburg en Die Rustenburgse Kampsterrein-Beheer Komitee, van sekere gedeelte van die Dorp en dorpsgronde van Rustenburg 272 JQ, soos meer volledig sal blyk uit Sketsplan 254B, hierby aangeheg gemerk 'A'; gedateer die 1ste dag van Oktober 1969, en die 14de dag van November 1969, respektiewelik, waarvan afskrifte hierby aangeheg is, gemerk 'A', te aanvaar en ratifiseer met of sonder wysiging;

(ii) om die bedrag van tienduiseend rand (R10 000) van die Departement van Kulturensake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te aanvaar, en om hierdie bedrag te gebruik en aan te wend vir die stigting en ontwikkeling en beheer van 'n kampsterrein op die eiendom hierbo vermeld te Rustenburg in die provinsie Transvaal, waarop en waarin die Departement van Kulturensake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika kursusse vir die opleiding van jeugleiers, die inburgering van die immigrantejeug en die opvoeding van volwassenes kan aanbied.

(iii) om bogemelde kampsterrein uit te lê en te ontwikkel deur die omheining daarvan en om dit te verbeter deur die oprigting daarop van woonpersele van enige geskikte aard, ontspanningspersele, vergadering- en ander sale, swembaddens, tennisbane en sportvelde van alle soorte".

Die ander doelstelling van die maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief, in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 18de dag van Maart 1970.—C. K. Petty, vir mnre. Stegmann, Oosthuizen & Jackson, vir Applikant. Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 8305—1-8-15

TOWN COUNCIL OF WITBANK DIVISION OF LAND

Notice is hereby given, in terms of the Ordinance on the Division of Land, Ordinance 20 of 1957, as amended, that the Town Council of Witbank submitted an application to the Secretary, Townships Board, Pretoria, for the division of the undermentioned portions of the farm Blesboklaagte 296 JS, District of Witbank, a portion of which comprises the portion of Kruger Street between President Avenue and Smuts Avenue which has been closed permanently.

The holders of the mineral rights on the relevant portions of ground who wish to object against such division, must lodge such objection with the Secretary, Townships Board, Pretoria, not later than 12 noon on Wednesday, 15 July 1970.

Full particulars with regard to the proposed divisions are available at the office of the undersigned, during normal office hours:

(a) Portion of Portion F of Portion 3 of Portion a of Portion 2.

(b) Portion of Portion a of Portion 2.—A. F. de Kock, Town Clerk, Municipal Offices, P.O. Box 3, Witbank, 15 April 1970. (Notice Number 34/1970.)

STADSRaad VAN WITBANK VERDELING VAN GROND

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van die Ordonnasie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, vir die verdeling van ondergemelde gedeeltes grond van die plaas Blesboklaagte 296 JS, distrik Witbank, 'n gedeelte waarop geleë is die gedeelte van Krugerstraat, tussen Presidentlaan en Smutslaan, wat permanent gesluit is.

Die houters van minerale regte op sodanige gedeeltes grond wat beswaar wil aanteken teen die betrokke verdelings, moet sodanige besware indien by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, nie later nie as Woensdag, 15 Julie 1970.

Volle besonderhede aangaande die voorgestelde verdelings is beskikbaar by die kantoor van die ondergetekende, gedurende normale kantoorure:

(a) Gedeelte van Gedeelte F van Gedeelte 3 van Gedeelte a van Gedeelte 2.

(b) Gedeelte van Gedeelte a van Gedeelte 2.—A. F. de Kock, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Witbank, 15 April 1970. (Kennisgewingnommer 34/1970.) 8593—8-15-22

B. J. SMITH (No. 007783667), Vinkstraat 288, Silverton-uitbreiding II, Pretoria.

Adverteer as Elektriese Kontrakteur onder handelsnaam, SMITH'S ELEKTRIESE KONTRAKTEUR. 8827—8-15-22

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that HERBERT PARKINSON CARTER, born 29 October 1935, intends to apply to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, for the change of name of HERBERT PARKINSON CARTER, as owner of an undivided half-share in and to certain Lot 203, in the Township of Casseldale, District of Springs, measuring 1 115 (one thousand one hundred and fifteen) square metres, held as under Deed of transfer F8150/1950, dated 22 October 1950, to reflect his correct name as HERBERT PARKINSON MEYER therein and for the endorsement of the said title deed in the terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937.

Any persons having objections to the above-mentioned change of name and endorsement, are hereby required to lodge the same, in writing, with me, the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within one week from the last publication of this notice.—J. L. E. Smit, Rand Township Registrar, Johannesburg. 8801—8

BARNETT SALES (PTY) LTD

Insolvent estate JOSHUA JOHANNES VAN DER MERWE, Trading as VAN DER MERWE BOUERS (Master's Ref. T106/70), farm Loskop Noord, District of Groblersdal

Duly instructed by the trustee in the above matter, we will dispose of certain Portion 196, known as E34, of the farm Loskop Noord 12, Registration Division JS, District of Groblersdal, measuring 39·8126 hectares. On this farm is erected two dwelling-houses; two tobacco stores; drying barn; large storeroom; small shop and servants quarters.

Please note.—This auction sale takes place in our salerooms, 32 Troye Street, Johannesburg, on Friday, 22 inst. at 11 a.m. sharp.

This Farm will be sold subject to confirmation.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones: 22-9257/22-4086. 8801—8

BARNETT SALES (PTY) LTD

BARGAIN CENTRE (PTY) LTD (in liquidation.) (Master's Ref. T109/70.)

General Merchandise; Mens, Ladies and Childrens Wear; Shoes; Lines; Blankets; Umbrellas; Bags; Jewellery; Hats; ETC.

Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will dispose of approximately R8 000 worth of general merchandise etc. Please note auction sale takes place on the premises, Bargain Centre (Pty) Ltd, 3 Forger Street, Baberton, on Monday, 18 inst. at 10 a.m. sharp.

Terms cash.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. 8801—8

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Ingevolge artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasie, 1947 (No. 40 van 1947)]

Die NEDERDUITS HERVORMDE SUSTERSVERENIGING DE CLERQVILLE, KLERKSDORP, het 'n aansoek as welsynsorganisasie ingedien. Die doelstelling van die organisasie lees soos volg:

Die doel van die Vereniging is soos volg:

(a) die diens van die barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitse Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te vreleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikhede moet stry. Wat maatskaplik ontpoor is, of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om ten midde van die maatskaplike nood van die volg in samewerking met die kerk en die owerheid en die samelewing te wys of hulle roeping om geregtigheid te betrag.

(b) Offisiële orgaan.—Die Christelike Vrou is die offisiële orgaan van die Vereniging.

Jaarboek.—Die Vereniging publiseer elke jaar 'n jaarboek waarin 'n verslag van die jongste kongres en verslae oor die werksaamhede van die Vereniging in die afgelope jaar verskyn.—J. Dreyer, Voorsitter en H. Smith, Sekretaresse. 8746—8

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE

[In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on 2 June 1970 at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of DAVID JOHN STEWART ROBERTSON, of Plot 78, Olympus, District of Pretoria, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of 14 days as from 11 May 1970.—S. J. S. Klagsbrun, of Podlasko, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for the Applicant, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. 8772—8

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES

(Sam Rumbak Auctioneer)

Heat Power Process (Pty) Ltd

Duly instructed by the liquidator of HEAT POWER PROCESS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T795/69) we shall sell without reserve quantity piping, gate valves, electric drills, crocodile hoist, four inch stocks, four inch pipe threader, small furnace, fire clay, stoker, steel plate, electric motors, steam jackets, work bench, D.K.W. sedan motor-car, etc.

Note.—Sale takes place in our stores at 26 New Goch Road, Benrose, Johannesburg on Tuesday, 26 May 1970.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co (Pty) Ltd (Auctioneers and Stock Liquidators), 36 Pritchard Street (Off Harrison Street) (P.O. Box 8986), Johannesburg. Phones: 838-2964/5. Telegram: "Losamor". 8801—8

CAPE-KAAP

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JOHAN BRUWER, van De Hoop, Riebeeck-Kasteel, aansoek gedoen het by die KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spirituallie, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as De Hoop (Amptelike No. 3235), en die plaas bekend as Ged. Remhoogte (Amptelike No. 8372), wat aan mekaar grens, beide geleë in die distrik Malmesbury (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-Operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 8590—8

MASTER'S NOTICE

[Pursuant to section 27 of Act 28 of 1966, read with section 62 (2) of Act 24 of 1936 (as amended)]

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the estate of STEPHEN JOHN GEORGE SMITH (No. E66/69), a farmer, of Balfour, C.P., before the Magistrate, Seymour, at 9 a.m. on Wednesday, 20 May 1970, for the election of a liquidator in terms of section 27 of Act 28 of 1966 in the place of Leonard Joseph Freeborn, of King William's Town, who died on 8 April 1970.—Sydney Errol Rose-Innes, Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division). 8710—8

MASTER'S NOTICE

[Pursuant to section 27 of Act 28 of 1966, read with section 62 (2) of Act 24 of 1936 (as amended)]

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the estate of NOEL SINCLAIR BRENT (No. E4/68), a farmer, of Peddie, C.P., before the Magistrate, Peddie, at 10 a.m., on Wednesday, 20 May 1970, for the election of a liquidator in terms of section 27 of Act 22 of 1966, in the place of Leonard Joseph Freeborn, of King William's Town, who died on 8 April 1970.—Sydney Errol Rose-Innes, Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division). 8710—8

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of STANLEY REFORD HOPPER (under Curatorship) (Reference 2968/69/3)

Notice is hereby given in terms of section 65 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that GEOFFREY WILLIAM HOJNSELL, of Peninsula Farm, District of Bathurst, has, by letters of curatorship, dated 10 April 1970, been appointed curator to administer the property of STANLEY REFORD HOPPER, formerly of Catley Hill, District of Bathurst, and presently of Fort England Hospital, Grahamstown.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown, 13 April 1970. 8758—8

MUNICIPALITY OF SOMERSET EAST
SLUMS ACT

Notice is hereby given for general information, in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Slum Clearance Court, in terms of section 15 (3) *bis* of the said Act, rescinded the slum declaration previously made on the following premises within the Municipality of Somerset East:

Erf 1253, Clevedon.

G. v. R. du Bruyn, Town Clerk, Somerset East, 29 April 1970. (Notice 27/1970.)

MUNISIPALITEIT SOMERSET-OOS
SLUMSWET

Kennisgewing geskied hiermee vir algemene inligting, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, ooreenkomstig die bepalinge van artikel 15 (3) *bis*, die slumverklaring wat tevore gedoen is, met betrekking tot die volgende eiendom binne die munisipale gebied Somerset-Oos, herroep het:

Erf 1253, Clevedon.

G. v. R. du Bruyn, Stadsclerk, Somerset-Oos, 29 April 1970. (Kennisgewing 27/1970.) 8680—8

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of EMILY DOREEN KEETON GILL (under Curatorship) (No. 317/70/3)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that GEORGE AUSTIN GILL, of 42 Becker Street, Port Alfred, has, by letters of curatorship, dated 23 April 1970, been appointed curator bonis to administer the property of EMILY DOREEN KEETON GILL, born DELL, who is presently in the Fort England Hospital, Grahamstown.—Dold & Stone, Attorneys for Curator Bonis, 100 High Street, Grahamstown. 8771—8

KENNISGEWING VAN BOEDELORGAWE

(Ingevolge artikel 41 van Wet 24 van 1936, soos gewysig)

Hiermee word kennis gegee dat op 3 Junie 1970, om 10.30 voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van wyle JOHN ALBERTYN VAN ZYL, afgetrede sakeman, van Lindenberglaan 8, Durbanville, wat te Bellville op 21 Julie 1969 oorlede is; en dat sy vermoëstate op die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Kaapstad, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae gereken vanaf 8 Mei 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Phoenixgebou, Burgstraat 42, Kaapstad. 8649—8

Insolvent estate FELIX RUPRECHT KLEHE, of Meuleplaas, District of Humansdorp (No. E21/70/1)

Appointment of Provisional Liquidator

Kindly take notice that ANDRÉ PIERRE LE GRANGE, care of Cohen, Le Grange, Bergman & Co., P.O. Box 285, Port Elizabeth, was appointed provisional liquidator of the above estate on 13 April 1970, in terms of section 18 (1) of the Insolvency Act of 1926, as amended. 8632—8

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LIMITED

(Geregistreeerde Algemene Bank)

MATIE'S SPORT (EDMS.) BPK. (in likwidisie) (No. C84/69)
Veiling van Voorraad Sportuitrusting, Rakke, Mini-paneelwa en Kragboot met Masjien

Behoorlik daartoe gemagtig deur die likwidateur, sal die ondergetekende per openbare per openbare veiling aanbied te Andringastraat 18, Stellenbosch, op Saterdag, 23 Mei 1970, om 10 vm., die volgende:

Verskeidenheid sportuitrusting bestaande uit voetbalskoene, truië, broekies, frokkies en ander sportmateriaal; asook 'n Morris-Mini-paneelwa en 'n kragboot met buiteboordmasjien.

Vir nadere besonderhede kontak die ondergetekende afslaeers.—Marais & Marais, Vendu Afslaeers, Andringastraat 18, Stellenbosch. Tel. 3635; A. De V. Joubert, Likwidateur, p/a Cape Trustees and Executors Bpk., Nederlandse Bankgebou, St. Georgesstraat 85, Kaapstad. 8642—8

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEË PLASE EN 'N ONDERVERDELING

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, GERHARDUS JACOBUS SWART, van Waboomsheuvel, Drew, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasie uiteensit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plase bekend as Waboomsheuvel (amptelike No. 6576) en Die Eiland (amptelike No. 9776) en die onderverdeling bekend as Hoek A Restant (amptelike No. 6259A), wat aan mekaar grens, al drie geleë in die distrik Robertson (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase en onderverdeling as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 8765—8

KENNISGEWING VAN TRUSTEE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die persoon in die Bylae vermeld as kurator aangestel is in die gesekwestreerde boedel hierna genoem en dat persone wat enigiets aan die boedel verskuldig is, onmiddellik dit moet betaal by die adres van die Trustee hierna genoem.

'n Byeenkoms van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedel sal gehou word op die datum, uur en plek vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedel, vir die ontvangs van die verslag van die trustee oor die sake en toestand van die boedel en om opdragte aan die trustee uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedel of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In die stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

BYLAË

1. Boedel C126/69.
2. Naam en beskrywing van boedel.—MICHAEL HAYMAN
3. Naam van trustee.—MELT KLOPPERS
4. Volle adres van trustee.—Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.
5. Datum, uur en plek van byeenkoms.—27 Mei 1970 om 10-uur voormiddag.
6. Plek van vergadering.—Ladismuth, Kaap.

8556—8

PUBLIC AUCTION SALE

Insolvent estate H. M. SAWANT (Ref. C4/69)

Duly instructed, Mr J. G. Lombard, of Stellenbosch Board of Executors Ltd, will sell by public auction the business premises on the corner of Market and Dorp Streets, Stellenbosch, measuring approximately 666 metres (6 714 square feet), on 13 May at 11 a.m., on the spot.

Further particulars may be obtained from the auctioneer.—P. J. D. de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 8558—8

KENNISGEWING VAN BEEINDIGING VAN VOOGSKAP

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Kennisgewing geskied hiermee dat die voogdyskap van JEREMIA JESAJA TRIEGAARDT, van Van Wykskraal, Posbus 13, Bedford, kragtens Voogdybrief 1086/67/1, gedateer 13 Februarie 1969, oor PHILIPPUS JACOBUS TRIEGAARDT, gebore op 27 Februarie 1949, van Diepfontein, Steynsburg, beëindig is.—Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling (Posbus 1493), Port Elizabeth. 8514—8

CITY OF KIMBERLEY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended by Act 55 of 1963, that the slum declaration of the undermentioned property was rescinded by the Slums Clearance Court of the local authority of the District of Kimberley on 21 April 1970:

Erf 299 (8 Selby Street), registered in the name of E. Pillay.—P. K. Botha, Town Clerk, Municipal Offices, Kimberley. 27 April 1970.

DIE STAD KIMBERLEY

HERROEPING VAN AGTERBUURTEVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet 55 van 1963, dat die agterbuurteverklaring op die ondergenoemde eiendom deur die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Kimberley op 21 April 1970, herroep is:

Erf 299 (Selbystraat 8), geregistreer in die naam van E. Pillay.—P. K. Botha, Stadsklerk, Stadskantore, Kimberley. 27 April 1970. 8566—8

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEË PLASE EN VYF ONDERVERDELINGS

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, Ashton Canning Co. (Edms) Beperk, van Posbus 3, Ashton, aansoek gedoen het by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasie uiteengesit in die bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plase en onderverdelings hieronder genoem, wat aan mekaar grens en waarop ons wyn produseer, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas wat ten opsigte van genoemde plase en onderverdelings bepaal is, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond:

Goree (amptelike No. 7163); Herberg (amptelike No. 6421); Erf 657, Ashton (amptelike No. 7086b); Ruimte Gedeelte (amptelike No. 6404b); Restant van Perseel 2 van Sandvliet (amptelike No. 6136d); Sandvliet Restant (amptelike No. 6289a); Sandvliet Restant (amptelike No. 6136a).

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 8770—8

WELLINGTON MUNICIPALITY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slum Declaration dated 24 October 1968, in respect of the following property has been rescinded by the Slum Clearance Court:

Erf 808, 8, 8a and 10 Fountain Street. Owner: W. Ginsberg.—R. S. le Roux, Town Clerk, Municipal Offices, Wellington, 24 April 1970.

(Notice 17)

MUNISIPALITEIT WELLINGTON

HERROEPING VAN SLUMVERKLARING

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die slumverklaring, gedateer 24 Oktober 1968, ten opsigte van die ondergemelde perseel deur die Slumopruimingshof herroep is:

Erf 808, Fonteinstraat 8, 8a en 10. Eienaar: W. Ginsberg.—R. S. le Roux, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Wellington, 24 April 1970.

(Kennisgewing 17.)

8769—8

MUNICIPALITY OF PAARL RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Whereas the Slum Clearance Court acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum; and

Whereas application has been made in terms of subsection (1) of section 15 of the said Act, for rescission of the said declaration and the Slum Clearance Court granted such application;

Now therefore notice is hereby given in terms of paragraph (c) of subsection (4) of section 15 of the Slums Act, 1934, as amended, that the declarations so made were rescinded by the Slum Clearance Court on 20 February 1970.—W. J. Wagenaar, Town Clerk.

- (i) Erf 8892, Paarl, property of F. J. Joubert.
- (ii) Erf 450, Paarl, property of L. S. B. Truter.

MUNISIPALITEIT PAARL OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING

Aangesien die Slumopruimingshof ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die bepaling van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, die persele soos uiteengesit in die onderstaande Skedule tot slum verklaar het; en

Aangesien by die Slumopruimingshof ingevolge subartikel (1) van artikel 15 van gemelde Wet aansoek gedoen is vir die opheffing van sodanige verklarings en die Slumopruimingshof die aansoek toegestaan het;

Derhalwe word kennis hierby gegee ingevolge paragraaf (c) van subartikel (4) van artikel 15 van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die gemelde slumverklarings op 20 Februarie 1970 deur die Slumopruimingshof opgehef is.—W. J. Wagenaar, Stads-klerk.

- (i) Erf 8892, Paarl, property of F. J. Joubert.
- (ii) Erf 450, Paarl, property of L. S. B. Truter.

8562—8

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Cape Western Licence 1925, namely:

Cape Western Licence 1925

In Clause 7 of the Licence insert the following additional paragraph lettered (i):

"(i) the additional area shown on Deposited Plan 1.03/10203 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and a dot, namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Hattings Kloof PAQ 5-7 a point on the boundary of the area described in subparagraph (d) hereof, thence following the farm boundaries so as to include in the area the farms Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Annex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitzkop OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof en Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roo-deheuvel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q 10-26, Buffels River (en Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grooifontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q 1-6, Apoolskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Riviers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4-54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal, Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur Rivier Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Bosch Forest Reserve Dam. U.G.N. 116/1902, to the south-eastern beacon of the farm Blaauw Krantz Gr. 34/1952, a point on the coast of the Indian Ocean at the mouth of the Bloukransrivier; thence along the coast of the Indian Ocean in a general westerly direction to the eastern beacon of the farm Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, a point on the existing boundary of the Licensed Area of Supply as depicted on Deposited Plan C.W.U.1, thence generally northwards and eastwards following the existing boundaries

of the existing Licensed Areas of Supply set out on Deposited Plans 1.03/8079, and 1.03/5918, to the eastern beacon of the farm Kloof P.A.Q. 5-7, being the point of origin.", Hattings Kloof.

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the deposited plan are available for inspection at the Commission's Head Office, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Cape Town office.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz., Room H501, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 4th day of May, 1970, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het dat die volgende wysigings aan sy Wes-Kaaplandse Lisensie 1925 aangebring word, naamlik:

Wes-Kaaplandse Lisensie 1925

Voeg die volgende bykomende paragraaf genommener (i) in klousule 7 van die Lisensie:

"(i) Die bykomende gebiede getoon op Ingeliende Plan 1.03/10203 binne die verdere grense wat onderskei word deur die lyne daarop getoon deur 'n streep en 'n kolletjie, naamlik:

Begin by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof PAQ 5-7, 'n punt op die grens van die gebied omskryf in subparagraaf (d) hiervan, daarna al met die plaasgrense om in die gebied die plase Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Annex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitz Kop OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof en Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roo-deheuvel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q 10-26, Buffels Rivier (en Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grooifontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q 1-6, Apoolskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Rivers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4-54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur Rivier Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Boschbosreservaat Dam. U.G.N. 116/1902, in te sluit tot by die suidoostelike baken van die plaas Blaauw Krantz Gr. 34/1952, 'n punt op die kus van die Indiese Oseaan by die mond van die Bloukransrivier; daarna al met die kus van die Indiese Oseaan in 'n algemene westelike rigting tot by die oostelike baken van die plaas Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, 'n punt op die bestaande grens van die Lisensiegebied soos getoon op Ingediende Plan C.W.U.1; daarna in 'n algemene noordelike en oostelike rigting al met die bestaande grense van die bestaande Lisensiegebied soos getoon op Ingediende Planne 1.03/8079 en 1.03/5918, tot by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof P.A.Q. 5-7, wat die beginpunt is."

Die Kommissie het aansoek gedoen om die reg om strate te verbreek in die bykomende gebiede hierbo beskryf.

Afdrukke van die konsepwysiging en die ingediende planne lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se kantoor in Kaapstad.

Die Kommissie se adres waar kennisgewing aan hom beteken kan word, is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektriesiteitsbeheerraad sal op 'n datum wat nog bepaal moet word die aansoek en enige beswaar daarteen in die openbaar behandel in die kantoor van die Raad, nl. kamer H501, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Kennissgewing van enige beswaar moet aan die Raad gestuur word tesame met die gelde soos bepaal in artikel 52 van die Elektriesiteitswet, 1958, en die regulasies daarkragtens opgestel, uiters op die 4de dag van Mei 1970, en 'n afskrif van die beswaar moet terselfdertyd by die Aansoeker ingedien word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit aan die Raad en die Aansoeker besorg voordat die tyd verstryk het waarop kennis van sodanige beswaar gegee moet word.—W. C. du Plessis. Voorsitter, Elektriesiteitsbeheerraad. 6121—18

NATAL

AANTEKENING VAN VERANDERING VAN NAAM INGEVOLGE ARTIKEL 93 VAN DIE AKTESWET (WET 47 VAN 1937), SOOS GEWYSIG

Kennis word hiermee gegee dat aansoek by my gedoen is vir die aantekening van die naamsverandering van die S.A. YSTER-EN STAALBEDRYFSVERENIGING na die S.A. YSTER-EN STAAL-EN VERWANTE NYWERHEDE-UNIE, op die volgende Aktes in terme van die bogenoemde artikel:

(a) Akte van Transport 7499/1956, gedateer 24 Augustus 1956, ten opsigte van—

(i) sekere Erf 211, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 202 (eenduisend tweehonderd en twee) vierkante meter;

(ii) sekere Erf 212, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 125 (eenduisend eenhonderd vyf-en-twintig) vierkante meter;

(iii) sekere Erf 213, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 120 (eenduisend eenhonderd en twintig) vierkante meter;

(iv) sekere Erf 214, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 094 (eenduisend vier-en-negentig) vierkante meter;

(v) sekere Erf 215, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 2 031 (tweeënduisend een-en-dertig) vierkante meter.

(b) Akte van Transport 9435/1955, gedateer 18 Oktober 1955, ten opsigte van sekere Erf 348, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 2), groot 6 240 (desimaal ses twee vier nul) hektaar.

(c) Akte van Transport 2588/1956, gedateer 23 Maart 1956, ten opsigte van sekere Erf 62, geleë te Marina Beach, groot 2 044 (tweeënduisend vier-en-veertig) vierkante meter.

(d) Akte van Verband 2946/1959, gedateer 27 April 1959, deur Yskor Pensioenfonds oor—

(i) sekere Erf 211, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 202 (eenduisend tweehonderd en twee) vierkante meter;

(ii) sekere Erf 212, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 125 (eenduisend eenhonderd vyf-en-twintig) vierkante meter;

(iii) sekere Erf 213, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 120 (eenduisend eenhonderd en twintig) vierkante meter;

(iv) sekere Erf 214, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 1 094 (eenduisend vier-en-negentig) vierkante meter;

(v) sekere Erf 215, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 1), groot 2 031 (tweeënduisend een-en-dertig) vierkante meter;

(vi) sekere Erf 348, geleë te Marina Beach (Uitbreiding 2), groot 6 240 (desimaal ses twee vier nul) hektaar;

(vii) sekere Erf 62, geleë te Marina Beach, groot 2 044 (tweeënduisend vier-en-veertig) vierkante meter.

(e) Akte van Transport 7467/1954, gedateer 1 September 1954, ten opsigte van Sub. 11 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 10 3436 (tien desimaal drie vier drie ses) hektaar.

(f) Akte van Transport 2047/1955, gedateer 7 Maart 1955, ten opsigte van Sub. 8 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 6 1828 (ses desimaal een agt twee agt) hektaar.

(g) Akte van Verband 7406/1955, gedateer 30 Augustus 1955, gehou deur Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransiemat-skappy oor—

(i) Sub. 11 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 10 3436 (tien desimaal drie vier drie ses) hektaar;

(ii) Sub. 8 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 6 1828 (ses desimaal een agt twee agt) hektaar.

(h) Akte van Verband 7977/1956, gedateer 8 Oktober 1956, gehou deur Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransiemat-skappy oor—

(i) Sub. 11 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 10 3436 (tien desimaal drie vier drie ses) hektaar;

(ii) Sub. 8 van die plaas South Broom 13471, geleë in die gebied van die Laer Suidkus Regionale Watertoever Korporasie, afdeling Alfred, Natal, groot 6 1828 (ses desimaal een agt twee agt) hektaar.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die aantekening van sodanige naamsverandering moet sodanige beswaar indien by die kantoor van die Registrateur van Aktes vir Natal, Pietermaritzburg, binne een week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Registrateur van Aktes vir Natal, Pietermaritzburg. 8503—8

Insolvent estate of BAREND GABRIEL MEIJER, of Elands-laagte, Natal (No. 4387/1956)

In terms of section 108 of the Insolvency Act of 1936, notice is hereby given that the Amended second and final liquidation and distribution account in the above estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg and the Magistrate, Ladysmith, for a period of 14 days from 8 May 1970.

The account provides for a distribution of one decimal three seven two cents (1.372c.) in the rand.—A. W. Britz, Trustee, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban 8452—8

O.F.S.—O.V.S.

PUBLIEKE VEILING

Insolvente boedel MARTHINUS CHRISTOFFEL KLEYN-HANS (No. B92/69)

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Marthinus Christoffel Kleynhans (Meestersnommer B92/69), sal ons die volgende per publieke veiling verkoop op Saterdag, 23 Mei 1970, om 10.30 voormiddag, op die kaalerf in Kerkstraat, Koppies, geleë tussen Hoekwinkel en Koppieslaghuis:

(a) Erf 231, Koppies, groot 43 vierkante roede 108 vierkante voet.

Verbeterings.—Woonhuis met vier slaapkamers, gang, kombuis, eekamer, buitegebou (motorhuis, bediendekamer en kolekamer);

(b) Erf 233, groot 43 vierkante roede 108 vierkante voet onverbeterd.

(c) Losgoedere bestaande uit Fuchswarevrieskas, G.E.C.-yskas (7 kubieke voet), eekamerstel (tafel en drie ou stoele), buffet, manshangkas, 1 x 4 vt bed met matras, 2 spieëlkafe, twee x 4 vt 6 dm beddens met matrasse, een x 3 vt 6 dm staaldivan met matras, dameshangkas, kombuis, Hoffmanklavier.

Die verkoping van die vaste eiendom is onderhewig aan 'n retensie terwyl die losgoedere sonder reserwe verkoop word. Die voorwaardes van verkoop kan verkry word van die ondergetekende met wie inspeksie van die bates ook gereël kan word. Die verbeterings word nie gewaarborg nie.—Slabbert, Verster & Malherbe (Koppies) (Edms.) Bpk., Afslalers, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 8659—8

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomste-seël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalinge by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE-KAAP

Registered number of estate Registrasie-nummer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkomst
1553/70	Möller, Susanna Maria van Nickerk, weduwee.....	2/1/70	14/5/70, Wolseley.
1378/70	Miller, John Andrew, electrician.....	24/1/70	14/5/70, Cape Town.
793/70	Van der Heyde, Charlotte, housewife.....	23/10/69	14/5/70, Cape Town.
5618/69	MacDonald, Alexander, rangeerder.....	23/8/69	14/5/70, Kaapstad.
1658/70	Mason, William Bryan, fitter and turner.....	24/3/70	14/5/70, Cape Town.
6672/69	Pienaar, Schalk, rustende pensionaris.....	17/12/69	22/5/70, Ceres.
1737/70	Jameson, Naomi, housewife.....	27/3/70	26/5/70, Cape Town.
1652/70	Klinkhamer, Hendricus, factory supervisor.....	18/3/70	26/5/70, Bellville.
6292/69	Donald, William David.....	17/10/69	26/5/70, Bellville.
26207	Jonson, Sarah Jane, widow.....	13/4/30	20/5/70, East London.
1611/70	Khan, Aisha or Ayesha.....	16/1/70	19/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1621/70	Grills, William, pensioner.....	31/3/70	19/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1631/70	Bouwer, Marianne Evelina, retired.....	8/3/70	19/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
6736/67	Mukuddem, Goolam Ahmed, shop assistant.....	30/9/54	19/5/70, 10 a.m., Bellville.
1691/70	Groenewald, John Dunn Grassow, hospital attendant.....	27/2/70	20/5/70, 10 a.m., Oudtshoorn.
1706/70	Serdyn, Andries Adriaan, plaasbestuurder.....	22/3/70	20/5/70, 10 vm., Wellington.
1741/70	Smith, Johanna Ernestine Emilie, huisvrou.....	8/4/70	22/5/70, 10 vm., Port Elizabeth.
6776/67	Heeger, Wilhelmina Francina, housewife.....	28/12/49	19/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
4051/20	Saban, Fatahola.....	30/12/20	19/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
64326	Louw, Lucas Johannes, retired.....	17/5/39	19/5/70, 10 a.m., Williston.

TRANSVAAL

5716/64	Usher, Elizabeth Jane.....	29/6/65	15/5/70, 10 a.m., Krugersdorp.
3596/70	Farmer, George, skofbaas.....	1/3/70	20/5/70, 10 vm., Klerksdorp.
2279/70	Bezuidenhout, Catherina Cornelia Johanna, huisvrou.....	1/3/70	22/5/70, 10 vm., Brakpan.
258/70	Sinder, Selwyn, director of companies.....	10/12/69	22/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2798/70	Pieterse, Jan Hendrik, pensionaris.....	21/2/70	22/5/70, 9 vm., Johannesburg.
1672/69	Michalelis, Panagiotis Michel, company director.....	12/12/68	15/5/70, 9.30 a.m., Germiston.
3612/70	Pake, William John, stoorman.....	4/3/70	15/5/70, 9 vm., Johannesburg.
3564/70	Kruger, Harry, retired.....	5/4/70	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3571/70	Swanepoel, Wessel Johannes Phillippus, boer.....	11/4/70	15/5/70, 10 vm., Tzaneen.
3541/70	Du Pont, Joseph Christopher, operateur.....	31/3/70	15/5/70, 10 vm., Tzaneen.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedei	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
1447/70	Lissoos, Louis, cartage contractor.....	16/11/69	22/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3247/70	Spinola, Anthony Leopold, transport manager.....	24/3/70	22/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
6087/68	Labuschagne, Pieter Jacobus, stasiemeester.....	13/4/68	22/5/70, 10 vm., Brits.
3067/70	Bruwer, Petrus Johannes Jacobus, predikant.....	21/3/70	22/5/70, 10 vm., Nigel.
3577/70	Austen, Reginald Cyril, managing director.....	8/4/70	22/5/70, 9.30 a.m., Randburg.
3527/70	Dugtig, Mary Elizabeth Ann.....	2/3/70	22/5/70, 10 vm., Randfontein.
3477/70	Prinsloo, Gerbrecht, huisvrou.....	6/4/70	20/5/70, 10 vm., Warmbad.
4580/69	Wolhuter, Jan Gerhardus, pensionaris.....	27/4/69	22/5/70, 10 vm., Bronkhorstspuit.
3650/70	Button, Daniel, drukker.....	26/3/70	22/5/70, 9 vm., Johannesburg.
3730/70	Hoffman, Gabriel Francois Jozua, klerk.....	13/4/70	22/5/70, 10 vm., Krugersdorp.
3570/70	Rousseau, Peter Sarel, mine overseer.....	2/4/70	22/5/70, 10 a.m., Springs.
2030/70	Surtee, Ahmed Ebrahim, student.....	8/11/69	22/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2410/70	Anders, Christopher Godfrey Theodore, civil servant.....	26/2/70	22/5/70, 9 a.m., Pretoria.
11411/67	Gil, Paulino dos Santos, industrialist.....	10/2/51	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3355/51	Van der Walt, Fotini, storeman.....	1/6/51	13/5/70, 9 a.m., Pretoria.
3643/70	Ronald, John, businessman.....	5/4/70	20/5/70, 9 a.m., Pretoria.
2343/69	Visser, Sarel Francois.....	25/1/69	20/5/70, 9 vm., Pretoria.
3573/70	Stapelberg, Deborah.....	3/4/70	20/5/70, 10 vm., Klerksdorp.
9653/69	Leamen, Ernest Vincent, travel advisor.....	21/5/68	22/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3723/70	Allison, Alettha Magrietha.....	6/3/70	20/5/70, 9 a.m., Pretoria.
3252/70	Van Tonder, Petrus Johannes, pensionaris.....	27/3/70	15/5/70, 9 vm., Johannesburg.

NATAL

1157/70	Benson (born Edwards), Dorothy Eleanor, housewife.....	20/3/70	14/5/70, 9 a.m., Durban.
1257/70	Sprott, Robert Jackson Crookes, dispatch clerk.....	27/3/70	15/5/70, 9 a.m., Newcastle.
1297/70	Cronje, Rudolph Phillippus, lynwerker.....	7/4/70	13/5/70, 10 vm., Pietermaritzburg.
4307	Lauterbach, Karl Johann, farmer.....	13/7/19	13/5/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4177/67	Ahmed Mamoojee (also known as Ahmed Mamoojee Hansa).....	19/1/32	14/5/70, 10 a.m., Glencoe.
2507/67	Efstratiou, John, retired.....	12/3/65	14/5/70, 9 a.m., Durban.
1718/69	Rajwantia, home duties.....	2/7/68	14/5/70, 9 a.m., Durban.
4433/69	Mitchell, William Leishman, pensioner.....	24/11/69	14/5/70, 9 a.m., Durban.
1134/70	Abdulla, Karamat, machinist.....	28/12/69	14/5/70, 9 a.m., Durban.
4508/67	Joseph (also known as Mary), Mary, factory worker.....	13/11/65	14/5/70, 9 a.m., Durban.
2568/69	Ball, William Lawrence, pensioner.....	1/7/69	14/5/70, 10 a.m., Eshowe.
838/70	Sanager, Abdul Karim (also known as Abdool Kareem), retired.....	8/2/70	14/5/70, 9 a.m., Durban.
1068/70	Mohan Lall (also known as Mohan Lall Sanichur), school headmaster.....	10/1/70	14/5/70, 9 a.m., Durban.
3128/70	Barnard, Dawid, munisipale werker.....	18/8/68	21/5/70, 10 vm., Vryheid.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

215/70	Hanekom, Albertus Jacobus, messelaar (pensionaris).....	26/3/70	15/5/70, 10 vm., De Aar.
--------	---	---------	--------------------------

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

749/70/3	McCash (born McLean), Muriel Gladys, housewife.....	19/3/70	13/5/70, 10 a.m., East London.
875/70/1	Harris, Rex John Robert, patient.....	—	13/5/70, 10 a.m., Port Alfred.
930/70	Nel, William Jacobus, administrative officer.....	31/12/69	15/5/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
759/70/3	Waterson (born Robinson), Jean Cransten, shipping clerk.....	11/3/70	15/5/70, 2 p.m., Port Elizabeth.
929/70/3	Bekker, Johannes Prinsloo, werktuigkundige.....	11/4/70	12/5/70, 10 vm., Middelburg.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

232/70	Martensen, Ernst Juergen, pensionaris.....	4/4/70	15/5/70, 10 vm., Windhoek.
234/70	Schultz, Heinrich Karl Gustav, pensionaris.....	15/3/70	15/5/70, 10 vm., Windhoek.
237/70	Pickering, Violet Theresa, huisvrou.....	30/3/70	20/5/70, 10 vm., Lüderitz.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

992/70—GILROY, Charles Stephen, born on 18 October 1903, Identity No. 211/507250W, of 11 Hazelmere, Hatfield Street, Cape Town, who died on 11 January 1970, and surviving spouse, Ella Dorothea Gilroy, Identity No. 211/507251W, Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1473/70—VIVIER, Philip Gerhardus Cornelius, gebore op 26 Julie 1901, Persoonsnommer 104/843002W, van Hermanstraat 42, Beaufort-Wes, wat op 18 Maart 1970 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

1555/70—BEGLEY, Doris Maud, born on 29 March 1898, Identity No. 022/702574W, a spinster of 21 Kildare Road, Newlands, Cape, who died on 31 March 1970. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1581/70—LE ROUX, Theodorus Franciscus (of Franciscus), gebore op 1 September 1884, Persoonsnommer 019/611005W, van Rozedawoonstele 2, Georgestraat 7, Strand, wat op 25 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha le Roux, gebore De Villiers op 11 Januarie 1895, Persoonsnommer 019/611024W. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

1584/70—STOFBERG, Maria Elizabeth, gebore Stofberg op 16 Oktober 1897, Persoonsnommer 149/365477W, van Le Seurstraat 22, Rawsonville, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Ernst Gabriel Stofberg, gebore op 14 September 1900, Persoonsnommer 149/365476W. J. Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.

1496/70—POTGIETER, Aletta Sophia Johanna, gebore Venter op 28 November 1897, Persoonsnommer 051/225360W, van Tulbaghstraat 35, Monte Vista, distrik Goodwood, wat op 3 Januarie 1970 oorlede is. Blomerus & Herholdt, Standard Bankgebou (Posbus 7), De Aar.

1513/70—SMIT, Francois Malan, gebore op 11 Maart 1901, Persoonsnommer 211/717944W, van Elsenburg, Muldersvlei, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handeblsank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1519/70—MARAIS, Anna Hendrina Engela, gebore Cloete op 30 September 1905, Persoonsnommer 149/386531, van Breëland, Slanghoek, distrik Worcester, wat op 22 Maart 1970 oorlede is. J. Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

218/70—KAGAN, Helman, born in July 1904, Identity No. 022/221032, of 8 Roseville Road, Claremont, Cape, who died on 24 December 1969. Hyman Raphael Baker, c/o Harry Baker, Lazarus & Co., Suite A, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

6636/67—WILLEMSE, Zacheus of Gys, gebore op 9 November 1889, van Calvinia, wat op 12 September 1945 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Willemse. Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1666/70—LE ROUX, Barend Jacobus, born on 25 December 1913, Identity No. 022/416814W, of 28 Viljoen Street, Bredasdorp, who died on 3 February 1970, and surviving spouse, Sophia Margaretha le Roux, born Geldenhuys on 12 April 1907, Identity No. 022/416815W. Boland Board of Executors Ltd, P.O. Box 107, Parow, Agent for Executrices Testamentary.

6005/69—NEEHUIS, Cecil Herman, born on 14 June 1913, Identity No. 118/952766K, of 114 Linden Street, Tiervlei, who died on 16 September 1969, and surviving spouse, Anna Neehuis, born in November. Cohen & Co., 15 Station Road, Parow.

966/70—OLIVIER, Helena Aletta, born Van der Westhuizen on 2 November 1883, Identity No. 093/674263W, of Welgevonden, Oudtshoorn, who died on 23 October 1969. Pocock & Bailey, 117 Church Street (P.O. Box 58), Oudtshoorn, Attorneys for Executor Testamentary.

5384/69—ODDIE, Olive Kathrine, born on 25 April 1892, Identity No. 086/591358W, of 35 Bruns Road, Mossel Bay, Cape, who died on 8 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1399/70—SEALY, Elizabeth Petronella Christina, born Bouter, Identity No. 022/227437W, of 4 Tafelberg, Culver Street, Oranjezicht, Cape Town, who died on 14 March 1970, and surviving spouse, Hubert Archibald Sealy. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1278/70—BELAND, Richard, born on 15 November 1897, Identity No. 331/254736W, of Hermanus, Cape Province, who died on 27 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4051/69—MILLER, Mary, born Jackson on 14 January 1888, Identity No. 022/536961, of Claremont, Cape, who died on 8 July 1969. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London, Attorneys for Executrix.

479/70—VAN DER MERWE, Petrus, gebore op 27 Julie 1892, Persoonsnommer 044/909457, van Hoogstraat, Napier, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. Luttig & Prins, Posbus 16, Napier.

1138/70—MAISSEL, Charles, born on 6 May 1899, Identity No. 022/102521W, of 204 Monreith, Hall Road, Sea Point, Cape Province, who died on 17 December 1969. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

SINCLAIR, Petrus Jacobus, gebore op 27 Februarie 1896, Persoonsnommer 014/503729W, 'n wewenaar, van Klosserstraat 10, Parow, wat op 1 April 1970 oorlede is. W. G. van Rensburg, Louis Trichardstraat 5 (Posbus 75), Parow, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

5896/69—SOLOMON, Jacobus Christiaan Martinus, born on 4 November 1879, Identity No. 149/865361K, of 93 Rainier Street, Worcester, who died on 3 August 1969. L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Executor Dative.

108/70—DUFF, Caroline Walker. Buirski, Herstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

1364/70—GROENEWALD, Willem Lodewyk, gebore op 6 September 1945, Persoonsnommer 014/494, van Joubertstraat 9, Caledon, wat op 7 Maart 1970 oorlede is. Lawrence Ralph Rabbets, Donkinstraat 21, Caledon.

265/70—STRYDOM, Daniel Johannes Frederick, gebore op 23 Mei 1886, Persoonsnommer 147/313200, van Tweefontein, Pk. Fullarton, distrik Willowmore, wat op 28 Oktober 1969 oorlede is. Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1187/70—LE ROUX, Daniël Pieter, gebore op 15 April 1912, Persoonsnommer 093/665374W, van Waalkraal, distrik Oudtshoorn, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gesina Barendina le Roux, gebore op 31 Julie 1912. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4924/69—ALBERTS, Hendrik Willem Nicolaas, gebore op 3 Mei 1911, Persoonsnommer 022/776099W, van Manatokaweg 26, Thornton, wat op 19 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Fredrika Elizabeth Jacoba Alberts, gebore Fourie op 1 Januarie 1911, Persoonsnommer 022/776100W. C. Brenner, Posbus 13, Goodwood, Kaaprovinsie, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

1201/70—FRANCIS, Achmat (also known as Hadje Achmat), born on 5 November 1900, Identity No. 022/874816M, of 43 Dorp Street, Cape Town, who died on 28 February 1970, and surviving spouse, Gabiba Francis (also known as Hadie Gabiba), born on 26 July 1906, Identity No. 022/874817M. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

GRATJIOS, Mary McCarthy, born on 30 January 1909, Identity No. 118/963254W, of The Firs, Devonvalley, Stellenbosch, who died on 22 February 1970. M. Gratjios, The Firs, Devonvalley, Stellenbosch.

1641/70—COETZER, Johannes Francois, gebore op 26 Oktober 1896, Persoonsnommer 149/374833W, van Kleinfontein, Worcester, wat op 29 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Johanna Coetzer, gebore Visser op 28 Januarie 1903, Persoonsnommer 149/374834W. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1145/70—STIGLINGH, Margaretha Elizabeth, gebore op 16 Maart 1884, Persoonsnommer 014/460361W, van Stiklandhospitaal, Bellville, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is. Jacobus Alexander Pienaar, Belmontstraat 2, Bellville.

1468/70—UYS, Willem Christoffel, gebore op 4 Maart 1896, Persoonsnommer 125/122093W, van Sildene Manor 6, Hoofweg, Strand, wat op 12 Maart 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1752/70—VAN NIEKERK, Pieter Johannes, gebore op 9 April 1970, van Wingfieldstraat, Wellington, wat op 14 Maart 1970 oorlede is. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep). Posbus 1, Wellington.

1525/70—NARRAMORE, Raymond William Henry, born on 9 September 1921, Identity No. 901/531582W, of 12 Newton Drive, Meadowridge, Cape, who died on 26 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1387/70—BATEMAN, Dora Mary, born Hodgkins on 14 August 1895, Identity No. 022/860944W, of 609 Rustenburg Centre, Main Road, Rondebosch, and Rustenburg Avenue, Rondebosch, Cape Province, who died on 17 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1601/70—KOTZE, Gerrit Johannes, born on 8 January 1916, or 16 Ress Street, Windhoek, who died on 8 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

772/70—VAN DER POLL, Hendrik Johannes, gebore op 6 Maart 1912, Persoonsnommer 090/652355W, van Havengaststraat 41, Oakdale, Bellville, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maryann Frances van der Poll, gebore Rowland, Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaapse Trusteetak, Eksekuteur Testamentêr.

232/70—THERON, Daniel Stephanus, born on 13 November 1908, Identity No. 022/696445W, of 34 Lytton Street, Observatory, Cape Town, who died on 21 November 1969, and surviving spouse, Ivy Dorothy Theron, born on 6 February 1910, Identity No. 022/696446W. Stanley Theron, 63 Edison Drive, Meadowridge, Cape Town, Executor Testamentary.

1426/70—CAMPBELL, Laurel Katherine Heny, born Heny on 29 May 1900, of Crabtree, Woodlands, Hampshire, England, who died on 7 October 1969. Coulter & Co., Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

1663/70—PIEDT (Piet), Martin, born on 20 February 1920, Identity No. 022/828561, of 48 Boeschoten Road, Gleemoor, Athlone, who died on 9 March 1970, and surviving spouse, Peggy Susan Piedt, Identity No. 007/466118. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

181/750—STAUCH, Ursula, born Krebs on 3 August 1909, Identity No. 768/008149, of Alusru, Leeukoppiepad, Llandudno, District of Wynberg, Cape, widow, who died on 16 April 1970. M. R. Ormon & Co., 505 Van der Stel Building, 58 Burg Street Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6251/69—CARELSE, William Africa, born on 27 September 1911, Identity No. 513841K, of 80 Ninth Avenue, Elsies River, Cape Town, who died on 26 October 1969, and surviving spouse, Freda Johanna Carelse, born Geduld in the year 1917, Identity No. 513842K. Morris Lewin & Bliden, 156 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.

6003/69—MEYER, Koos, born on 13 March 1910, Identity No. 022/420274, of 22 Ivy Road, Parkwood Estate, Southfield who died on 19 August 1969. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shor-market Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

5468/68—SWARTZ, Jacobus Johannes, born on 29 December 1900, Identity No. 077/914016K, of Sixth Avenue, Lotus Rivier, Grassy Park, Cape, who died on 31 August 1968, and surviving spouse, Adonia Wilhelmina Swartz, formerly Roman, born Opperman on 20 June 1895. Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

DU TOIT, Dudley, gebore op 11 Desember 1912, Persoonsnommer 019/633049W, van Bergstraat 5, Caledon, Kaaprovinsie, wat op 14 April 1970 oorlede is. Caledon en Suid-Westelike Distrikte, Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon, Eksekuteurskamer Bpk.

1572/70—KLEINHANS, Johannes Marthinus, gebore op 15 September 1889, Persoonsnommer 111/902425W, van Melkhoutkraal, Pk. Riversdal, Kaaprovinsie, wat op 26 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kleinhans, gebore Van den Berg op 2 Mei 1902, Persoonsnommer 111/902426W, Andries Petrus Venter, Bestuurder, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 7, Riversdal, Kaaprovinsie.

1123/70—PAYNE, George Benjamin, born on 22 October 1909, Identity No. 331/196696W, of Kent Cottage, Van Oudtshoorn Street, Hout Bay, Cape Province, who died on 28 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1669/70—WORDSWORTH, Edith, born Kinsella on 1 October 1874, Identity No. 022/825089, of 18 Inverness Avenue, Pine-lands, Cape Province, who died on 18 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1565/70—EGERER, Eric Gordon, born on 9 April 1902, of 602 Atlantic Flats, Beach Road, Sea Point, Cape Town, who died on 25 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Co-executor Testamentary.

1763/70—GOODMAN, Julius Lazarus, born on 12 March 1902, Identity No. 014/465592W, of 30 McIntyre Street, Parow, who died on 8 April 1970. Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executors Testamentary.

1242/70—SMUTS, Jacob Brink, gebore op 28 Augustus 1902, Persoonsnommer 118/970635W, van Setlaarstraat 8, Epping, Kaaprovinsie, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Debora Elizabeth Susanna Smuts, gebore Smit op 13 Januarie 1913, Persoonsnommer 118/970636W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1153/70—ANDERSON (of Anderson), Simen Ludwig, gebore op 24 Oktober 1885, Persoonsnommer 014/470333, van Teddingtonstraat 10, Bellville, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

1544/70—COETZER, Theunis Christoffel, gebore op 10 Julie 1894, Persoonsnommer 019/608998W, van Vrederus Ouetehuis, Villiersdorp, wat op 13 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Maria Coetzer, gebore Van Eden, Andries le Roux, Posbus 41, Villiersdorp.

709/70—MALGAS, Johanna Jacoba, born Pees on 3 April 1887, Identity No. 086/699811K, of Roslind Avenue, Extension 6, Mossel Bay, Cape Province, who died on 31 January 1970. L. Knopp, 33 Cuff Street (P.O. Box 206), Mossel Bay, Attorneys for Executor Dative.

6023/69—ECKARD, Joan Alice, born Alderson, of Shandon, Bottellary Road, Koelenhof, Vivian Malan, 42 Burg Street, Cape Town, Attorney for the Executor Dative.

1233/70—KLEIN, Esther Diana Phillipa, Identity No. 022/786478K, widow, of Woodstock, Cape. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

418/70—DELL, Gerald Wilfred, Identity No. 022/833117W, of Willowfield, Noordhoek, Cape, and surviving spouse, Susanna Johanna Dell, born Steyn. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1363/70—WILLIAMS, Frederick Francois, Identity No. 022/888932K, of Chadwin Road, Punt's Estate, Heathfield, Cape, who died at Observatory, Cape, on 21 February 1970, and surviving spouse, Eva Wilhelmina Williams, born Adriaan. Godfrey Isaacson & Co., Rosco-Building, 105 Main Road, Claremont, Cape, Attorneys for the Executors Testamentary.

4356/69—WOEST, Clifford Thomas, Identity No. 107/860396W, of Rondavel, P.O. Dordrecht, who died on 8 June 1969. Bloomberg, Baigel & Co., Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

1088/70—ZWARENSTEIN, Rosemary Patricia, of United Kingdom. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1800/70—MILKOWITCH (Milkovitch), Vsevolod Julian, Identity No. 962/056706W, of 12a Bertillay Court, Paddington Road, Diep River, Cape, and surviving spouse, Lucy Emma Alice Milkowitch, born Born. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

1529/70—SILBERBAUER, Ivan, Identity No. 022/881480W, of Rondebosch, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1650/70—KERNOFF, Israel, Identity No. 022/105253W, of Sea Point, Cape. Joelson & Ressel, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

111/70—KEMPTHORNE, Joan Ingrid, of 9 Mountain Road, Newlands. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1591/70—WOOD, Walter Theodore, born on 1 January 1911, Identity No. 022/722429W, of 18 Constance Road, Claremont, who died on 26 March 1970. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. K. M. Wood, J. P. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

1670/70—VAN WYK, Christian Daniel, born on 3 September 1907, Identity No. 014/562683W, of 49 Fischer Street, Goodwood, who died on 20 March 1970. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. M. E. J. van Wyk, Executrix Testamentary.

1707/70—LOUBSER, Sarah Marie, gebore op 5 Mei 1906, Persoonsnommer 053/232214K, van Tuinstraat 63, Hopefield, wat op 23 Maart 1970 oorlede is. J. J. M. de Jongh, Bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Eksekuteur Testamentêr.

1639/70—BOSMAN, Christina Elizabeth, born Van der Merwe on 11 November 1876, Identity No. 019/598092W, of Rainbow Arch, Seventh Avenue, Northcliff, Hermanus, who died on 22 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

700/70—OSMAN, Omar Gani, born on 12 July 1923, Identity No. 800/018821A, of 8b Retief Street, Standerton, who died on 18 December 1969. Saunders, Hayness & Stewart, 601/605 Union Club Building, Smith Street, Durban.

2899/70—BLOEM, Jan Hendrik, gebore op 4 Desember 1885, Persoonsnommer 370/903318W, van Welgevonden, Posbus 11, Grasmere, wat op 12 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Elizabeth Bloem, gebore op 11 Augustus 1907, Persoonsnommer 370/903319W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Posbus 42, Vereeniging.

11556/69—KROG, Carel Ignatius, gebore op 22 Augustus 1906, Persoonsnommer 306/797282W, van Krokodilrif, Groblersdal, wat op 25 November 1969 oorlede is. P. J. Krog, p/a Van der Merwe & Viljoen, Herefordstraat 5, Groblersdal.

2879/70—KOEN, Anna Maria, gebore op 5 Junie 1907, Persoonsnommer 022/750063W, van Derde Laan 89, Melville, Johannesburg, wat op 1 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Jonas Koen, gebore op 26 Januarie 1898, Persoonsnommer 331/483145W. Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Posbus 6699, Johannesburg.

1845/70—BEKKER, Catharina Magdalena, gebore op 10 Augustus 1900, Persoonsnommer 370/599405W, 'n weduwee, van Antonhof 22, Krugerlaan, Vereeniging, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is. Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

1503/70—HERBERT, Dorothy Isabel, born on 3 March 1900, Identity No. 022/599383, of 13 Eden Road, Claremont, Cape Province, who died on 26 March 1970. J. W. F. Herbert, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

1725/70—RODRIGUES, Stoffelina Mary Theresa (Stoffelina Anna Susanna), gebore Van Wyk op 12 Maart 1909, Persoonsnommer 022/840127W, van Wingfield 207, S.A.S. Wingfield, wat op 26 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Celestine John Rodrigues. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

1280/70—SWART, Aletta Johanna, gebore Swart op 3 Mei 1875, Persoonsnommer 015/989205W, van Melkbos, Bredasdorp, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is. J. A. Rabe, Takbestuurder, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

10700/68—MORGAN, Maria Elizabeth, voorheen Pretorius, gebore Coetsee op 28 Mei 1904, Persoonsnommer 356/219858W, van Pretoria, wat op 3 September 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Frank Petrus Morgan, gebore op 13 Oktober 1909, Persoonsnommer 356/147395W. Purdon Gilmour, 137 Dorpsstraat, Stellenbosch, Eksekuteur Dative.

6117/69—CALITZ, Petrus Christiaan, Persoonsnommer 356/225839W, van Lynedoch, Stellenbosch, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Johanna Calitz, gebore Dicks, Persoonsnommer 651/020623W. Purdon Gilmour, 137 Dorpsstraat, Stellenbosch, Eksekuteur Dative.

1690/70—GERBER, Paul Johannes, gebore op 2 Desember 1911, Persoonsnommer 042/949086W, van Hoekwil, distrik George, wat op 28 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Maria Gerber, gebore Botha. S. M. Gerber, p/a Heunis, Botha & Wiggert, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, Eksekutrisse Testamentêr.

1423/70—BASTIAAN, Henry Reginald, gebore op 31 Januarie 1920, Persoonsnommer 015/983556K, van Buitekantstraat 57, Bredasdorp. J. J. Matthee, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp. 21 dae.

6564/69—DU TOIT, Johanna Catharina Hendrina, gebore De Villiers op 11 Julie 1874, Persoonsnommer 015/981949W, van Kortstraat, Bredasdorp, wat op 13 Augustus 1969 oorlede is. J. J. Matthee, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp. 21 dae.

1645/70—GENIS, James Samuel, gebore op 17 November 1902, Persoonsnommer 090/624922W, van Clydestraat 59, Bellville, wat op 13 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Francois Genis, gebore Van Niekerk op 1 Desember 1902, Persoonsnommer 090/624923. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 688, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

1729/70—TALJAARD, Selina Elizabeth Terblanche, born Deyzel on 30 March 1892, Identity No. 133/167614W, of 55 Baring Street, Worcester, Cape Province, who died on 8 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

400/68—ABELS, James Christian, of 24 St Pancraes Road, Athlone, who died on 9 November 1967. Urdang & Karjier, George Street, Athlone.

TRANSSVAAL

12178/69—MITCHELL, Arthur Scott Ford, gebore op 2 November 1895, Persoonsnommer 331/372827W, van Rooi Kruis Tehuis vir Oudstryders, Sandringham, wat op 20 November 1969 oorlede is. Golach & Schumann, Permanentgebou (Posbus 67), Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrisse.

2658/70—DE GROOT, Anna Elizabeth Marie, gebore op 13 Mei 1905, Persoonsnommer 361/397456, van Koster, wat op 7 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Willem Evert de Groot, gebore op 11 November 1904, Persoonsnommer 361/397455. D. E. E. Mare, Brinkstraat, Koster.

2953/70—SMITH, Hermanus Wilhelm, gebore op 22 Junie 1907, Persoonsnommer 331/305823, van Pioneer Huis Hotel, Vanderbijlpark, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2466/70—MINNE, Hendrik Hartman, gebore op 20 Oktober 1894, van Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 14 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jane Kathleen Minne, gebore Charles. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelaafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

751/70—BREEDT, Johannes Augustinus, gebore op 18 Augustus 1947, Persoonsnommer 331/103780W, van 4 36ste Laan, Blyvooruitzicht, wat op 16 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Fransina Breed, gebore op 7 Februarie 1951, Persoonsnommer 235/696385. E. Crous & Vennote, Mutualgebou 1-4, Goldstraat (Posbus 212), Carletonville.

2934/70—VAN DER HOFF, Adriaan Delarey, born on 24 September 1887, Identity No. 331/468871W, of Scholtz Street, Lichtenburg, who died on 9 March 1970. Frylinck & Walker, P.O. Box 26, Vryburg.

861/70—VENTER, Jacob, gebore op 31 Maart 1907, Persoonsnommer 361/402124W, van Gerrit Maritzstraat 109, Pretoria-Noord, wat op 5 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Abramina Johanna Venter, gebore op 25 November 1919, Persoonsnommer 361/402125W. Corwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichard, Gemagtigde Agent.

11407/67—SOULIER, Daniel Henri, born on 20 March 1910, of Cadenet (Vaucluse) France, who died on 16 November 1958. Edgar Seelig & Associates, 306 Switzerland Insurance Building, 86 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

3104/70—KOTZE, Frederik Gerhardus, gebore op 11 September 1924, Persoonsnommer 361/419457, van Rietbokstraat 10, Pk. Swartklip, wat op 20 Maart 1970 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.

1063/70—ELS, Willem Jacobus, gebore op 18 Desember 1903, Persoonsnommer 310/544673, van Brinkstraat 37, Rustenburg, wat op 17 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarensia (Emmerencia) Els, gebore op 14 Julie 1916, Persoonsnommer 310/544674. Mev. E. Els, Eksekutrice p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

2781/70—POTGIETER, Johanna Isabella Serfasina, born on 25 January 1904, Identity No. 361/401708W, of 32 Roos Road, Primrose, Germiston, who died on 14 December 1969. F. A. Jacobs, 109a Rietfontein Road, Primrose (P.O. Box 343), Germiston, Attorney for Executor.

2224/70—WINKLER, Ludwig, born on 4 September 1913, Identity No. 902/524979W, of 5 Libra Road, Solheim, Germiston, who died on 12 October 1969, and surviving spouse, Rosa Winkler. F. A. Jacobs, 109a Rietfontein Road, Primrose (P.O. Box 343), Germiston, Attorney for Executrix.

1408/70—SCHEFFER, Hester Cornelia, gebore Du Toit op 9 Maart 1921, Persoonsnommer 335/667642W, van Perseel 44, Wes-Rand Hoewes, Westonaria, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Lodewijk Christiaan Scheffer, gebore op 24 Junie 1915. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

2601/70—PEREIRA, Manuel, born on 24 September 1930, Identity No. 331/522732, of 7 May Deep Road, South Crest, Alberton, who died on 5 March 1970, and surviving spouse, Alzira Gouveia Jardim Pereira, born on 11 April 1938, Identity No. 911/532779. Mrs Alzira Gouveia (Jardim) Pereira, c/o Hattenbach, Abraham & Morris, P.O. Box 4023, Johannesburg.

3030/70—AYRES, Christoffel Francois, gebore op 27 Januarie 1904, Persoonsnommer 335/669844W, van Resedastraat 7, Boltonie, Krugersdorp, wat op 22 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Lettie Ayres, gebore op 21 Maart 1913, Persoonsnommer 335/669845W. Lotz & Loock, Minervagebou, Ockersestraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrice.

1995/70—COHEN, Gertrude, born on 3 June 1893, Identity No. 356/202126, of Culemborg Hotel, Van der Walt Street, Pretoria, who died on 14 February 1970. R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1890/70—VAN ECK, Marthinus Lindeque, gebore op 27 April 1921, Persoonsnommer 116/335514W, van Nurneylaan 79, Crosby, Johannesburg, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Petronella van Eck, gebore op 24 Julie 1916, Persoonsnommer 116/335515W. Mev. A. P. van Eck, Eksekutrice, Nurneylaan 79, Crosby, Johannesburg.

6968/69—DU PLOOY, Cornelius Johannes, gebore op 11 Augustus 1894, Persoonsnommer 306/791147W, van 12de Laan 116, Poskantoor Sonop, wat op 1 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Cornelia Magaretha du Plooy, gebore Botha op 16 Junie 1914, Persoonsnommer 306/791148W. Mev. C. C. M. du Plooy, 12de Laan 116, Poskantoor Sonop.

9212/69—GROBLER, Martha Maria Francina, gebore Riekerk op 14 Augustus 1907, Persoonsnommer 360/960490W, van Eerste Straat 27, Roodepoort-Noord, wat op 6 September 1969 oorlede is. C. J. Grobler, Posbus 81, Kroondal, Transvaal.

477/70—DAVIES, Elsie Catharina Susanna Elizabeth, vooreen Brink, gebore Hart op 31 Maart 1886, Persoonsnommer 34/772628W, weduwee, van Kaapsche Hoop, distrik Nelspruit, wat op 9 Desember 1969 oorlede is. M. E. Rood & Brady, Alliedgebou Posbus 6, Klerksdorp.

1699/70—ROBERT, Violet Sophia Cardno born on 16 August 1901, Identity No. 335/697043W, of K84 West Rand Construction, who died on 6 February 1970. G. S. Blake, 54 Human Street (P.O. Box 238), Krugersdorp.

11244/67—NXUMALO, Rosilina (Roselinah Rosalina), born in 1900, of 127 Victoria Street, Sophiatown, Johannesburg, who died on 14 January 1960. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

11790/69—COETZEE, Maartin Jacobus Petrus, gebore op 15 Junie 1915, Persoonsnommer 356/270739W, van Turffontein, Warmbad, Transvaal, wat op 3 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Von Hundenburg Coetsee, gebore op 21 September 1917, Persoonsnommer 356/270740W. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Prokureurs van Eksekutrice.

3338/70—LOMBARD, Johannes Jacobus, gebore op 28 April 1940, Persoonsnommer 375/206603W, van T. 5 Militêre Basis, Middelburg, Transvaal, wat op 5 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Lombard, gebore Du Toit op 20 Februarie 1945, Persoonsnommer 339/707412W. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2399/70—VON LANDSBERG, Joseph Heinrich Godlieb Cornelius, gebore op 24 Februarie 1898, Persoonsnommer 958/072840W, van Krokodilrdrift, distrik Groblersdal, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is. Herman Grobler & Erwee.

2893/70—TREDoux, Andries Johannes, gebore op 11 Desember 1893, Persoonsnommer 369/993300W, van Sterkstroom, Pk. Westerdam, distrik Ventersdorp, wat op 22 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Gysbertha Tredoux. Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.

1632/70—STEYN, Jacobus Gustafes, gebore op 25 Februarie 1916, Persoonsnommer 070/436422, van 1056 N. Sierrastraat, Reno, Nevada 89503, V.S.A., wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Steyn, gebore op 26 April 1917, Persoonsnommer 070/436423W. Mev. H. M. Steyn, Capriwoonstelle 1, Reitzstraat, Sunnyside, Pretoria.

2314/70—BOTH, Philippina Maria Charlotte, gebore op 27 Februarie 1911, Persoonsnommer 309/528755, van Trollipstraat 20, Brenthurst, Brakpan, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Nicolaas Francois Botha, gebore op 20 Junie 1907, Persoonsnommer 309/528754. Marthinus Nicolaas Francois Botha, Trollipstraat 20, Brenthurst, Brakpan.

VISSER, Adriaan Albert, born on 12 September 1911, Identity No. 404/136381W, of 72 Seventh Street, Parkmore, Sandton, who died on 27 March 1970. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

2583/70—WEHMEYER, Reginald Roland, Persoonsnommer 125/131223W, van Westergloor, Arcadiastraat, Pretoria, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is. A. S. Wehmeyer, Roosstraat 223, Poskantoor Meyerspark, Pretoria.

3751/70—FINE, Harry, born on 1 November 1922, Identity No. 356/194597W, of 311 McKenzie Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 18 April 1970. T. T. H. Fine, for Joint Executors, c/o 4 Libri Buildings, 266 Church Street, Pretoria. 21 days.

2151/70—DAVIES, Anna Sophia, gebore op 18 Mei 1899, Persoonsnommer 309/505235W, van Mimosaalaan 69, Proklamasiehuwel, Pretoria, wat op 16 Februarie 1970 oorlede is. Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurskamer en Beleggingsmaatskappy Bpk., Posbus 2436, Pretoria.

2525/70—PETERKIN, Alastair Roy, born on 2 July 1929, Identity No. 356/189166W, of 631 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria who died on 1 March 1970; Elliot Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

127/70—LAMPRECHT, Jacobus Johannes, gebore op 21 September 1907, Persoonsnommer 331/110966W, van Newlandsweg 6, Newlands, Johannesburg, wat op 2 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Lamprecht, Persoonsnommer 331/110968W. Mev. C. E. Lamprecht, Newlandsweg 6, Newlands, Johannesburg, Eksekutrice.

3026/70—HITGE, Thomas William Nicholas, born on 28 March 1893, Identity No. 359/194751W, of 770 Government Avenue, Pretoria, who died on 29 March 1970. MacRobert, De Villiers & Hitge.

2844/70—NEL, Clasina Fredericka, gebore Badenhorst op 12 Oktober 1921, Persoonsnommer 404/101530W, van Rondebosch Hotel, Edith Cavellstraat, Hospitaalhuwel, Johannesburg, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is. A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

2052/70—BOSHOF, Anna Susanna, gebore op 23 Desember 1903, Persoonsnommer 448/398895, van Schochstraat, Leeudoringstad, wat op 14 Desember 1969 oorlede is. M. G. Bester, Posbus 2, Leeudoringstad.

2209/70—HARDING, Andries Jacobus Pietersen, born on 6 December 1915, Identity No. 324/858752W, of 87 Jacoba Road, Elandsfontein, Germiston, who died on 4 February 1970, and surviving spouse, Susanna Aletta Sophia Johanna Harding, born on 14 April 1908, Identity No. 324/858753W. P. J. Knowles, 307 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston, Attorney for Executrix.

2775/70—STEWART, Mary Campbell, born on 11 December 1901, Identity No. 309/501237W, of 20 Packwood Towers, Lambton, Germiston, who died on 25 February 1970, and surviving spouse, George Mortimer Stewart, born on 17 October 1902, Identity No. 309/501236W. P. J. Knowles, 307 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston, Attorney for Executor.

10769/69—VAN DER MERWE, Joachim Hendrik, gebore op 2 Mei 1900, Persoonsnommer 376/189204W, van Bekendvlei, Pk. Tuinplaas, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. M. J. Brink & Kie., Thibault Huis 434, Pretoriusstraat (Posbus 3618), Pretoria.

3012/70—GODDARD, John Lodge, born on 30 August 1881, Identity No. 309/534074W, of 132 Germain Avenue, Brakpan, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Ellen Frances Goddard, born on 3 April 1888, Identity No. 309/534075W. Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

2630/70—DU PLESSIS, Andries Hendrik, gebore op 17 September 1921, Persoonsnommer 133/174433W, van Sam Hancockstraat 6, Hillbrow, Johannesburg, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is. Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Sewende Vloer, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

3007/70—BOUWER, Nicolaas Johannes Rudolph, gebore op 28 Augustus 1919, Persoonsnommer 331/232120, van St. Jorome-laan 45, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Dolphina Wilde-miena (Wilhelmina) Bouwer, gebore Cilliers op 11 September 1923, Persoonsnommer 331/232121. Santam Bank Bpk., hock van Pleinen Rissikstraat (Posbus 6160), Johannesburg.

VAN HEERDEN, Frans Johannes, gebore op 13 Junie 1922, Persoonsnommer 331/406912W, van Devilliersstraat 121, Kenilworth, Johannesburg, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina van Heerden, gebore Coetzee op 24 November 1928, Persoonsnommer 331/406913. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2182/70—PRETORIUS, Rhoda Doreen, gebore op 18 Augustus 1930, Persoonsnommer 066/125529W, van Cradockstraat 32, Geduld-uitbreiding, Springs, wat op 15 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas (Nicholaas) Jacobus Oosthuizen Pretorius, gebore op 17 Augustus 1929. Stoloff, Stoloff & Gishen, Posbus 184, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur.

2497/70—GOODWIN, Mary Magdalene, born on 19 Oktober 1911, Identity No. 331/466631W, of 15a Seymour Street, Westdene, Johannesburg, who died on 6 February 1970, and surviving spouse, Walter Harry Goodwin, born on 8 March 1911, Identity No. 331/466630W. W. H. Goodwin, 15a Seymour Street, Westdene, Johannesburg.

REDMAN, Norman Astley, born on 14 February 1905, Identity No. 331/247045W, of 102 Granville Court, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 29 January 1970. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

339/70—RUTHERFOORD, Grace Evelyn, born on 26 November 1885, of Fairways Home, Bodle Avenue, Eastlea, Salisbury, Rhodesia, who died on 18 June 1968. Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.

3013/70—GROGLOTH, Michael, born on 27 January 1892, Identity No. 331/354045W, of 43 Norris Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 18 March 1970, and surviving spouse, Agnes May Grogloth, born on 30 May 1904, Identity No. 331/354046W. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

3162/70—PELLATT, Joseph Butler, born on 25 August 1895, Identity No. 343/746341W, of 75 Second Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 30 March 1970. Phoebe Jessie Sale and John Charles Sale, 75 Second Avenue, Melville, Johannesburg.

3387/70—JANKELOWITZ, Sundel, born on 25 December 1888, Identity No. 331/151195W, of 54 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, who died on 8 April 1970. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

11146/69—MCARTHUR, Hester Carolina, gebore op 3 April 1936, Persoonsnommer 334/655176W, van Posbus 133, Makwassie, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Klerksdorp.

11136/69—MCARTHUR, Hercules Jacobus, gebore op 15 Oktober 1925, Persoonsnommer 378/215808W, van Posbus 133, Makwassie, wat op 25 Oktober oorlede is, en sedertdien oorlede eggenote Hester Carolina McCarthy, gebore op 3 April 1934, Persoonsnommer 334/655176W. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Klerksdorp.

8978/69—WATSON, John William, born on 24 August 1887, Identity No. 101/214055W, of 55 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 12 July 1969. L. Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor.

2144/70—VAN DEN BERGH, Barend Jacobus, gebore op 6 Desember 1907, Persoonsnommer 331/435920W, van Putneyweg 94, Brixton, Johannesburg, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina van den Bergh, gebore op 3 November 1912, Persoonsnommer 331/768005W. Catharina van den Bergh, Putneyweg 94, Brixton, Johannesburg.

3190/70—NASON, Gertrude Ann, born on 27 July 1900, of Ptn. 121 Honingnes Krans, District of Pretoria, who died on 4 April 1970, and surviving spouse, Michael Henry Nason. MacRobert, De Villiers & Htge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

2094/65—POTGIETER, Susanna Jacoba, gebore op 30 Mei 1867, van Geluk, distrik Belfast, wat op 4 Januarie 1952 oorlede is, en reeds oorlede eggenoot Cornelius Potgieter. Phillip Rudolph Greyling, Volkskasgebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

FRESE, August Emil, born on 16 December 1902, Identity No. 356/220870W, of 175 Viljoen Street, Riviera, Pretoria, who died on 1 December 1969, and surviving spouse, Margaret Frese, born on 8 July 1897, Identity No. 356/220871W. Margaret Frese, 175 Viljoen Street, Riviera, Pretoria.

3031/70—BAKER, William John, born on 24 April 1897, Identity No. 356/188126W, of 54 Prison Reserve, Potgieter Street, Pretoria, who died on 13 March 1970. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

3138/70—CHIBA, Jasmot, born in September 1912, Identity No. 800/053010A, of Flat 6, Hilliard Court, 32 Hillard Street, Ophirton, Johannesburg, who died on 12 December 1969. N. G. Patel, 101-104 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 833), Johannesburg.

10219/69—STEMMWEDEL, Anna Maria Josefine, born Schirmer on 27 August 1901, Identity No. 958/080591, of 58 Minerva Avenue, Bramley Park, Sandton, who died on 9 February 1969, and surviving spouse, Carl Albert Frederick Wilhelm Stemmwedel, born on 17 April 1893, Identity No. 331/581699W. Lionel Goldman & Judin, Suite 142, Maritime House, 26 Loveday Street (P.O. Box 1300), Johannesburg.

3377/70—SONNENBERGER, Johann Walter Emil, born on 23 February 1913, Identity No. 034/849032W, of 52 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 12 March 1970. Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

10764/67—CRITTENDEN, Crittenden Churchill, born on 20 June 1899, of 1310 Ritchie Court, Chicago, Illinois, United States of America, who died on 25 February 1966. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

2206/70—HARRIS, Mabel, born on 9 June 1885, Identity No. 248/029212W, of Astra Hotel, Corlett Drive, Burnham, Johannesburg, who died on 13 February 1970. Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

2918/70—WENDES, Ruth Sofia, born on 12 February 1894, Identity No. 331/1255718W, of 31 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 9 March 1970. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

2776/70—WALLACE, Keith Cormack, born on 30 August 1942, Identity No. 331/278178W, of 53 Patrol Street, Kensington, Johannesburg, who died on 2 February 1970. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Executor.

1614/70—BANFIELD, Arthur Oliver, of Avalon Hotel, 26 East Avenue, Parktown, Johannesburg. Robert Desmont, 328 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, Attorney.

2896/70—BERRIMAN, Pauline Eunice, Identity No. 331/561655W, of 5 Helena Court, Rietfontein Road, Germiston, Transvaal, who died on 8 February 1970. Bruce Haines Carstens, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

747/70—WOOD, Oliver Bertram, born on 16 May 1915, Identity No. 331/496101W, of 1 Southwold Court, 162 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 9 January 1970. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

3184/70—BODE, Olive Catherine, born on 22 December 1900, Identity No. 324/877009, of Huntleigh House, 32 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 24 March 1970. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre, Fox Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

12173/69—DE KOCK, Edith Sarah, born on 29 March 1897, Identity No. 370/930883W, of 93 Eighth Street, Linden, Johannesburg, who died on 28 December 1969. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.

2513/70—GIBSON, Sheelah Silvester, born on 10 January 1903, Identity No. 331/172972W, of 408 Elba Court, corner of Cooper Street and Christeen Avenue, Cyrildene, Johannesburg, who died on 22 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

730/70—DAVIES, Gwynneth Mary, born on 30 March 1911, of 10 Ex Park Flats, Kitwe, Zambia, who died on 9 February 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1332/70—RADUS, Elsie, born on 22 February 1910, Identity No. 331/284840W, of 111 Langemann Drive, Kensington, Johannesburg, who died on 6 September 1969. Alec Radus, P.O. Box 1748, Johannesburg.

1351/70—RADUS, Theodore, Identity No. 331/284841W, of 111 Langemann Drive, Kensington, Johannesburg, who died on 10 June 1969. A. Radus, P.O. Box 1748, Johannesburg, Executor.

3187/70—SESSEL, Lizzie Dora, born on 4 July 1881, of 14 Coniston Court, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 2 April 1970. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

8294/69—BLACK, Victor, born on 17 July 1914, of 30 Killarney Hills, Killarney, Johannesburg, who died on 7 June 1969. Edward Naitan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2225/70—WOODS, Norman, born on 9 August 1899, Identity No. 022/502139W, of 14 Olympus Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 20 February 1970. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2938/70—LAHER, Ismail Ebrahim (also known as Ismail Ebrahim Laher Kosadia), Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executors.

2956/70—TAYLOR, Douglas Graham, and surviving spouse, Johanna Catharina Taylor. Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2401/70—LUCKA, Jack, born on 5 May 1909, Identity No. 331/180941W, of 207 Chelston Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, who died on 24 February 1970. H. Lucka, 207 Chelston Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, Executor.

3074/70—HAST, Hazel Emma, born Skinner. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088), Cleveland, Transvaal, Attorneys for Executor.

3371/70—SCHNEIDERMAN, Israel Barnet, born on 21 July 1893, Identity No. 331/231260W, of 302 Majestic Towers, Empire Road, Parktown, Johannesburg, who died on 16 March 1970, and surviving spouse, Adeline Mary Schneiderman, born on 23 July 1896, Identity No. 331/678525W. H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executor.

1819/70—LOMBARD, Pierre Stephanus Daniel, born on 20 April 1906, Identity No. 331/441538W, of 16 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg, who died on 25 December 1969, and surviving spouse, Rachel Isabella Lombard, born on 20 February 1905, Identity No. 331/441939. H. S. Marks, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, Attorney for Executor.

2106/70—WILLIAMS, Henrietta Jacoba Elizabeth, widow. Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

3278/69—SEAGER, Mamie Mary, born on 20 September 1909, Identity No. 331/256260W, of 13 Alice Road, Kensington, Johannesburg, who died on 30 March 1970. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, P.O. Box 3324, Johannesburg.

3266/70—JACOBSON, Benni, born on 20 January 1917, Identity No. 331/284232, of 8 Athlone Mansions, Three Rivers, Vereeniging, who died on 23 March 1970. M. Jacobson and M. Goldberg, 901 National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

8272/69—STEAD, Reginald, born on 7 July 1885, Identity No. 309/508214W, of 132 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 8 August 1969. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

3337/70—LUCAS, Frances Margaret, born on 5 May 1888, Identity No. 331/464149W, of 159 Prairie Street, Rosetenville, Johannesburg, who died on 19 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2693/70—VAN WYK, Jacobus Phillipus, gebore op 25 Oktober 1928, Persoonsnommer 335/699104, van Stilfonteinweg 195, Stilfontein, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3283/70—ANDERSON, James Peter, born on 29 January 1904, Identity No. 321/206683W, of 9 Linnokana, 36 Grant Avenue, Victoria, Johannesburg, who died on 20 March 1970, and surviving spouse, Annie Elizabeth Anderson, born on 31 August 1904, Identity No. 331/206684W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

874/70—MATTHEWS, Trevor Noel Leith, born on 8 February 1934, Identity No. 034/889117, of 16 Friedman Street, Irene Park, Klerksdorp, Transvaal, who died on 11 January 1970, and surviving spouse, Andriesina Catharina Salamina Matthews, born on 6 August 1943, Identity No. 331/465928W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3102/70—JENNINGS, Joseph William, Identity No. 331/118336W, of 604 Hillandale, Alexandra Street, Berea, Johannesburg. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.

2326/70—MYERS, Lily, born on 17 January 1887, Identity No. 211/508272, of 43 Guildford Court, corner of Tudhope Avenue and Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 16 February 1970. Levin, Rosenberg, Myers & Blumberg, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

1519/70—SHIPTON, William Alexander, born on 11 January 1912, Identity No. 331/482373W, of 86 15th Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 4 February 1970. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

11307/67—SCHUSTER, Sarah Ellington, gebore op 23 Mei, Persoonsnommer 022/725342W, van Plot 53, Witfontein, Pretoria-Noord, wat op 25 Julie 1963 oorlede is, en sederdien oorlede eggenoot Ferdinand Arthur Schuster. Phillip Rudolph Greyling, Volkskasebou 122, Vanderwalstraat 229, Pretoria.

3560/70—HANEKOM, Anna Susann, gebore op 28 Oktober 1895, Persoonsnommer 356/143447, van Vermeulenstraat 42, Pretoria, wat op 5 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Edward Hanekom, Persoonsnommer 356/143446. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

5574/69—STAATS, Charles Lewis, gebore op 28 Junie 1926, Persoonsnommer 324/888034W, van North Randweg 34, Kempton Park, wat op 2 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Staats, gebore op 22 Augustus 1934, Persoonsnommer 378/212936W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2872/70—COETZEE, Gert Lodewyk Kruger, gebore op 18 Augustus 1929, Persoonsnommer 331/446361W, van Quintenlaan 20, Rodepoort, wat op 2 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Coetzee, gebore Van Wyk, Persoonsnommer 331/446362. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2770/70—PRETORIUS, Lars Andries, gebore op 24 April 1943, Persoonsnommer 356/222714, van Chausserstraat 9, Krugersdorp, wat op 2 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Maria Pretorius, Persoonsnommer 366/166627W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2512/70—PALM, Charles William, gebore op 25 Augustus 1915, Persoonsnommer 335/0667859W, van The Avenue 28, Krugersdorp-Noord, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Catharina Palm, Persoonsnommer 335/667860W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

708/70—BUTLER, Reginald, gebore op 28 Desember 1923, van Pioneer Hotel, Vanderbijlpark, wat op 14 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

30/70—JACOBS, Daniel Johannes, gebore op 2 Julie 1913, Persoonsnommer 357/905513W, van Perseel 60, Vleikop, distrik Randfontein, wat op 14 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Venter Jacobs, gebore Hendriks. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3353/70—OLIVIER, Philippus Johannes, gebore op 19 November 1917, Persoonsnommer 308/480297W, van Derde Straat 92, Boksburg, wat op 2 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Fredrika Johanna Susanna Olivier, Persoonsnommer 308/480298W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3404/70—ADAMS, Alfred William Thorne, gebore op 10 Maart 1914, Persoonsnommer 366/162797W, van Edwardstraat 64, Benoni, wat op 20 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jane Pemberthy Adams, Persoonsnommer 366/162798W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3704/70—DE LANGE, Susarah Johanna, gebore op 18 September 1897, Persoonsnommer 354/957597W, van Rissikstraat 68, Potchefstroom, wat op 19 Maart 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3737/70—LAAS, Abraham Paulus, gebore op 29 Januarie 1917, Persoonsnommer 331/377766W, van Nurneylaan 86, Crosby, Johannesburg, wat op 1 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Yvonne Stella Laas, gebore Courtney, Persoonsnommer 331/377767W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11116/69—VENTER, Petrus Jacobus, gebore op 2 Junie 1946, Persoonsnommer 310/540167W, van Derwentlaan 42, Modderfontein, wat op 30 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3247/70—SPINOLA, Anthony Leopold, gebore op 29 Oktober 1931, Persoonsnommer 331/246610W, van Lynettstraat 7, Hill Extension, Johannesburg, wat op 24 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Rene Spinola, gebore op 16 Julie 1937, Persoonsnommer 331/382608. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

155/70—KLEYNHANS, Karel Rudolph, gebore op 26 Augustus 1939, Persoonsnommer 334/648412W, van Plot 79, Bredell, wat op 2 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Regina Kleynhans, gebore op 26 Oktober 1938, Persoonsnommer 339/709525W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2400/70—LIESNER, Wilhelm Johann, born on 20 October 1907, Identity No. 905/551813W, of 11 Barnard Street, Hazeldene, Germiston, who died on 24 February 1970, and surviving spouse, Therese Liesner, Identity No. 901/561237W. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 806 Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 10715), Johannesburg.

KOEKEMOER, Wilhelmus Gerhardus Erasmus, gebore op 17 November 1926, Persoonsnommer 331/480164W, van E. C. Pienaarstraat 12, Vanderbijlpark, wat op 4 April 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

2732/70—KLEINGELD, Maria Elizabeth, gebore op 15 Augustus 1893, Persoonsnommer 324/888710, van Margaretlaan 9, Kempton Park, wat op 1 Maart 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

3610/70—PIETERS, Cecilia Johanna, gebore op 11 November 1904, Persoonsnommer 305/763129, van Rhodeslaan 112, Brakpan, wat op 10 Maart 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

4455/69—TIETZ, Christina Maria Augusta Beatrix (ook bekend as Christine Maria Auguste Beatrix, gebore op 23 Maart 1896, van Dinaib, distrik Tsumeb, Suidwes-Afrika, wat op 16 Maart 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3059/70—SWART, Michael Jacob, gebore op 13 Februarie 1884, Persoonsnommer 428/351457W, van Prinsstraat, Bloemhof, wat op 24 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteet, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3390/70—SPIES, Abraham Marthinus, born on 20 June 1910, Identity No. 343/740614W, of 63 Van Staden Road, Maroelana, Pretoria, who died on 3 April 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

3483/70—SCHOEMAN, Johanna Alice, born Du Preez on 27 January 1913, Identity No. 305/776551W, of 22 Westview Flats, Onyx Drive, Carletonville, who died on 6 April 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

3482/70—REID, John, born on 5 June 1922, Identity No. 245/035045W, of 352 Rosemary Road, Lynnwood, Pretoria, who died on 7 April 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

3196/70—BERRY, Wallace, born on 23 September 1880, Identity No. 347/680533W, of St Clare Old Age Home, 968 Pretorius Street, Pretoria, who died on 20 March 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

2075/70—VISSER, Gert Jacobus, gebore op 1 Julie 1878, Persoonsnommer 378/214199, van Doornadam, Makwassie, wat op 25 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Maria Visser, Persoonsnommer 378/214200. H. M. Visser, Posbus 57, Leeudoringstad.

3003/70—BOTH, Esther Martha, gebore op 17 November 1924, Persoonsnommer 028/777487W, van Sondagstraat 11, Drie-riviere, Vereeniging, wat op 10 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Lodewykus Petrus Botha, Persoonsnommer 906/513825. D. C. Spies, Eksekuteur Testamentêr, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

1950/70—LOUWRENS, David Marx, gebore op 4 Julie 1894, Persoonsnommer 356/262099W, van Naudestraat 454, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is. Lunnon & Tindall, Standard Bankgebou 510, Kerk Plein, Pretoria.

3216/70—FRANCIS, Cornelius Willem, gebore op 7 September 1903, Persoonsnommer 356/306935W, van Parklaan 124, Pretoria-Noord, wat op 9 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Elizabeth Loretta Francis, gebore Steenkamp. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3098/70—STEENKAMP, Petrus Jacobus, gebore op 1 Mei 1902, Persoonsnommer 356/149318W, van Burgerstraat 11, Pretoria-Noord, Pretoria, wat op 18 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3292/70—BÖHM, Elizabeth, born on 24 June 1918, Identity No. 331/328579W, of Irene Hotel, Jacob Maree Street, Pretoria, who died on 26 March 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 113, Pretoria.

3151/70—TERBLANCHE, George Daniel, gebore op 21 Oktober 1883, Persoonsnommer 366/241310W, van Caledonstraat 64, Standerton, wat op 4 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3296/70—DE BEER, Christina Jacoba, gebore op 9 Junie 1900, Persoonsnommer 331/463963, van Eerste Straat 73, Linden, Johannesburg, wat op 17 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Le Roux de Beer, gebore op 9 Julie 1902, Persoonsnommer 331/463962. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2737/70—MARITZ, Wynand Frederik (Frederick) Johannes, gebore op 29 Junie 1896, Persoonsnommer 324/825077W, van Edengatehof 16, Edenvale, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3434/70—WEIDEMAN, David Francois, gebore op 27 Februarie 1892, Persoonsnommer 360/930831W, van 12de Straat 11, Delarey, wat op 19 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2020/70—PEENS, Jacobus Johannes, gebore op 16 November 1915, Persoonsnommer 356/261937W, van Myburghstraat 288, Capital Park, Pretoria, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Peens, gebore in 1928, Persoonsnommer 356/261938W. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

3274/70—DEYSEL, Johannes Petrus, gebore op 28 Junie 1893, Persoonsnommer 370/910628W, van Kleynhansstraat, Morgenon, Transvaal, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Maria Johanna Deyssel, gebore op 23 April 1895, Persoonsnommer 370/910629W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2373/70—ANDERSON, Hendrik Johannes, gebore op 23 Desember 1902, Persoonsnommer 239/084587, van Vrystaatstraat 14, Volksrust, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Magdalena Anderson, wat op 16 Julie 1908 gebore is, Persoonsnommer 239/084588. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

NATAL

3361/69/1—MEYER, Anna Hendrika Margaretha (Margrietha) (Magrietha), born Odendaal on 9 November 1883, Identity No. 210/026338W, of 61 Oribi Road, Pietermaritzburg, who died on 30 August 1969, and surviving spouse, Lukas Wilhelmus Meyer. A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

1085/70/3—HARVEY, Vera Muriel, born Burnley on 22 May 1910, Identity No. 210/026241, of 43 Dammann Street, Glencoe, who died on 12 February 1970, and surviving spouse, John Richard Harvey, born on 2 December 1903, Identity No. 210/026240. Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.

553/70—VAN WYK, Gertruida Petronella, of Howick, Natal, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Christiaan Johannes van Wyk. Leslie Simon & Co. P.O. Box 482, Pietermaritzburg, 21 days.

1235/70/3—ENGELBRECHT, Cornelius Johannes, born on 27 February 1898, Identity No. 964/073763W, of 1069 Sarnia Road, Bellair, who died on 19 March 1970, and surviving spouse, Susara Magdalena Engelbrecht, born on 22 June 1917, Identity No. 331/364040W. L. Podbielski, Suite 339, West Walk, 390 Smith Street, Durban, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.

1289/70—GLAISTER, Violet Gwendoline Younie, born on 12 August 1909, Identity No. 214/029917W, of 18 Buller Street, Colenso, Natal, who died on 7 April 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

671/70/1—NODADA, Austreth Hooper, born on 2 September 1918, of Assisi Convent, District of Port Shepstone, who died on 4 February 1970. I. M. L. McConnell, 50 Bisset Street P.O. Box 479, Port Shepstone.

1175/70/3—HOLLINGUM, Theresa Matilda, born on 29 May 1892, Identity No. 245/019151W, of 130 Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 26 March 1970. Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

BRADLEY, Frederick Simon Mountain, born on 2 July 1892, Identity No. 211/449736, of Gonubie Mouth Hotel, Gonubie, East London, who died on 13 December 1969. Errol Lindsay, 301/4 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.

1186/70/3—LEUW, Arthur, born on 17 January 1912, Identity No. 211/550034W, of 1605 Yarningdale, Marine Parade, Durban, who died on 23 March 1970. D. McLean & Fairbairn, P.O. Box 415, Durban.

MBATA, Aletta, born Dlamini (Dhlamini) during 1884, of Edendale, District of Pietermaritzburg, who died on 7 April 1967. D. S. Maharaj & Co., 553 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.

570/70—KUNENE, Bambatha Andreas, born approximately 1910, Identity No. 2293463, of Tabamhlope Location 1, Estcourt, Natal, who died on 14 November 1969. Lombard & Kitshoff, 59 Harding Street (P.O. Box 18), Estcourt.

1120/70/1—COETSEE, Josef Adriaan, gebore op 13 Junie 1900, Persoonsnommer 118/950296W, van Nicolaisingel 12, Glenmore, Durban, wat op 8 Maart 1970 oorlede is. K. Coetsee, Posbus 57, Witbank, Eksekuteur Testamentêr.

1262/70/1—BLIGNAUT, Daniel Jeremia, gebore op 31 Januarie 1903, Persoonsnommer 226/007379W, van Corrighallweg 17, Ladysmith, wat op 2 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Sophia Blignaut, gebore Strydom, Persoonsnommer 226/007380W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

1307/70/4—DEUCHAR, Colin, born on 16 August 1896, Identity No. 381/235609W, c/o Hotel Stra, Russel Street, Durban, who died on 6 April 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

1278/70/4—CROSS, Edward, born on 26 July 1895, Identity No. 211/651098W, of 85 Nicolson Road, Glenwood, Durban, who died on 4 April 1970, and surviving spouse, May Elizabeth Cross, born Humphreys. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3276/70—JOUBERT, Louis Wessel, gebore op 10 September 1909, Persoonsnommer 303/446714, van Middelpunt, Belfast, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Joubert, Persoonsnommer 304/448502. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1011/70/1—GRANT, Sophia Maria Elizabeth, formerly Bode, born Delpont on 3 August 1885, Identity No. 211/617070W, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 27 February 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1237/70/4—HISCOX, Oliver Francis, born on 26 February 1879, Identity No. 211/568324W, of 83 Caribbean, 25 Old Fort Road, Durban, who died on 23 March 1970, and surviving spouse, Annie Dickson Hiscox, born Featherstone. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

904/70/2—DANIELS, Jinnie, born Ronald on 27 June 1895, Identity No. 211/464747W, of 5 Edmonds Place, Glenwood, Durban, who died on 1 March 1970, and surviving spouse, Leslie Henry Daniels, born on 14 December 1896, Identity No. 211/464745W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

1340/70/2—TAYLOR, Harold Edgar, born on 3 April 1892, Identity No. 211/586367W, of Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, who died on 12 April 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1154/70/2—SOARES, Antonio, born on 31 March 1906, Identity No. 211/647985W, of 693 Stella Road, Escombe, Natal, who died on 25 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1322/70/1—CHALLIS, Victor Frederick, born on 28 July 1897, Identity No. 211/505442W, of 45 Delew Court, Stanger Street, Durban, formerly of 82 Colchester House, Smith Street, Durban, who died on 8 April 1970, and surviving spouse, Valda Ada Challis, born Clark on 12 December 1897, Identity No. 211/505443W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1107/70/4—WILLIAMS, Alice Mary, born on 3 July 1884, Identity No. 211/666269, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 6 February 1970. Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

644/70/2—WHITTLE, Ralph William Barratt (Barrett), born on 26 July 1914, Identity No. 211/645438W, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, who died on 11 February 1970. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Agents for Executors Dative.

4170/67—CHINNASAMY Pillay, Muniamma, born during 1899, of 13 Westmeath Avenue, Sherwood, Durban, who died on 17 March 1962. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

172/70/1—RAGHUBIR, born on 9 November 1915, Identity No. 800/362801A, of 432 Cato Manor Road, Mayville, Durban, who died on 20 December 1969. J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

796/70/3—MAHOMED (Mahomed Khan), born on 3 February 1922, Identity No. 800/331180, of 1 Delta Road, Isipingo Beach, Natal, who died on 16 February 1970, and surviving spouse, Mariam (Mariam Khan), born on 2 January 1923, Identity No. 800/431034A. Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban, Attorneys for the Executors Testamentary.

951/70/1—FRASER, Colin, born on 16 May 1924, Identity No. 007/0957006W, of 25 Wilden Place, La Lucia, Natal, who died on 8 February 1970, and surviving spouse, Doreen Pearl Fraser, born on 8 July 1934, Identity No. 902/530602W. C. O. Burne & Rindel, 25 Mackeurtan Avenue, Durban North.

1083/70/2—BAHADUR, born during 1894, Identity No. 800/089419A, of 249 Houghton Road, Clairwood, Durban, who died on 8 March 1970. Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1185/70/3—IRVING, David Morris, born on 30 December 1908, Identity No. 211/689273W, of 37 Strathdon, 94 St George's Street, Durban, who died on 31 March 1970. Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

1122/70/1—GILLIAT, Percy, born on 13 August 1885, Identity No. 211/635999W, of 371 Blackburn Road, Red Hill, Natal, who died on 19 March 1970. Donald Howard Gilliat, 371 Blackburn Road, Red Hill, Natal, Executor.

1248/70/4—WHITCOMBE, Mary Elizabeth, born on 3 June 1887, Identity No. 211/669022W, of 23 Margaret Maytom Avenue, Durban North, who died on 1 April 1970. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

2415/67/3—RAJPATTIA (also known as Rajpattia Mohabir), born Somarooah, of 189 Umhlangane Road, Avoca, Natal, who died on 23 January 1965. Lionel Meskin, Executor Dative c/o Lionel Meskin Levy & Brink, Eighth/ninth Floors, Southern Life Buildings, Smith Street, Durban.

1225/70—TERBLANCHIE, Jacob Jacobus, gebore op 6 Oktober 1916, Persoonsnommer 129/333133W, van Elmstraat 52, Abor Park, New Castle, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1160/70/3—CLEMENTS, Archibald Robert, born on 2 November 1915, Identity No. 023/845952W, of 125 Victoria Street, Dundee, Natal, who died on 30 March 1970, and surviving spouse, Leslie Esme Clements, born on 30 June 1919, Identity No. 034/845953W. R. Dunn & Co., Church Street (P.O. Box 114), Dannhauser, Natal.

1123/70/2—HANSEN, Hugh Thorwald Lund, born on 23 February 1922, Identity No. 211/535712W, of 33 Forestdene Avenue, Montclair, Durban, who died on 7 March 1970. W. B. Thomas & Co., 815 Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

448/70/4—NARIANSAMY (also known as Nariansamy Pada-yachee), born on 29 November 1907, Identity No. 800/477495A, of 48 Meranti Street, Mobeni Heights, Durban, who died on 14 December 1969, and surviving spouse, Baikum, born on 15 February 1917, Identity No. 800/457580A. Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor.

1220/70/1—MARIMUTHU, born in 1904, Identity No. 800/383381A, of 134 Keal Road, Sydenham, Durban, who died on 27 October 1969, and surviving spouse, Ellamma, Identity No. 800/334642A. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

85/70/3—PHEKNI (also known as Phekeni), born Samhru in November 1905, Identity No. 800/438897A, of 52 Hippo Road, Durban, who died on 30 May 1969. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

933/70/2—VAWDA, Moosa Mahomed, born in 1885, Identity No. 800/349577A, of 36b Russom Street, Verulam, Natal, who died on 23 February 1970. Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

1267/70/4—KANNIAMMA, born in 1904, Identity No. 800/276908A, of 64 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood, Durban, who died on 19 January 1970, and surviving spouse, Manika Gounden, born on 1892, Identity No. 800/663424. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

893/68/2—BINDESHRIDIN (also known as Bindeshridin Maharaj), of 234 Houghton Road, Clairwood, Durban, who died on 17 September 1967. The Perseverance, Land & Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

384/70/2—RAMSUNDER, born on 26 Faebuary 1913, Identity No. 800/328292A, of 1125 Quarry Road, Springfield, who died on 6 September 1969, and surviving spouse, Sukhtajia. D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

1315/70/3—SELLENRAAD, Hendrik, born on 25 June 1920, Identity No. 905/550590W, of 2 Ashdown Court, Cleveland Place, Durban, who died on 3 April 1970. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

1226/70/3—VAN DER MERWE, David Johannes, born on 7 February 1912, Identity No. 360/917588W, of 81 Fairfield Road, Hillary, Durban, who died on 25 March 1970, and surviving spouse, Christina Hester van der Merwe, born on 11 December 1910, Identity No. 360/917589W. Christina Hester van der Merwe, c/o De Jager & Van der Merwe, 108 Essex House, 109 Smith Street, Durban.

963/70/2—MACDOUGALL, Lillian May, born Webster on 12 May 1892, Identity No. 211/649460W, of 6 Stambury Court, Mazaappa Street, Durban, who died on 6 March 1970. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

548/70/4—PERRIN, George William, born on 19 July 1904, Identity No. 404/105557W, who died on 4 February 1970, and surviving spouse, Winnifred Edith Perrin, born Smart. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1153/70/2—SIMPSON, Edward Charles, born on 27 May 1904, Identity No. 211/469005W, of 239 Percy Osborne Road, Durban, who died on 18 March 1970, and surviving spouse, Magdalena Sarah Waddilove Simpson. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

698/70/4—TAYLOR, Ellen Matilda, born on 11 February 1912, Identity No. 022/176042, of 20 Nelson Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 17 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1271/70/1—WRIGHT, George Alexander, born on 17 July 1910, Identity No. 211/452064W, of 19 Teignmouth Road, Durban, Natal, who died on 29 March 1970, and surviving spouse, Jennine Sybil Lloyd Wright, born on 29 December 1914, Identity No. 211/452065W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

642/70/2—VAN DER EIJKEN, Daniela Arnolda, born on 27 April 1904, Identity No. 211/728265W, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal, formerly 14 Gleneagles, Musgrave Road, Durban, who died on 12 February 1970. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1529, Durban.

1351/70/1—VIVIER, Maria Elizabeth, gebore Van Rooyen op 25 Desember 1947, van Oaklaan 5, Arbor Park, Newcastle, Natal, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Petrus Vivier, gebore op 11 Januarie 1945, Persoonsnommer 300/438056. P. Smith, Fenwaygebou, Scottstraat (Posbus 150), Newcastle.

1272/70/1—COMBRINK, Jacobus Gerhardus, gebore op 16 Februarie 1946, van Endlaan 6, Glencoe, Natal, wat op 8 Desember 1969 oorlede is. P. Smith, Fenwaygebou, Scottstraat (Posbus 150), Newcastle.

705/70/3—LEIBBRANDT, Doris Priscilla, born on 27 December 1904, Identity No. 331/733887W, of 46 School Road, Amanzimtoti, who died on 12 December 1969. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

573/70—VAN WYNGAARDT, William Alwyn, gebore op 17 Januarie 1912, Persoonsnommer 027/769470W, van Plot 2004, Groenewoudt, Pk. Bainsvlei, wat op 1 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Elizabeth van Wyngaardt, gebore Griesel op 11 Mei 1921, Persoonsnommer 027/769471W. Mev. M. J. E. van Wyngaardt, Plot 2004, Groenewoudt, Pk. Bainsvlei.

579/70—LAMPRECHT, Barend Jacobus, gebore op 28 Maart 1920, Persoonsnommer 414/299867W, van Langesnek, distrik Smithfield, wat op 1 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Wilhelmina Lamprecht, gebore Otto op 12 November 1921, Persoonsnommer 414/299868W. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekutrise.

394/70—POTGIETER, Maria Magdalena, gebore Huygen op 27 November 1896, Persoonsnommer 404/105433, 'n weduwee, van Dr. Louwstraat 30, Aandrus, Bloemfontein, wat op 11 Februarie 1970 oorlede is. P. S. Rabie, Jooste & Kie., Posbus 932, Kroonstad.

1638/69—SWART, Anna Petronella, gebore Britz op 8 April 1896, Persoonsnommer 427/347453, van Meribah, distrik Heilbron, wat op 4 September 1969 oorlede is. B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, q.q. Eksekuteur Datief.

363/70—VORSTER, Heiena Hendrina, gebore op 28 Maart 1949, Persoonsnommer 453/412612W, van Swartland Hoërskool, Malmesbury, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. R. M. Vorster, Douglasstraat (Posbus 18), Fauresmith.

526/70—VAN ZYL, Otto Nordenfeldt, Persoonsnommer 404/134697W, van Brillstraat 12, Bloemfontein, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Van de Wall & Vennote, St. Andrewsstraat 151, Bloemfontein.

550/70—STRYDOM, Hester Elizabeth, gebore op 17 Oktober 1884, Persoonsnommer 473/563256W, van die plaas Vaalbank, Excelsior, wat op 28 Maart 1970 oorlede is. Steyl Wesels & Kie., Posbus 40, Excelsior.

TALJAARD, Jacobus Johannes, gebore op 10 Mei 1913, Persoonsnommer 468/443299W, van Odendaaistraat, Memel, wat op 27 Maart 1970 oorlede is. Theron & Neethling, Whippstraat (Posbus 50), Memel, Prokureurs vir Eksekutise.

258/70—NAUDE, Theunis Louis, gebore op 3 Mei 1887, Persoonsnommer 406/285616W, van Belvederewoonstelle 2, Oranje-straat, Kroonstad, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. Lourens R. Botha, Barclays Bankgebou, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

555/70—COETZEE, Jan Diederik, gebore op 15 November 1893, Persoonsnommer 414/299963, van Debeerstraat 1, Dewetsdorp, wat op 23 Maart 1970 oorlede is. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

247/70—DE BEER, Andries Hendrik Philippus, gebore op 23 Oktober 1905, Persoonsnommer 435/371213W, van Weltevrede, Pk. Steynsrus, wat op 29 Januarie 1970 oorlede is. Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron.

569/70—MEYER, Christiaan Steyn Francois, gebore op 11 Junie 1894, Persoonsnommer 334/646290W, van Noorderstraat 80, Parys, wat op 2 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

567/70—FOURIE, Petrus Johannes, gebore op 22 April 1887, Persoonsnommer 473/562702W, van Kanneboskroon, Winburg, wat op 16 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

477/70—CLAASSEN, Cornelis Johannes, gebore op 21 Junie 1913, Persoonsnommer 427/346007W, van Plot 28, Viljoensdrift, distrik Sasolburg, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catrina Magarietha Claassen, gebore Calitz op 1 Maart 1917, Persoonsnommer 427/346008. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

554/70—BOTH, Mechiel Wilhelmus Odendaal, gebore op 15 November 1930, Persoonsnommer 404/109057W, van Thaba Nchuweg 4, Laueview, Pk. Kerelaw, wat op 10 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Maria Botha, gebore Van den Heever op 5 Oktober 1932, Persoonsnommer 404/109053W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

531/70—DU TOIT, Martha Maria, gebore Cronje op 16 Julie 1897, Persoonsnommer 467/484789W, van Geluk, distrik Viljoenskroon, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes De Villiers du Toit, gebore op 1 Januarie 1890, Persoonsnommer 467/484788. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

630/70—STANTON, Maud Aitken, born Dodds on 24 August 1904, Identity No. 426/338330W, of Grootgeluk, Harrismith, who died on 9 April 1970. Cloete & Neveling, 42 Stuart Street (P.O. Box 69), Harrismith.

613/70—BOTH, Matthys Cronje, gebore op 13 Februarie 1893, Persoonsnommer 404/582748W, van Plot 7, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein, wat op 4 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Botha, gebore Hugo, Persoonsnommer 404/582749W. M. M. Botha, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.

604/70—CROWE, William Carroll, born on 31 March 1920, Identity No. 022/206062W, of 88 Normandie Avenue, Bloemfontein, who died on 31 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

237/70—LIEBENBERG, Edward, born on 14 March 1918, Identity No. 066/156064W, of 89 Halkett Road, Kimberley, who died on 13 April 1970, and surviving spouse, Estelle Liebenberg, born Oliver. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

224/70—LOUW, Lourens Marthinus, gebore op 13 Januarie 1909, Persoonsnommer 144/324319W, van Louwna, Pk. Bull Hill, distrik Warrenton, wat op 4 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Dorothea Louw, Persoonsnommer 144/324320W. Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

190/70—SCHOLTZ, Magdalena Elizabeth Catharina, gebore op 29 September 1909, Persoonsnommer 049/198704W, van Vanzylstraat 14, Griekwastad, Kaapprovinsie, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

601/70—VOGEL, Cornelia Magarieta, gebore Nel op 9 Oktober 1885, Persoonsnommer 464/440396W, van Groenvlei, Kestell, Oranje-Vrystaat, wat op 27 Maart 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

582/70—JONKER, Martha Susanna, gebore Wessels op 3 April 1891, Persoonsnommer 406/285948W, van McKenziestraat, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, wat op 10 Maart 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

560/70—GAVIN, Stanley James, gebore op 20 April 1916, Persoonsnommer 426/334463W, van Murraystraat 17, Harrismith, wat op 26 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catherina Gavin, gebore Uys op 21 Julie 1921, Persoonsnommer 426/334464W. Van Reenen, Weakley & Davie, Posbus 34, Harrismith, Agente vir Eksekutise Testamentêr.

349/70—ANDERSON, Maggie, born on 1 October 1902, Identity No. 435/366799W, of 1 Reveille Court, Kroonheuwel, Kroonstad, Orange Free State, who died on 18 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

618/70—JORDAAN, Michal, gebore op 18 Januarie 1924, Persoonsnommer 464/176289W, van Greylingstraat 2, Hennenman, wat op 27 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Jordaan, gebore Pelser op 25 Februarie 1930, Persoonsnommer 406/282940W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

TALJAARD, Gerharda Magdalena, gebore Herbst op 13 Februarie 1916, Persoonsnommer 468/448105W, van Knelvlei, Vrede, wat op 14 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Cornelis Taljaard, gebore op 10 Februarie 1906, Persoonsnommer 468/448104W. Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede, Oranje-Vrystaat.

472/70—DE WAAL, Jacobus Albertus, gebore op 20 Januarie 1913, Persoonsnommer 468/447140, van Holnek, distrik Vrede, wat op 11 Maart 1970 oorlede is. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutise.

556/70—CRONJE, Martha Jacoba, gebore Botes op 27 November 1892, Persoonsnommer 473/562852, van Lusthof, Winburg, wat op 20 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Ignatius Cronje, gebore op 4 November 1889, Persoonsnommer 473/562851. Victor Kotzé, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekutise Testamentêr.

533/70—VAN BILJON, Ernst Hendrik, gebore op 30 Maart 1886, Persoonsnommer 405/276691W, van Vaalhoek, Pk. Dealesville, wat op 9 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina van Biljon, gebore Els op 30 Mei 1898, Persoonsnommer 405/276692W. C. R. L. Louw, Posbus 5, Hert-zogville.

576/70—DU TOIT, Anna Cornelia, gebore Roux op 12 April 1890, Persoonsnommer 404/143013W, van Lynmar, Vaalbank-Suid, distrik Bloemfontein, wat op 2 April 1970 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Posbus 219, Bloemfontein.

218/70—BLOEM, Schalk Jacobus, gebore op 11 Maart 1904, Persoonsnommer 318/593134W, van MacKenziestraat 186, Vryburg, wat op 31 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Bloem, gebore Jooste. Wessels, De Koek & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutise. 21 dae.

220/70—DE KLERK, Tobias Gerhardus, gebore op 12 Desember 1901, Persoonsnommer 049/202562W, van Binnestraat, Prieska, wat op 28 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Hester Cloete, gebore op 8 September 1909, Persoonsnommer 049/202563W. Van Niekerk & Groenewoud, Vanrie-beecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.

87/70—CONRADIE, Ernestina Louisa, gebore op 15 Junie 1896, Persoonsnommer 012/427940W, jongedogter, van Harmony Tehuis, Kimberley, wat op 29 Desember 1969 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

194/70—JONCK, George Daniel, gebore op 2 Maart 1909, Persoonsnommer 130/780120W, van Perseel 1.Q.3., Jan Kemp, wat op 6 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Jonck, gebore op 3 Februarie 1920, Persoonsnommer 130/998219W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

206/70—ENGELBRECHT, Wilhelmina Jacoba, gebore Hane-kom op 13 Februarie 1893, Persoonsnommer 044/925981W, van Upington, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Jacobus Engelbrecht, gebore op 5 Oktober 1885, Persoonsnommer 044/925980W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

67/70—VAN DYK, Theunis Johannes, gebore op 2 Julie 1943, Persoonsnommer 051/218845W, van Badenhorstfontein, distrik Herbert, wat op 7 Januarie 1970 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

816/70/2—ABDO, Abraham, born on 21 November 1911, Identity No. 034/868755W, of 56 Vincent Road, East London, who died on 9 December 1969. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London. 21 days.

917/70/3—DICK, Nora Sadia, born Dredge on 8 March 1895, Identity No. 034/868260W, of 15 Essex Street, Vincent, East London, who died on 15 April 1970. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

665/70/1—HANDLEY, George Lonsdale, born on 17 April 1904, Identity No. 011/424710W, of Giffords Bush, Trappes Valley, who died on 5 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

890/70/3—ELS, Coenraad Federik (Conradt Frederik), gebore op 9 September 1920, Persoonsnommer 101/231716W, van Buxtonlaan 114, Kensington, Port Elizabeth, wat op 4 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elise Georgine Els, gebore Wallace op 5 September 1931, Persoonsnommer 101/231717W. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

821/70/1—BEKKER, Gerrit Van Ginkel, gebore op 9 Desember 1893, Persoonsnommer 120/572470W, van Klipfontein, distrik Steynsburg, Kaapprovinsie, wat op 30 Maart 1970 oorlede is. Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg, Prokureurs vir die Eksekuteurs.

878/70/3—KLOPPER, Edith Rubena, born Mills on 5 August 1918, Identity No. 133/177626W, widow, of 33 Molteno Street, Uitenhage, who died on 6 April 1970. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor.

858/70/3—BAARD, Harry Leonard Campbell, born on 1 April 1889, Identity No. 011/421093W, of St Andrews Private Hotel, Port Alfred, who died on 13 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

498/70/3—PRINSLOO, Charlotte Dorithia, gebore op 20 Julie 1918, Persoonsnommer 101/229910W, van Crafton, Pk. Greenbushes, wat op 5 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot George William Prinsloo, gebore op 27 April 1917, Persoonsnommer 101/229909W. P. C. van Staden, Venter & Kie., Hoofstraat 520 (Posbus 3383), Port Elizabeth, Prokureurs vir die Eksekuteur.

742/70/2—MULLER, Christoffel Lourens, gebore op 17 Julie 1902, Persoonsnommer 005/948901W, van Kenton-on-Sea, wat op 16 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

774/70/2—TAIT, Robina, born on 26 October 1916, Identity No. 404/116449W, of 2 Glenchree, 8 Lawrence Street, Port Elizabeth, who died on 20 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

426/70/2—HICKEN, William Clifford Beckett, gebore op 6 Januarie 1912, Persoonsnommer 101/265031, van Keurboomwoonstelle 40, Algoa Park, Port Elizabeth, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanah Hicken, voorheen Kruger, gebore Knoesen, Persoonsnommer 134/203751W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

913/70/1—COLESKY (Coleske), Ulanie Cornelia, born Rudman on 18 November 1902, Identity No. 133/183106W, of 24 Sutherland Road, Uitenhage, who died on 6 April 1970. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor.

210/70—THOMSON, Norman Hill, Identity No. 214/029142W, of House 75, Hotazel, C.P., who died on 5 April 1970, and surviving spouse, Gwendoline Mildred Thomson, born Jeffery. Frank, Horwitz & Hugo, Second Floor, United Building, Chapel Street, Kimberley, Attorneys for Executrix.

123/70—HOLMES, Edward Grey, born on 3 March 1906, Identity No. 044/916448W, of 70 Scott Street, Upington, who died on 3 February 1970. Malan & Partners, Schroder Street (P.O. Box 27), Upington, Attorneys for Executrix.

225/70—HEINS, Olive Irene, born on 26 March 1893, Identity No. 066/123726W, of Masonic Hostel, Du Toitspan Road, Kimberley, who died on 2 April 1970. Geoffrey William Heins and Harold Charles Heins, 48 Olympia Street, Kimberley, Executors Testamentary.

788/70/3—NEPGEN, Jan Hendrik, gebore op 12 Desember 1933, Persoonsnommer 107/868146W, van Greystraat 39, Queenstown, Kaapprovinsie, wat op 25 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Hendrika Nepgen, Barclays Bank D.C.O. (geregisteerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

843/70/1—EVEZARD, Harry Norman, born on 25 June 1893, Identity No. 034/891929W, of 10 Klein Road, Dawn, East London, who died on 29 March 1970, and surviving spouse, Kathleen Olive Evezard, born Moss, Identity No. 034/891930W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, East London Trustee Branch, 232 Oxford Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.

577/70/3—MAYER, Heinrich Josef, gebore op 29 April 1910, Persoonsnommer 901/522415W, van Algoeweg 87, Uitenhage, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hildegard Hanna Lina Mayer, gebore Mahlmann op 26 April 1921, Persoonsnommer 901/522416W. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir Eksekuteur.

848/70/3—LAYCOCK, Gwendoline Grace, born Andrews on 20 January 1905, Identity No. 034/852102W, of Lancaster House, Lancaster Road, Vincent, East London, who died on 23 March 1970. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

709/70/3—HENSON, Robert Daniel, born on 26 May 1896, of 20 Cross Street, Grahamstown, who died on 17 March 1970. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

744/70/2—TIMM, Florence Matilda, born on 1 April 1890, Identity No. 011/423755W, of 4 Ayliff Street, Grahamstown, who died on 24 March 1970. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

815/70/1—FOTHERGILL, Laura Ogilvie, born Hitchins on 5 October 1891, Identity No. 034/901102W, of 6 Linden Road, Chiselhurst Extension, Cambridge, East London, who died on 28 March 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

745/70/1—BEYLEVELD, Ida, gebore Coetsee op 15 November 1895, Persoonsnommer 120/572613W, van Steynsburg, Kaap, wat op 16 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

837/70/3—NELL, June Elaine, born Van Rensburg on 13 July 1928, Identity No. 034/877959W, of 53 Hallett Street, West Bank, East London, who died on 16 March 1970, and surviving spouse, Mervin John Nell. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

849/70/3—STURGISS, Gertrude Elizabeth, born Introna on 25 March 1918, Identity No. 034/849039W, of 8 Nahoon View Road, East London, who died on 20 March 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

775/70/1—EVATT, Mark Beckwith Melville, born on 1 August 1890, Identity No. 360/915446W, of Berlin, Cape Province, who died on 23 March 1970. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor.

666/70/2—TRIMMING, Henry Archibald, born on 5 December 1903, Identity No. 331/582247W, of Leache's Bay, East London, who died on 27 February 1970, and surviving spouse, Hester Cornelia Trimming, born Reyneke, J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

3019/69/3—PAMLA, Mabel Kuku, born Siwundla on April 1895, Identity No. V/F2455927, widow, of Vermiljoens Kuil, District of Matatiele, who died on 7 November 1969. Rogers, Morris & Freemantle, 110 Main Street (P.O. Box 14), Matatiele, Attorneys for Executors.

802/70/2—INGGS, Raymond Herbert, born on 4 May 1892, Identity No. 133/183104W, of 9 Scanlan Street, Uitenhage, who died on 19 March 1970. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executors.

845/70/1—VAN WYK, Daniel Hertzog, born on 8 August 1913, Identity No. 101/329443W, of 126 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 30 March 1970, and surviving spouse, Barbara Louisa Fredrica van Wyk, born Meyer, Identity No. 101/32944W. Barbara Louisa Fredrika (or Fredrica) van Wyk, born Meyer, c/o Walter Solomon, 701 J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.

874/70/2—FUTTER, Graham Lindyn (or Lyndon), born on 21 April 1909, Identity No. 101/293285W, of 99 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 26 March 1970, and surviving spouse, Olga Winnefred Futter, born Beck, Identity No. 101/293286W. Olga Winnefred Futter, born Beck, c/o Walter Solomon, 701 J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Executrix Testamentary.

882/70/2—REED, Norman Waters, born on 20 October 1886, Identity No. 003/932245W, of 18 Market Street, Grahamstown, who died on 9 April 1970. Green & Truter, 97 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

841/70/1—DU PREEZ, Stefanus Engelbertus Pienaar, born on 3 February 1919, Identity No. 133/157914W, of 1 Uys Street, Uitenhage, who died on 20 March 1970, and surviving spouse, Maria Johanna Lodevica du Preez, born Blom on 15 January 1922, Identity No. 133/157915W. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor.

888/70/3—HEROLD, Herbert Ralph, born on 29 December 1895, Identity No. 045/975640W, of Ordonnantie, Graaff-Reinet, who died on 11 April 1970. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

795/70—AGULLHAS, William Andrew, born on 8 October 1893, Identity No. 123/107890, of Gubu, Stutterheim, who died on 11 March 1970. Elliott Brothers, Grey Square, Stutterheim.

391/70/1—WRIGHT, Hester Helena, born on 14 November 1948, Identity No. 173/362926, of Clarendon Hotel, Sutherland Street, Umtata, who died on 10 January 1970. Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata, Attorneys for Executor.

393/70/1—WRIGHT, James, born on 15 July 1944, Identity No. 404/123165, of Clarendon Hotel, Sutherland Street, Umtata, who died on 10 January 1970. Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata, Attorneys for Executor.

2144/69/2—CHANT, Trevor, born on 26 November 1941, Identity No. 101/326317W, of 14 Schauder Avenue, Holland Park, Port Elizabeth, who died on 17 June 1969. R. T. Hutton, Lawson Brown & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.

771/70/1—GREGORY, Hilton Maurice, born on 11 April 1910, Identity No. 084/554023, of Sherwood, District of Molteno, who died on 22 March 1970. Ellert & Scholtz, P.O. Box 23, Molteno, Attorneys for the Executrices Testamentary.

3033/69/1—KLAASSEN, Charlie Johannes, Persoonsnommer 055/312380K, van Vanniekerkweg 32, Pk. Midros, distrik Middelburg, K.P., wat op 7 November 1969 oorlede is. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur.

508/70/3—BECKETT, Henry Peter, born on 26 December 1923, Identity No. 101/176161W, of 18 Cecil Street, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 13 February 1970, and surviving spouse, Estelle Margaret Constance Beckett, born Dart on 11 December 1928, Identity No. 101/176162. Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

872/70/2—COPELAND, Dorothy Helen, born on 9 April 1892, Identity No. 902/510469W, of Newhaven Nursing Home, Cavendish Road, Vincent, East London, who died on 10 April 1970. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

387/70/3—WEIR, Richard William, born on 20 October 1908, Identity No. 007/081624W, of Peuleni 2, P.O. Bolotwa, District of Queenstown, who died on 7 February 1970. Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary and Jan Andries Prinsloo, Co-Executor Testamentary, Nominee of The Sagit Board of Executors Ltd, P.O. Box 155, Johannesburg.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

181/70—COETZEE, Johannes Hendrik, gebore op 28 November 1897, van Kuruman, wat op 11 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Hendrika Coetzee, gebore Voges. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

VAN DER POST, Andries Michiel Gert, gebore op 30 Desember 1884, van Ds. Potgieter Ouetehuis, Windhoek, wat op 25 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van der Post, gebore Maritz. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

721/69—RALL, Willem Abraham, van Prosopisweg, Marien-tal, Suidwes-Afrika, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteetafdeling, Posbus 460, Windhoek.

226/70—MESSMER, Rosa, gebore op 20 Augustus 1888, weduwee, van Keetmanshoop, Suidwes-Afrika, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

MOUTON, Pieter Hendrik, gebore op 3 September 1894, van Lotzstraat 19, Windhoek, wat op 4 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Kallie Johanna Smit Mouton, gebore Nel op 29 Julie 1894. Kallie Johanna Smit Mouton, gebore Nel, p/a Powell & Swartz, Posbus 20, Windhoek.

119/70—VOLLGRAAFF, Willem Petrus, gebore op 23 Oktober 1903, van Omaruru, S.W.A., wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

197/70—POTGIETER, Frederik Jacobus, gebore op 3 September 1904, van Posbus 159, Keetmanshoop, wat op 3 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Elizabeth Potgieter, gebore op 24 Desember 1910. Mev. J. D. E. Potgieter, Posbus 159, Keetmanshoop.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LE

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE-KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

6198/69/C—SMITH, Samuel Albertus, Persoonsnommer 014/470659, van Paul de Grootstraat 3, Parow; Finale (Bellville). P. J. Booysen, Unitedgebou, Voortrekkerweg, Parow, Prokureur.

950/70/C—BEUKES, Dirk Johannes, van Greystraat, Greyton; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurs-kamer Bpk., Posbus 2, Riviersonderend, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

5256/69—SCHREUDER, Maria Jacoba Wilhelmina, gebore Kitshoff, Persoonsnommer 149/354834W, weduwee, van Paul de Grootstraat 15, Parow; Eerste en Finale (Bellville). W. G. van Rensburg, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.

2620/69—DE VOS, Wouter Frans Van Wyk, Persoonsnommer 331/133437, van Waverenstraat, Tulbagh, en nagelate eggenote Maria Susanna Johanna de Vos, gebore Nel; (Tulbagh), Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.

549/70—VAN WYK, Johanna, voorheen Malherbe, gebore Blake, Persoonsnommer 117/931666W, van Jan Swart Tehuis, Lourensrivierweg, Strand; Eerste en Finale (Die Strand). Rowan & Pullen, Panoramagebou, Posbus 85, Die Strand.

2078/66/B—STEWART, Pieter Henry, Persoonsnommer 134/210400W, van Uitvlugt, Afdeling Uniondale; Eerste, 11/5/70 (Kaapprovinsie). A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

6138/69—OLIVIER, Bartholomeus Salomon, van Melkhoutkraal, Riversdal, en nagelate eggenote Anna Sophia Olivier, gebore Steyn; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. Le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

6523/69—STEYN, John Daniel, van Grosskopstraat 1, Riversdal, en nagelate eggenote Maria Paulina Sophia Steyn, gebore Kleynhans; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

3171/69—LÖTTER, Hendrik Jacobus, Persoonsnommer 019/597622W, van Aanhou-Wen, Grabouw; Eerste en Finale (Grabouw). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrisse.

4754/69/A—KRUGER, Cornelis Gerhardus Du Toit, Persoonsnommer 012/445688W, van Maritzhoek, distrik Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kruger, gebore Kruger, Persoonsnommer 012/445689W; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

657/70—SWART, Johanna Hermina, Persoonsnommer 014/507101W, van Voortrekstraat 187, Swellendam, en nagelate eggenote Hendrik Albertus Bartlomeus Swart, Persoonsnommer 014/507100W; Eerste en Finale (Swellendam). Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, Agent.

6597/69—ROSSOUW, Jacob, Persoonsnommer 137/230600W, van Linneststraat 27b, Rugby, en nagelate eggenote Emma Johanna Rossouw (ook bekend as Muriel Rossouw), gebore Strauss, Persoonsnommer 137/230601W; Eerste en Finale. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

5899/69/B—VILJOEN, Hercules Johannes, Persoonsnommer 031/804759W, van St Andrewstraat 32, Bellville, en nagelate eggenote Alberta Louisa Elizabeth Viljoen, gebore Engelbrecht, Persoonsnommer 031/801675W; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

6512/67—CRAFFORD, Maria Elizabeth Francina, gebore Stassen, van Voorbaat, Ladismith, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Gert Cornelis Crafford; Eerste en Finale (Ladismith). J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.

93/70/C—WEYERS, Rachel Magdalena, gebore Marais, Persoonsnommer 012/428760W, weduwee, van Nuwestraat 96, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Boedel.

4641/69—CARSTENS, Frederik Hendrik Jacobus Carstens, Persoonsnommer 100/810344W, van Swartrug, Pk. Piketberg; Eerste en Finale (Piketberg). Louw & Coetzee, Wellingtonweg, Durbanville.

703/70—SLABBER, Catharina Johanna Jacoba, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 026/754299, van Parys, Leopoldville, distrik Clanwilliam, en nagelate eggenote Josias Andreas Van Zyl Slabber, Persoonsnommer 026/754298; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

6561/69—VAN DEN BERG, Sarah Wilhelmina, Persoonsnommer 009/611280W, weduwee, van Unielaan, Villiersdorp; Eerste en Finale (Caledon). P. J. Hall, Takbestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1132/70—KRUGER, Pieter Ernst, Persoonsnommer 012/439134W, van Helpmekaar, Hugenoortstraat 111, Merweville, en nagelate eggenote Cato Elizabeth Kruger, Persoonsnommer 012/439133W; Eerste en Finale (Beaufort-Wes). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

354/70/B—STOKES, Mildred Elaine, born Pretorius, Identity No. 101/296104W, widow, of 4 Yarmouth Road, Muizenberg, Cape; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town; for self and Co. Executor Testamentary.

5407/69—DAWSON, Anna Amelia Bisschoff (also known as Anna Amalia Bisschoff), born Du Toit, Identity No. 096/720439W, of 1 Mill Street, Valmary Park, Durbanville, Cape; First and Final (Bellville). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

218/69/C1—DU PLESSIS, Martha Elizabeth, Persoonsnommer 012/439156W, van Dikbome, Merweville, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste (Laingsburg, Kaapprovinsie). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregisterde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3393/69—ROSE-NEL, Alexandra Gwendoline, gebore Klinck, van Bergzicht, Posbus 263, Somerset-Wes, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Somerset-Wes, Kaapprovinsie). Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

261/69—RINKQUEST, Hendrik Jacobus, Persoonsnommer 080/488920, van Dr Euvarstraat 23, Malmesbury, en nagelate eggenote Violet Johanna Rinkquest, Persoonsnommer 080/488930K; Eerste en Finale (Malmesbury). I. S. Cronje, Sekretaris van die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

3897/69—NICK, Isaac, Identity No. 022/852419W, of c/o Montgomery Hotel, Kloof Street, Cape Town; First and Final (Cape Town). Messrs M. Nick & D. Fisher, 32 Oxford Street, East London.

5098/69—ROSENSTEIN, Sidney, Identity No. 022/148490W, of 23 Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, Cape Province; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

431/70—SAVAGE, George Walter, Identity No. 022/327651, of 115 Fife Avenue, Salisbury, Rhodesia; First and Final. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

217/70/C—AVENANT, Louis Pieter, Identity No. 014/486559W, of 4 Dirkie Uys Street, Goodwood, and surviving spouse, Magdalena Maria Fransina Avenant, born Theron; First and Final (Bellville). Cecil Rabinowitz & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executrix Testamentary.

6633/69—MELVILLE, Cecil, Persoonsnommer 133/183820W, van Belle Vista, Avontuur, distrik Uniondale; Eerste en Finale (Uniondale). Steyn, Van der Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie.

3944/69—BASSON, Anna Maria Aletta, gebore Hill, Persoonsnommer 117/920780W, van Millstraat 42, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

5784/69/B—BOTHA, Michiel Frederik, Persoonsnommer 149/351297W, van Kerkstraat 131, Strand, en nagelate eggenote Christina Petronella Botha, gebore Bräslar, Persoonsnommer 149/351298W; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

6017/69—ROUX, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 019/619562W, van Rouxlet, Kerkstraat, Villiersdorp, en nagelate eggenote Aletta Susanna, Roux, gebore Beukes, Persoonsnommer 019/619563W; Eerste en Finale (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

4982/69—OOSTHUIZEN, Gilbert, Persoonsnommer 022/141808W, van Heynsstraat 65, Worcester, en nagelate eggenote Valery Oosthuizen, gebore Erasmus, Persoonsnommer 022/141809W; Eerste en Finale (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester.

6182/69—WAHL, Martha Maria Magdalena, Persoonsnommer 117/92314W, van Moorreesstraat, Malmesbury, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Malmesbury). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

5757/69—LE ROUX, Aletta Jacoba, gebore Stander, Persoonsnommer 042/950987W, van Barnardstraat, Gansbaai, en nagelate eggenoot Christiaan Frederick le Roux; Eerste en Finale (Hermanus). Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

2585/67—KRIEL, Hester Catharina, gebore De Wit, Persoonsnommer 149/364701W, van Keurboschweg 5, De Doorns, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Kriel, Persoonsnommer 149/364700W; Eerste en Finale (Worcester). Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.

6236/69—ROSS, Annie, born Geldard, Identity No. 901/540681W, of 26 Faure Street, Gardens, Cape Town; First and Final. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3968/69—PETTICAN, Edna, of Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & Mc Blain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

6596/68—ADAMS, Susanna, formerly Joubert, born Herman, of 70 20th Avenue, Elsies River, Cape, and surviving spouse, Peter Adams; First and Final (Bellville). Dirnuik & Goldblatt, 1-2 Klosser Street, Arcade, Parow. Attorneys for the Executor Testamentary.

3344/69—ACKERMANN, Juliette Antoinette, born Louw, of Stellenbosch; First and Final (Stellenbosch). Dekker, Nash & Co. P.O. Box 1290, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary.

5071/69—PRATT, Denise Sheila Lovell, born Horsley, Identity No. 211/597496W, of 10 St Gallen, Koeberg Road, Milnerton, Cape; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6724/67—STEELE, Ross Stewart Stanley, of Emu Point, Western Australia; First and Final. Mac Callums, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6657/69—HALL, Betty Elmes, formerly Collins, born Smith, of 115 Main Street, Hermanus; First and Final (Hermanus). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4032/69—PLATNAUER, Stella Celine, of Cape Town; First and Final. H. L. Stern, Geffen & Closenbergh, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

5868/69/C—MILLER, Ernest Richard, of Cape Town; First and Final. Bisset, Boehmke & Mc Blain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2704/69—ADAMS, Moses Johannes, Identity No. 014/492458K, of Bishop Lavis, Cape Province; First and Final (Bellville). W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5093/1968—LOGAN, Janet Murray, born Sim, Identity No. 115/269639W, of Bergvliet, Cape; First and Final (Wynberg). W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executors.

4592/69—Joint Estate of the Late: VAN DER SCHYFF, Richard, Identity No. 007/056390K, and surviving spouse, Sarah Johanna van der Schyff, born Williams, of 3 Central Avenue, Crawford, Cape; First and Final (Wynberg). Godfrey Isaacson & Co., Rosco Building, 105 Main Road, Claremont, Cape, Attorneys for the Executrix Testamentary.

739/65—JAFER, Adam, of Wynberg; First and Final (Wynberg). Thompson Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

238/70—GRIFFITHS, Helen Matthew, of 302 Hove Mansions, London Road, Sea Point, Cape Town; First and Final. Bisset, Boehmke & Mc Blain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5298/68—ROBERTSON, Catherine Annie Mary, of Simonstown; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3248/69—JACOBS, Cupido, and surviving spouse, Katie Jacobs of Retreat; First and Final (Wynberg). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Attorneys for the Executor Testamentary.

5597/69—WELLS, Charles Edwin, of Kenilworth; (Wynberg). Mac Callum's, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3538/69—HARDNICK, Arthur, Identity No. 022/197014K, of 10 Smiths Cottages, Lakeside, and surviving spouse, Catherine Clara Hardnick, born Mentor; First and Final (Simonstown). Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

2123/66—KAPLAN, Asher, Identity No. 022/787667W, of 23 Chesterfield Road, Oranjezicht, Cape Town; Amended Second and Final. Kruss Bros. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3820, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.

5994/69—GABB, Alfred William, Identity No. 014/466496W, of Vredehoek, Cape Town, and surviving spouse, Hilda Elizabeth Ruth Gabb; First and Final. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. H. E. R. Gabb, Executrix Testamentary.

4124/69—SACKS, Annie, born Schwartz, Identity No. 096/718060W, of Pearl Hotel, Lady Grey Street, Paarl; First and Final (Paarl). J. Smuts de Villiers, 258 Main Street, Paarl, Attorney for Executor.

5822/69—LE SUEUR, Martha Sophia, van Huis Arcadia, Hoofweg, Observatory; Eerste en Finale. J. G. Van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5567/69—WARD, Regina, gebore Haasbroek, Persoonsnommer 135/122165W, van Townsendstraat 11, Goodwood; Eerste en Finale (Bellville). J. G. Van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bepk. Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur.

704/70—SWARTBOOI, Jacob, Persoonsnommer 015/993306 K, van Parkstraat 67, Bredasdorp, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Swartbooi, gebore Jantjies, Persoonsnommer 015/980410K; Eerste en Laaste (Bredasdorp). J. A. Rabe, takbestuurder, Posbus 18, Bredasdorp. Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

4497/51—WESTCOTT, Dinah Edith, born Pahl, of the District of Peddie; First and Final (Peddie). Hutton & Cook, Attorneys for Executor Dative, 27 Taylor Street, King William's Town.

689/69/B—CARLYON, Ruth Mary, Identity No. 042/935637 W, Glenwood, George; Second and Final (George). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2271/69/C—SMIDT, Jacobus Cornelius, Identity No. 022/463829K, of 25 Swan Street, Bishop Lavis Town, Elsies River, and surviving spouse, Katrine Smidt, born Noemdoe, Identity No. 022/063702K; First and Final (Goodwood) Banard Katzeff & Co., 451 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executrix Dative.

3022—FOURIE, Johanna Catharina, Persoonsnommer 015/097180W, of Mattheestraat, Bredasdorp, en nagelate eggenoot Christoffel Hendrikus Fourie; Eerste en Finale (Bredasdorp). J. J. Matthee, Algemene Bestuurder & Sekretaris, Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.

5034/69—KARG, Adolf Heinrich Wilhelm, Persoonsnommer 096/741063W, van Duplessisstraat 10, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk. Posbus 236, Paarl, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

6248/69—BOTH, Hester Elizabeth, Persoonsnommer 101/180694W, van Noetzekamma, distrik George, en nagelate eggenoot Eboshoff Louis Botha; Eerste en Finale (George). Gericke & Jacobsz, Prokureurs vir die Boedel, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.

5738/69—RELIHAN, Albertus Johannes, Persoonsnommer 080/516313W, van Oak Valley, Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). I. S. Cronje, Sekretaris Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk., Hillstraat, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

513/70/C—HOSKINGS, Eric, Identity No. 022/528020W, of 56 Elgin Crescent, Sybrand Park, Mowbray, Cape; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1900/69/B—BENEKE, Johan Diederik, Persoonsnommer 352/537993W, van Kruinsingel 159, Bonnievale, Kaap, en nagelate eggenote Salmina Beneke, gebore Le Roux, Persoonsnommer 352/537994W; Aanvullende (Bonnievale). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

5073/69/B—SWANSON, James John, of City Club, Queen Victoria Street, Cape Town; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6667/69—McCULLOCH, George Thomas, Identity No. 022/478257W, of 24 Lower Main Road, Observatory, Cape Province, and surviving spouse, Louisa Elizabeth McCulloch, Identity No. 022/478258W; First and Final. Mrs. L. E. McCulloch, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

5533/69—SCHWARZ, Cecilia Anna Maria, born Emler, Identity No. 022/41580W, widow, of 18 Main Street, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

5773/69—MOORE, Charles Thomas August, Identity No. 014/543343W, of 39 Blanckenberg Street, Bellville, Cape Province, and surviving spouse, Marianna Moore, born Giovirgnoli, Identity No. 014/79830W; First and Final (Bellville). F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.

3980/69—FRADLEY, Norman, Identity No. 957/061657W, of 30 Sedgemoor Road, Camps Bay, Cape; First and Final. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5670/69/C—UYS, Gideon Johannes, Identity No. 022/355723 W, of 7 Bellevue Road, Observatory, Cape Province, and surviving spouse, Agnes Patricia Uys, Identity No. 022/355724W; First and Final (Wynberg, Cape). Mrs. Agnes Patricia Uys, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

1379/69—GRANT, Leslie Ian, of 14 Braemar, Kersfield Road, London, S.W. 15; First and Final. Authorised Agent, Lionel G. Murray & Reitz, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary (England).

5248/68—HOBERMAN, Esther Rebecca, formerly Peires, born Srubinsky, Identity No. 022/663343W, of 3 Belle France, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6318/69—BROWN, Matthew George Prentice, of Gay Road, Seaforth, Simonstown, and surviving spouse, Audrey Truman Brown; First and Final (Simonstown). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3284/69—LEWIS, Samuel, formerly known as Aginsky, Identity No. 022/107082, of 5 Graham Road, Sea Point, and surviving spouse, Ada Lewis, born Binnes, Identity No. 022/107083W; First and Final, 30 days. Benjamin Asherson & Ada Lewis, Executors Testamentary, c/o R. Asherson & Asherson, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys Executors Testamentary.

766/66—HECTOR, Gladys Maud, born Hector, of 56 Wlanut Road, Wetton, Cape, and surviving spouse, Andrew Jacobus Hector; Amended First and Final (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys Executors Testamentary.

5298/69—LOWE, George Herbert, Identity No. 022/855373W, of Palatine Road, Plumstead, Cape Province; First and Final (Wynberg, Cape). Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1063/69—COWLING, Elizabeth Catherine, Identity No. 331/314458, of 508 San Martini Gardens, Cape Town; First and Final (Cape Town). Thomas Hipplesley Coulter, Executor Testamentary, Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town.

1195/69—JOHNSON, John George, Identity No. 022/975292K, widower, of 1 Sprigg Street, Kromboom Estate, Crawford (Wynberg). Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for Executor Dative.

3721/68—HILLHOUSE, James, Identity No. 022/459320W, of 5 Salisbury Street, Woodstock, Cape Province; Second and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape, Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4570/69/A—DELPORT, Sarah Wilhelmina, van Constitutionstraat, Caledon, en nagelate eggenoot Gabriel Stephanus Petrus Delport; Eerste en Finale (Caledon). Caledon en Suid-Westelike Distrikte, Eksekuteurskamer Bpk., Boedelafdeling, Posbus 34, Caledon.

537/70—PALVIE, Kathleen, Identity No. 022/843698W, of 12 Kings Buildings, corner of Kings and Regent Roads, Sea Point, Cape; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

383/70—BELL, Mary Isabel, born Bright, Identity No. 902/544428W, of 61 Albion Road, Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Tom Bell; First and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3664/69—CREMINON, Edouard (or Edouard Louis), Identity No. 907/560887W, of 2 Seaclyffe Flats, Bantry Bay, Cape, and surviving spouse, Delphine Creminon, born Vigneron, Identity No. 907/560888W; Supplementary. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5227/69—SPENCE-BROWN, William, Identity No. 022/536057W, of 6 Rosedene, Ryan Road, Rosebank, Cape Town; First and Final (Wynberg). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

5297/68—FRANCO, Victor, a National of Argentina and who resided in the Belgium Congo and died on 1 April 1968, in Brussels Belgium; First and Final. Ivan S. Israel & Hotz, U.B.S. Building, 141 Voortrekker Road, Parow, Cape, Attorneys for Executor Dative.

1034/66—SHOOLMAN, Leshe, Identity No. 096/718479W, of Verster Street, Paarl; Amended First and Final. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

4951/69—MYNHARDT, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 356/144361W, van Spruitstraat, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Anna Maria Mynhardt, gebore Slabbert, Persoonsnommer 356/144361W; Eerste en Finale Herdistribusiërekening. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

9814/69—HAINS, Margaret Ethel, Identity No. 365/140909W, of Shangrila Convalescent Home, Geduld Extension, Springs; First and Final (Springs). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs, Executor Testamentary.

11290/67—FRÜNDT, Johannes Ernst Gustav Ludwig, of Neustrelitz, Germany; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

11185/69—ROETS, Elsie Maria, gebore Roodt, Persoonsnommer 331/509387, van Nigelweg 123, Selection Park, Springs, en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus Gouws Roets, Persoonsnommer 331/509386; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur.

11121/69—ALLWORTH, Philippus Lodewicus Petrus van Coler, Persoonsnommer 324/867697W, van Vierde Laan 3, Alberton, en nagelate eggenote Maud Anne Allworth, Persoonsnommer 324/867798W; Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg (Posbus 6), New Redruth, Alberton.

318/70—CHRISTY, Peter Nicolas, Persoonsnommer 365/131504W, van Woonstel 2, Eerste Laan 9, Springs, en nagelate eggenote Mary Margerita Eileen Christy, Persoonsnommer 365/131505; Eerste en Finale (Springs). J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., hoek van Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

6695/69—MALAN, Margrietha, Gertruida, Persoonsnommer 022/103641W, van Errolhof 8, Sentraallaan, Kemptonpark (Johannesburg). Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Sevede Vloer, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.

836/70—BESTER, Frederik Willem, Persoonsnommer 343/724753W, van Jakarandalaan 21a, Zeerust, en nagelate eggenote Maria Bester, gebore De Beer, Persoonsnommer 343/724754W; Eerste en Finale (Marico). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

8784/69—VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Jacobus Gerhardus, Persoonsnommer 324/838359W, van Cactusweg 20, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van der Westhuizen; Eerste en Finale (Germiston). Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samiesentrum, hoek van Queen- en Spilburgstraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutise.

102/70—KNOESEN, Daniel Gerhardus Cornelis, Persoonsnommer 311/559048W, van Plot 3, Kafferskraal, P.K. Cullinan, en nagelate eggenote Neeltje Christina Knoesen, Persoonsnommer 311/559049W; Eerste en Finale (Cullinan). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.

4259/69/A—COETZEE, Nicolaas Van der Walt, Persoonsnommer 331/409132W, van Araratstraat 68, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Posbus 6699, Johannesburg.

6500/69—DE LANGE, Jan Cornelis Jacobus, Persoonsnommer 245/051288, van A. G. Visserstraat 39, Rensburg, distrik Heidelberg, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Catharina Maria de Lange, Persoonsnommer 309/519160W; Eerste en Finale (Heidelberg). A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg.

1172/69—LAURENCE, Frederick Victor, Identity No. 370/605420W, of Plot 58, Kaalplaats, District of Vanderbijlpark; First and Final (Vanderbijlpark). Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executrix.

6469/68—SCHOLTZ, Eduard Louw, Identity No. 331/584901, of 16 Burger Avenue, Delmas West; Supplementary (Delmas). Els, Gowie & Pienaar, P.O. Box 3, Leslie, Attorneys for Executrix.

7664/69—VAN ASWEGEN, Gerhardus Albertus, Persoonsnommer 361/397206W, van Vlakfontein, Koster; Eerste en Finale (Koster). D. E. E. Mare, Brinkstraat (Posbus 1), Koster.

8119/69—REINECKE, Philippus Christoffel, Persoonsnommer 324/880181W, van Vierde Laan 66, Edenvale, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Gertruida Reinecke; Eerste en Finale (Edenvale). M. G. C. Reinecke, Vierde Laan 66, Edenvale, Transvaal.

4487/69—KOK, Jacobus Johannes, Identity No. 370/933105W, of Plot 9, Annaton, De Deur, District of Vereeniging, and surviving spouse, Magdalena (Magdalena) Martha Susanna Kok, Identity No. 370/933106W; First and Final (Vereeniging). Steyn, Nolte, Wiid & Nach, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executrix.

4046/69—MULLER, Hendrik Christoffel Teodoor (Theodorus), Identity No. 305/757311W, of Roodekloof 212, District of Rustenburg, and subsequently deceased spouse Elizabeth Magdalena Aletta Muller, born Labuschagne, Identity No. 305/757312W; First and Final (Rustenburg). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor, Rocklin House, 3 Hodgson Street (P.O. Box 439), Roodepoort.

10449/69—MULLER, Gert Lourens, Identity No. 370/593365W, of 32 Paul Roos Street, Unitas Park, Vereeniging, and surviving spouse, Barbara Mary Muller, born Burton, Identity No. 370/593366W; First and Final (Vereeniging). G. J. Fourie, Barclays Bank Building, Voortrekker Street (P.O. Box 924), Vereeniging.

11046/69—HUMAN, Matthys Wynand, Persoonsnommer 445/166307W, van Pretoriusstraat 86, Christiana, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Human, gebore Nel, Persoonsnommer 315/40706W; Eerste en Finale (Christiana). A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise.

4375/66—MULLER, Cornelius Gabriel, of c/o Lowveld Crushers, Nelspruit, Transvaal; First and Final, 11 May 1970 (Nelspruit). Neville Borman, Stanlam Building, Hill Street, Grahams-town, Attorney for Executrix Dative.

3236/69—COETZEE, Dannis Johannes, Persoonsnommer 351/810634W, van Hoewe 55, Randfontein, Suid Landbouhoeves, en nagelate eggenote Cornelia Isabella Maria Catharina Coetzee, Persoonsnommer 351/810635W; Eerste en Finale (Randfontein). Truter Crous & Wiggell, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

74/70—DURR, Elizabeth Maria, Persoonsnommer 079/482736W, van Soutpan, Delareyville; Eerste en Finale (Delareyville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

7257/69—BLOMME, Claire-Anne, Identity No. 961/054542W, of 2 Shepstone Street, Brakpan, and surviving spouse, Raoul Paul Corneille Blomme, Identity No. 961/053982; First and Final (Brakpan). Gerald Kalk, Gromer & Laudin, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executor.

3781/69—NEETHLING, Marthienus Laurentius (Laurentius), Persoonsnommer 335/677036W, van Derde Laan 25, Maraisburg-uitbreiding, Maraisburg; Eerste en Finale (Roodepoort). A. G. Gladwin & Downie, Grandgeboue 6, Ockersestraat 57 (Posbus 154), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

1374/69—MADDICK, Lilian Gladys, of P.O. Box 5103, Johannesburg; Estate Final (Johannesburg). A. E. Marshall, Eighth Floor, Princes House, 42 Kerk Street (P.O. Box 5103), Johannesburg.

10041/67—LEIBOWITZ, Ann (Anne), Identity No. 334/648870W, of 150 Prince's Avenue, Benoni; (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

8786/69—OLIVIER, Ockert Johannes Stephanus, Persoonsnommer 468/445687W, van Colignystraat, Standerton, en nagelate eggenote Martha Jacoba Olivier, gebore Swarts, Persoonsnommer 468/445686W; Eerste en Finale, 14 Mei 1970 (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise.

11642/69—RADEMEYER, Magdalena Maria, gebore De Beer, Persoonsnommer 365/101711W, van Moabsvelden, distrik Delmas, en nagelate eggenoot Jacobus Rademeyer, Persoonsnommer 365/101710W; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

10304/67—HATTINGH, Susan Jane, Identity No. 331/279822W, of 190 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Levitt & Hellmann, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.

11149/69—WILMOT, George, Identity No. 371/181003W, of 2 Shamrock Road, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). B. Nathan & Rossouw, P.O. Box 86, Volksrust, Attorneys for Executor.

8788/69—BLOOM, Solomon, Identity No. 331/576825W, of Windsor Court, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). B. J. Kaplan & Co., 305 African Life Centre, corner of Monument and Human Streets (P.O. Box 175), Krugersdorp, Attorneys for the Executor Testamentary.

2032/69—SUKLIE, Hinko, Identity No. 305/390930W, of 183 Prince's Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Amphill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

6068/69—JANSE VAN RENSBURG, Lorraine, Persoonsnommer 331/394312W, van Columbinelaan 213, Mondeor, Johannesburg, en nagelate eggenote Doris Eveleen Eugenie Janse van Rensburg, Persoonsnommer 331/394311W; Eerste en Finale (Boksburg). D. E. E. Janse van Rensburg, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

4079/69—EMOND, James Frederick, Identity No. 371/176166W, of 13 Jade Street, Carltonville, Transvaal, and surviving spouse, Margaret Emond; First and Final (Oberholzer). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3076/69—COETZEE, Jan Hendrik, Persoonsnommer 356/362705W, van Lynnestraat 131, Eastlynne, Pretoria; Eerste en Finale. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

9694/69—KOEKEMOER, Anna Elizabeth, gebore Kruger, Persoonsnommer 309/303138W, van Derbylaan 7, Brakpan, en nagelate eggenoot Hendrik Jacob Koekemoer; Verbeterde Eerste en Finale (Brakpan). P. J. du Plessis, Apexgebou, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.

9995/68—JANSEN, Zirk Bernardus, Persoonsnommer 361/395865W, van Bothastraat 59, Koster, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Helena Louisa Janse, voorheen Le Roux, gebore Cronje; Eerste en Finale (Koster). R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou, Posbus 423, Welkom.

8101/69—SINGH, Mahabiah (also known as Bennie Bharat), Identity No. 800/045198, of 913 Second Street, Germiston, and surviving spouse, Chandanie Ramdial, Identity No. 800/042210; First and Final (Germiston). R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

9379/65—JACOBS, Joseph Gerald; First and Final (Johannesburg). H. Miller, Ackermann & Bronstein, 610 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

9394/68—SMUTS, Martha Hester Maria, gebore Kirstein, Persoonsnommer 369/993702W, van Lathamweg 25, Irene Park, Klerksdorp; Eerste (Klerksdorp). H. L. Smuts, Eksekuteur Testamentêr, p/a Botha & Lemmer, Pleinstraat 51 (Posbus 847), Klerksdorp.

11865/69—SANSOM, Frieda, Identity No. 370/902410W, of 20 Springfield Street, Extension 2, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). G. J. Fourie, Barclays Bank Building, Voortrekker Street (P.O. Box 924), Vereeniging.

11160/68—PAPADOLAMBAKIS, Antonis, Identity No. 331/419080W, of 17 Moresby House, corner of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, P.O. Box 116, Brakpan.

9439/69—FOURIE, Hendrik Stephanus Johannes, Persoonsnommer 303/444400W, van Grobelaarstraat 43, Ermelo; Eerste en Finale (Ermelo). Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Geregistreerde Handelsbank, Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.

11168/69—REYNEKE, Charl Marais, Persoonsnommer 468/443304W, van Boshoeck, distrik Volksrust; Eerste en Finale (Volksrust). Kuit & Snyman, Vredestraat 18b (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.

3637/69—MINNIE, Gezina Elizabeth, Identity No. 305/734852, of 133 Newlands Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

10957/68—FERNANDES, Manuel, Persoonsnommer 365/115692, van Plot 118, Welgedacht, Springs, en nagelate eggenote Johanna Maria Fernandes, Persoonsnommer 365/115693; Eerste en Finale (Springs). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

8132/69—KEIBEL, Kate, Identity No. 331/498113W, of 20 Mount Beverley, Cooper Street, Cyrildene, Johannesburg; First (Johannesburg). Netherlands Bank of S.A. Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

8629/69—BOSHOF, Helena Catharina, Persoonsnommer 308/467310W, van Kuilfontein, Balfour, Transvaal en nagelate eggenoot Jan Petrus Boshoff, Persoonsnommer 308/467309; Eerste en Finale (Balfour, Transvaal). P. V. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Transvaal.

4144/69—DE SMIDT, Hendrina Wilhelmina, Identity No. 348/791748W, of 18 Rhodes Avenue, Dunnottar, District of Nigel, and surviving spouse, William Mortimer de Smidt, Identity No. 348/791747; First and Final (Nigel). Milstein, Cooper & Park, Standard Bank Chambers, Second Avenue (P.O. Box 21), Nigel.

2839/69—SMALBERGER, George Frederik, Persoonsnommer 434/361163W, van Amajubastraat 63, Noordheuwel, Krugersdorp; Verbeterde Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2059/70—VAN DEN BERG, Matthys Van As, gebore Fourie, Persoonsnommer 335/665802W, van Beyersstraat 12, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenoot Cornelius Andries Lodewikus van den Berg, Persoonsnommer 335/665801W; Eerste en Finale (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

7256/69—BOSMAN, Arnoldus Johannes, Identity No. 331/515078W, of 74 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). S. A. Bosman, P.O. Box 61923, Marshalltown.

3408/69—HELPS, Arthur Brian Gordon, Identity No. 365/102575W, of 58 13th Avenue, Sydenham, Johannesburg, Transvaal; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors & Trust Co., Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4482/68—HEPBURN, William Frederick James, Identity No. 305/768850W, of 5 Divot Street, Westdene, Benoni, and surviving spouse, Audrey Sybel Hepburn, Identity No. 305/768851W; First and Final (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

7540/69—SCHAMOTTA, Franz Josef, Identity No. 360/921686W, of 116 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Schamotta, Identity No. 360/921687W; First and Final (Johannesburg). S. Schamotta, c/o Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

4988/69—BERMAN, Lena, Identity No. 211/624393W, of 1 Morris Place, Kenleaf, Brakpan; First and Final (Brakpan). Phillips & Ramage, P.O. Box 45, Standerton.

8537/69—VISSER, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 343/748204W, van Spoorweghuis 12, Meyerton, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Johanna Magritha Fredrika Visser, Persoonsnommer 343/748205W; Eerste en Finale (Vereeniging). Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.

2151/70—DAVIES, Anna Sophia, Persoonsnommer 309/505235W, van Mimosalaan 69, Proklamasieheuwel, Pretoria; Eerste en Finale. Die Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurskamer en Beleggingsmaatskappy Bpk., Posbus 2436, Pretoria.

8168/69—RAS, Paul Andries, Identity No. 331/463488W, of 10 Bellona Street, Mayfair West, Johannesburg, and surviving spouse, Ella Johanna Ras, Identity No. 331/463489W; First and Final (Johannesburg). A. F. Payne, Agent for Executrix, c/o Metropolitan Board of Executors Ltd, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street (P.O. Box 61056), Johannesburg.

4302/69—WELLS, Constance Ruth, Identity No. 331/330829W, widow of 32 Honey Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). V. J. Wells, P.O. Box 743, Johannesburg, Executor Testamentary.

8543/69—RAMUSHU, Amy, Identity No. 034/895401, widow, of 22 First Avenue, Alexandra Township; First and Final (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

1514/67—EDEL, Werner, Identity No. 211/458806W, of York Towers, York Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Heinz Edel, 10 Letaba Road, Emmarentia, P.O. Box 3770, Johannesburg, Executor Testamentary.

8779/67—ABDOOL, Abdul Majeed, of 16 Third Street, Indian Township, Nylstroom, Transvaal; First and Final (Nylstroom). Mohamed Abdool, P.O. Box 112, Nylstroom, Executor Dative.

6252/69—SEBOLAO, Paulina, Identity no. V/F 1849012, widow, of 30 Fifth Avenue, Alexandra Township; First and Final (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider.

GOODMAN, Brian; First and Final (Johannesburg). Starfield & Shulman, 708 Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

10818/67—JOHNSTONE, Mary, widow, of 8 Jacaranda Lane, Livingstone, Zambia; First and Final (Johannesburg). Moss Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8439/69—HAZELHURST, Edith Ellen, Identity No. 331/272735W, of 114 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

7524/69—HERBST, Matthys Johannes, Persoonsnommer 334/642570, van Springvale, Stilfontein; Eerste en Finale (Klerksdorp). T. Engela & Vennote, Groningen House 105/7, Burgercentrum, Posbus 282, Stilfontein.

9718/68—NEL, Antonie Christoffel, Identity No. 305/779573, of Plot 29, Lilyvale Agricultural Holdings, Putfontein, and surviving spouse, Hester Alletta Nel, Identity No. 305/779574 (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

10810/69—KLAASEN, Neville Harold, Persoonsnommer 305/745004, van D-straat 561, Reiger Park, Boksburg; Finale (Boksburg). Ben Moodie, Posbus 26, Boksburg.

11615/69—LOUW, Johanna Aletta Sophia, Persoonsnommer 331/298673W, van Lysstraat 222, Rietondale, Pretoria; Eerste en Finale (Pretoria). A. du R. Louw, Cathcartweg 17, Humewood, Port Elizabeth.

7149/68—MYBURGH, Magdalena Catharina Cornelia, Persoonsnommer 331/439139, van Vierde Laan 73a, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

917/70—TROLLIP, Marthienus Lewis, Persoonsnommer 356/284685W, van Hannysstraat 666, Pretoria-Tuine, en nagelate eggenote Margaretha Isabella Trollip, Persoonsnommer 356/284686W; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

4794/69—BRAMLEY, William, Persoonsnommer 328/624803W, van Skurwekop, Pk. Bethal, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Bramley, Persoonsnommer 328/624804W; Eerste en Finale (Bethal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

8800/69—GANI, Lourenzo Christoffel, Persoonsnommer 338/796849W, van Simonsiaan 9 JCI, Gravelotte, en nagelate eggenote Anna Lovina Elizabeth Catharina Gani, Persoonsnommer 338/796850W; Tweede en Finale (Tzaneen). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

2797/70—NAUTA, Elizabeth Adriana, Persoonsnommer 321/598286W, van Interlaken 604, Schoemanstraat 713, Arcadia, en nagelate eggenoot Kornelis Jan Nauta, Persoonsnommer 321/598285W; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286, Posbus 1199, Pretoria.

8274/69—VAN WYK, Frederick Johannes, Persoonsnommer 331/537741W, van Newstraat 25, Pk. Unified, Transvaal; Eerste en Finale (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (geregistreeerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 2036, Johannesburg.

8170/69—VILJOEN, Jacobus, Identity No. 331/394639W, of 225 Smit Street, Fairlands, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10756/69—HAASBROEK, Sarel Francois, Persoonsnommer 354/827609, van Nerinestraat 2, Carletonville, en nagelate eggenote Louisa Francina Haasbroek, Persoonsnommer 354/827610 (Oberholzer). Louisa Francina Haasbroek, Nerinestraat 2, Carletonville.

8481/68—VAN NIEKERK, Cornelia Wilhelmina, Persoonsnommer 324/856931W, van Mainweg 66, Fishers Hill, Germiston; Gewysigde Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10878/69—DE LANGE, Anna Jacoba, Persoonsnommer 365/122815W, van Vanryneveldstraat 6, Stilfontein, en nagelate eggenoot Barend Jacobus de Lange; Eerste en Finale (Klerksdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

10512/69—SMITH, Henry John, Persoonsnommer 377/965627W, van Bothalaan 29, Witbank, en nagelate eggenote Magdalena Jesina Wilhelmina Smith, Persoonsnommer 377/973341W; Eerste en Laaste (Witbank). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreeerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9416/69—SLATER, Kenneth Ellison, of Marandellas, Rhodesia; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10158/69—VAN ROOYEN, Michael, Persoonsnommer 356/133485W, van Elmalaan 6, Modderfontein, Noordrand, en nagelate eggenote Lydia Jacoba van Rooyen, Persoonsnommer 365/101787W; Eerste en Finale (Kempton Park). Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrisie.

9279/69—NEL, Hermanus Lukas, Persoonsnommer 305/77520W, van Perseel 12, Benoni-Noordlandbouhoewes, Pk. Brentwood Park; Eerste en Finale (Benoni). H. L. Nel, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging, Eksekuteur Testamentêr.

10507/69—O'REILLY, Ivan, Persoonsnommer 354/826532W, van T.P.A. Kamp 16, Potchefstroom, en nagelate eggenote Lea Jacoba Maria O'Reilly; Persoonsnommer 354/861988W; Eerste en Finale (Potchefstroom). I. F. Waks & Williams, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Posbus 208, Potchefstroom, Prokureurs vir Boedel.

2222/59—DU TOIT, Andries Johannes, van Grootdoorns, Pk. Koosfontein, oor Bloemhof; Eerste en Finale (Bloemhof). A. J. Du Tout, Eksekuteur Datief, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

8686/69—STERLING, Marion, Identity No. 007/723626W, of 130 Seventh Street, Springs, and surviving spouse, Frank Sterling, Identity No. 365/153353W; First and Final (Springs). Charles Sherman, Levin & Prosser, Suite 4, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, Attorneys for Executor.

8836/69/C—WHITMILL, Victor Ernest, Identity No. 308/487500W, of Leeuwpoot Farm 4, c/o Post Office, Boksburg, and surviving spouse, Eva Dorothy Phyllis French Whitmill, Identity No. 308/487502W; First and Final (Boksburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executrix.

1987/58—DIETRICHSEN, Johannes Petrus, van Bossiespruit, distrik Standerton, en nagelate eggenote Francisca Johanna Dietrichsen, gebore Liebenberg; Tweede (Standerton). I. Fisher, Van den Berg & Van der Merwe, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton.

6487/69—GREYLING, Barend Christiaan, Persoonsnommer 331/474305W, van Byways Rivonialean, Morningside, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

1281/70—BOTHMA, Barend Hermanus Petrus, Persoonsnommer 310/545962W, van Wolwekraal, Pk. Vasval, en nagelate eggenote Christina Johanna Bothma, Persoonsnommer 310/54563W; Eerste en Finale (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

817/70—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Hendrik Hildegaard, Persoonsnommer 356/102107W, van Aeroweg 36, Valhalla, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Magdalena Janse van Rensburg, Persoonsnommer 356/102108W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9417/69—UYS, Nicolaas Wilhelmus, Persoonsnommer 371/180090, van Kromstraat 30, Volksrust, en nagelate eggenote Nellie Johanna Uys, Persoonsnommer 371/180091; Eerste en Finale (Volksrust). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10484/69—LUTZ, Friedrich Gerhard, Persoonsnommer 356/363807, van Orchidwoonstelle 301, Celliersstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11343/69—COLLOT D'ESCURY, Mary Napier Williamson, of Kloosterzande, Willem de Zwijgerlann, Hontenisse, Holland; First and Final (Johannesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., 11th Floor, Standard Bank Centre (P.O. Box 1088), Johannesburg.

1693/70—LAMPRECHT, Gideon Petrus, Persoonsnommer 361/409120W, van Somerset-Noord, Pk. Kiesel, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Lamprecht, Persoonsnommer 361/409121W; Eerste en Finale (Thabazimbi). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10032/67—BAKOS, Freddy, van Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10477/69—AUDIE, Abraham Jacobus, Persoonsnommer 210/024550W, van Smutsaan 23, Libradene, Boksburg; Eerste en Finale (Boksburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8557/69—VENTER, Jan Adriaan, Persoonsnommer 031/805714W, van Joubertstraat 16, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Joachimina Davina Venter, gebore Du Bruyn, Persoonsnommer 031/805715W; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8133/69—MARÉ, Petrus Ignatius, Identity No. 347/776473W, of farm Hermansburg, East Transvaal, and surviving spouse, Elsa Petronella Maré, Identity No. 347/776474W; First and Final (Nelspruit). E. P. Maré, farm Hermansburg, P.O. Box 332, Nelspruit, Executrix Testamentary.

1321/59—MARÉ, Erns Hendrik, Persoonsnommer 338/802262W, van 22ste Laan 470, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Maré, Persoonsnommer 338/802263W; Gewysigde Eerste en Finale. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

1131/70—MCKELLAR, Norah Margaret, Identity No. 356/265995W, of 627 25th Avenue, Villieria, Pretoria, and surviving spouse, Gregor McKellar, Identity No. 356/265994W; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

10734/69—JONES, Sarah Ethel, Identity No. 011/425841W, of 278 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

3820/69—HANMER, Maud Johanna, Persoonsnommer 356/331615W, van Meerhof Kinderhospitaal, Pretoria; Eerste. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

10308/69—COCHRANE, Robert Baxter, Identity No. 356/204831, of Nazareth House, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

6518/69—BAKER, Alice Leah Treadwell, 37 King Edward Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10911/69—JAMIESON, Audrey Emily Buller, Identity No. 331/370162, of 41 Chatfield Bath Avenue, Rosebank; First and Final (Johannesburg, Transvaal). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1110/70—FISHER, Kenneth Monton, Identity No. 022/141392W, of Golden Caest Hotel, corner of Lily and Abel Roads, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Jess Ann Fisher, Identity No. 022/141393W; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3075/69—CELENDER, Monty Samvel, of 506 Hatherley Hall, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1279/70—ROBERTS, Alfred, Identity No. 331/147751W; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8627/69—PAGE, Andrew James, Identity No. 331/250973W, of 151 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Christina Maria Page, Identity No. 331/096948W; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9692/69—VAN DYK, Jacques Gideon, Persoonsnommer 360/936005W, van Annaweg 13, Florentia, Alberton, en nagelate eggenote Martha Maria van Dyk, gebore Olivier, Persoonsnommer 309/498927W; Eerste (Alberton). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 933, Johannesburg, Transvaal.

1613/70—BLOM, Douglas Alexander, van Nelsa 105, Mearsstraat 123, Sunnyside, Pretoria, en nagelate eggenote Catherine Marion Blom; Eerste en Finale. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

10700/69/C—JACKSON, Anna Sarah Christiane (Christina), of 27 Main Street, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8544/69—WILLIAMS, Catherine Nina, Identity No. 911/530892W, of 24 Hertzog Road, Selection Park, Springs, Transvaal; First and Final (Springs). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1937/69—BEUKES, Maria Alida, gebore De Beer, Persoonsnommer 370/919345W, van Carvalhostraat, Meyerton, Transvaal, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Beukes, Persoonsnommer 370/919344W; Tweede en Finale (Vereeniging). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trustee-tak, Posbus 8000, Johannesburg.

10941/67—PHIN, Helena Halley, widow, of 12 Goden Manor, Hanwell, London, England; First and Final (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

2179/69—GALGUT, Assia, Identity No. 147/333W, of 65 Twickenham Hall, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg.

9319/69—CLARK, Robert Hocking, Identity No. 331/284055W, of 307 Westmoreland, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Wilhelmina Clark; First and Final (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6986/69—PERELSON, Morris, Identity No. 331/143386W, of 201 Norwich Hall, Melrose North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Tuffias, Shapiro, Harris & Co., P.O. Box 8019, Johannesburg.

3828/66—KAPNEK, James Frederick, of Monte Carlo; First and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

7089/69—AXSEL, Michael Daniel, Identity No. 331/472436W, of 15 Third Avenue, Melville, and surviving spouse, Norah Agnes Axsel, born Lahner, Identity No. 331/472437W; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6175/69—DAHME, Klaus Theodor, Identity No. 966/090480, of 8 Zappion Court, Waverley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kelsey William Stuart, P.O. Box 4284, Johannesburg.

1728/70—COOK, Olive Caroline, born Cawcutt, Identity No. 331/364462W, widow, of 20 Audry Street, Chrisville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg, Attorney for Executor.

9522/69/C—FROMM, Lina Selma, born Wolff, Identity No. 331/487199W, widow, of 37 Ridgeview, 87 Plein Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. R. Snaier, P.O. Box 1926, Johannesburg, Attorney for Executor.

10619/69—EBENUR, John Harold, Identity No. 331/283857W, of 241 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Sussanna Elizabeth Ebenur, Identity No. 331/283858W; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.

6697/69—PARKER, Harold Richard, Identity No. 331/323020W, of 24 St Albans, Bree Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal.

2752/69—QUALLY, Eustratia Constantine, Identity No. 331/181427W, of 55 Burger Street, Pietersburg, Transvaal; First (Pietersburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

11925/69—VAN DER SCHYFF, Peter Klinkenburg, Identity No. 211/527549W, of Stephanie Hotel, High Street, Berea; First and Final (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

44/70—BOWDITCH, George Arnold, of Le Jardin, Francheville Road, Grouville, Jersey; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

10169/69—BOTHMA, Petrus Gerhardus, Identity No. 331/134327W, of Melody, Hartbeestpoort; First and Final (Johannesburg). William M. Salakoff, Investment Buildings, Johannesburg.

10364/69—ARTHUR, David, Identity No. 331/128098W, of Red Cross Ex Servicemen's Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

9419/68—MILLER, Dolly, Identity No. 331/137881W, of Franklyn Residential, corner of Quartz and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor.

12379/68—FINDLAY, Daisy Irene, Identity No. 309/501714W, of 52 Rhodes Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final (Brakpan). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for the Executors.

251/67—THOMSON, Diana, of 32 Denbigh Road, Parkwood, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors.

9644/69—DAVIES, Doreen Dalma, Identity No. 222/049909W, of 170 Botanic Gardens Road, Berea, Durban, Natal, and surviving spouse, Norman Everard Davies; Statement of Assets and Liabilities (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

3031/69—ZETISKY, Isaac, Identity No. 331/246787W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg, and surviving spouse, Gittel Zetisky, Identity No. 331/246788W; First and Final (Johannesburg). Segal & Seymore, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.

7245/69—VAN DYK, Dirk Jacobus, Persoonsnommer 357/893125W, van Leydsstraat 256a, Rustenburg, en nagelate eggenote Martha Maria van Dyk, Persoonsnommer 357/893126W (Rustenburg). Martha Maria van Dyk, Hendrik Potgieterstraat 12, Witpoortjie, Roodepoort, Transvaal.

267/70—SNYMAN, Gert Petrus Christoffel, Persoonsnommer 284/091020W, van Fonteinstraat 16, Zeerust, Transvaal, en nagelate eggenote Hendrina Cornelia Snyman, gebore Oberholzer, Persoonsnommer 343/741178W; Eerste en Finale (Zeerust). Santam Bank Bpk., hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

6863/69—VAN RENSBURG, Lawrence Spies, Identity No. 331/514088W, of 1 Poppy Street, Oakdene, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Christina van Rensburg, born Van Jaarsveld, Identity No. 331/514089W; First and Final (Johannesburg). Kentridge & Stoloff, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

8178/69—ROETS, Nicolaas Johannes Rudolph, Persoonsnommer 310/545195W, van Rooikoppies 44 (Posbus 207), Brits; Eerste en Finale (Brits). Wicht & Marais, Posbus 1, Brits, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur.

6819/69—DU PREEZ, Jacobus Christiaan Krause, Persoonsnommer 366/163573, van Tamboti Inn, Rustenburg, en nagelate eggenote Catharina Maria du Preez, Persoonsnommer 366/163574W (Rustenburg). Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.

12184/69—SMIT, Gideon Francois, Persoonsnommer 366/1698296W, van Pienaarsrivierdam, Pk. Lynn East, Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Hester Smit, Persoonsnommer 366/169830W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1730, Pretoria.

7421/69—VENTER, Jan Adriaan, Persoonsnommer 356/234880W, van Greenstraat 55, Parktown, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Venter; Eerste en Finale. C. J. Venter, Greenstraat 55, Parktown, Pretoria.

426/69—JANSE VAN VUUREN, Petrus Jacobus Johannes, Persoonsnommer 361/40595W, van Strelitzia woonstel 6, hoek van D. F. Malan- en Louis Trichardlaan, en nagelate eggenote Aletta Petronella Judith Janse van Vuuren, Persoonsnommer 376/195877W; Eerste en Finale, 11/5/70. G. D. van Aswegen, Kerkstraat-Wes 430, Pretoria-Wes (Posbus 757), Pretoria.

5727/69—KLOPPER, Hendrik Joachim Johannes, Persoonsnommer 356/348014W, van Mootstraat 700, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Elizabetha Kloppe, Persoonsnommer 356/345015W; Eerste en Finale. Teichert & Kruger, Savelkoulsgedebou 417 (Posbus 810), Pretoria.

239/69—JANSEN VAN RENSBURG, Daniel Theodorus, Persoonsnommer 101/327360, van Montrose woonstelle 304, Schoemanstraat, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Tweede Vloer, J.B.S.-gebou, Kerkplein (Posbus 294), Pretoria.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

903/69/2—SHANKER (Shankar), Identity No. 800/495854, of 312 Sea Cow Lake Road, Durban; First and Final (Durban). Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2010/6601—BEEKA (Bhika) Bhagwan, of 100 Stratford Road, Durban; Third and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

122/69/1—COLVILLE, Geoffrey Ker, of Blackbrook, Underberg, Natal; First (Underberg). Brett, Wills & Partners, 924 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

1866/69—ETHIRAJULU (Rajagopaul), Ethirajulu Reddy, Identity No. 800/317064A, of 29 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban, and surviving spouse, Mariayee, Identity No. 800/423119A; First and Final (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1339, Durban.

1586/69/3—FERGUSON, Robert William Henry, Identity No. 331/551706W, of 16 Delaware Avenue, Virginia, Durban; First and Final (Durban). Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

1150/69/3—MNYANDU, Nellie, born Mngadi, of District of Ndwedwe; First and Final (Ndwedwe). Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

352/70/1—STEFFENSEN, Karen Valborg, born Petersen, of 8 Ipit, Bushlands Road, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4088/67/4—DHABA, Ramkalia, Identity No. 800/46794A, of 380 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban; First (Durban). J. Kisson Singh & Co., 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

4441/69/1B—CONYNTHAM, Annie Bertha, Identity No. 246/004349W, of Knole Rest Home, Moyeni Road, Gillitts, Natal; First and Final (Pinetown). D. P. Conyntham, Flat 2, 182 Innes Road, Durban.

3518/69/4—FRETEL, John Edward, of 143 Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Mrs P. S. R. Frestel, c/o Murray, Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

3061/69/1C1—ADKIN, Ada Emma, Identity No. 211/689490 W, of Fernleigh Private Hotel, 8 Lambert Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2072/69/1B—MUNDAY, Edward, Identity No. 907/510310, of 11 Norwood Road, Morningside, Durban; First (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4082/69/1—FIAMINGO, Joseph, Identity No. 211/689336, of 4 Dalrose Court, 281 Bartle Road, Durban, and surviving spouse, Queenie May Fiamingo, Identity No. 211/570832W; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

3737/69/4C—CORBITT, Sydney Claude, Identity No. 331/402794, of 56 Floralyne, Andrews Street, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

4447/69/4—BRAY, Sydney James, Identity No. 211/585600W, of Centenary Home for Aged Men, Bartle Road, Durban; First and Final (Durban). James Edward Smith, 3 Glynowen, 25 Noble Road, Durban, Executor Testamentary.

1228/69/4—VENKATASAMY (also known as M. V. Naidoo), Identity No. 800/418118/A, of Greylands, Frasers, Natal, and surviving spouse, Chengamma; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1385/69/3—BRICKDALE, Margaret, Identity No. 255/051105, of The Mount, Greytown; First and Final (Greytown). Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street (P.O. Box 161), Pietermaritzburg.

4870/68/4—SMITH, Hester Sophia, born Smit, Identity No. 273/082323W, of 160 Heeren Street, Vryheid, Natal, and surviving spouse, Hendrik (Hendrick) Smith; First and Final (Vryheid). A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

2935/69/3B—BRAND, Jane Smith, Identity No. 245/033487W, of 5 Windermere Road, Wembley, Pietermaritzburg; First and Final. D. B. Brand, 8 Buchanan Street, Pietermaritzburg.

2059/69/3B—STRONACH, Isabel Lesley, Identity No. 245/036579W, of 12 Crompton Road, Winterskloof; First and Final. R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.

2635/69/3B—FORD, Mona Elizabeth Goldsmith, Identity No. 245/027143W, of Bishopstowe, Natal; First and Final, 22/5/70. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

2799/69/4—GELDART, Arthur James Lund, of Cheviot, Elandskop, Natal, and surviving spouse, Kathleen Grace Geldart; First and Final (Impendhle). Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.

4202/67/1—SING, Dowraj, of 44 Boundary Road, Escombe, Queensburgh, and surviving spouse, Ramkumarie; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

4204/67/2—SING, Bissoon Dial, of 32 Boundary Road, Escombe, Queensburgh, and surviving spouse, Rajapathi Sing (also known as Rajapathi), born Hardeba; First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

2890/57—MOYKOOBAL, Lakputhi, born Gopal Sing (also known as Lakapathi), of 38 Boundary Road, Escombe, Queensburgh; Amended First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

4203/67/2—MARAJ, Ramsomerun Karanand Staley, of 92 Melbourne Road, Durban, and surviving spouse, Rajpathee (also known as Rajpathee Maharaj); First and Final (Durban). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

3303/68/2C2—SOOKDEW, Identity No. 800/34024A, c/o Dharam's Trading Store, Plessislaer, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Jankhi; First and Final. S. G. Moodley & Co., Noorham Mansions, 503 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

3552/69/1—FERREIRA, Frederick Phillipus, Persoonsnommer 324/850834, van Horseshoe Bend, Pk. Winterton, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Ferreira; Voorlopige (Estcourt). A. Jooste, p/a Dreyer & Jooste, Hardingstraat 81b (Posbus 202), Estcourt.

1818/69/4C—GIELINK, Robert Johan, Identity No. 273/08201 W, of 10 Downing Street, Melmoth, and surviving spouse, Joyce Gielink, Identity No. 271/078468W; Final (Melmoth). Mrs J. Gielink, 10 Downing Street, Melmoth.

1678/69—PRELLER, Stephanus Carl Frederick, Persoonsnommer 335/688053W, van Scottstraat 139, Scottburgh, Natal, en nagelate eggenote Hester Helena Catharina Preller, Persoonsnommer 351/904871W; Eerste en Finale (Scottburgh). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

3405/69/3—LOUW, Petro Johannes, Persoonsnommer 261/071365, van Afrikanerstraat 218, Vryheid; Eerste en Finale (Vryheid). Uys, Boshoff & Froneman, Posbus 231, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutris.

609/70/3C—GOWAR, Minnie, Identity No. 255/054386, of 188 York Street, Greytown, Natal, and surviving spouse, Alan Wrexford Gowar; First and Final (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

1981/69/1B—MOTALA, Suleman Ebrahim, Identity No. 800/308449, of Ahrens, Natal; First and Final (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

2509/69/3B—KOTTICH, Richard Guy, Identity No. 211/642166W, of 186 Oribi Village, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Lillian Violet Kottich; First and Final. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

3113/69—VERMAAK, Izak Cornelius Johannes, van Magudu, Natal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hermina Vermaak, Persoonsnommer 241/097516W; Eerste en Laaste (Magudu). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

2629/69/1B—PHEASANT, Gwendoline Maud, Identity No. 245/032099W, c/o Enyati Colliery, near Vryheid, and surviving spouse, Albert Robert Pheasant; First and Final (Vryheid). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

1439/69/2C—KHOOSAL, Bhikhi Bhaga Bhikee (also known as Bhikhi Bhaga), Identity No. 800/463519A, of Flat 7, Natvar Mansions, 72 Victoria Street, Durban; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth and Ninth Floors, Southern Life Buildings, Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

1427/68/4C—BRUSSOW, Sidney William Johannes, Identity No. 245/059012W, of 1 Wheeler Street, Pietermaritzburg; Second and Final (Pietermaritzburg). W. J. Kemp, Private Bag 9045, Pietermaritzburg.

979/1954—DOONARIEN, of 28 Amod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Pabitari, Identity No. 800/350340A; Amended First and Final. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executor Dative.

1428/68/4C—KEMP, Hester Maria Engle Elizabeth, Identity No. 245/059013W, of 1 Wheeler Street, Pietermaritzburg; Second and Final. W. J. Kemp, Private Bag 9045, Pietermaritzburg.

5017/68/4B—GORDON, Bertha Beatrice, born Hawton, widow, of Villa Assumpta, Tanner Road, Pietermaritzburg; First and Final. Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Attorneys to the Executor.

1283/68/2C—WHITE, Frank Norman, Identity No. 907/540625W, of Lot 290, Fife Road, Ramsgate, Natal; Final (Port Shepstone). Beatrice White, c/o Milton Kinkel, 1-5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal.

3756/69/3—DE KOCK, Cornelius Johannes, Persoonsnommer 245/053651, van Alwynweg 47, Napierville, Pietermaritzburg; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregisteerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

4403/69/2—MACRAE, Eleanor Maud, Identity No. 348/792964W, of 1306 Carillon, Prince Street, Durban; First and Final (Durban, Natal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3940/69/2—SALMON, William, Identity No. 211/444571W, of 7 Albemarle Court, Old Fort Road, Durban; First and Final (Durban, Natal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3300/69/2—WATTS, Cecil William, Identity No. 214/029228W, of Ashridge, Povall Road, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

NEL, Lena, of 215 Parmeit Road, Clare Estate Durban (Durban). Joseph Nel, 81 Havelock Road, Greenwood Park, Durban.

205/70/3—WARD, Ivy Dorothy Lillian (also known as Ivy Dorothy Lillian), Identity No. 331/262949W, of 26 The Promenade, Glenashley, Natal; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

285/70/3—GIBSON, Janet Gray, born Rattray-MacFarlane, Identity No. 022/298669W, of 25 South Ridge Road, Durban, and surviving spouse, Charles John Gibson, Identity No. 211/615967W; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

74/70/2—DUMAYNE, Lucy, Identity No. 211/566246W, of 544 Frere Road, Durban, and surviving spouse, Herbert John Dumayne, Identity No. 211/566245W; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

4129/1966—STOFFBERG, Dorothy Mary (also known as Dora Mary), Identity No. 211/458491W, of 41 Concord Road, Westridge, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

931/70—TUNMER, Johanna Emma, born Freese, Identity No. 211/886345W, of 172 Nicolson Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary.

1103/70/2C—POTGIETER, Ignatius Petrus, Identity No. 214/032956W, of 20 Fourth Avenue, Hillary, Natal; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3335/69—ROLLO, Janet Gunn, Identity No. 211/528784W, of 1 Ipit, 40 Bushlands Road, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2692/66/1B—DORAISAMI MOODLEY, Vallaidhum, of 43 Russom Street, Verulam, and surviving spouse, Sowabakiam Moodley; Amended First and Final (Verulam). Doraisami Verdival Moodley & Doraisami Shunmugam Moodley, 37 Wick Street, Verulam, Executors. C. I. Vawda & Co., P.O. Box 12, Verulam, Attorneys.

2785/69/3B—SILCOCK, Edward Stuart, Identity No. 211/548667W, of 8 Jim Fouche Drive, Durban North; First and Final (Durban). Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.

1602/67/1B—GOVENDER, Candasamy Munsami, of Umbelbeli Farm, Umzinto, Natal; Amended First (Umzinto). R. A. F. Swart & Hayward, 910 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

150/69—GATELY, Violet Verbina, Identity No. 331/217059W, of 420 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, and surviving spouse, Edward James Gately; Supplementary (Durban). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1826/69/3—MANLEY, Elizabeth Helen Johanna, of 41 Dawncliffe Road, Westville; First and Final (Pinetown). W. B. Thomas & Co. 401-4 Medical Centre, 79 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executrix Dative.

4011/69/1—BUCHANAN, Andrew, Identity No. 331/180689W, of 3 Lyngate, Poval Road, Durban; First and Final (Durban). Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.

2907/69—DAND, James Alexander Steele, Identity No. 211/437664W, of 39 Ark Royal, 420 Point Road, Durban, and surviving spouse, Edith Elaine Dand, Identity No. 211/437665; First and Final (Durban). Wadley, Wood & Vonalla, P.O. Box 541, Durban.

3765/69/3—PATERSON, Dorothy Corona, Identity No. 101/186401W, of 15 Rockcliff Road, Rossburgh, Natal; First and Final (Natal). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

4290/69/1B—BASCKIN, Isaac David (also known as David Basckin), of 41 Hyde Park, Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4487/69/4—MACLEOD, Joseph Cloughley, Identity No. 211/554532W, of 109 Cowey Road, Durban; First and Final (Durban). Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, 357 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

3482/68/1C—MOMEEN ISMAIL, Maiter, born Vawda, of 17 Groom Street, Verulam; First and Final (Verulam). D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, Grey Street, Durban.

3006/68/3B—SMITH, Florence Mary, Identity No. 211/545789W, of 721 Essenwood Road, Durban, Natal; First and Final Administration (Durban). Sylvia Oversby, Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley, Durban, Natal.

3681/69/1—HARDIMAN, Marion Emily, Identity No. 335/698704W, of 95 Kings Mansions, 30 Acutt Street, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2673/69/2—MANILAL (also known as Manilal Jewnarain), Identity No. 800/417541A, of 167 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, and surviving spouse, Rajmoonie, Identity No. 800/306217A; First and Final (Durban). Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

465/70/3—STEVENSON, Cornelia Johanna (also known as Cora), formerly Venter, formerly De Klerk, born Hartman, Identity No. 211/615903W, of N.C.V.V. Home, Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final. C. C. C. Roadstone & Geyser, 11 Gailwey Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.

3925/69/3—HOWDEN, Francis, Identity No. 211/447273W, widower, of St Andrews Hotel, St Andrews Street, Durban; First and Final (Durban). Clemmans & Johnstone, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

712/69/1—RAMPERSAD, Hansraj, Identity No. 800/486891A, of 548 Randles Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Kawala Rampersad, Identity No. 800/488484A; First and Final Re-distribution (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

248/70/4—JACKSON, Annie Elizabeth, formerly Joyce, born Aspin, Identity No. 101/214915W, of Rose Garden Lodge, Glenwood Drive, Durban; First and Final (Durban). Pagden, Christain, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1139/69—BESTER, Paul Michiel (ook bekend as Paul Magiel), Persoonsnommer 435/364033W, van Spoorwegstraat, Koppies, en nagelate eggenote Laura Louisa Bester, gebore Gunther, Persoonsnommer 435/364034W; Eerste en Finale (Koppies). Jac. J. C. Basson, Kerkstraat 19c (Posbus 80), Koppies, Prokureur.

1655/69—MEYER, Andries Lodewikus, Persoonsnommer 042/942178, van Harmonieweg 78, Virginia, en nagelate eggenote Emerentia Magrietha Magdalena Meyer, Persoonsnommer 086/581063; Eerste en Finale (Virginia). Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

1589/69—VAN DER WALT, Catharina Elizabeth Margaretha, Persoonsnommer 404/128398W, van Athlonelaan 13, Bloemfontein; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1977/69—DE WET, Francois Lourens, Persoonsnommer 404/129857, van Maartensrust, Bultfontein, en nagelate eggenote Martha Johanna de Wet, gebore Van der Walt, Persoonsnommer 404/129971; Eerste en Finale (Bultfontein). Mev. M. J. de Wet, p/a Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

375/69—TRIEGAARDT, Carl Johannes, Identity No. 365/109469W, of 210 Las Vegas, Welkom; First and Final (Welkom). R. J. Rossouw, P.O. Box 455, Welkom.

2052/69—LLOYD, Johannes Diederick Ackerman, Identity No. 404/109366W, of 63 Paul Kruger Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Dina Johanna Lloyd, Identity No. 404/109366W; First and Final. Mrs D. J. Lloyd, c/o Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

1940/69—BREYTENBACH, Daniel Stephanus Albertus, Persoonsnommer 476/471237W, van Gustavusstraat 23, Zastron, en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Christina Breitenbach, gebore Coetzee, Persoonsnommer 476/471238W; Eerste en Laaste (Zastron). J. G. Kriek, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron, Prokureur vir Eksekutrisse.

1588/69—DE WET, Jacobus Ignatius, Persoonsnommer 426/336089W, van Gelukskop, distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale (Dewetsdorp). D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield, Prokureurs vir die Eksekuteurs.

2033/69—JORDAAN, Dorothea Elizabeth, gebore Dippenaar, van Dewetstra, Dewetsdorp; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

1525/69—VAN PLETSEN, Johannes Francois. Persoonsnommer 472/817200W, van Workshop, distrik Wepener, en nagelate eggenote Frederika Petronella Magdalena van Pletsen, gebore Van Pletsen, Persoonsnommer 472/817201W; Eerste en Laaste (Wepener). Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33 (Posbus 7), Wepener, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

1602/69—HOFFMAN, Abraham Carel, Persoonsnommer 404/111752W, van Gelderlandstraat 11, Bloemfontein, en nagelate eggenote Isabella Hoffman; Eerste en Finale. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

105/70—VAN BLERK, Frederik Andries Georg. Persoonsnommer 223/55684W, van Calvynsingel 9, Bloemfontein, en nagelate eggenote Susanna Louisa Hendrina Maria van Blerk, gebore Van der Walt; Eerste en Finale. Mev. S. L. H. M. van Blerk, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.

843/69—BENADE, Willem Hendrik Johannes. Persoonsnommer 404/458419W, van Regkom, Bainsvlei, Bloemfontein, en nagelate eggenote Martha Jacoba Aletta Benade, gebore Raath, Persoonsnommer 404/458420W; Eerste en Finale. M. J. A. Benade, gebore Raath, Regkom, Bainsvlei, Bloemfontein.

1399/69—HEYNS, Johan Andries, Identity No. 411/295048W, of Nieuwied, District of Clocolan; First and Final (Clocolan). Steinbach & Oelofse, P.O. Box 5, Clocolan, Attorneys for Executor.

2098/69—DU PREEZ, Alwyn Jacobus, Persoonsnommer 404/585079, van Powriestraat 12, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Eva Catharina Louisa du Preez, Persoonsnommer 404/585080; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Rörich, Richter & Els, Voortrekkerplein (Posbus 20), Viljoenskroon.

99/70—SWANEPOEL, Rachel Marthina Elizabeth, gebore Joubert, van Hoogestraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

236/70—DU PLESSIS, Jacomina Christiana, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 428/352240W, van Middelpaan, Wesselsbron, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Wesselsbron). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester KIMBERLEY, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

572/69—JACOBS, Abraham Jacobus, Persoonsnommer 051/224989, van Hallstraat 9, Kimberley, Kaapprovinsie; Eerste en Finale. Roux, Welgemoed & Kock, Posbus 720, Kimberley, Prokureurs vir Eksekutur Datief.

413/69—VAN TONDER, James Jacobus, Persoonsnommer 073/471739W, van Campbellstraat, Barkly-Wes, en nagelate eggenote Susanna Susanna van Tonder, Persoonsnommer 073/471738W; Eerste en Finale (Barkly-Wes). Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

696/69—DU PLESSIS, Anna Christina Wilhelmina, gebore De Klerk, Persoonsnommer 065/361138W, weduwee, van Alheit, oor Kakamas; Eerste (Kakamas). J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

256/67—DU TOIT, Hendrik A. Joubert, Identity No. 099/774770W, of Potfontein, Cape Province; Third (De Aar). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

266/69—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, Persoonsnommer 031/813099W, van Somerlus, distrik Philipstown; Eerste en Finale (De Aar). V. Derksen, Voortrekkerstraat 47 (Posbus 22), De Aar. Prokureur vir Eksekutur Testamentêr.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2521/69/1—OOSTHUYSEN, Izak Adriaan De Coning, Persoonsnommer 078/473333W, van Sportsvlei, afdeling Maclear, en nagelate eggenote Anna Cornelia Oosthuysen, gebore Botha, Persoonsnommer 078/473334W; Eerste en Finale (Maclear). J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

2378/69/2—CUNNINGHAM, Violet May, Identity No. 331/639423, of 52 Cuyler Court, Belmont Terrace, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

2009/69—STRYDOM, Stefanus (Stephanus) Rudolf (Rudolph), Persoonsnommer 407/296199W, van Dukestraat 36, Brandfort, en nagelate eggenote Hester Johanna Maria Strydom, gebore Strydom, Persoonsnommer 407/291400W; Eerste en Finale (Brandfort). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

183/70—COETZEE, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 460/425045W, van Döngesstraat 16, Kroonstad, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Winifred Hester Coetzee, gebore Miller, Persoonsnommer 460/425046W; Eerste en Finale (Kroonstad). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1658/69—ALLWRIGHT, Sarah Ann, Identity No. 438/588153 W, of 28 Dan Pienaar Street, Ladybrand, Orange Free State; First and Final (Ladybrand). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1624/69—ASHPOLE, Robert Edward, Persoonsnommer 404/127012W, van Rynstraat, Koffiefontein, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Koffiefontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1583/66—SMITH, Willem Frederik Jacobus, Persoonsnommer 431/157490W, van Andries Pretoriusstraat, Jacobsdal, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Johanna Smith, gebore Geldenhuys (Geldenhuis), Persoonsnommer 431/157491W; Verbeterde Eerste en Finale (Jacobsdal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

876/68—REINERS, Gerharda Johanna Wilhelmina, born Van der Merwe, Identity No. 144/336986, of Harmony Home, Kimberley, and surviving spouse, Petrus Johannes Reiners, Identity No. 129/333342; First and Final. c/o Kalil & Dennis Nathan, Second Floor, United Building, Maitland Street, Bloemfontein.

215/70—DU PLESSIS, Catharina Johanna Magdalena, gebore Du Plessis, Persoonsnommer 405/276622, weduwee, van Markstraat, Boshof; Eerste en Finale (Boshof). C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

1585/69—JENKINSON, Maria Johanna Hendrina, Persoonsnommer 445/169872W, van Symondstraat 42, Bothaville, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Daniel Henry Ellington Jenkinson, Persoonsnommer 445/169871W; Eerste en Laaste (Bothaville). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekutur.

697/69—GROENEWALD, Anna Maria Elizabeth, gebore Strauss, Persoonsnommer 066/149621W, van Hermanusvlei, Boshof, en nagelate eggenoot Pieter Charl Groenewald, Persoonsnommer 405/280672W; Eerste en Finale (Boshof). Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

932/69—GUNTER, Adriaan Jacobus, Persoonsnommer 141/271737W, van Bethel, distrik Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutur.

586/69—NOGID, Harry, Identity No. 066/108431, of 201 Lyndale Flats, Kimberley; First. H. Gluck, 201 Lyndale Flats, P.O. Box 9, Kimberley.

261/69—JONES, Lilian Alice, born Pearce, Identity No. 101/213773W, of 4 Wilkinson Road, Kimberley; Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

129/70—TURNER, Reginald Walter, Identity No. 003/920562W, of 7 Suffolk Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alwine Johannie Sophie Turner, born Hormann, Identity No. 003/920563W; First and Final (Port Elizabeth). Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.

298/66—PROBART, Gilbert Vivian, Identity No. 045/982688W, of 26 Somersert Street, Graaff-Reinet; First and Final (Graaff-Reinet). Naude, Dames & Van Tonder, Sanlam Building (P.O. Box 405), Potgietersrus, Authorised Agents.

3198/69/3C—WARNER, Hilva Louise, born Haselau, Identity No. 181/994782W, of 4 Buckingham Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Marshall & Kaplan, Lous-ton House, 36 Union Street, East London, Attorneys for Exe-cutor Testamentary.

1658/69/3C—BREETZKE, Elsie Maria Augusta, Identity No. 034/845532, of 8 Harrow Court, Webb Street, East London; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Exe-cutor Testamentary.

2575/69/1—JONKER, Jacobus (of Jakobus) Adriaan, Persoons nommer 128/150416W; Eerste en Finale (Tarkastad). Tarka Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 14, Tarka-stad.

3200/69/2B—DU PLESSIS, Hendrik Adriaan, Persoonsnommer 128/150300W, van Southeystraat 7, Tarkastad, en nagelate egge-note Johanna Helena du Plessis, gebore Du Plessis, Persoons-nommer 128/150301W; Eerste en Finale (Tarkastad). Tarka Ekse-kuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 14, Tarkastad.

147/66/3C—VENTER, Tjaart Petrus, Persoonsnommer 084/552348W, van Robinsonweg 31, Queenstown; Verbeterde Eerste en Finale (Queenstown). Malan & Chisholm, Robinsonweg 88 (Posbus 34), Queenstown, Prokureurs vir Eksekuteur.

3044/69/2—ESTMENT, Judith, born Christie, Identity No. 101/259358W, of 6 Allenby Road, Selborn, East London, and surviving spouse, Kenneth Harold Estment, Identity No. 101/259357; First and Final (East London). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 143 Main Street (P.O. Box 141), Port Elizabeth.

3097/69/3—REID, Cyril Bridge, Identity No. 034/770024W, of 7 Melrose, King Street, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

101/70/1—MEYER, Jacobus Barend, Identity No. 033/925849W, of 11 First Avenue, Summerpride, East London, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Meyer, born Van der Merwe, Identity No. 003/925850W; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

44/70/2—NELSON, Stanley Leonard, Identity No. 034/884961W, of 147 Hood Street, West Bank, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2554/69/2—OLIVIER, Hendrik Willem, Identity No. 034/864513W, of 12 Wood Road, Highgate, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

64/70/2—KEIR, John Forbes, Identity No. 034/878148W, of 16 Lorenzo Avenue, Rosemount, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1085/69/1—OELOFSE, Christoffel Johannes, Persoonsnommer 048/188913W, van Vendergraaffweg 26, Uitenhage, en nage-late eggenote Magdalena Maria Oelofse, voorheen Coetzee, gebore De Klerk, Persoonsnommer 082/538708W; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 55, Uiten-hage, Agent vir Eksekutise.

299/70/3—KRITZINGER, William Jacob, Persoonsnommer 134/215367W, van Kerklaan 3b, Uitenhage, en nagelate eggenote Magaretha Petronella Kritzinger, gebore Henstock, Persoonsnommer 134/215368W; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nico-laas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Kerkstraat 1, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2299/69/1—ADLAM, Frank Abel, Persoonsnommer 101/265915W, van Boomstraat 17, Despatch, en nagelate eggenote Irene Adlam, Persoonsnommer 101/265916W; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Des-patch.

2910/69/2—VAN NIEKERK, Cornelius Johannes, Persoons-nommer 055/303115, van Geelhouthoorn, Humansdorp (Humans-dorp). C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

77/69/1—MEINTJES, William Edward, Identity No. 107/860688W, of 35 Fordyce Street, Queenstown, a widower; First and Final (Queenstown). L. J. Moffett & Du Preez, N.B.S. Centre, 11 Robinson Road (Road (P.O. Box 158), Queenstown, Attorneys for Executor Dative.

2710/69/1C—SCOTT, Doreen Maud (or Maude), Identity No. 101/190413, a spinster, of Mavis Bank, Belmont Terrace, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Exe-cutor.

434/70/2—HARRIS, Myrtle May, born Davidson, Identity No. 133/166748, a widow, of Rocklands, P.O. Rocky Ridge, District of Uitenhage; First and Final, 9 May 1970 (Uiten-hage). Taute & Le Roux, 1 Church Street (P.O. Box 16), Uiten-hage, Attorneys for Executor Testamentary.

425/70/1—MARTIN, Anna Louisa, formerly Kitching, born Smith, Identity No. 133/186618W, of Plot 112, Brakkefontein, Pk. Rocky Ridge, District of Uitenhage, and surviving spouse James Henry Martin, Identity No. 133/186617W; First and Final 9 May 1970 (Uitenhage). Taute & Le Roux, 1 Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage, Attorneys for Executor Tes-tamentary.

2118/69/3B—VAN DER MERWE, Johanna Hendrika, gebore Pretorius, Persoonsnommer 074/768341W, van Wildefontein, Lady Grey; Eerste en Finale (Lady Grey). Douglas & Botha, Pos-bus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

2150/69/2—SMITH, Elizabeth Catherine, born Fourie, Identi-ty No. 101/256273W, of 9 Kirkwood Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Charles John Smith, Identity No. 101/256272W; First and Final (Port Elizabeth). Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

670/70/3—EK, John Peter Quinton, Persoonsnommer 133/169330W, van Uitenhage, en nagelate eggenote Wanda Ek, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 133/155277W; Eerste en Finale (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Ekse-kuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

2477/69/1—GOODFORD, Charles George, Identity No. 133/195621W, of Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor.

40/70/1—SIMPSON, Ethel, born Bailiff, Identity No. 034/823071W, of 45 Rhodes Street, East London; First and Final (East London). Dorothy & Simpson, c/o Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

2372/69/2—LAKE, Amy Mills, Identity No. 101/213307W, of 10 Gipson Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered gene-ral bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

1855/69—GOWAR, Harold Verdale, Identity No. 331/414221W, of 13 Summit Road, Beacon Bay, East London; First and Final (East London). Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, 85 Oxford Street, East London, Attorneys for the Executor.

3078/69/3—HENDRICKS, Bertie Rigg, Identity No. 101/280394W, of 24 Smith Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

430/69/2—BREDELL, Hetma Board, gebore Ferreira, Per-soonsnommer 118/960819W, p/a Richardson's Landgoed, Addo; Gewysigde Eerste en Laaste (Kirkwood). Barclays Bank D.C.O. (geregisterde handelsbank), Trusteet, Posbus 164, Port Eliza-beth, Eksekuteur Testamentêr.

160/70/2C—SASS, Isaak, Identity No. 107/862588K, of 141 Bert Morris Street, New Rest, Queenstown, and surviving spouse, Emelia or Amelia Sass; First and Final (Queenstown). E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown, Executor.

67/70/3—VAN WYK, Nicolaas Hendrik, Persoonsnommer 314/582152W, van Hollandstraat 84, Despatch, en nagelate eggenote Aletha Johanna van Wyk, gebore Terblanche, Persoonsnommer 314/582153W; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

242/70/2—ROCKMAN, Beatrice, born Jenneker, Identity No. 101/290778K, of 17 Nelson Street, South End, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Exe-cutor.

2633/69/1—GILLMER, Charles, Persoonsnommer 133/169806W, van Aldredstraat 9, Uitenhage; Eerste en Finale (Uiten-hage). Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurs-kamer & Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

1928/69/2—GELDERBLOEM, Magdalena Susanna (ook bekend as Lenie Susan of Lenie), gebore Koert, Persoonsnommer 133/193067K, van Vanderrieststraat 74, Uitenhage, en nage-late eggenoot Edward John Gelderbloem, Persoonsnommer 133/193066K; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekuteur.

2/70/2C—JOHNSON, Joyce, born Halse, Identity No. 133/199464W, of Grendon, P.O. Kirkwood; First and Final (Kirk-wood). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor Tes-tamentary.

2628/69/2—ORREY, Athalstan (or Athelstan) Charles Meredith, Identity No. 022/101822, of Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2766/69/2—ESSELAAR, Franciscus Antonius, Identity No. 133/170725W, of 247 Caledon Street, Uitenhage, and surviving spouse, Estelle Lorraine Esselaar, Identity No. 133/170726W; First and Final (Uitenhage). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2959/69/1—JAMES, Mary, Identity No. 377/969105W, of 2 Haddon Hall, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2927/69/1—ESPRESSY, Rocliffe Rudolph, Identity No. 011/420907W, of 15 Starling Crescent, Greenshields Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Rose Yvonne Esprey, Identity No. 038/918361; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

36/69/2—ROACH, Petrus Johannes, Persoonsnommer 101/175243, van Kellystraat 17, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Anna Catharina Roach, gebore Wepener; Gewysigde Tweede en Finale (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Posbus 754, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekuteur.

2414/69/2—FENNELL, Lewis Swift, Persoonsnommer 101/210698W, van Mutualwoonstel 8, Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2330/69/2—KING, Violet Frances, Identity No. 067/377589W, of Kingscote, Berlin; First and Final (King William's Town). Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor.

3207/69/3C—HENEGAN, Jemima Delila, Identity No. 101/178447W, of The Red Cross Home, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2149/69—FLEE, Albert John Vannan, Identity No. 045/969626W, of 5 Poplar Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2202/69/2—JANSEN VAN RENSBURG, Wilhelmus Michiel, Identity No. 034/825137W, of 8 De Villiers Street, East London; First and Final (East London). Brown & Hurly, 38 Terminus Street, East London.

2343/68/1—HALL, George Edward, Identity No. 101/274315W, of 201 The Sands, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Supplementary (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2495/69/1—BALL, Stephen Herbert, Identity No. 101/300661W, of 50 Honeysuckle Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Aletta Johanna Ball, born Du Pisanie, Identity No. 101/300662W; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

3107/69/1—MOORE, Albert John (or Jack), Identity No. 101/176106W, of 66 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoer van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

304/69—LINDE, Jacobus Stephanus, wewenaar, van Outjo; Eerste en Finale (Outjo). J. G. Linde en A. J. Marais, Eksekuteurs Testamentêr, p/a A. Davids & Kie., Posbus 106, Outjo.

612/69—SCHNITZER, Hermann Paul, van Hasuur, distrik Keetmanshoop; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Lentin, Botma & De Waal, Posbus 38, Keetmanshoop, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

621/68—LÖTTER, Johannes Petrus, van Windhoek, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Lötter; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

690/69—VAN DER MERWE, Johannes Andreas, van Gobabis, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Huibrecht Elizabeth Lucia van der Merwe, gebore Snyman; Eerste en Finale (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

331/68—MERZ, Karl Ludwig, van plaas Frankenhoeke, distrik Grootfontein, Suidwes-Afrika; Tweede en Finale (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 460, Windhoek.

534/69—DICKMANN, Siegfried Gotthard (ook bekend as Gotthard Siegfried), van Huis 416b, Tsumeb, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Susanna Dora Dickmann, gebore Kerkhof; Eerste en Finale (Tsumeb). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteefdeling, Posbus 460, Windhoek.

762/69—BEUKES, Huibrecht Magdalena Coetzee, weduwee, van Onetehuis, Keetmanshoop, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
E 28/70/3..	Grobler's Transport (Pty) Ltd, with registered office at 28 French Street, East London	16/4/70, Eastern Cape.....	Buffalo Motor Spares (Pty), Ltd.
E 27/70/3..	Central Chalets (Pty) Ltd, with its registered office at 81 Parfitt Avenue, Bloemfontein, and carrying on business at Kei Mouth	15/4/70, Eastern Cape.....	Cyril Antonius van Seumeren, trading as Building Bureau and Supplies.
E 25/70....	Barry van Wyk, a contractor and company director of 29 Durban Road, Colesberg, C.P.	16/4/70, Eastern Cape Division.....	Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd.
N 58/70....	Vadival Moodley, trading as Chris Furnishers, 604 Greytown Road, Baiselthorpe, Pietermaritzburg	22/4/70, Natal Provincial.....	Ebrahim Moosa Shaikh.
W 5/70....	Modern Tune-up Centre (Pty) Ltd (a private company with limited liability, duly incorporated, with its registered office at Erf 174-175, Jan Jonker Road, Klein Windhoek, where it at one time traded as a motor garage and general dealer concern)	17/4/70, S.W.A.....	Cymot Ltd.
E 26/70....	Terra Blasting (Pty) Ltd, with registered head office at c/o M. van den Hoven & Co., Church Street, Colesberg, C.P.	16/4/70, Eastern Cape.....	Delfos and Atlas Copco (Pty) Ltd.
T 266/70...	New Men's Styles (Pty) Ltd, having its registered office at 615 Steytlers Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	21/4/70, Witwatersrand Local.....	Tahawairlal Chhagan, trading as Rio Tailors.
T 239/70...	Hendrik Petrus Johannes Botha, a plumber, of 92 Second Street, Jan Niemand Park, Pretoria	7/4/70, Transvaal Provincial.....	Elizabeth Ann de Beer.
T 158/70...	Laurie King, an adult male, residing at 2 Beverley Hills, Craighall Park, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	Brogim Investments (Pty) Ltd.
T 157A/70..	M. Zock, partner in Nu-Life Auto Spares of 52 Third Street, Wynberg, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	Sabrit Steel (Pty) Ltd.
T 253/70...	Fanny Rochman.....	14/4/70, Witwatersrand Local.....	Elbee Financial Trust (Pty) Ltd.
T 272/70...	Pieter Ignatius Michael du Plessis, an adult European salesman in the employ of Holzer's Outfitters, Bureau Lane, Pretoria	21/4/70, Transvaal Provincial.....	Esther du Plessis.
T 264/70...	Shops and Stores (Pty) Ltd, having its registered office at 809 North State Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg	14/4/70, Witwatersrand Local.....	Vue-Mor Self Service Equipment (Pty) Ltd.
T 274/70...	Joyse Outfitters (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Krinsky, Foreman & Davis, 11th Floor, North State, Market Street, Johannesburg, carrying on business as a general dealer in Kilov Buildings, situate at 113 President Street, Germiston	21/4/70, Witwatersrand Local.....	Jeantob (Pty) Ltd.
T 242/70...	Constas Outfitters (Pty) Ltd, carrying on business as Men's Outfitters at 62a Troye Street, Johannesburg	7/4/70, Witwatersrand Local.....	Hippocrate Constas.
T 254/70...	Johannes Christiaan Klopper, a salesman in the employ of La Lucia Motors (Pty) Ltd, 417 Schoeman Street, Pretoria, and resident at 123 William Avenue, Meyerspark, Pretoria	14/4/70, Transvaal Provincial.....	Maria Jacoba Magdalena Ferreira.
T 245/70...	Prefabricated Designs (Pty) Ltd, carrying on business as builders at 7 Molecule Avenue, Vulcania, Brakpan, and having its registered office at Van Riebeeck Building, Van Riebeeck Avenue, Alberton	14/4/70, Witwatersrand Local.....	Ockert Johannes Verster.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 271/70....	Ermelo Irons (Pty) Ltd, having its registered head office at 202/3 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg, and carrying on business at the same address	21/4/70, Witwatersrand Local.....	UDC Bank Ltd.
C 3/70.....	Unicobel (Pty) Ltd, with registered office at Backmin Centre, Paarl, Cape where it carries on business as a dealer in dress materials under the style of La Boutique	4/2/70, Cape of Good Hope.....	R. M. van de Ghinote (Pty) Ltd.
N 57/70....	Purchasing Alliance Co. (Pty) Ltd, with registered offices at Suite 501, African Life Building, West Street, Durban	10/4/70, Durban and Coast Local....	Gordon Tuting.
C 64/70....	Anthony Schwartz, whose occupation is unknown to applicant of 190 High Level Road, Sea Point, Cape	26/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Kayser Products (Pty) Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 197/70....	Lily Anna Gumede, a widow, of 82 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	17/3/70, Witwatersrand Local.....	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 177/70....	Hendrik du Plooy, who carried on business as a builder, at Plot 199, Mooiplaas, District of Cullinan, and has also carried on from the same address, building operations via two companies known as Hendrik du Plooy (Pty) Ltd, and Hencoria Construction (Pty) Ltd	10/3/70, Transvaal Provincial.....	20/5/70, 10 a.m., Cullinan.
T 236/70....	Max John Charles Bernard Weiner, of 64 Mount Ethne, 47 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	24/3/70, Witwatersrand Local.....	27/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 218/70....	Speedy Plumbing (Pty) Ltd, carrying on business as plumbers, with registered offices at 6 Joubert Building, Kruger Avenue, Vereeniging	24/3/70, Transvaal Provincial.....	22/5/70, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 138/70....	Zandberg & Snyders (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Venter & De Jager, Murray Avenue, Brits	24/2/70, Transvaal Provincial.....	20/5/70, 9.30 a.m., Brits.
T 183/70....	Hendrik Jacobus Norval, woonagtig te Plot 108, Wilgeboom, distrik Potchefstroom, en werksaam as 'n verwer te Potchefstroom	14/4/70, Transvaalse Provinsiale.....	20/5/70, 10 vm., Potchefstroom.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 788/69....	Selta Hardware (Pty) Ltd, carrying on business as dealers in and suppliers of tools and hardware, at 103 Jules Street, Malvern, Johannesburg	11/11/69, Witwatersrand Local.....	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 200/70....	Besvan Enterprises (Pty) Ltd, with registered head office and carrying on business as manufacturers of parking meter advertisements at 634 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	17/3/70, Transvaal Provincial.....	22/5/70, 10 a.m., Pretoria.
T 173/70....	Matthews Laka, an adult Bantu male, a bus transport operator, of 110 Zone 1, Ga-Rankuwa, District of Pretoria	11/3/70, Transvaal Provincial.....	20/5/70, 10 a.m., Pretoria.
T 192/70....	Herbert James Scott, 'n Blanke meerderjarige manskop, van die plaas Roodewal, distrik Pietersburg, en van beroep 'n boer	17/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	22/5/70, 9.30 vm., Pietersburg.
T 155/70....	New Burlington Hotel Invests (Pty) Ltd, having its registered head office at 116 Harrison Street, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 51/70....	Marthinus Johannes Roets, of Leeuwfontein Trading Store, District of Middelburg, Transvaal	7/4/70, Transvaal Provincial.....	20/5/70, 10 a.m., Middelburg.
T 172/70....	Chamdor Panel Beaters (Pty) Ltd, carrying on business as panel beaters, from premises situate at Stand 56 Nicholls Street, Chamdor, Krugersdorp, and having its registered office situate at 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	22/5/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 181/70....	Lukas Johannes Ellis, wat besigheid doen as 'n algemene handelaar onder die naam van L. J. Ellis, te Markstraat, Bloemhof, Transvaal	10/3/70, Transvaalse Provinsiale.....	20/5/70, 9.30 vm., Bloemhof.
T 131/70....	J. Otto, a salesman, of 36 Italian Road, Newlands, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 3/70.....	Unicobal (Pty) Ltd, with registered office at Backim Centre, Paarl, Cape, where it carries on business as a dealer in dress materials under the style of La Boutique	4/2/70, Cape of Good Hope Provincial	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 26/63....	H. L. Theron & Malherbe (Pty) Ltd, of 13 Barrack Street, Fort Beaufort	12/12/63, Eastern Cape.....	25/5/70, 10 a.m., Fort Beaufort. (¹) See footnote.
C 34/70....	Lionel Hart, who resides at B. 5, Canberra, Victoria Road, Bantay Bay, Cape, and is employed as a bookmaker's clerk, at Tattersall's Club, 52 Loop Street, Cape Town	27/2/70, Cape of Good Hope Provincial	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 14/70....	Johan Christiaan Jacob Nothnagel, of 41 Reitz Street, Somerset West, Cape Province	18/2/70, Cape of Good Hope Provincial	22/5/70, 10 a.m., Somerset West.
C 29/70....	Zano Electronics (Pty) Ltd, having its registered office at c/o J. P. Coetzee, 16 Kronings Avenue, Bellville, Cape	18/3/70, Cape of Good Hope Provincial	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 49/70....	Zano Kleinhandel (Pty) Ltd, having its registered office at c/o J. P. Coetzee, 16 Kronings Avenue, Bellville, Cape Province	24/3/70, Cape of Good Hope Provincial	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
N 27/70....	Maureen's Fashions (Pty) Ltd, with registered offices at 7 Plowright Lane, Durban	20/2/70, Durban and Coast Local....	21/5/70, 10 a.m., Durban.
E 20/70....	Matatiele Tractors (Pty) Ltd, with registered office at 100 High Street, Matatiele	23/3/70, Eastern Cape.....	22/5/70, 10 a.m., Matatiele.

(¹) The meeting is being convened for the election of a liquidator in the place of Mr L. J. Freeborn who died on 8/4/70.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-ryftig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/company No. van boedel/maatskappy	Name and description of estate/company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidaaturs	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 3/70.....	P.H.B. Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	27/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 898/68....	Magdalena Maria Johanna Leslie, a director of companies, residing at Beau Valley Hotel, Swartkop 2, Muldersdrift	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	29/5/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 767/69....	B. M. Willemsse, Plot 192, Bultfontein, Pretoria	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	22/5/70, 10 v.m., Pretoria.
T 789/69....	Eureka Building Contractors (Pty) Ltd (in liquidation)	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Marshall Street, Johannesburg	20/5/70, 9.30 a.m., Rustenburg.
T 76/70.....	Johannes George van Tonder.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	19/5/70, 10 v.m., Potgietersrus.
T 18/70.....	Johannes Jacobus Grobbelaar.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	20/5/70, 10 v.m., Naboomspruit.
T 813/69....	N. E. van Wyk, van Vlakfontein, Pk. Koster	Mev. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria	21/5/70, 9.30 v.m., Koster.
T 826/69....	J. G. Murray.....	R. R. Barnes.....	3/6/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 795/69....	Heat Power Process (Pty) Ltd.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 815/69....	Portuguese Sea Products (Pty) Ltd....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 787/69....	M. Fatouros.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	20/5/70, 9.30 a.m., Boksburg.
C 35/69.....	Philippus Daniel van der Merwe, of Goodwood, C.P.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co. Ltd, 14 Keerom Street, Cape Town	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 74/69.....	Ellico Diesel Lutzville (Edms.) Bpk., with registered office at the same address at which the Company carried on business at Station Road, Lutzville (in liquidation)	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 40/68.....	Efsa Investment Corporation, whose last known address is Second Floor, Ellerman House, 26-28 Strand Street, Cape Town	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.
N 163/69/2..	Zan Enterprises (Pty) Ltd.....	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban....	21/5/70, 10 a.m., Durban.
N 167/69....	Essop Haffjee, trading as Raaz Stores, 15 Bombay Walk, Merebank, Durban	J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban....	21/5/70, 10 a.m., Durban.
K 36/69....	Isak Johannes Haasbroek.....	Daniel de Witt, P.O. Box 334, Kimberley	22/5/70, 9.30 a.m., Vryburg.
B 24/69.....	Leslie Jens Jensen, 'n manlike Blanke van die plaas Langelegen, handeldrywende as Bothaville Verwe, Bothaville	G. M. Louw, p/a P. v. Z. Aucamp & Kie., Posbus 11, Bothaville	20/5/70, 10 v.m., Bothaville.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
C 180/69....	Philippus Jacobus Oosthuizen, in his capacity as the administrator of the joint estate of himself and his wife, Johanna Christina Oosthuizen, to whom he is married in community of property, and carrying on business as a cartage contractor, at 8 Logan Street, Touws River, Cape, while his wife carries on business as a public trader in her own name as Oosthuizen Visserye, at 8 Logan Street, Touws River	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	22/5/70, 10 a.m., Cape Town.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnom- mer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
N 86/69/3..	Hendger Electric (Pty) Ltd, of Durban..	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 206/68/3..	Hydraworks (Pty) Ltd, with registered office at 806 United Buildings, Durban	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 149/69/2.	Ahmed Olla, a male, carrying on business under the name of Olay's Fashion, at 22 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Natal	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Final proof of claims.
N 112/69...	Pieter Willem Adriaan Nel, c/o Independent Wholesalers, Durban	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 142/69/1.	Boaz Eliovson, a hotelier, presently employed as an inspector by the Hotel Board, at 10th Floor, Zanza Building, 116 Proes Street, Pretoria, who previously traded under the style or firm name of Wentworth Hotel, Wentworth, Durban	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 107/69/4.	Georgio Giannakopoulos, trading as Triana Supermarket and also trading as H.P. Supply Store, at 35a Newport Avenue, Glenashley, Durban, and at 211 Moore Road, Durban, respectively	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 124/69/2.	Ismail Abdul Kader Mall, trading as Central Service Station, garage proprietor and transport operator, of Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Final proof of claims.
N 146/69...	Michael John Tattum, an adult European male, of 7 Judy-Ly, 68 Goble Road, Durban, Natal	21/5/70, 10 a.m., Durban.....	Final proof of claims.
T 196/69....	Shablo International (Pty) Ltd.....	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
E 4/69/2A...	Gremax Agencies (Pty) Ltd.....	15/5/70, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Proof of claims.
X 76/61.....	P. J. Jooste.....	20/5/70, 10 a.m., Virginia.....	Further proof of claims.
T 572/69....	J. Burger, trading as Westonaria Auto Spares	5/6/70, 10 a.m., Westonaria.....	For the further proof of claims.
B 86/68.....	Oranje Rame (in likwidasie).....	20/5/70, 10 vm., Bethulie.....	Bewys van verdere eise.
T 125/68....	Rademeyer & Wright (Pty) Ltd (in liquidation)	27/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	For the further proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnom- mer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
B 149/69.....	Willem Pieter Duursema, wat voorheen handel gedryf het as Duursema Algemene Handelaar, Wesselsbron	20/5/70, 10 vm., Wesselsbron.....	Om verdere eise te bewys
C 151/66....	J. H. van Schalkwyk.....	21/5/70, 9.30 vm., Witrivier.....	(¹) Sien voetnota.
T 223/68....	Reon Electrical (Pty) Ltd (in liquidation)	27/5/70, 10 a.m., Pretoria.....	(²) See footnote.
T 678/67....	Eugene Francis Venter, of Elsburg, District of Germiston	10/6/70, 9.30 a.m., Germiston.....	(³) See footnote.
T 760/69....	Desiree Louis Stephanus de Fortier....	22/5/70, 10 a.m., Pretoria.....	(⁴) See footnote.
T 577/67....	A.B.C.D. Homes (Pty) Ltd (in liquida- tion)	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	(⁵) See footnote.

Claim No.	Name	Amount
102.....	First Consolidated Leasing Corporation Ltd.....	12,899.35
103.....	Plessey South Africa Communication Systems Division (Pty) Ltd.....	3,794.62

(¹) Vir die aanname van die volgende besluit:

Dat die gesamentlike kurators hiermee gemagtig word om 'n bedrag van R3,500.00 van Mnr. D. J. J. M. Cilliers te aanvaar ten volle en finale vereffening van die bedrag uitstaande op die koopprys van die boormasjien op voorwaarde dat die genoemde D. J. J. M. Cilliers nie 'n eis teen die boedel sal indien nie.

(²) For the further proof of claims and submission of liquidator's report and adoption of the following resolution:

"That the actions of the provisional liquidator and liquidator as contained in the liquidator's report are hereby ratified and confirmed, and that the further administration of the estate be left in the hands of the liquidator."

(³) To consider and if thought fit to adopt the following resolution:

"That the trustee be authorised to dispose of certain piece of vacant land being Plot 337, Sunnyridge Township, East London, situate on the cor. of Greenbank and Coronation Streets, Sunnyridge, East London, by public auction, public tender or private treaty on such terms and conditions as he in his sole discretion may deem fit in the best interests of the estate."

2. Proof of claims.

(⁴) 1. To consider and if thought fit to adopt the following resolution:

"That the trustee be authorised to dispose of certain Lot 1185, situate Eaton Road, in the Township of Henley-on-Klip, District of Vereeniging, by public auction, public tender or private treaty on such terms and conditions as he in his sole discretion may deem fit in the best interests of the estate."

2. To interrogate the debtor and other interested parties.

3. Proof of claims.

(⁵) 1. Further proof of claims.

2. Adoption of the following resolution:

(19) That the joint liquidators be and are hereby authorised to admit the following claims, for the amounts stated, as liquidated claims in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act, as amended.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyn in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
C 477/62..	Late Samuel Elias Seeff, of 17 Ridge Road, Mountain View, Johannesburg	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg and Ronald Dudley Meeser, P.O. Box 9414, Johannesburg, 6/10/62	27/2/70	Nine months, Pretoria.
N 26/68/3A	Truart Clothing Manufacturers (Pty) Ltd of Durban	J. A. Bruce, 12/7/68.....	3/4/70	Three months, Pietermaritzburg.
T 831/68..	Josef Petrus Mostert.....	L. Kloppe, 7/7/69.....	7/1/70	Ses maande, Pretoria.
T 773/68..	T. J. van der Merwe.....	V. A. van Diggelen, 13/6/69.....	13/4/70	Three months, Pretoria.
E 63/69/1.	Agricultural Credit Act 28 of 1966. Malcolm de Kock Kettles, a farmer, of Sherwood Forest, P.O. Box 196, Stutterheim	Kenneth Norman Paterson, 16/10/69	16/4/70	Until 30/6/70, Grahamstown.
T 10/69...	J. Virvilis.....	B. G. S. de Wet, 26/2/69.....	26/2/70	Ses maande, Pretoria.
6272.....	M. E. King.....	Hilary Michael Matthis and John Michael Barns, 30/3/67	30/3/70	Twelve months, Pietermaritzburg.
CA 1646/ 3A	Photogrammetric Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	Sidney Noel Colam, 14/10/65.....	15/4/70	Six months.
C 27/67...	Fewell's Paint and Allied Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	Machiel Johannes Harris, 21/4/67	21/4/70	Six months, Cape Town.
T 793/68..	J. J. Kruger.....	M. Schwartz, 27/2/69.....	27/8/69	Nine months, Pretoria.
C 27351...	D. M. K. Marendaz.....	A. H. Gunn, 18/1/61.....	8/12/69	Twelve months.
B 86/69...	Hendrik Petrus Coetzee Jooste, 'n manlike skryner in diens van U.C.D.B.D., Oranjekrag, en woonagtig te Donkerpoort Karavaan Park, Donkerpoort	G. F. Wessels, 7/10/69.....	7/4/70	Ses maande, Bloemfontein.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevoege artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 80/68/A..	Highlands Asphalt Contractors (Pty) Ltd (in liquidation), having its registered office at 670 Main Pretoria Road, Johannesburg	First Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
B 26/69/A..	Marcel Ferdinand Jules Rymenhout, of 418 Forfar Place, St George's Street, Bloemfontein, formerly trading as a watchmaker and general dealer at Merian Building, Welkom	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publi- cation hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie- datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
Ins. 837....	S. B. H. Wolff, a dealer in karakul pelts	Second and Final Liquidation and Distri- bution	Windhoek, Keetmanshoop.
C 88/69....	T.O.M. Limited (in voluntary liqui- dation)	Second Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 390/69...	Pieter Gerhardus Louw.....	Eerste en Finale Likwidasië en Distri- busië	Pretoria, Potgietersrus.
T 224/68...	M.A.P. Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
CA 11/65...	Bultfontein Wholesalers (Edms.) Bpk. (in likwidasië)	Tweede en Finale Likwidasië en Distri- busië	Bloemfontein, Bultfontein.
N 83/69....	F. A. Bentley.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
K 65/68....	Roelof Stefanus du Plessis, Persoons- nommer 031/802188W, gebore op 1 Desember 1934, voorheen 'n inge- nieurswerke-eienaar, van Millerstraat, De Aar, tans 'n werktuigkundige van Posbus 20, Elgin, K.P.	Eerste en Finale Likwidasië en Distri- busië	Kimberley, De Aar. 11/5/70
T 820/68...	Chaldrew Erections and General Engineering (Pty) Ltd	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
T 171/69...	Joseph William Plank, c/o 733 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
N 24/68/2..	Hendrik Eksteen, Identity No. 426/ 339011W, born on 8 December 1926	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
C 138/67...	Johannes Slabbert van Heerden, Pers- oonsnommer 001/905952W, gebore op 20 September 1922	Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	Kaapstad, Prins Albert.
B 185/69...	Marx Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Bloemfontein, Welkom.
11968/A....	Alfred Bernard Charles Paulse, married in community of property to Dorothy Ethel Frederika Paulse, born De Cort, a general dealer and Draper trading as Doreen's, Consani Road, Elsies River	Second and Final Liquidation.....	Cape Town.
B 104/67...	Petrus Johannes Kriel.....	Eerste Likwidasië en Distribusië....	Bloemfontein, Kroonstad.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusie-pligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
KI 7/65...	Charlina Jacqueline Erasmus, trading as Olifantshoek Slaghuis en Kafee, Olifantshoek	15/4/70	Fifth dividend being paid.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 84/68...	Industrial Hydraulics (Pty) Ltd (in liquidation)	22/4/70	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 2/67....	Martin Smiedt, residing at 309 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg	22/4/70	Further dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Willie Hancke, P.O. Box 6160, Johannesburg.
T 109/69/B	Honeywill Tube Fittings (Pty) Ltd (in liquidation)	15/4/70	Dividend awarded to certain preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 594/68..	A. C. Eidelman.....	9/4/70	Dividend to secured creditors only	C. du Toit Kruger & V. E. Black, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 435/68..	D. Eidelman.....	9/4/70	Dividend being paid.....	C. du Toit Kruger & V. E. Black, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg.
T 54/68...	Jacobus Schalk Mitton, Identity No. 366/165823W, born on 18 March 1912	22/4/70	Dividend being paid.....	L. T. Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp
CA 1184...	Syfonex (Pty) Ltd (in liquidation)..	31/3/70	Dividend being paid.....	D. J. Doull & L. E. Trehearn, P.O. Box 1814, Durban.
K 59/68...	Jacobus Hubner Venter du Plessis, vroeër van Perseel 9 H 16, Hartswater	22/4/70	Diwidend word uitgekeer.....	W. G. Kirsten, p/a Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater.
N 263/67/2.	Adrianus Clements Demmers, a director of companies and a builder, who resides at 53 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal	7/1/70	Secured award.....	M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban.
Ins. 844...	S. A. R. Wentzel.....	21/4/70	Dividend being paid.....	R. Thienhaus & K. G. Gerstle, Windhoek.
T 258/68/A	Watersave (Pty) Ltd (in liquidation). First and Final Liquidation and Contribution Account	17/4/70	No dividend being paid.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 244/68/4B	David Leslie Harber. First and Final Liquidation and Distribution Account	13/3/70	No dividend being paid.....	Leslie Cohen, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 523/68..	F.G. Construction (Pty) Ltd (in liquidation). First Liquidation and Distribution Account	24/3/70	No dividend being paid.....	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 767/67..	B. Scop. Second and Final Liquidation and Distribution Account	9/4/70	No dividend being paid.....	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 22/69...	A. M. Patel, trading as Patel & Mootala. First and Final Liquidation and Distribution Account	17/4/70	No dividend being paid.....	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 126/69...	M. & J. Poplak (Pty) Ltd (in liquidation). First Liquidation and Distribution Account	15/4/70	Dividend being paid.....	Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 255/69..	Anne Ellen Bagshaw, trading as Jatinga Inn, White River	15/4/70	Preferent and concurrent dividends have been paid	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T 789/67..	F. P. J. Pelser.....	20/4/70	Neither.....	G. D. Kotze, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
B 12/68...	Xanadu Construction (Pty) Ltd (in likwidasie)	21/4/70	Kontribusie word ingevorder.....	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
C 132/68..	G. M. Peake.....	16/4/70	Dividend being paid.....	K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
T 271/69..	Pilcher & Conways (Pty) Ltd (in members' voluntary liquidation)	13/4/70	Dividend being paid.....	Ambrose Lynn Saffery, c/o Whiteley Brothers, P.O. Box 2162, Johannesburg.
12034....	Naomi Coreejas.....	22/4/70	Diwidend word uitgekeer.....	Findlay de Reuck, Posbus 26, Caledon.
T 821/68..	J. K. Mohr Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	8/4/70	Preferent, secured and concurrent awards paid	J. R. R. Wells & L. Cohen, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 883/68..	J. K. Mohr.....	7/4/70	Preferent, secured and concurrent awards paid	J. R. R. Wells & L. Cohen, P.O. Box 8707, Johannesburg.
E 41/69...	Liston Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	13/4/70	Dividend being paid.....	Max Finn, P.O. Box 9, Port Elizabeth.
N 125/68...	N. E. Godfrey.....	14/4/70	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van per- soonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
E 140/68/2.	Andre Rodney Burger, Identity No. 045/972731, born on 4 August 1941, formerly a farmer, of The Rest, P.O. Nieu Bethesda	10/4/70	Dividend is being paid.....	P. J. Nienaber, 14 Church Street, Graaff-Reinet.
E 18/67/2.	Jacobus Adriaan van Deventer, born on 19 February 1911, a farmer, of Onder Roodenek, District of Wodehouse, C.P.	17/4/70	Contribution being collected:.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
T 527/67..	Twinslate (Pty) Ltd, (in liquidation)	9/4/70	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor, and Trust Co. Ltd, Syfret House 80 Marshall Street, Johannesburg.
X 29/65/A.	Frederik Coenraad van der Linden, (voorheen handel gedryf in die naam van Bultfontein Elektriese Dienste, Bultfontein en Hoopstad Elektriese Dienste, Hoopstad)	14/4/70	Dividende word betaal.....	J. P. W. Maree, Vanzylstraat (Posbus 115), Hoopstad, O.V.S.
X 82/65...	Sarel Jacobus Wilhelmus Becker, van die plaas Bothashoek, Brandfort	17/4/70	Dividend betaal.....	T. D. Potgieter en L. D. Y. Booysen, p/a Van de Wall en Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
C 94/67...	Arwing Medical Industries (Pty) Ltd.	17/4/70	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
T 855/69.	J. L. Potgieter.....	15/4/70	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
C 222/67.	Pieter Francois Jacobus Hugo, boer van Bergplaas, Matroosberg, distrik Worcester	14/4/70	Voorkeurdividende word betaal...	P. H. van der Vyver, p/a Whitehorn, Wilson & Kotzé, Posbus 25, Worcester.
CA 124/63.	Rietfontein Estates (Pty) Ltd (in liquidation)	2/4/70	Dividend is being paid.....	J. P. Groenewald, Santam Bank Ltd, P.O. Box 6160, Johannesburg.
E 82/68/2A	Gerald John Blignaut, trading as Avianca Fashions, Identity No. 133/192163K, born on 21 November 1932	16/4/70	Dividend being paid.....	E. M. Fenlon, c/o P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Inge volge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate/ No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 50/60...	Lenox Nicholas Karl Supra, Identity No. 331/346308W, born on 1 December 1934, formerly a company director, of 1 Sowden Street, Bloemfontein, and presently a manager of 23 Honey Avenue, Berea, Johannesburg	2/6/66	25/6/70, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed.
C 486/62...	Andries Marthinus Johannes Laas, Persoonsnommer 356/212787, 'n onderwyser, tans verbonde aan die Hoogenhout Hoërskool, Bethal, voorheen werksaam as sekretaris van die Nelspruitse Hoërskool, en wat toe woonagtig was te Branderstraat 20, Nelspruit	11/9/62	30/6/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Die Eerste rekening is bekragtig op 11/6/64.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel geëkweestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
T 237/67...	Andries Jacobus Smit, 'n Blanke volwasse man, Persoonsnommer 335/665593, gebore op 8 Augustus 1930, 'n banksman in diens op Suid-Vaal, woonagtig te Ianstraat 109, Flimieda, Klerksdorp, en voorheen woonagtig te St. Paulgebou, Kingsleyweg 23, Orkney, en wat voorheen handel gedryf het as Master Hairdressers and Pawn Brokers, te Kingsleyweg 23, Orkney, distrik Klerksdorp	16/5/67	23/6/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
C 229/66...	Israel Judah Rubin, Identity No. 331/196922, born on 6 November 1926, manufacturer's representative, residing at 16 Wandsworth Avenue, Senderwood, Johannesburg, who at the time of insolvency resided at the same address	29/6/66	7/7/70, Witwatersrand Local.....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 25564....	Bruno Jona, Identity No. 331/282434W, born on 15 July 1915, residing at 203 Ashkelon, cor. of Mitchell Street and York Avenue, Berea, Johannesburg, a general manager of Venus Knitting Mills (Pty) Ltd, cor. of Fawcus and Maritzburg Streets, City and Suburban, Johannesburg	11/3/58	30/6/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 12/10/60.
C 23135....	Evangelos Michalakos, Identity No. 365/123798W, born on 25 March 1920, who at the time of his sequestration traded as Golden Ray Café, at 23 Sackville Road, Casseldale, Springs, residing at 12 Henrietta Court, Soutter Street, Pretoria West, at present unemployed	26/2/52	30/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Expiration of four years from date of sequestration of estate of applicant.
B 8/66.....	Dennis de Lange, Identity No. 034/905019W, born on 4 April 1930, previously a building contractor and subsequently carrying on business as a general dealer under the name of Vandene Drapers, at 2 Reitz Avenue, Greenfields, East London, Cape Province, and presently residing at Fountainville Farm, Coveridge, District of East London	31/3/66	25/6/70, 10 a.m., Eastern Cape....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. First Liquidation and Distribution Account confirmed on 3/10/66.
X 6013....	John Pfaff Ebersohn, Persoonsnommer 360/919218, gebore op 16 Junie 1922, tans 'n skrynwerker van beroep, werksaam te S.A. Lugdiens, Tegiese Afdeling, Jan Smuts Slughawe, Johannesburg, en woonagtig te Dannweg 39, Kempton Park, wat voorheen handel gedryf het in vennootskap as Ebersohn & Ebersohn Kabinetmakers, te Murraystraat 67, Kroonstad	29/1/48	25/6/70, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (c) van Wet 24 van 1936.
C 415/62...	James George Barry Coad, Identity No. 353/570175W, born on 20 March 1919, formerly a farmer and salesman of the farm Dwarsfontein, P.O. Politsi, District of Letaba, and presently a farmer of The Junction, Letsitele, District of Letaba	14/8/62	23/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a). Account confirmed on 3/5/67. Applicant will seek a Declaratory Order. *See footnote.

* During March 1966 the applicant received 150 head of cattle, worth R9 000.00 from his mother, being part of the proceeds of the sale of her property, namely, Portion 2 of the farm Oxford 183, District of Pilgrim's Rest, on 10 March 1966. The balance of the purchase price of R15 000.00 is payable at R1 000.00 per annum of which amount four instalments have already been paid to the applicant. The remaining instalments will be paid to him in terms of an arrangement made with the purchaser. The applicant seeks a Declaratory Order that the above assets vest in him and have been acquired by him adversely to his trustee.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section sixty-four, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artike. vier-en-sestig, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
7016679	16/10/61	R2 000	Hoosain Allie Amien.....	Hoosain Allie Amien.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
41100073	1/10/61	R2 000	Barend Hendrik Lodewyk Wilhelm Cremer	Susanna Maria Potgieter.....	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Bpk, Posbus 1661, Pretoria.
N285919	17/8/66	R8 000	Max George Finke.....	Max George Finke.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 222), Johannesburg.
416917	26/7/60	R1 000	Mrs Sheilah Winniefred Kritzinger	Mrs Sheilah Winniefred Kritzinger	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd. Formerly The Netherlands of 1845 Life Insurance Co., P.O. Box 290, Johannesburg.
413830	12/5/58	R1 000	David Glyn McDonald Hodgson	David Glyn McDonald Hodgson	do.
437823	1/6/57	R1 000	Ivor Grey Roberts.....	Ivor Grey Roberts.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
915607	1/3/54	R2 000	June Elizabeth Hurling.....	William Douglas Hurling.....	do.
621507	1/11/65	R652	Devilliers Makosandile Makasi..	Devilliers Makosandile Makasi..	do.
582814	1/2/64	R1 000	Johannes Lodewyk Pretorius....	Johannes Lodewyk Pretorius....	do.
85887	1/4/65	R3 000	Ernest Brussow.....	Ernest Brussow.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1506363	1/10/64	R3 000	Johannes Stephanus Pienaar....	Johannes Stephanus Pienaar....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
616105	1/11/42	R400	Carel Lötzt.....	Carel Lötzt.....	do.
1528331	1/7/60	R5 000	Desmond Errol Hyland.....	Norah Eileen Scott Cooper, born Thorne	do.
101705	1/9/62	R3 000	Tom Johannes Hendricks.....	Tom Johannes Hendricks.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
111440	1/1/64	R1 000/ R240	Hermanus Lukas Smith de Wet and Lucia Susanna de Wet, born Du Plessis	Hermanus Lucas Smith de Wet..	do.
161265	1/9/68	R1 000	Nicholaas Johannes Coetzee....	Nicholaas Johannes Coetzee....	do.
177909	1/9/69	R4 000	Eric Jack Everts.....	Eric Jack Everts.....	do.
178152	1/9/69	R463	Petrus Jacobus Pretorius.....	Petrus Jacobus Pretorius.....	do.
6209155	1/9/62	R400	Eric William Wallace Clough....	Eric William Wallace Clough....	Issued by the Auto Protection Insurance Co. Ltd, and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, under Policy 222373.
8104152	6/10/67	R5 000	Daniel Tyrone Reginald Martin..	Daniel Tyrone Reginald Martin..	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
3493307	3/11/50	R776.80	Nathaniel Stanley Gilder.....	N. S. Gilder.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3459912	7/7/48	R2 000	N. S. Gilder.....	N. S. Gilder.....	do.
4196318	1/11/46	R1 500	N. S. Gilder.....	N. S. Gilder.....	do.
606158	15/6/62	R2 000	S. H. Hurwitz.....	S. H. Hurwitz.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
611309	8/10/62	R1 000	M. D. G-S. Masuabi.....	M. D. G-S. Masuabi.....	do.
654168	8/2/66	R500	L. V. Boucher.....	L. V. Boucher.....	do.
204976	21/5/45	R418	S. C. Stradling.....	S. C. Stradling.....	do.
671390	21/6/67	R13 000	A. W. Tittley.....	A. W. Tittley.....	do.
SA 105891A	1/6/57	R2 034	Michael Lawrence.....	Rex Victor Lawrence.....	Pearl Assurance Co Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
SA 115449A	1/2/53	R2 000	James Godfrey Jewell (also known as James Godfrey George Jewell)	James Godfrey Jewell (also known as James Godfrey George Jewell)	do.

Policy No. Polis-nummer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
677967	1/11/56	R3 000	N. J. Lambrechts.....	N. J. Lambrechts.....	Sanlam, P.O. Box/Posbus 1, Sanlamhof, C.P./K.P. do. do.
677968	1/11/56	R3 000	W. A. S. van Niekerk.....	W. A. S. van Niekerk.....	
1113853	1/7/65	R2 000	C. R. Keyser.....	C. R. Keyser.....	
×4					
1229357	1/12/66	R3 073	F. G. Mong.....	F. G. Mong.....	do.
×7					
1335812	1/10/68	R2 000	J. C. J. van Rensburg.....	J. C. J. van Rensburg.....	do.
×2					
800719	1/7/59	R2 000	H. N. Visagie.....	H. N. Visagie.....	do.
1315464	1/10/68	R1 500	H. N. Visagie.....	H. N. Visagie.....	do.
×6					
824077	1/1/60	R2 870	D. J. P. Haasbroek.....	D. J. P. Haasbroek.....	do.
1040993	1/3/64	R1 000	P. J. Meintjes.....	P. J. Meintjes.....	do.
×6					
1168684	1/8/66	R650	J. Stadler.....	J. Stadler.....	do.
×7					
135377	1/6/69	R5 000	J. G. M. Grobler.....	J. G. M. Grobler.....	do.
×4					
1046291	1/3/64	R2 000	A. Reynecke.....	A. Reynecke.....	do.
×9					
1105284	1/6/65	R2 000	M. C. Boshoff.....	M. C. Boshoff.....	do.
×2					
1147587	1/11/65	R2 000	J. E. van Biljoen.....	J. E. van Biljoen.....	do.
×8					
1161773	1/2/66	R3 000	A. J. Coetzee.....	A. J. Coetzee.....	do.
×5					
1308550	1/5/68	R2 000	S. F. Badenhorst.....	S. F. Badenhorst.....	do.
×1					
1212192	1/12/66	R6 000	J. C. Stegmann.....	J. C. Stegmann.....	do.
×7					
1285503	1/1/68	R10 000	J. C. Stegmann.....	J. C. Stegmann.....	do.
×7					
1226751	1/5/54	R1 000	F. J. du Preez.....	F. J. du Preez.....	do.
×4					
1226752	1/6/56	R6 000	F. J. du Preez.....	F. J. du Preez.....	do.
×2					
1226800	1/11/53	R1 548	F. J. op C. E. du Preez.....	F. J. du Preez.....	do.
×9					
1308271	1/8/68	R2 350	D. B. Robinson.....	D. B. Robinson.....	do.
×4					
1334581	1/8/68	R2 348	S. J. van der Merwe.....	S. J. van der Merwe.....	do.
×4					
1394101	1/6/69	R2 000	J. C. Richter.....	S. C. Richter.....	do.
×8					
301540	1/4/45	R1 000	P. A. Pfister.....	P. A. Pfister.....	do.
333743	1/11/46	R1 472	S. J. op J. S. Conradie.....	S. J. Conradie.....	do.
445776	1/3/51	R1 000	C. D. M. Glendennis.....	C. D. M. Glendennis.....	do.
529198	1/7/53	R1 200	A. M. Pouliart.....	A. M. Pouliart.....	do.
874508	1/11/60	R1 000	M. J. S. Richter.....	M. J. S. Richter.....	do.
×5					
1261450	30/11/56	R5 816	Brian Herman Nunes.....	William Nunes.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. do.
1399017	30/5/58	R2 070	Dorothy Gertrude Janse van Rensburg	Dorothy Gertrude Janse van Rensburg	
2038611	25/8/66	R7 000	Johannes Jacobus Majoor Viviers	Maria Petronella Viviers.....	do.
2081958	15/5/67	R500	Dora Fritz.....	Dora Fritz.....	do.
2193164	31/1/69	R6 000	George Martin Coetzee.....	George Martin Coetzee.....	do.
388685	11/5/39	R1 000	The late Johannes Christiaan Pretorius	Jacoba Veyers Pretorius.....	do.
574648	13/1/47	R600	Ntsikelelo Mzimaudume Piliso..	Ntsikelelo Mzimaudume Piliso..	do.
654342	21/10/48	R1 000	Pieter Johannes Cristoffel Pieterse	Pieter Johannes Cristoffel Pieterse	do.
724893	23/2/50	R2 876	Johan Herman Havelaar.....	Willem Jacob Havelaar.....	do.
1327669	29/7/57	R600	Dirk Cornelis Petrus de Vos and the late Catharina Aletta de Vos	Dirk Cornelis Petrus de Vos and the estate of the late Catharina Aletta de Vos	do.
647387	26/8/48	R1 000	Hendrik Hans Lötter.....	Hendrik Hans Lötter.....	do.
1281017	25/2/57	R4 256	Gerhardus Stephanus Jacobsz (jr)	Gerhardus Stephanus Jacobsz (Snr)	do.
1376470	19/2/58	R2 592	Fred Samson Riggs.....	Barclays Bank D.C.O.....	do.
		(Basic)			
1411664	17/6/58	R6 000	Fred Samson Riggs.....	Fred Samson Riggs.....	do.
1857668	19/11/63	R2 000	The late Johannes Hendrik Jacobus Vlok	The estate of the late Johannes Hendrik Jacobus Vlok	do.
521789	28/6/45	R5 232	Marina-Anne van der Merwe....	Frederick Edward Kretschmar van der Merwe	do.
1203129	9/5/56	R4 560	Marina-Anne van der Merwe...	Frederick Edward Kretschmar van der Merwe	do.
932191	4/5/53	R8 724	Anna Elizabeth Barnard.....	Almero Barnard.....	do.
2033263	26/7/66	R3 000	Gysbertus Jacobus Visser.....	Gert Jakobus Johannes Visser...	do.
2157666	2/7/68	R7 000	Christakis Kremmos.....	Christakis Kremmos.....	do.
2224480	4/7/69	R1 502	Andrew James Acker.....	Andrew James Acker.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
15676802	15/3/60	R5 142	Condra Thomas Hamilton.....	Condra Thomas Hamilton.....	The Manufacturers Life Insurance Company, P.O. Box 10091, Johannesburg.
1326846	24/3/55	R6 000	Harry Goldstein.....	Harry Goldstein.....	do.
A.F. 74239	1/11/58	R20 000	Jack Toooh.....	Jack Toooh.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Patrick Joseph Docherty.....	Carpenter/Skrynwerker.....	Kendoc Cottage, Portadocon Road/-weg, Heathfield, Cape/Kaap.
Frederick Neville Scott.....	Company director/Maatskappy direkteur...	2 Westridge, Umhlanga Rocks, Natal.
Roy Mears.....	Bestuurder/Manager.....	2011 Marine Drive/-Ryiaan, Brighton Beach, Durban, Natal.
Jose Maria Ferreira Dos Santos.....	Winkel Inrigter/Shopfitter.....	Flat/Woonstel 5, 58 Frere Road/-weg, Glenwood, Durban, Natal.
Luzia Mataré.....	Verkoopsdame/Sales lady.....	5a Flower Street/-straat, Gardens/Tuine, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
George Donald Woodhead.....	Senior technical assistant/Senior tegniese assistent	College of Agriculture/Landboukollege, P.O./Pk. Cedara, Natal.
John Malcolm Shorrock.....	Takelaar/Rigger.....	15 Corsair Way/-weg, Sun Valley, Noordhoek, Cape/Kaap.
Joseph Leon Jacques Schulpén.....	Minister of religion/Predikant.....	261 Voortrekker Road/-weg, Capital Park, Pretoria.
Said King.....	General dealer/ Algemene handelaar.....	120 Sivewright Avenue/-laan, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Cornelis Winters.....	Superintendent of gardens/Superintendent van tuine	88 Kock Street/-straat, Potchefstroom, Transvaal.
Baloo Bhana.....	Kleremaker/Tailor.....	212 Market Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Karin Marianne Jooste.....	Housewife/Huisvrou.....	106 Nassau, 98 Plein Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Abba Carlo.....	Manager/Bestuurder.....	D5 Canberra Court/-hof, Victoria Road/-weg, Bantry Bay/-baai, Cape Town/Kaapstad.
Pereira, Isabel.....	Housewife/Huisvrou.....	54 Waterkant Street/-straat, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
L. Heldenbusch.....	Pharmacist/Apteker.....	Franklin Hotel, cor. of /hoek van Quartz and/en Essele Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Doger Alexander Télescourt.....	Customs Entry clerk/Doeane inklaringsklerk	111 Sixth Avenue/Sesde Laan, Edenvale, Transvaal.
Alfred William Carney.....	Director/Direkteur.....	Napier Cottage, Meadowstreams Farm, New-castle, Natal.
Joan Patricia Carney.....	Housewife/Huisvrou.....	Napier Cottage, Meadowstreams Farm, New-castle, Natal.
Dr. Johan Albert Hoogerboord.....	Medical doctor/Geneesheer.....	Klerksdorp Hospital/Hospitaal, Transvaal.
Arno Gräter.....	Farmer/Boer.....	Krokodilspruit, P.O. Box/Posbus 133, Cullinan, Transvaal.
Dimitrios Alidromitis.....	Fitter and Turner/Passer en draaier.....	6 Harmony Mansions, Brakpan, Transvaal.
Peter Richard Grover.....	Cleaner/Skoonmaker.....	203 Monticchio, 251 Jacob Mare Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Henry William Bristow.....	General sales manager/Algemene verkoopsbestuurder	30 High Road/-weg, Bramley, Transvaal.
Anthonie Huisman.....	Boilermaker-welder/Ketelmaker-sweiser...	10 Fanous Road/-weg, West Turfontein, Johannesburg, Transvaal.
Essop Bhyat.....	Shop assistant/Winkelbediende.....	McKenzieville, Nigel, Transvaal.
Elizabeth Francis Bekker.....	Matron/Matrone.....	Ben Vorster High School/Hoërskool, Boundary Road/Grensstraat, Tzaneen, Transvaal.
Doreen Sylvia Neill.....	Housewife/Huisvrou.....	Fair Way, Table View, Milnerton, Cape/Kaap.
Ebrahim Osman.....	Shop assistant/Verkoper.....	11 Marigold Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.
Bhagwandas Mohan Lala.....	Tailor/Kleremaker.....	Flat/Woonstel 8, 35a Cross Street/-straat, Durban, Natal.
Norman Charles William Bond.....	Managing director/Besturende direkteur...	20 Victoria Crescent, Malvern, Natal.
Constantine Leonis.....	Estate agent/Eiendomsagent.....	329 Esselen Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Srhippos Daneris.....	Refrigerator mechanic/Werktuigkundige....	330 Du Toit Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
John Virvilis.....	Shop assistant/Winkelassistent.....	330 Du Toit Street/-straat, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION TWELVE OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section twelve of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section twelve thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section eleven of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section twelve of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL TWAALF VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel twaalf daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel elf van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel twaalf van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Vinah Mbekwana, Frere Hospital, East London	10/10/67, Main Street, Duncan Village, East London	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Moses Mohlala, Far East Rand Hospital. Claim 5785	28/2/65, in Maflika Street, Kwa Thema Location, Springs	The South British Insurance Co. Ltd, 11th Floor, African Life Centre, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
Sello Abram Matea, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 10/2/028—T. W. Jones	15/9/67.....	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, T. Hofstra, 391 Pretorius Street, Pretoria.
Johannes Petrus Iding en Theodora Alberta Maria Iding, H. F. Verwoerdhospitaal	10/2/68, T-aansluiting van Onderstepoort-en Pretoria-Noordpad	President Versekeringsmaatskappy Bpk., 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid en behoorlik geregistreer volgens wet, van Rentmeestersgebou, Commissionerstraat 52 Johannesburg.
Mev. A. D. Fouché. Eis 9/00216.....	25/8/68.....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
G. J. K. Duvenage. en mev. D. M. Duvenage. Eis 0/00099	3/8/69.....	do.
Miriam Kirsten, as mother and natural guardian of her minor son Faud Kirsten. Claim MVA 0315/78—E. Joannou	Kranse Street, Vrededorp, Johannesburg....	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Cecelia Zier. Claim MVA 5131/89—M. Flint	19/7/68, cor. of Hillbrow Street and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg	do.
Mrs M. C. J. Naude. Claim MVA 0564/89—S. M. Centurion	18/11/69, Alberton.....	do.
Mrs Maziko, on behalf of her minor son Vincent Maziko, Vereeniging Hospital. Claim MVA 3099/66—M. W. Goldblatt	30/9/66, Johannesburg—Vereeniging road opposite Ivonne Service Station	do.
H. N. J. Wessels, Miss J. Wessels, Mrs I. J. Wessels, Miss J. C. Wessels and Mrs F. J. du Plessis. Claim MVA 0935/78—P. P. Daniel	13/4/68, Magaliesberg—Krugersdorp road...	do.
Douglas Hart, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0511/89—Transport Lease and Hire	17/8/68, Kildare Avenue, Parkview.....	do.
Mrs Hilda Gransbury, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 0511/89—Transport Lease and Hire	17/8/68, Kildare Avenue, Parkview.....	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Margarete Leonore Hundt.....	22/6/68, intersection of Kerk and Von Wielligh Streets, Johannesburg	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Anna Johanna Jacoba Marais and Thomas Owen Marais, Evander Hospital and South Rand Hospital. Claim AC/JHB/819/66/10	29/10/66, junction of Rotterdam and McGill Roads, Evander, Transvaal	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town
Maria Miggels, Uitenhage Hospital.....	4/1/68, main road between Steytlerville and Willowmore	do.
Frans Thomas Haasbroek, Karl Bremer Hospital	31/12/66, national road near Maitland....	do.
Kenneth Moldenhauer, Groote Schuur Hospital	1/6/68, Voortrekker Road, Maitland.....	do.
Willem Swartz, Groote Schuur Hospital, Observatory	9/10/67, Voortrekker Road, Salt River....	do.
H. M. Craxford, Groote Schuur Hospital....	24/5/69, cor. of Milner and Jamieson Roads, Rondebosch	Southern Insurance Association, P.O. Box 2580, Cape Town.
Johannes Hermanus Liebenberg. Claim MVA F 240/66—J. Dithane	10/12/66, Potchefstroom—Ventersdorp Road	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
W. J. du Toit Pieterse, Vanderbijlpark hospital. Eis DP 9/L 075	1/2/69, kruispad buite Vanderbijlpark.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
H. F. J. de Beer. Eis DP 9/N 052.....	9/10/68, kruising van Wes- en Fieldstraat, Durban	do.
Robert T. Shabangu, Non-European Hospital, Johannesburg. Claim MVA 880002—Block & Anderson (S.A.) (Pty) Ltd	14/2/68, Marshall Street, Johannesburg....	Protea Assurance Co. Ltd, 53 Main Street, Johannesburg.
Richard Hosie Parkin, National Hospital, Bloemfontein	1/8/67, intersection of James Dick and Kommandant Erwee Streets, Bloemfontein	Protea Assurance Co. Ltd, N.B.S. Building, Elizabeth Street, Bloemfontein.
Phyllis Gertrude Wood, General Hospital, Johannesburg. Claim MVA 9/67	19/5/69, Klein Street, Johannesburg.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
Lorna Eve Joffe (born Diamond), Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape	25/9/66, Union Avenue, Claremont, Cape..	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg and Shield Insurance Co. Ltd, Heerengracht Centre, Heerengracht, Cape Town.
John Arthur Dutton. Eis 7/H/0361.....	20/11/67, op die hoek van Eloff- en Markstraat, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Tweede Verdieping, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Nozandla Joyce Manyama, Baragwanathhospital. Eis 7/H/0817	18/11/67, ou Potchefstroompad.....	do.
Petronella Elizabeth Suzanna Momborg, Johannesburg Algemeenhospitaal en J. G. Strydomhospitaal. Eis 7/H/0852	10/6/67, Replyweg en Carolinestraat, Brixton, Johannesburg	do.
Mrs R. Jagranja, King Edward Hospital. Claim 9/02028—N. J. Fourie. Ref. 14352	23/11/68, Warwick Avenue, Durban.....	Uniswa Insurance, P.O. Box 908, Cape Town.
Johannes Adolf van Loggerenberg, Johannes Frederick van Loggerenberg and Maud Phoebe van Loggerenberg, Port Shepstone Provincial Hospital	29/4/67, South Coast Road, Durban.....	Uniswa Insurance Co. Ltd, c/o P.O. Box 2546, Durban.
George William Goswell, Wentworth Hospital and Addington Hospital	21/2/67, Boniface Avenue, Woodlands, Durban	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, c/o Biebuyck & Co., P.O. Box 1434, Durban.
Whitaker Kwashube, Natalspruit Hospital. Claim MVA 680207	27/6/67, on the Heidelberg Road.....	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Buildings, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
Sobole Sotshozi, Ernest Oppenheimer Hospital, Welkom. Claim MVA 0/00576	2/8/69, Virginia—Welkom Road at President Steyn junction	do.
Heinrich Alfred Rohrs and Anna Susanna Rohrs, Edenvale Hospital. Claim MVA 0/00616	2/5/69, cor. of Ysterhout and Ebbe Streets, Birchleigh	do.
Mr Du P. le Roux and Mrs C. E. le Roux, Oudtshoorn Hospital. Claim MVA 0/00654	21/7/69, Oudtshoorn—De Rust Road.....	do.
William Matthew Staats and Jennifer Helen Staats, Entabeni Hospital. Claim MVA 0/01032	31/5/69, Essenwood Road, Durban.....	do.
Rudolf van Oirschot, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 9/02556	15/3/69, Green Point.....	do.
T. Newman, Oudtshoorn Hospital. Claim MVA 0/6/93000—H. V. Meyer	20/5/69, at approximately 10.30 p.m., George	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 130, George.
Cynthia Borkum (born Morris). Claim 7/6/80395—W. Koks	16/12/67, Prince George Drive, Plumstead..	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Boston House, Strand Street, Cape Town.
Gerhardus Adriaan Rall, Vryheid Hospital and Grey's Hospital, Pietermaritzburg	23/4/66, near Vryheid, Natal.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Second Floor, A.A. House, 537 Smith Street, Durban.
Mr and Mrs W. Wragge, Entabeni Hospital, Durban. Claim 9/6/50195—P. Rajagopal	23/12/68, Blair Athol Road, Westville.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban.
Alfred Bingham, Addington Hospital, Durban. Claim 9/6/50088—A. le Roux	24/8/68, cor. of Hunt and Berea Roads, Durban	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregisteerde maatskappy
Eldred Brian Nicholas, Middelburg Hospital and Rand Clinic, Johannesburg. Claim MVA 7/6/36039—P. J. Ellis Daniel Legodi, Baragwanath Hospital. Claim 7/6/71328—J. Mafmane Pieter Potgieter. Claim 7/6/70364—E. Maphalla Marie Jacoba Potgieter. Claim 7/6/70364—E. Maphalla	23/8/67, Komatie, on premises of Escom.... 8/2/68, Kwezi Drive, Kwezi, Johannesburg (Majulo North), Johannesburg 27/8/67..... 27/8/67.....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg. do. do. do.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 708

8 May 1970

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1969 to 31 March 1970 (preliminary).

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 708

8 Mei 1970

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 31 Maart 1970 (voorlopig).

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 1969-70	Collections for year ended 31 March 1969 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
				1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R	R
On the Revenue Account	Op Inkomsterekening						
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties:	Doeane-regte:						
Customs.....	Doeane.....	145 000 000	140 570 537	16 698 381	12 365 608	176 842 113	140 570 537
Excise Duties:	Aksyns-regte:						
Beer.....	Bier.....	30 700 000	28 533 297	3 310 551	2 387 007	37 183 691	28 533 297
Wine.....	Wyn.....	7 600 000	7 791 200	573 145	426 326	8 505 913	7 791 200
Spirits.....	Spiritus.....	72 000 000	66 436 815	4 755 698	4 202 005	74 578 518	66 436 815
Acetic Acid.....	Asynsuur.....	30 000	31 592	3 662	591	50 737	31 592
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	85 000 000	78 532 471	7 042 292	6 328 207	85 709 666	78 532 471
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pypbak en Sigare.....	8 500 000	7 740 693	712 611	470 730	8 087 399	7 740 693
Petrol.....	Petrol.....	44 000 000	36 965 714	4 758 893	Dr. 1 615 075	47 418 138	36 965 714
Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils.....	Keroseen, Distillaatbrandstowwe en Residubrandolies.....	6 500 000	6 044 899	757 005	304 828	7 510 220	6 044 899
Matches.....	Vuurhoutjies.....	60 000	691 178	—	55 811	48 570	691 178
Pneumatic Tyres and Tubes.....	Lugbuite- en -binnebande.....	250 000	2 654 155	33	234 377	183 669	2 654 155
Motorcars.....	Motorkarre.....	36 300 000	35 297 066	3 277 545	3 097 509	40 995 378	35 297 066
Gramophone Records.....	Grammofoonplate.....	50 000	598 532	84	46 043	43 948	598 532
Mineral Water.....	Mineraalwater.....	1 700 000	2 167 741	111 232	216 458	1 471 610	2 167 741
Base Oils.....	Basisolies.....	380 000	359 183	31 686	29 571	358 998	359 183
Bantu Beer.....	Bantoebier.....	2 600 000	2 225 344	169 602	165 252	2 196 736	2 225 344
	R	295 670 000	276 069 880	25 504 039	16 349 640	314 343 193	276 069 880
Miscellaneous.....	Diverse.....	930 000	987 229	209 878	Dr. 90 439	3 667 309	987 229
	R	441 600 000	417 627 646	42 412 298	28 624 809	494 852 615	417 627 646
Transfer to S.W.A. Account.....	(a) Oordrag na S.W.A. Rekening.....	Dr. II 000 000	—	—3 450 357	—	—13 350 357	—
	R	430 600 000	417 627 646	38 961 941	28 624 809	481 502 258	417 627 646
Sales Duty.....	Verkoopreg.....	97 500 000	166 027	3 198 677	166 027	94 687 638	166 027
	R	528 100 000	417 793 673	42 160 618	28 790 836	576 189 896	417 793 673

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Estimates Begroting 1969-70	Collections for year ended 31 March 1969 Ingevorderd vir die jaar geëindig 31 Maart 1969	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
				1970	1969	1970	1969
		R	R	R	R	R	R
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynbedryf—						
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagregte.....	342 000	367 457	23 344	32 362	349 127	367 457
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	3 439 000	3 955 699	595 393	757 044	4 308 647	3 955 699
Income Tax.....	Inkomstebelasting.....	863 240 000	825 113 407	103 980 203	103 324 002	937 600 073	825 113 407
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	2 100 000	1 461 794	186 939	149 180	2 428 136	1 461 794
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouders Lisensies.....	40 000 000	34 656 240	4 807 934	3 663 310	35 748 547	34 656 240
Licences.....	Setlregte en Gelde.....	7 500 000	7 110 781	1 046 286	1 015 301	7 868 715	7 110 781
Stamp Duties and Fees.....	Bantoevas- en Kamponggeelde.....	37 600 000	32 628 511	3 904 542	4 291 031	52 851 531	32 628 511
Bantu Pass and Compound Fees.....	Boetes en Verbeurdverklarings.....	100 000	84 419	6 130	6 846	83 771	84 419
Fines and Forfeitures.....	Erpaga en Plaasbelasting.....	5 000 000	4 878 589	498 861	465 052	5 192 438	4 878 589
Quittrents and Farm Taxes.....	Bosinkomste.....	—	6 732	6 014	5	6 820	6 732
Forest Revenue.....	Afbetalings van Voorskotte.....	3 000 000	3 000 000	197 229	171 433	3 000 000	3 000 000
Recoveries of Advances.....	Rente.....	1 150 000	1 136 676	11 708 676	7 738 553	1 013 363	1 136 676
Interest.....	Kinematograafbelasting.....	85 875 000	77 799 657	11 708 676	7 738 553	87 852 146	77 799 657
Cinematograph Films Tax.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	1 500 000	1 373 418	130 243	131 777	1 521 750	1 373 418
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	Belasting op Geskenke.....	22 000 000	12 198 950	1 428 728	1 968 279	28 859 752	12 198 950
Donations Tax.....	Poskantoor Aansuiwering.....	500 000	619 330	Dr. 6 015	67 635	872 765	619 330
Post Office Adjustment.....	Departemente en Diverse Ontvangste	60 348 000	72 327 438	13 197 119	14 911 791	69 488 033	72 327 438
Departmental and Miscellaneous Receipts		R	1 133 700 000	1 085 913 564	141 711 626	142 895 515	1 239 045 614
		R	1 661 800 000	1 503 707 237	183 872 244	171 686 351	1 815 235 510
		R	1 661 800 000	1 503 707 237	183 872 244	171 686 351	1 815 235 510
(b) South African Bantu Trust Fund...	(b) Suid-Afrikaanse BantoeTrustfonds.....	4 800 000	8 043 923	1 327 507	938 020	6 065 090	8 043 923
(c) National Road Fund.....	(c) Nasionale Padfonds.....	46 800 000	47 064 384	3 956 258	8 433 875	51 385 419	47 064 384
(d) Bantu Transport Services Account...	(d) Rekening vir Bantoeervoerdienste...	1 709 000	2 178 303	149 212	166 938	1 847 369	2 178 303
(e) Bantu Beer Research Fund.....	(e) Fonds vir Bantoebiervorsing.....	200 000	258 755	11 543	27 028	248 662	258 755
(f) South-West Africa Territorial Revenue Fund	(f) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	2 500 000	—	402 100	—	2 402 100	—
		R	56 009 000	57 545 365	5 846 620	9 565 861	61 948 640
		R	1 717 809 000	1 561 252 602	189 718 864	181 252 212	1 877 184 150
		R	1 717 809 000	1 561 252 602	189 718 864	181 252 212	1 877 184 150
On Loan Account	Op Leningsrekening						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	6 500 000	6 974 645	10 630 416	6 762 238	11 097 091	6 974 645
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	7 500 000	7 457 877	1 054 958	738 556	8 862 833	7 457 877
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	35 000 000	32 572 846	79 393	Dr. 1 539	33 308 235	32 572 846
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	5 500 000	5 296 629	7 114 039	1 350 285	7 644 902	5 296 629
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	—	862	3 727	850	3 727	862
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	2 263 000	6 913 085	143 893	1 756 917	6 033 575	6 913 085
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	23 000 000	20 596 598	1 970 472	2 471 825	27 394 788	20 596 598
Rents of State Property.....	Huurgeelde van Staatsgrond.....	3 600 000	3 788 030	1 269 360	967 648	4 372 578	3 788 030
Transfer Duty.....	Hereregte.....	35 000 000	31 932 268	4 092 851	3 554 907	47 961 814	31 932 268
Sales of State Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	4 200 000	2 778 041	4 326 993	2 393 595	4 971 425	2 778 041
Post Office Adjustment.....	Poskantoor Aansuiwering.....	—	4 148 949	—	1 624 560	—	4 148 949
Arrear Collections.....	Agterstallige Invorderings—	—	8 775	—	—	12 602	8 775
Excess Profits Duty.....	Oorwinstbelasting.....	—	138	—	—	1 046	138
Fixed Property Profits Tax.....	Winstbelasting op Vasgoed.....	8 500 000	9 142 805	2 189 333	1 635 650	10 016 076	9 142 805
Forestry.....	Bosbou.....	43 457 000	21 128 997	5 812 902	1 534 471	43 925 774	21 128 997
Miscellaneous.....	Diverse.....	R	174 520 000	152 740 545	38 688 337	24 789 963	205 606 466
		R	174 520 000	152 740 545	38 688 337	24 789 963	205 606 466
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.. R	892 329 000	713 993 147	228 407 201	206 042 175	2 082 790 616	1 713 993 147
(g) Bantu Education Account.....	(g) Bantoe-onderwysrekening..... R	39 526 000	32 740 642	13 944 894	8 409 622	38 286 312	32 740 642
On the South-West Africa Account	Op Suidwes-Afrika rekening						
Sundry Reserve Funds.....	Diverse Reserwefonds.....	—	—	—	—	32 938 991	—
Customs and Excise.....	Doane en Aksyns.....	11 000 000	—	3 450 357	—	13 350 357	—
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	65 477 000	—	17 923 542	—	62 094 862	—
		R	76 477 000	—	21 373 899	—	108 284 210
(h) South-West Africa Territorial Revenue Fund	(h) Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds	1 700 000	—	1 775 000	—	1 775 000	—
(i) South-West Finance Corporation Ltd	(i) South-West Finance Corporation Ltd.	3 577 000	—	3 554 169	—	3 554 169	—
		R	81 754 000	—	26 703 068	—	113 613 379
Total.....	Totaal..... R	2 013 609 000	1 746 733 789	269 055 163	214 451 797	2 234 790 307	1 746 733 789
Reconciliation with Statement published under Government Notice 648 in Govern- ment Gazette of 24 April 1970—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermenskennisgewing 648 in Staats- koerant van 24 April 1970—						
In Transit, 31 March 1969.....	Onderweg, 31 Maart 1969.....	—	—	5 793 747	—	13 245 325	—
Over Remitted, 28 February 1970.....	Te veel oorgedra, 28 Februarie 1970.....	—	—	269 055 163	—	2 234 790 307	—
Collections, as above.....	Invorderings, soos hierbo.....	R	—	263 261 416	—	2 248 035 632	—
In Transit, 31 March 1970.....	Onderweg, 31 Maart 1970.....	—	—	29 109 768	—	29 109 768	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	—	—	234 151 648	—	2 218 925 864	—

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
 (c) Act 42 of 1935, as amended.
 (d) Section 5 of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19 bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
 (g) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.
 (h) Section 22 (2) (c) of the South-West Africa, Act 1969.
 (i) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
 (c) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
 (d) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
 (g) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.
 (h) Artikel 22 (2) (c) van Wet op aangeleenthede met betrekking tot S.W.A., 1969.
 (i) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No	PAGE
PROCLAMATIONS	
125. House of Assembly by-election: Electoral Division of Langlaagte (G.G. 2697).	
128. Deproclamation of land as an alluvial digging	1
129. Proclamation of land as a mine	2
130. Proclamation of land as a mining area	2
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES	
Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICES	
R. 669. Deciduous Fruit Scheme: Levy and special levy on deciduous fruit: Amendment (G.G. 2699).	
R. 683. Maize and Kaffircorn Scheme: Prices for maize products (G.G. 2700).	
R. 684. Maize and Kaffircorn Scheme: Producers' prices of maize (G.G. 2700).	
R. 685. Maize and Kaffircorn Scheme: Special levy on kaffircorn malt (G.G. 2700).	
R. 686. Maize and Kaffircorn Scheme: Special levies on maize (G.G. 2700).	
R. 687. Returns to be rendered and record to be kept by producers of S.A. Hybrid Maize and foundation seed of S.A. Hybrid Maize (G.G. 2700).	
Agricultural Technical Services, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 658. Amendment of the Regulations in Connection with the Registration and Sale of Fertilizers (G.G. 2699).	
Bantu Administration and Development, Department of GOVERNMENT NOTICE	
714. Establishment of the Umbumbulu Regional Authority	2
Bantu Education, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 688. Amendment of the Regulations Regarding School Committees, Committee Boards and School Boards for Bantu Community Schools (G.G. 2699).	
Community Development, Department of GENERAL NOTICES	
281. Notice of Expropriation	9
282. Notice of Expropriation	10
283. Notice of Expropriation	11
284. Notice of Expropriation	12
285. Notice to owners and mortgagees whose addresses are not known	15
290. Restrictions on the subdivision of land or stands on the erection, alteration or use of buildings on structures in furtherance of a slum clearance and urban renewal scheme in a certain area at Oudtshoorn	18

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES	
125. Volksraad tussenverkiesing: Kiesafdeling Langlaagte (S. 2697).	
128. Deproklamerings van grond as 'n alluviale delwery	1
129. Proklamerings van grond tot 'n myn	2
130. Proklamerings van grond tot 'n myn-terrein	2
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS	
Arbeid, Departement van GOEWERMENTS KENNISGEWINGS	
R. 616. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van S.A.: Skoelafdeling: Wysigingsooreenkoms (S. 2690).	
R. 617. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van S.A.: Afdeling Algemene Goedere: Wysigingsooreenkoms (S. 2690).	
R. 618. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van S.A.: Handsakafdeling: Wysigingsooreenkoms (S. 2690).	
R. 619. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Leernywerheid, Republiek van S.A.: Looiafdeling: Wysigingsooreenkoms (S. 2690).	
R. 620. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van S.A.: Mediese Hulpfondsooreenkoms (S. 2691).	
R. 621. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van S.A.: Siektebystandfondsooreenkoms (S. 2692).	
R. 622. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid, Republiek van S.A.: (S. 2692).	
R. 623. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Hoofdooreenkoms (S. 2693).	
R. 624. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal) (S. 2693).	
R. 625. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Intrekking van Goewermentskennisgewing (S. 2693).	
R. 626. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Siektebystandfondsooreenkoms (S. 2693).	

No.	PAGE
Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 651. Children's Act, 1960: Amendment of regulations (G.G. 2699).	
Customs and Excise, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 662. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/19) (G.G. 2699).	
R. 663. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/20) (G.G. 2699).	
R. 664. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/228) (G.G. 2699).	
GENERAL NOTICE	
289. Sale of goods: Department of Customs and Excise, Johannesburg	17
Defence, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 667. Amendment to the Regulations for the Permanent Force (G.G. 2699).	
Finance, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
708. Revenue and loan recoveries collected during the period 1 April 1969 to 31 March 1970	135
GENERAL NOTICE	
288. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 24th day of April 1970 ...	17
Foreign Affairs, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
697. Recognition of Vice-Consul of Japan in Pretoria	3
698. Recognition of Vice-Consul of Switzerland in Johannesburg	3
699. Recognition of Consul of Japan in Cape Town	3
700. Recognition of Vice-Consul of the Republic of China in Johannesburg	3
Health, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
692. Drugs Control Act, 1965, as amended: Exclusion from the operation of the Act of Drugs in respect of which the manufacture has been discontinued and exemption granted until such time as existing stocks are depleted	4
GENERAL NOTICE	
294. Drugs Control Act, 1965: Registration of drugs	21
Interior, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
702. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C79	6
703. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B121	7
704. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A128	8
705. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: Correction notice	7
706. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: Correction notice	8
707. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: Correction notice	8

No.	BLADSY
Arbeid, Departement van (vervolg)	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg)	
R. 627. Wet op Winkels en Kantore, 1964, en Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Vrystelling van Siekteverlofbepalings (S. 2693).	
R. 628. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Lekkergoednywerheid, Port Elizabeth: Hoofdoorenkoms (S. 2694).	
R. 629. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Lekkergoednywerheid, Port Elizabeth (S. 2694).	
R. 630. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Lekkergoednywerheid, Port Elizabeth: Voorsorgfondsoorenkoms (S. 2694).	
ALGEMENE KENNISGEWING	
286. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewers-organisatie	16
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
714. Instelling van Umbumbulu-strecksowerheid	2
Bantoe-onderwys, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 688. Wysiging van die Regulasies Betreffende Skoolkomitees, Komiteerade en Skoolrade vir Bantoe-gemeenskapsskole (S. 2699).	
Binnelandse Sake, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
702. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C79	6
703. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B121	7
704. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A128	8
705. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbeteringskennisgewing	7
706. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbeteringskennisgewing:	8
707. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbeteringskennisgewing:	8
Buitelandse Sake, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
697. Erkenning van Vise-konsul van Japan in Pretoria	3
698. Erkenning van Vise-konsul van Switserland in Johannesburg	3
699. Erkenning van Konsul van Japan in Kaapstad	3
700. Erkenning van Vise-konsul van die Republiek China in Johannesburg	3
Doeane en Aksyns, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 662. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/19) (S. 2699).	
R. 663. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/20) (S. 2699).	
R. 664. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/228) (S. 2699).	
ALGEMENE KENNISGEWING	
289. Veiling van goedere: Departement van Doeane en Aksyns, Johannesburg	17
Finansies, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
708. Inkomste en leningsverhalings ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 31 Maart 1970	135

No.	PAGE
Justice, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 652. Liquor Act, 1928: Division of the Republic into Liquor Licensing Areas, the establishment of Liquor Licensing Boards and the determination of the places where Liquor Licensing Board hold their sittings (G.G. 2699).	
Labour, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 616. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of S.A.: Footwear Section: Amending Agreement (G.G. 2690).	
R. 617. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of S.A.: General Goods Section: Amending Agreement (G.G. 2690).	
R. 618. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of S.A.: Handbag Section: Amending Agreement (G.G. 2690).	
R. 619. Industrial Conciliation Act, 1956: Leather Industry, Republic of S.A.: Tanning Section: Amending Agreement (G.G. 2690).	
R. 620. Industrial Conciliation Act, 1956: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of S.A.: Medical Aid Fund Agreement (G.G. 2691).	
R. 621. Industrial Conciliation Act, 1956: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of S.A.: Sick Pay Fund Agreement (G.G. 2692).	
R. 622. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of S.A. (G.G. 2692).	
R. 623. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Main Agreement (G.G. 2693).	
R. 624. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal) (G.G. 2693).	
R. 625. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Cancellation of Government Notice (G.G. 2693).	
R. 626. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Sick Benefit Fund Agreement (G.G. 2693).	
R. 627. Shops and Offices Act, 1964, and Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Exemption from Sick Leave Provisions (G.G. 2693).	
R. 628. Industrial Conciliation Act, 1956: Sweet Manufacturing Industry, Port Elizabeth: Main Agreement (G.G. 2694).	
R. 629. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Sweet Manufacturing Industry, Port Elizabeth (G.G. 2694).	
R. 630. Industrial Conciliation Act, 1956: Sweet Manufacturing Industry, Port Elizabeth: Provident Fund Agreement (G.G. 2694).	
GENERAL NOTICE	
286. Industrial Conciliation Act, 1956: Application for variation of scope of registration of an employers' organisation ...	16
Mines, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
691. Reservation of land for purposes of a township ...	8
GENERAL NOTICE	
293. Granting of exclusive rights to prospect ...	20

No.	BLADSY
Finansies, Departement van (vervolg)	
ALGEMENE KENNISGEWING	
288. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laaste op die 24ste dag van April 1970	18
Gemeenskapsbou, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWINGS	
281. Kennisgewing van onteining ...	9
282. Kennisgewing van onteining ...	10
283. Kennisgewing van onteining ...	11
284. Kennisgewing van onteining ...	12
285. Kennisgewing aan eienaars en verbandhouders wie se adresse onbekend is ...	15
290. Beperkings op die onderverdeling van grond of standplase of die oprigting, verandering en gebruik van geboue ter bevordering van slumopruiing en 'n stadshernuwingskema in 'n sekere gebied te Oudtshoorn ...	18
Gesondheid, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
692. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965, soos gewysig: Uitsluiting van die toepassing van die Wet ten opsigte van medisyne waarvan die vervaardiging gestaak en vrystelling verleen is tot tyd en wyl bestaande voorraad uitgeput is	4
ALGEMENE KENNISGEWING	
294. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965: Registrasie van medisyne ...	21
Justisie, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 652. Drankwet, 1928: Verdeling van die Republiek in Dranklisensiegebiede, die instelling van Dranklisensierade en die bepaling van die plekke waar Dranklisensierade hulle sitings hou (S. 2699).	
Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
651. Kinderwet, 1960: Wysiging van regulasies (S. 2699).	
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 669. Sagtevrugteskema: Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte: Wysiging (S. 2699).	
R. 683. Mielie- en Kafferkoringskema: Pryse vir mielieprodukte (S. 2700).	
R. 684. Mielie- en Kafferkoringskema: Producentepryse van mielies (S. 2700).	
R. 685. Mielie- en Kafferkoringskema: Spesiale heffing op kafferkoringsmout (S. 2700).	
R. 686. Mielie- en Kafferkoringskema: Spesiale heffings op mielies (S. 2700).	
R. 687. Opgawes wat deur produsente van S.A.-bastermielies en moedersaad van S.A.-bastermielies verstrekt en rekord wat gehou moet word (S. 2700).	
Landbou-egniese Dienste, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 658. Wysiging van die Regulasies met Betrekking tot die Registrasie en Verkoop van Misstowwe (S. 2699).	
Mynwese, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
691. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp ...	8
ALGEMENE KENNISGEWING	
293. Toekenning van alleenreg om te prospekter ...	20
Polisie, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
291. Gevonde diamant ...	19

No.	PAGE
Police, Department of	
GENERAL NOTICE	
291. Found diamond	19
Social Welfare and Pensions, Department of	
GOVERNMENT NOTICES	
R. 656. Correction notice: Amendment to the Regulations Relating to the Public Service Pension Fund (G.G. 2699).	
R. 657. Correction notice: Amendment to the Regulations Relating to the South African Police and Prisons Service Pension Fund (G.G. 2699).	
R. 661. Correction notice: Amendments to the Regulations Relating to the Permanent Force Pension Fund (G.G. 2699).	
Transport, Department of	
GOVERNMENT NOTICE	
R. 650. Amendment to the Fees Regulations for Certain Survey Services, 1968 (G.G. 2699).	
GENERAL NOTICE	
292. Air Services Act, 1949, as amended	19
Water Affairs, Department of	
GENERAL NOTICE	
287. Proposed Swartberg River Irrigation District, Division of Ladismith, Cape Province: Statutory inquiry	14
Application for motor carrier certificates	26
Official publications issued during March 1970	60
Important Announcement: Amended closing date for the acceptance of notices	61
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	62
Business Notices	64
Butchers' Notices	84
Third Party Insurance	133
Change of Name	83
Companies Notices	67
Estates Notices	93
General	86
Lost Documents	70
Lost Life Insurance Policies	130
Naturalization Notices	132
Orders of the Court, etc.	76
Sales in Execution	78

No.	BLADSY
Verdediging, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 667. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag (S. 2699).	
Vervoer, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWING	
R. 650. Wysiging van die Gelderegulasies vir sekere Opnemingsdienste, 1968 (S. 2699).	
ALGEMENE KENNISGEWING	
292. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig	19
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS	
R. 656. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Staatsdienspensioenfondse (S. 2699).	
R. 657. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Suid-Afrikaanse Polisie- en Gevangenisdienspensioenfondse (S. 2699).	
R. 661. Korreksiekennisgewing: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Staandemagpensioenfondse (S. 2699).	
Waterwese, Departement van	
ALGEMENE KENNISGEWING	
287. Voorgestelde Swartberggrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Ladismith, Kaapprovinsie: By wet voorgeskrewe ondersoek	14
Aansoeke om motortransportsertifikate	26
Offisiële publikasies gedurende Maart 1970 uitgegee	60
Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstyd vir aanname van kennisgewings	61
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	62
Algemeen	86
Besigheidskennisgewings	64
Boedelkennisgewings	93
Derde Party Assuransie	133
Geregtelike Verkope	78
Maatskappykennisgewings	67
Naamsverandering	83
Naturalisasiekennisgewing	132
Orders van die Hof, ens.	76
Slagterskennisgewings	84
Verlore Dokumente	70
Verlore Lewensversekeringpolisse	130

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate